

Wochenblatt

▶ EINHEIT AUF DER STRASSE

Am Freitag ist »Tag der deutschen Einheit« und wer denkt noch daran, was hinter diesem Begriff steht. Die Deutsche Einheit, in Berlin jedenfalls existiert sie, wie das ein Wochenblatt-Leser schickte. Dort kann man auch den Hohentwiel entdecken und erfährt auf dem kleinen Schild noch einige hilfreiche Details. Abseits großer Feiern wird die Einheit ganz einfach Normalität.

-of-



VORZEIGBAR



Von Oliver Fiedler

Die Organisatoren der Deutschen Mountainbike-Meisterschaften können sich glücklich schätzen. Sie haben einen sehr runden Event hier im Hegau platzieren können, der auch schon zuvor als Hegau-Mountainbike-Marathon ganz gut eingeführt war. Nun aber ist eine richtig professionelle Veranstaltung daraus geworden, die zwar immer noch auf ein ganzes Heer ehrenamtlicher Helfer baut, aber Singen durch das bundesweite Interesse auch ganz anders platzieren kann. Sie sind durch die Medien des Landes gegangen, die Bilder vom jubelnden Sieger Platt, von den eindrucksvollen Pulks auf dem Weg über die Hegau-Berge. Schon der Mountainbike-Marathon früherer Jahre hat dafür gesorgt, dass der Urlaub für manchen hier interessant wurde, wegen der Strecken. Jetzt als »Nissan Bike Marathon« und Deutsche Meisterschaft könnte der Sog noch stärker werden, denn jetzt hat der Hegau ja eine Strecke mit dem besonderen Esprit einer Meisterschaft zu bieten.

Begegnung mit Folgen

Interkulturelle Woche ab 10. Oktober in Singen

Singen (of). Eine Woche der Begegnung, eine Woche des Verstehens. Die diesjährige Interkulturelle Woche, die unter der Federführung von Thorsten Kalb in Kooperation mit der IG Metall, Caritas, Volkshochschule, Stadtbücherei, Kommunalen Kino und verschiedenen Bildungsträgern durchgeführt wird, wirbt auch in diesem Jahr um das Verständnis.

Im letzten Jahr wurde der Pilotversuch auf dem Rathausplatz gemacht, dieses Jahr geht es auf den Heinrich-Weber-Platz, wo es nicht ganz so weit ist. Das Programm ist sehr dicht gesät am 11. Oktober. Im Rahmen des Eröffnungstages werden wieder ausländische Mitbürger, die hier Integrationskurse besuchen in einer öffentlichen Veranstaltung ihre Urkunde entgegen nehmen. Das kam schon letztes Jahr sehr gut an.

Eine riesige Bandbreite von Begegnungsmöglichkeiten wird in dem Programm angeboten, das bereits im Rathaus wie Stadtbücherei oder anderen öffentlichen Bereichen ausliegt.

Start ist bereits am Freitag, 10. Oktober, mit einer Lesung von Helga Ott, die Märchen aus der Türkei und Griechenland um 19 Uhr in den Räumen der Vhs liest.

Etwas ganz besonderes verspricht das italienische Theaterstück »L'amico del cuore« (Der Beste Freund), das von der Stuttgarter Amateurgruppe »Le Maschere« am 11. Oktober, 20 Uhr, in italienischer Sprache im Gemeindesaal St. Josef in der Worblinger Straße 14 aufgeführt wird.

Der Film »Die Kinder vom Berg Peticek«



Viele Menschen bringen sich in die Planung der Interkulturellen Woche mit ein, die in Singen am 10. Oktober startet. Am Freitag wurde das Programm vorgestellt.

swb-Bild: of

über die dunkle Vergangenheit Sloweniens aus dem Jahr 1945, als viele Kinder von ihren Eltern getrennt wurden, kann in der Originalsprache mit Untertiteln erlebt werden. Der kroatische Autor Ivan Ott, der selbst damals in einem der Lager interniert wurde, kann wahrscheinlich zur Einführung nach Singen am 16. Oktober, 19.30 Uhr ins Kulturzentrum Gems kommen. Der Film wurde auch in der Singener

Partnerstadt gedreht. Ein neuer Eckpunkt der Woche ist ein großes Interkulturelles Fest im evangelischen Markuskindergarten am 17. Oktober ab 16 Uhr. Hier präsentiert sich neben vielen Tänzen und Spezialitäten auch das Programm »Mama lernt Deutsch ... im Kindergarten«. Mehr zur Interkulturellen Woche gibt es in der kommenden Ausgabe des WOCHENBLATT.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

KURZ NOTIERT

Die Adventsfenster in Arlen starten bald! Wer ein Fenster oder eine Tür gestalten will, alleine oder mit den Kindern - andere werden sich darüber freuen. Anmeldungen sind im Kindergarten oder bei Lioba Knapp, Wiesholzer Straße 17, Tel. 07731/26545, möglich. Anmeldeschluss ist der 15. November 2008.

Die Neue Linie Fraktion lädt ein auf Montag, 6. Oktober, um 19.30 Uhr ins Café Erika, Rielasinger Straße 170, zur Vorberatung der Gemeinderatssitzung. Kommunalpolitisch Interessierte sind willkommen.

ANZEIGE

WIR SIND UMGEZOGEN
und freuen uns auf Ihren Besuch in der neuen **Rappelkiste!**

DER ANDERE BABYFACHMARKT
RAPPELKISTE

Werner-von-Siemens-Str. 4 - Tel. 00 49 77 31 / 91 80 80
D-78239 Rielasingen-Worblingen (gegenüber Aldi)
www.myrappekkiste.de

Sorgenkind wird saniert

Bald neuer Glanz unter dem Heinrich-Weber-Platz

Singen (of). Bei ihrem Bau wurde damals gespart. Obwohl die Tiefgarage am Heinrich-Weber-Platz im Grundwasser liegt, hatte man es damals nicht für nötig befunden, die Außenwände entsprechend zu schützen. Die Zeche müssen nun die Stadtwerke Singen zahlen, die das Objekt vor einigen Jahren von der Stadt Singen übernehmen mussten. Derzeit läuft eine groß angelegte Sanierung der Fahrbahnbeläge im ersten Untergeschoss, bei der auch wieder ein optisch gut wirkendes Parkgeschoss entsteht. Saniert

werden müssen aber auch Stellen im zweiten Untergeschoss, bei denen bereits Wasser eingedrungen ist. Hier müssen Propfen in einer speziellen Technik in den Beton gegossen werden, um die undichten Stellen großflächig abdichten zu können. Insgesamt müssen die Stadtwerke hier für das Parkhaus rund 310.000 Euro investieren. Die Arbeiten sind in Bälde abgeschlossen. Sie sollten zwar schon in den Sommerferien begonnen werden, doch der Vergabetermin der Arbeiten kurz vor den Sommerferien war offensichtlich zu kurz.

Letzte Woche konnte sich der Betriebsausschuss des Gemeinderats ein Bild von den Sanierungsarbeiten machen. Stadtwerke-Geschäftsführer Markus Schwarz hofft, dass mit der Sanierung des Parkhauses auch die Akzeptanz wieder steigt. Die Parkhäuser der Stadtwerke sind derzeit die Sorgenkinder des kommunalen Eigenbetriebs, weil die Bilanz trübt. Im letzten Jahr brachten die Parkhäuser unter der Stadthalle und am Heinrich-Weber-Platz den Stadtwerken Singen einen Verlust von 220.000 Euro ein.



Derzeit wird das Parkhaus am Heinrich-Weber-Platz saniert. Die Stadtwerke als Eigentümer des Objekts müssen hier Wasserscheiden beseitigen, hoffen durch die Aufhellung aber auch auf eine stärkere Parkfrequenz.

swb-Bild: of

DIESE WOCHE



Na, wo sind sie denn, die Altlasten? Den Weg weisen Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer und OB Oliver Ehret gestern in Moos Regierungspräsident Julian Würtenberger.

Seite 11



Hermann und Hans-Peter Repnik haben in Gottmadingen 7,3 Hektar von Kverneland gekauft und werden es als Familienunternehmen vermarkten.

Seite 29

Die Singener Firma Zehnacker ist verkauft worden. Sodexu, ein Caterer hat 190 Millionen gezahlt.

Seite 11

Die Partei »Die Linke« lässt kaum ein gutes Haar an den Repräsentanten der Job Center.

Seite 14

Die Grünen ziehen wieder mit dem unkonventionellen Til Seiler in den Bundestagswahlkampf.

Seite 17

Bernhard Bueb kommt in die Singener Robert-Gerwig-Schule als Bildungskritiker.

Seite 18

Ein großes Benefiz-Fest für Afrika findet am 11. Oktober in der Singener Scheffelhalle statt.

Seite 23

Wochenblatt - TELEFON
Fon 07731/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

Skoda Fabia 1.4 Combi Ambiente

63 kW, 86 PS, Klimatronic, ABS, ZV, el. FH, Nebel, Radio-CD

13.390,- €

Verbrauchswerte:
Kraftstoffverbr. innerorts: ca. 8,6 l/100 km
Kraftstoffverbr. außerorts: ca. 5,3 l/100 km
Kraftstoffverbr. kombiniert: ca. 6,5 l/100 km
CO2-Emissionen: ca. 155 g/km

Auto LANDMANN & Maier OHG
Im Haselbusch 14a (Industriegebiet)
78224 Singen
Tel. 07731/181100, Fax 07731/799551
www.auto-landmann.de

Unfall ohne Erinnerung

Singen-Friedingen (swb).

Am Samstagmorgen gegen 0.15 Uhr wurde die Polizei zu einem Unfall an den südlichen Ortseingang von Friedingen gerufen. Ein 24-jähriger Mann war mit seinem VW Golf rund 50 Meter vor dem Ortseingang auf trockener Fahrbahn im 60-km/h-Bereich unter Alkoholeinwirkung mit überhöhter Geschwindigkeit auf die Gegenfahrbahn gekommen und dort mit einem aus Richtung Ortsmitte kommenden Opel eines 39-jährigen heftig zusammengeprallt.

Während sich der 39-Jährige nur leicht verletzt, wurde der Unfallverursacher schwer verletzt und war nicht ansprechbar.

An den beteiligten Pkws entstand jeweils wirtschaftlicher Totalschaden, am Golf in Höhe von 2.000 Euro, am Opel von rund 20.000 Euro. Im Klinikum kam der Golf-Fahrer wieder zu sich, konnte sich aber an keinen Unfall erinnern. Nachdem bei ihm ein Alkoholverwertungsgrad über 1,5 Promille festgestellt worden war, sollte der Führerschein in Verwahrung genommen werden. Wegen Widerspruch erfolgte die Beschlagnahme des Führerscheins.

Auf Mofa aufgefahren

Singen (swb).

Am Freitagvormittag gegen 11.15 Uhr fuhr ein 18-jähriger Schüler mit seinem Leichtkraftrad auf der Waldeckstraße in den Kreisverkehr beim Stadion und wollte diesen an der Ausfahrt in die Radolfzeller Straße in Richtung Stadtmitte verlassen.

Gerade als er den Kreisverkehr verlassen wollte fuhr ein ihm dicht folgender Kombi, vermutlich am Hinterrad oder Auspuff, auf. Während der Zweiradfahrer hierdurch stürzte und sich Schnitt- und Schürfwunden, sowie Prellungen zuzog, flüchtete der blaue Kombi von der Unfallstelle.

Zeugen werden dringend gebeten sich zur Klärung des Unfallverlaufs mit dem Polizeirevier Singen Tel. 07731/8880 in Verbindung zu setzen.



Alkohol war bei diesem schweren Unfall am südlichen Ortseingang von Friedingen im Spiel. swb-Bild: fw

Vortrag zur Pflegereform

Singen (swb). Eine Informationsveranstaltung zur Pflegeversicherung und der damit erhofften Verbesserung für Pflegebedürftige und Angehörige findet am Montag, 6. Oktober, von 16 bis 17 Uhr im »Emil-Sräga-Haus«, Freiburger Straße 1b, in Singen statt. Die Pflegereform ist zum 1. Juli in Kraft getreten und verbessert die Leistungen und schafft neue Betreuungs- und Beratungsstrukturen. Laut Bundesgesundheitsministerin Ulla Schmidt bringt sie spürbare und konkrete Erleichterung für die Menschen. Vor allem altersverwirrte, psychisch kranke und geistig behinderte Menschen profitieren von höheren Leistungen und neuen Betreuungsmöglichkeiten. Zudem gibt es künftig mehr Beratung und Service für

Bürgerinnen und Bürger. Auch Familien erhalten mehr Unterstützung bei der Versorgung pflegebedürftiger Angehöriger im Alltag. Damit können Menschen so lange wie möglich in ihrer vertrauten Umgebung bleiben. Welche Regelungen sind das nun konkret, worauf muss man achten, welche Schritte unternehmen, um von dieser Reform zu profitieren? Darüber werden Tobias Volz, Leiter des Pflegedienstes »Aktive Lebensgestaltung mit Senioren«, Dominik Eismann, Heimleiter des Hauses, und Reinhard Zedler von der Arbeiterwohlfahrt referieren und Fragen beantworten. Informationen erhält man bei der Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Konstanz, Reinhard Zedler, Telefon 07731/958011.



Den Diakonischen Diensten Singen wurde kürzlich ihr Sponsorenfahrzeug, ein Renault Master, von der Brunner Mobil aus Böblingen offiziell übergeben. »Wir haben das Fahrzeug dringend nötig und danken allen Sponsoren«, machte Michael Krupinski, Geschäftsführer der Diakonischen Dienste vor den anwesenden Sponsoren deutlich. »Während der Umbauzeit können wir das Auto sowohl für Bewohnerfahrten als auch für Transporte gut nutzen.«

Servicekalender

NOTRUFE		Steißlingen	So., 5.10.: Neue Stadtpothke, Sankt-Johannis-Str. 1, Radolfzell
Überfall, Unfall:	110	Polizeiposten: 07738/97014	
Polizeiposten:	07731/8880	Gemeindeverwaltung: 92930	Mo., 6.10.: Christophorus-Apotheke, Bahnhofstr. 3, Engen, und Flora-Apotheke, Brühlstr. 2, Radolfzell
Krankentransport:	19222	Wassermeister: 245	Di., 7.10.: Aachtal-Apotheke, Bärenloh 3, Volkertshausen
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350	Stromversorgung: 929345 (Nur bei Notfällen: 0170/2307061)	Mi., 8.10.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59c, Singen
Feuerwehr:	112		
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222		
Gas- u. E-Werk:	07731/5900-426		
Tierschutzverein:	07731/65514		
Tierrettung:	07732/941164 (Tierambulanz) 0160/5187715		
Frauenhaus Notruf:	07731/31244		
Einsatzleitung Dorfhelferinnen:			
Jutta Gold	07731/795504		

Ein starker Auftakt

Bohlinger Volleyballer gewinnen daheim

Bohlingen (swb). Ein rasantes Spielwochenende und beste Unterhaltung bescherte die erste Herren- und Damenmannschaft den Zuschauern am Wochenende in der Aachtalhalle in Böhligen. Die Herren konnten in der Landesliga beide Spiele gegen Tuttligen und Litzelstetten gewinnen. Die Damen starteten fulminant mit einem Sieg gegen USC Freiburg und einer knappen Niederlage gegen TB Bad Dürheim in der Verbandsliga.

Gutes Volleyball bot die erste Herrenmannschaft am Samstag in der Landesliga gegen TG Tuttligen. Nach einem anfangs schwachen Start fanden die Jungs immer mehr ihren Spielfluss und konnten durch gelungene Aufschläge und gutes Blockspiel das Match kontrollieren. Zuspätkommen Maximilian Bock beeindruckte durch gute Pässe in teilweise schwierigen Situationen. Es gelang ihm immer wieder, seine Außen- und Mittelanreicherer gut in Szene zu setzen. Trotz einer guten Leistung der Bohlinger Herren fiel die Entscheidung erst im fünften Satz, den Böhligen dann

verdient mit 15:13 für sich entscheiden konnte. In der darauf folgenden Begegnung gab es dann gegen SV Litzelstetten nur eine dominante Mannschaft, die SV Böhligen

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe - Seit 1934

gen hieß. Mit 25:11, 25:18 und 25:21 konnte Trainer Florian Kolb mit seinem Team sehr zufrieden sein.

Am Sonntag hieß es dann für die Damenmannschaft des SV Böhligen zum ersten Mal in der Verbandsliga anzutreten. Dementsprechend gespannt war man auf die Gastmannschaften aus Freiburg und Bad Dürheim.

Mit viel Selbstvertrauen starteten die Damen gegen den USC Freiburg. Durch kluge Aufschläge und platzierte Angriffe konnten sich die Damen aus Böhligen immer wieder durchsetzen. So hieß es am Ende des drit-

ten Satzes 25:21 für Böhligen.

Nochmals taktisch gut eingestimmt und motiviert von Trainer Karl Laber, hatte der USC Freiburg auch im vierten Satz keine Antwort auf das druckvolle Spiel der Böhligen Damen. Mit überschwenglicher Freude und riesigem Beifall ging der Satz mit 25:22 an Böhligen, das somit sein erstes Verbandsligaspiel in der Volleyballgeschichte des SV Böhligen gewonnen hat.

Im nachfolgenden Spiel stand mit dem TB Bad Dürheim der letztjährige Vizemeister der Verbandsliga gegenüber. Mit unglaublicher Spielfreude und bedingungslosem Einsatz ging der erste und zweite Satz mit 25:22 und 25:23 an den SV Böhligen. Eine kleine Sensation schien sich anzubahnen. Trotz großem Kampfgeist und toller Unterstützung von der Tribüne schwanden jedoch so allmählich die Kräfte der

Böhligerinnen. Im fünften Satz schien es lange, als ob Dürheim nicht mehr zu halten war.

Bis auf zwei Punkte kamen die Böhligen Damen nochmals heran. Schlussendlich ging der Satz trotzdem mit 15:11 an den TB Bad Dürheim.

Mit ein bisschen Wehmut über das knapp verlorene Spiel, aber letztendlich doch viel Stolz und Freude auf die tolle Gesamtleistung bedankten sich die Damen des SV Böhligen bei den begeisterten Fans.

Im Anschluss an das Spiel wurde Silke Wutschke als langjährige Mitspielerin der Mannschaft von allen verabschiedet. Das nächste Heimspiel bestreiten die Herren am Sonntag, 9. November, ab 11 Uhr und die Damen am Samstag, 15. November, ab 15 Uhr in der Aachtalhalle in Böhligen. Hoffentlich vor einer starken Kulisse.

KAROSSERIE + LACK
Thomas Letzner
STEISSLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90

Eiscafé Portofino Pizzeria
Singen 688 00/Schwarzwaldstr. 1

Donnerstag, 2. Oktober, ab 18.00 Uhr
„Dünnele“ Essen vom Holzbackofen
Gasthof Löwen Rielasingen
Auf Ihre Reservierung freut sich Fam. Seidl
077 31/97 29 70
Wir suchen: Haus- und Küchenhilfen

AMADEUS
RESTAURANT · CAFE
Sonntag, 5. Oktober, ab 15.00 Uhr Tanz-Tee mit „Live-Musik“
Öffnungszeiten:
Di. - So. 8.30 - ca. 22.30 Uhr
Montag Ruhetag (bis Ende Dezember)
Uhländstr. 35 · Singen
077 31 / 18 66 19

WERBEN SIE IN 30.492 HAUSHALTEN!
IM RAUM SINGEN, RIELASINGEN, STEISSLINGEN
45 mm x 20 mm große Werbung für nur 26,00 €
*zzgl. Transport, Abg., Kopier-, Rabatt-, zsgl. gesetzl. MwSt.
Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHRE ANZEIGENBERATERINNEN:
Christine Wittmer ☎ 0 77 31 / 88 00-28
Regina Kreutz ☎ 0 77 31 / 88 00-27
Sascha Engelmänn ☎ 0 77 31 / 88 00-26

... die Weinlese hat begonnen ...
Ab sofort gibt es wieder den kellerfrischen weißen **SUSER** vom Weingut Engelhof und aus Italien roten und weißen unbehandelten **SUSER**, der sich auch zum Einkellern eignet. Probieren Sie ein Glas frischen Suser bei uns.
Baumann
Weine · Spirituosen · Präsente
Freiheitstraße 28 · 78224 Singen
Tel. (07731) 99 88 20 · Fax 99 88 20

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hedwigstr. 2a, 78224 Singen, Tel. 07731/8800-0
Fax 07731/8800-38
Herausgeber: Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung: Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung: Peter Peschika 07731/8800-46
V.i.S.d.L. p.G.
Redaktionsleitung: Oliver Fiedler 07731/8800-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 41 ersichtlich
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im ADB, BVA, AD, SOWEST, SOWEST, SOWEST, SOWEST

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5 - 9 · 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51639 · Fax 07731/27006
Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hedwigstraße 2a
78224 Singen
Tel. 07731/8800-35 oder -68
Fax 07731/880073
E-Mail: j.helm@wochenblatt.net

INHALT	SEITE
Guckloch	I
Wohin	II - III
Umwelt 2008 Singen	VI
Energiespar-Initiative des Gas- und E-Werks	VII
Gute Nachrichten	18
Immobilienmarkt	19 - 21
Stellenmarkt	26 - 27
Automarkt	30

FLEISCHTHEKE
Kalbsgulasch, saftig 100 g 1,28
bratfertige Cordon bleu, v. Schwein 100 g 1,00
Kassler-Braten, v. Rücken, mager 100 g 0,98
Schweinekotelett 100 g 0,65
Putenschnitzel, ohne Sehne, geschnitten / 100 g 1,00
Putenrollbraten, gefüllt 100 g 1,00
Wurst der Woche: Kalbsbratwurst, St.-Galler-Art 100 g 0,85
FISCHTHEKE
Rotbarschfilet 100 g 1,58
Grillspezialitäten
HOHENTWIELER LAMMFLEISCH HASEN, HASENTEILE
HERTRICH METZGEREI
Hohentwiel Spezialitäten seit 1997

HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN
Thüringer Schinkenrotwurst, auch geschnitten 100 g 0,95
Pläzler Leberwurst, im Ring, mit Majoran 100 g 0,70
Fleischkäse, gebacken - Vesperschneiben 100 g 0,75
Lyoner, verschiedene Sorten 100 g 0,98
Servelat - Klöpfer 100 g 0,70
Aufschnitt, Spitzenqualität 100 g 1,30
KÄSETHEKE
Käseaufschnitt 200 g 1,98
Ab sofort frische Schlachtplatte
WURSTESPEZIALITÄTEN AUCH IN DER DOSE
HERTRICH METZGEREI
Scheffelstr. 23 · Singen

REGION

SINGEN

Mi., 1. Oktober 2008

Seite 3

► NICKY LANGE MIT BESTZEIT

Die Drei-Partner-Stadt Singen, Singen aktiv Standortmarketing und GVV Singen werden wieder auf der bedeutendsten Gewerbe-Immobilienmesse Europas, der »Expo Real« in München (6. bis 8. Oktober) am Gemeinschaftsstand der Dachmarke »Bodenseeland - UNITEDINNOVATIONS« für den Singener Standort werben. Dieser steht unter dem Motto »Gemeinsam sind wir stark - acht Partner werben für den Standort Bodensee«.



Wir feiern mit Ihnen unseren 95. Geburtstag vom 01.10 - 08.10.08

30%

auf alle Bademäntel für Damen, Herren & Kinder ... und weitere Sonderangebote

95 JAHRE

ELFE BUEHLER

WASCH- & STRICKWOLLEN

Stadtbus: Freie Fahrt

Singener Aktion am Samstag

Singen (swb). Am 4. Oktober heißt es: Freie Fahrt auf allen Strecken im Stadtgebiet Singen. Die Stadtwerke Singen geben allen Bürgern der Stadt die Gelegenheit, an diesem Tag das neue attraktive Stadtbus-Angebot kostenlos zu testen. Alle sind eingeladen, von diesem Angebot ausgiebig Gebrauch zu machen und mit den modernen, umweltfreundlichen Bussen auf Entdeckungsfahrt zu gehen. Der neue Stadtbus-Fahrplan hat sich laut einer Pressemitteilung aus dem Singener Rathaus seit seiner Einführung Anfang August hervorragend bewährt. Das Linienangebot wurde erweitert, das Haltestellennetz weiter ausgebaut und die Taktfolge in weiten Bereichen der Stadt Singen verdichtet. Die meisten Bürger der Stadt hätten so eine Bushaltestelle in unmittelbarer Nähe ihrer Wohnung mit sehr guten Verbindungen zu allen wichtigen Bereichen der Stadt. Nun erhalten alle Bürger der Stadt die Gelegenheit, sich selbst von den Vorteilen des Singener Stadtbusses zu überzeugen. Die Fahrpläne für den Singener Stadtbus wurden Ende Juli an alle Haushalte verteilt. Weiterhin sind diese aber auch kostenlos erhältlich in den Verkaufsstellen der Stadt, in der Marktpassage und in der Stadthalle sowie im Internet unter www.stadtwerke-singen.de.

baut und die Taktfolge in weiten Bereichen der Stadt Singen verdichtet. Die meisten Bürger der Stadt hätten so eine Bushaltestelle in unmittelbarer Nähe ihrer Wohnung mit sehr guten Verbindungen zu allen wichtigen Bereichen der Stadt. Nun erhalten alle Bürger der Stadt die Gelegenheit, sich selbst von den Vorteilen des Singener Stadtbusses zu überzeugen. Die Fahrpläne für den Singener Stadtbus wurden Ende Juli an alle Haushalte verteilt. Weiterhin sind diese aber auch kostenlos erhältlich in den Verkaufsstellen der Stadt, in der Marktpassage und in der Stadthalle sowie im Internet unter www.stadtwerke-singen.de.

Wie Schüler motivieren?

Singen (swb). Am 8. Oktober, um 17 Uhr, spricht in der Pausenhalle des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums Professor Dr. Joachim Bauer von der Uni-Klinik Freiburg zum Thema: Schüler verstehen, Motivation fördern. Die Schule aus dem Blickwinkel der Hirnforschung. Eingeladen sind Eltern, Lehrer, Schüler und Freunde des FWG's. Die Schulen - Orte des Grauens oder »Treibhäuser der Zukunft«, so überschreibt Professor Dr. Bauer eines der Kapitel in seinem Buch »Lob der Schule«. Der renommierte Freiburger Neurobiologe, Mediziner und Psychotherapeut stellt in seinem Vortrag moderne, auf neurobiologischen Erkenntnissen basierende Perspektiven vor, wie Schule aussehen sollte.

Auf nach San Remo

Singen (swb). Bevor, wie alljährlich im Herbst, die intensive Probenarbeit für das Festkonzert (20. Dezember, Stadthalle Singen) in die heiße Phase geht, tanken die Musikerinnen und Musiker des BOS noch einmal die Sonne des Mittelmeeres und besuchen das 12. Festival der Musikvereine in San Remo. Vom 3. bis 5. Oktober treffen sich dort Blasorchester vor allem aus Deutschland, der Schweiz, Österreich und natürlich Italien zu einem großen Musikantentreffen. Neben zwei Platzkonzerten wird vor allem der große Musikzug durch San Remo am Sonntag, 5. Oktober, den Höhepunkt der Reise bilden. Mehr dazu unter www.blasorchester-singen.de.

Agendapreis für Schülerinitiative

Drei Preise am Sonntag im Walburgissaal verliehen



Der 1. Preis der Agendagruppe Singen wurde in diesem Jahr an die Sozialgruppe des Hegau-Gymnasiums verliehen. Im Bild die Schüler mit Laudator Ralf Stefan, Oberbürgermeister Oliver Ehret und Jens Heinert von der Sparkasse Singen-Radolfzell. Ein recht gutes Echo fand die Kunstausstellung in der »Basilika«, die im Rahmen des diesjährigen Agendafestes erstmals durchgeführt wurde. Die beiden iranischen Künstler Pooneh Jafarinejad und Nasser Azizi zeigten dort ihre aktuellen Arbeiten, die ganz viel mit der reichhaltigen Tradition dieses Landes und der Rolle des Menschen darin zu tun hatten. Im Bild die Eröffnung der swb-Bild- of

Dietmar Johann die Laudatio hielt, geht an die Malgruppe des Nachbarschaftstreff »Lilje« in der Südstadt. Dort treffen sich junge wie ältere Menschen, um zu »Malen statt Fernsehen« und dabei ihre kreativen Potentiale neu zu entdecken und auch mit anderen Menschen zusammen zu kommen. Insgesamt habe es neun gute Bewerbungen für den Agendapreis gegeben, sagte Reinhard Zedler vom Agendaforum in seiner Begrüßung.

Seit 2004 wird der Agendapreis in Singen vergeben. Und seither sorgt auch die Rockgruppe »Acoustical South« mit ihren »unplugged« Auftritten für den ganz besonderen Rahmen dieser regionalen Preisverleihung.

Fonds gegen Kinderarmut

AWO Singen fasst Beschluss auf Hauptversammlung

Singen (swb). Bei der Mitgliederversammlung der Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Singen konnte die Vorsitzende Claudia Rehling die anwesenden Mitglieder in der neuen Cafeteria des Emil-Sräga-Hauses begrüßen. Nach dem Bericht der Vorsitzenden über die Aktivitäten des Ortsvereins seit der letzten Mitgliederversammlung im Oktober 2007 teilte der Kassierer Bernd Rehling den sehr soliden Kassenstand mit. Der Hauptpunkt des Nachmittags war der Beschluss über die Einrichtung eines Fonds zur Bekämpfung der Kinderarmut und die damit verbundene Satzungsänderung. Die Vorstandschaft hat sich im vergangenen Jahr intensiv mit Kinderarmut als wichtigem gesellschaftspolitischen Thema auseinandergesetzt und überlegt, wie die AWO hier vor Ort helfen kann. In diesem Zusammenhang wurde bereits beschlossen, die Singener Schultafel bei ihrem Einschulungsprojekt mit 400 Euro zu unterstützen. In den zu bildenden Fonds soll ein Grundstock von 5000 Euro

einbezahlt werden, der dann durch Zuspensungen aus der eigenen Kasse, vor allem aber auch durch Spenden Dritter aufgestockt werden soll. Aus diesem Fonds sollen mit 1000 Euro jährlich Bildungsangebote zum Beispiel der AWO Elternschule als Hilfe zur Selbsthilfe finanziert werden. Solche Bildungsangebote sind Erziehungskurse wie zum Beispiel Peking oder auch Haushaltsmanagementkurse und dienen dazu, Eltern und/oder auch Kinder aus sozial schwachen Verhältnissen für die Zukunft stark zu machen und Probleme im Alltag besser zu bewältigen. Weitere 1000 Euro jährlich sind dazu gedacht, Teilnehmer von Ferienangeboten bei AWO-Reisen bei entsprechender finanzieller Not zu unterstützen und damit auch Kindern armer Familien die Möglichkeit zu geben, einmal aus dem Alltag herauszukommen und im Umgang mit anderen Kindern außerhalb des Schullalltags soziale Fähigkeiten zu lernen. Die Einrichtung dieses Fonds sowie die entsprechende Satzungsänderung wurden von der Versammlung einstimmig beschlossen.

einbezahlt werden, der dann durch Zuspensungen aus der eigenen Kasse, vor allem aber auch durch Spenden Dritter aufgestockt werden soll. Aus diesem Fonds sollen mit 1000 Euro jährlich Bildungsangebote zum Beispiel der AWO Elternschule als Hilfe zur Selbsthilfe finanziert werden. Solche Bildungsangebote sind Erziehungskurse wie zum Beispiel Peking oder auch Haushaltsmanagementkurse und dienen dazu, Eltern und/oder auch Kinder aus sozial schwachen Verhältnissen für die Zukunft stark zu machen und Probleme im Alltag besser zu bewältigen. Weitere 1000 Euro jährlich sind dazu gedacht, Teilnehmer von Ferienangeboten bei AWO-Reisen bei entsprechender finanzieller Not zu unterstützen und damit auch Kindern armer Familien die Möglichkeit zu geben, einmal aus dem Alltag herauszukommen und im Umgang mit anderen Kindern außerhalb des Schullalltags soziale Fähigkeiten zu lernen. Die Einrichtung dieses Fonds sowie die entsprechende Satzungsänderung wurden von der Versammlung einstimmig beschlossen.



Eine Leier gab es für Christina Menholz (Pflegendienstleiterin in der Seniorenfamilie) von Claudia Rehling (1. Vorsitzende des AWO Ortsvereins Singen) zum Abschluss der Hauptversammlung. swb-Bild: awo

5,1%*

Zinsen für 420 Tage

Geldanlage ab 2.500 Euro

Gratis im Oktober:

Eine Flasche Qualitätswein aus der Region.

Die sorgenfreie Geldanlage:

Auch in turbulenten Börsenzeiten!

1 Angebot des Monats

Nur bis 31. Oktober 2008

Sparkasse Singen-Radolfzell

Nutzen Sie die Vorteile unserer Geldanlage. Sie erhalten nur im Oktober 5,1 % Zinsen p.a. und eine Flasche Wein aus der Region gratis. Kommen Sie jetzt in Ihre Geschäftsstelle oder rufen unter der Hotline 07731 821-0 und 07732 984-0 (Montag - Freitag von 8.30 - 17.30 Uhr) an.

* Angebot freibleibend.

Chickes aus zweiter Hand

Rielasingen-Arlen (swb). Die Frauengemeinschaft St. Stephan Arlen führt wieder einen Damenkleidermarkt »Chickes aus 2. Hand« (Herbst/Winter) durch. Er findet am Freitag/Samstag, den 10./11. Oktober in der Rosenegghalle in Rielasingen statt.

Annahme ist am Freitag, 10. Oktober. Es wird darauf hingewiesen, dass die Annahme nur mit einer Nummer möglich ist. Diese wird telefonisch ausgegeben und zwar am Mittwoch, den 8. Oktober von 18 bis 19 Uhr, unter folgenden Telefonnummern: 07731/932150 und 932154 (bitte diese neuen Telefonnummern beachten!).

Angenommen wird nur modische Damenoberbekleidung für Herbst und Winter sowie sehr gut erhaltene Schuhe, Hüte und sonstige Accessoires aller Größen. Maximal 20 Teile pro Anbieter.

Der Verkauf findet statt am Samstag, 11. Oktober, von 10 bis 12 Uhr.

Nicht abgeholte Gegenstände und Beträge sowie 10 Prozent des Verkaufserlöses führen die Veranstalterinnen der Frauengemeinschaft einem guten Zweck zu. Das Kleidermarktteam freut sich wieder auf die vielen Anbieterinnen und Besucherinnen des Kleidermarktes.

Oldie-Night der Flying Dinos

Rielasingen-Worblingen (swb). Der Rock'n'Roll & Boogie-Woogie Club »The Flying Dinos« veranstaltet am Samstag, 18. Oktober ab 20 Uhr seine beliebte und mittlerweile 9. Oldie Night in der Rosenegghalle in Rielasingen. Dazu konnte die Trossinger Live-Band »Crusin' Lions« gewonnen werden. Sie spielen Oldies aus den 50er & 60er Jahren. In den Band-Pausen legt DJ Ebi allgemeine Tanz-Musik auf.

Ab 19:30 Uhr gibt's einen kostenlosen Crash-Kurs, sowie ein Profi-Hair-Styling aus den 50er Jahren. Das ist für die Besucher die Gelegenheit, das passende Outfit für den Tanz aus dem Schrank zu holen.

Für Reservierungen und Fragen zur Party: 07731-23912, oder 1. Vorsitzender@flyingdinos.de. Weitere Infos unter: www.flyingdinos.de und www.c-lions.de

Sponsor für Fußballjugend

Worblingen (swb). Nach einem Treffen mit dem Inhaber der Firma Mäder, Herrn Breithaupt und Herrn Wolf vom SV Worblingen wurde beschlossen, dass die letztjährig beschlossene Kooperation auf den Jugendbereich ausgeweitet wird. Die E-Jugendmannschaft des SV Worblingen erhält eine finanzielle Unterstützung für den Kauf von Sporttaschen.

Des Weiteren hat Herr Breithaupt seine Beziehungen zum 1. FC Kaiserslautern und dessen Vorstandsvorsitzenden Stefan Kuntz genutzt und der E2-Mannschaft aus der vergangenen Saison Schienbeinschoner mit Originalunterstützung des damaligen Europameisters geschenkt. Die Kaffeeösterei Mäder hatte mit dem SV Worblingen letzte Saison die Zusammenarbeit begonnen und hier die 1. Mannschaft mit zwei Trikotsätzen, Poloshirts und den Verein mit zwei Kaffeevollautomaten und vier Meter Bandenwerbung unterstützt.



1420 Meilen für die geplante Rielasinger Sporthalle wurden beim Sponsorenlauf am Samstag in der Talwiese gelaufen. Bürgermeister Ralf Baumert ging mit der Startnummer 1 in seine Laufrunde. swb-Bild: kl

Zeichen gesetzt

Rege Beteiligung beim Rielasinger Sponsorenlauf

Rielasingen-Worblingen (kl). Am vergangenen Samstag, 27. September, veranstaltete der TV Rielasingen, zugunsten der geplanten neuen Sporthalle einen Sponsorenlauf auf der Talwiese. Unter dem sportlichen Motto »Wir machen der Halle Beine und laufen dafür meilenweit!«, durfte jeder antreten der für sich einen Sponsor fand. Ein Zeichen dafür, dass man den Bau der Halle nun bewusst vorantreiben möchte.

Als Hauptsponsoren waren die Sparkasse Singen-Radolfzell, die Volksbank sowie das Sportgeschäft Intersport Schweizer vertreten. Zusätzlich unterzeichneten zahlreiche Läuferinnen und Läufer auf einer eigens für die Sponsoren aufgestellten Tafel.

Rielasingens Bürgermeister und Schirmherr der Veranstaltung Ralf

Baumert, freute sich über die außerordentliche Signalwirkung und die rege Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger. »Von Jung bis Alt, von Klein bis Groß sind alle vertreten gewesen«, so Baumert weiter, der sich selbst mit der Startnummer eins auf der Strecke begab. 380 Läuferinnen und Läufer nahmen das signalträchtige Angebot wahr und absolvierten in einem Zeitraum von 11 bis 16 Uhr insgesamt 1420 Meilen auf der Strecke die von der Talwiese aus an der Aach entlang, Am Park, »Juca« und Ten-Brink-Park vorbeiführte. Dass die Veranstaltung eine gute Sache gewesen sei, darüber waren sich die Beteiligten an diesem Samstagmittag einig.

Die gesamten Einnahmen von rund 4800 Euro (abzüglich Bewirtung) werden dem, seit 1996 beste-

henden, Sporthallenförderverein (SHFV) Rielasingen-Worblingen zugute kommen, der damit die finanziellen Rücklagen für eine Sonderausstattung der Hallen bietet. So möchte man beispielsweise in eine von vielen gewünschte Spiegellwand investieren und die Innenausstattung weniger spartanisch gestalten.

Doch nicht nur der finanzielle Aspekt stand am Samstag im Mittelpunkt der Veranstaltung. Auf einer für den 30. Oktober anberaumten Bürgerversammlung wollte man die Bürgerinnen und Bürger mit dem Sponsorenlauf aufmerksam machen. Nachdem das Landratsamt Konstanz den Bau der geplanten neuen Sport- und Rosenegghalle genehmigt hat, wird nun der genaue Planungsauftrag für beide Hallen vorgestellt.

Die Posten getauscht

Hauptversammlung des Hospizvereins

Singen (swb). Viel Neues zu berichten hatte der Vorsitzende des Hospizvereins Singen und Hegau, Pirmin Späth, bei der gut besuchten Mitgliederversammlung des inzwischen 415 Mitglieder zählenden Vereins.

Im Jahr 2007 konnte sich der Verein den lang gehegten Wunsch nach eigenen Büro- und Begegnungsräumen erfüllen. Dies war die Voraussetzung, um eine Personalstelle für die Einsatzleitung und Koordination des Hospizdienstes zu schaffen. Mit der Festanstellung von Markus Baum, der seit Juli mit 50 Prozent beim Hospizverein und die restliche Zeit in seiner bisherigen Tätigkeit als Brückenpfeiler beim Hegau Klinikum arbeitet, ist nun ein besonders kompetenter Mitarbeiter für die hospizliche Arbeit gefunden worden.

Den bisherigen Einsatzleiterinnen, Renate Reinmuth und Margret Suhr wurde mit Blumen gedankt. Es war aber keine Verabschiedung, denn sie werden weiterhin als Vertreterin die Einsatzleitung der ehrenamtlichen Begleiterinnen und Begleiter übernehmen.

Die einzelnen Berichte konnten mit eindrucksvollen Zahlen alle Anwesenden überzeugen. Renate Reinmuth erklärte, dass im Jahr 2007 von 28 Frauen und 3 Männern insgesamt 77 Menschen in 1445 Stunden auf ihrem letzten Weg begleitet wurden. Martina Fahr-Rackow konnte als Kassiere-

rin anhand einer gelungenen Präsentation die solide Finanzlage des Vereins darstellen. Sie machte aber auch deutlich, dass der Verein weiterhin dringend auf Spenden angewiesen ist.

Auch wenn die ehrenamtlichen Begleiterinnen und Begleiter ihre vielen Stunden kostenlos anbieten, werden ihnen natürlich Auslagen wie Fahrtkosten und Telefon erstattet. Auch die Supervision und die Kosten für die gemieteten Räume müssen durch Spenden und Beiträge finanziert werden.

Die vorgeschlagenen Satzungsänderungen wurden von den anwe-

senden Mitgliedern einstimmig genehmigt.

Bei den anschließenden Wahlen stimmten die Mitglieder entsprechend den Bewerbungen. Aus gesundheitlichen Gründen hat der bisherige Vorsitzende Pirmin Späth seinen Posten an die bisherige stellvertretende Vorsitzende Irmgard Schellhammer übergeben. Auf die seit einem Jahr vakante Stelle eines Beisitzers wurde Claudia Weber gewählt.

Der Hospizverein Singen und Hegau hat sein Büro Im Gambrius 1, in Singen Telefon 07731/ 31138.



Dank für viele Jahre Einsatzleitung sprach die neue Vorsitzende des Hospizvereins, Irmgard Schellhammer (links), Renate Reinmuth und Margret Suhr aus. Rechts im Bild der nun zehnte Vorsitzende Pirmin Späth. swb-Bild: Verein

»D' Oma wörs regle«

Vorverkauf für Theater ab Samstag

Rielasingen - Worblingen (swb). »D' Oma wörs scho regle« - dies ist der Titel der diesjährigen, dreitägigen Komödie die, die »Mundartbühne Worblingen« vom 17. bis 19. Oktober im Pfarrheim der St. Nikolaus Pfarrei zur Aufführung bringen wird. Der Bühnenbau ist inzwischen abgeschlossen und die Probenarbeit läuft auf vollen Touren.

Man darf davon ausgehen, dass es Spielleiter Josef Bölle wieder gelingen ist das Lustspiel so zu bearbeiten, dass der örtliche Bezug gewährleistet ist, und die Spielerinnen und Spieler dafür Sorge tragen, dass ihr Spiel zu einem unterhaltsamen, humorvollen Abend wird, der dazu beiträgt, die Alltagsorgen vergessen zu lassen.

Mit großem Einfühlungsvermögen, einer gehörigen Portion Gestik und Mimik wird dargestellt, wie es in den 50er Jahren auf einem Bauernhof zugeht und was alles

unternommen wurde, um den richtigen Bräutigam auf den Hof zu bekommen.

Wen wundert es da, dass dabei die Meinung der Oma mit der von der Bäuerin konträr ist und der Bauer unter dem Pantoffel steht. Das Stück birgt manche Überraschung, soviel ist sicher: Es kommt alles anders als man denkt.

Erfreulicherweise wird der Pfarrgemeinderat in der extra eingerichteten Weinstube in bewährter Weise auch wieder für eine passende Dekoration vor und im Pfarrheim sorgen, und vor den Aufführungen, in der Pause und am Schluss für das leibliche Wohl des Publikums Sorge tragen.

Der Kartenvorverkauf beginnt am 4. Oktober beim Frisörsalon Platz und dem Geschenke Geschäft »s' Stille« in Worblingen, Hardstraße. Nähere Einzelheiten sind unter: www.mundartbuehne-worblingen.de zu erfahren.

Preise gleich verspeist

Jugendmeister des TC Worblingen

Worblingen (swb). Bei optimalen Wetterverhältnissen fanden am 19. und 20. September die Jugendvereinsmeisterschaften des TC Worblingen statt. Über 30 Kinder und Jugendliche kämpften in den verschiedenen Altersklassen um Preise und Pokale. Wie jedes Jahr haben alle Teilnehmer einen Preis vom Edeka-Mark Münchow erhalten. Einige verspeisten den Preis gleich vor Ort.

Die Sieger in den verschiedenen Altersklassen sind: Tennisolympia: Minis: Vereinsmeister Moritz Stöcklin, Vizemeister Nico Gonser; Kleinfeld Minis: Vereinsmeister Tom Basler, Vizemeister Niklas Graf. U 10 Junioren: Vereinsmeis-

ter Lukas Pantenburg, Vizemeister Kai Anderlik und Felix Gstier. U 12 Junioren: Vereinsmeisterin Jana Ranzinger, Vizemeisterin Milena Friedl. U 14 Junioren: Vereinsmeister A-Feld Michael Möhrle, Vizemeister A-Feld Tobias Pantenburg; Vereinsmeister B-Feld Stefan Blum, Vizemeister B-Feld Andreas Ciolek U 16 Junioren: Vereinsmeisterin Fabienne Auer, Vizemeisterin Juliette Auer. Das Wintertraining des TC Worblingen beginnt am Freitag, den 10.10.08 in der Tennishalle des TC Singen, Landesgartenschauanlagen. Insgesamt nehmen 50 Jugendliche und Kinder am Wintertraining 2008/2009 teil.



Eine rege Beteiligung fand die Vereinsjugendmeisterschaft des TC Worblingen. Auf dem Bild sind alle Teilnehmer der diesjährigen Vereinsmeisterschaften zu sehen. swb-Bild: Verein

ArRiWo sucht den Superstar

Rielasingen-Worblingen (swb). Das Jugendreferat Rielasingen-Worblingen und der Kulturverein ArRiWo suchen den Superstar 2008. Die Bewerber/innen sollten zwischen 12 und 18 Jahre alt sein, gerne singen und Talent für den Auftritt. Mit wird gebraucht für den Auftritt und der Wille sollte vorhanden sein, anderen zu zeigen, was man alles kann. Die Castings finden in den Herbstferien im JUCA 60 statt. Am 6. November steigt das große Finale mit den 10 besten Bewerberinnen und Bewerbern im Kulturpunkt Arlen, die Jury besteht aus dem Lokal Rapper »Red Dog« und je einer Vertreterin von ArRiWo und dem Jugendreferat. Anmeldung ist möglich bis zum 20. Oktober unter 07731/9321-34 oder 0175-2267717.

Rethorik für Jugendliche

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Rhetorikkurse »Du hast was zu sagen« der letzten Jahre haben sich bewährt und die Nachfrage ist weiter vorhanden. Daher bietet das Jugendreferat Rielasingen-Worblingen auch in den diesjährigen Herbstferien einen Rhetorikkurs für Jugendliche ab 14 Jahren an. Gedanken klar formulieren, Hilfen gegen Redeanst, Argumentationstraining und vieles mehr. Die Gruppe will ganz locker üben und Neues ausprobieren. Der Kurs findet statt im Jugendtreff JUCA 60, am Montag, 27., und Dienstag, 28. Oktober, jeweils von 9.00 bis 17.00 Uhr. Referentin ist Anette Weiß, Rhetoriktrainerin. Anmeldungen sind bis Mittwoch, 15. Oktober, beim Jugendreferat möglich. Infos unter 07731- 9321-34 oder 0175/2267717.

4-Jahreszeiten Bettenset 3tlg.*
Bestehend aus:
1 Kopfkissen, Größe ca.: 80 x 80 cm,
1 Sommerdecke, Größe ca.: 135 x 200 cm und
1 Herbstdecke, Größe ca.: 135 x 200 cm,
zusammenknüpfbar zur Winterdecke
Set

35,-

Für Allergiker geeignet!
Auch in Übergröße 155 x 220 cm!

**Großes Gewinnspiel:
Autos, Roller, TV
und vieles mehr!**

*** Flotte Flitzer zum Einkaufen**

35 Jahre Preise z.B.:

35 Jahre lang mtl. 1 Magnumflasche 1,5 l Mumm-Sekt*
1 Jahr lang mtl. 35 Liter Krombacher Pils* und viele weitere Überraschungen!

*Wir behalten uns vor, dem Gewinner den Preis in Geld auszubezahlen. Eine Wahlmöglichkeit seitens des Kunden besteht nicht.

Teilnahmeschein in Ihrem PENNY-Markt.

„...und was sind Floflitz?“*

Chrysanthemen Busch*
Im 18 cm Topf
Stück

17,9

Metallbett in Alu Optik*
• Geeignet für Matratzengröße 140 x 200 cm
• Maße aufgebaut: circa 72 x 140 x 200 cm (H x B x L)
Stück

Inklusive Lattenrost!

69,-

Set ab

17,99

Thermo Fleece Bettwäsche Garnituren 2tlg.*



Normalgröße:
Kopfkissen ca. 80 x 80 cm,
Bettbezug ca. 135 x 200 cm
Übergröße:
Kopfkissen ca. 80 x 80 cm,
Bettbezug ca. 155 x 220 cm
Mikrofaser

Thermo Bettwäsche
135 x 200, 17,99
Mikrofaser
Thermo Bettwäsche
155 x 220, 19,99
Set

DAS NEHM ICH MIR RAUS.
BLICKT EINEN - FÜHRT EINEN ANDEREN
Ab 1.10.2008 erhältlich!

FRISCHER!

Tafelbirnen HERBSTWILLIAMS
Frankreich, Hkl. II
kg

0,88
35% BILLIGER

Rote Tafeläpfel GALA
Deutschland/Italien, Hkl. I
1,5 kg Beutel
1 kg = 0,99

1,49
35% BILLIGER

CAMPINA Optiwell Pudding
150 g Becher
100 g = 0,26

0,39
20% BILLIGER

MILRAM Frühlings- oder Gewürzquark
200 g Becher
100 g = 0,30

0,59
34% BILLIGER

Schweine-Nackensteaks
Ohne Knochen
z. B. 250 g
1 kg = 4,44

1,11
22% BILLIGER

Gulasch
Vom Schwein
z. B. 250 g
1 kg = 4,76

1,19
20% BILLIGER

Krustenbrot
1 kg
Laufend frisch gebacken!

1,19
6% FRISCHER

Mega Muffins
360 g Packung
1 kg = 4,42

1,59
16% BILLIGER

0% BILLIGER!

FROLIC Complete
2,5 kg Beutel
1 kg = 1,33

3,33
21% BILLIGER

ALPIA Schokolade*
100 g Tafel

0,39
AKTION

WHISKAS Terrine
400 g Dose
1 kg = 1,38

0,55
27% BILLIGER

NOCH BILLIGER!

Deutsche Markenbutter
Mild gesäuert
250 g Packung
100 g = 0,32

0,27
9% BILLIGER

***Lieferant Sachsenmilch**

FERNET-BRANCA*
0,7 Liter Flasche
1 Liter = 14,27

9,99
AKTION



Angeführt von Bürgermeister Artur Ostermaier standen die verantwortlichen Fachbereichsleiter Tina Schaz, Axel Blüthgen, Roland Schmech und Thomas Schönenberger am Samstag im Ortskern den Bürgerinnen und Bürgern zu allen Fragen Rede und Antwort. Die Gelegenheit wurde von den Menschen gerne wahrgenommen. Viele Fragen konnten dabei geklärt werden. Auch zahlreiche Anregungen, die von den Bürgern vorgetragen wurden, fanden bei der Verwaltung offene Ohren. swb-Bild: le

Werkhalle als Bühne Countdown für 3. Kulturtage

Steißlingen (le). Am morgigen Donnerstag um 18.30 Uhr eröffnen Bürgermeister Artur Ostermaier und der Künstler Antonio Zecca in den Werkhallen der Firma Kaminbau Koch dort, wo sonst täglich Betonfertigteile für den Hochbau, maßgeschneiderte Garagen oder Kamine gefertigt werden, die 3. Steißlinger Kulturtage. Während die Firma Kaminbau Koch bereits zum zweiten Mal ihre Hallen für die Kulturtage zur Verfügung stellt, ist die Firma KFZ- und Reifenservice Tassone zum ersten Mal mit von der Partie. Nutz- und Exklusivfahrzeuge und

Reifen werden von Malerei, Installationen, Bildhauerei und Videoinstallationen ersetzt. Über 50 Künstlerinnen und Künstler, Sängerinnen, Musiker und Tänzer werden bis zum Sonntag die Werkhallen zu ihrer Bühne machen und die Besucher des in der Region einmaligen Spektakels begeistern. Am Donnerstag vergangener Woche stellten Antonio Zecca und Reinhard Stehle, gemeinsam mit den Firmeneinhabern Ralf Koch und Mario Tassone ihr Vorhaben der Presse vor (mehr dazu im GUCKLoch dieser Ausgabe).



Beim Ortstermin für die Kulturtage (von links) Ralf Koch, Antonio Zecca, Mario Tassone und Reinhard Stehle. swb-Bild: le



Am vergangenen Samstag eröffnete Regina Zimmermann in Steißlingen in der Beurenstraße 2 ihre Heilpädagogische Praxis »Lebensspur«. Heilpädagogik ist nach P. Moor die Theorie und Praxis der Erziehung unter »erschwerenden Bedingungen«. Sie befasst sich mit Menschen, deren Entwicklung nicht ungehindert geschehen kann und sucht gleichzeitig nach Erklärungszusammenhängen und Fördermöglichkeiten. Die heilpädagogische Entwicklungsförderung ist ein Angebot für Kinder und Jugendliche, die, zusätzlich zur allgemeinen Pädagogik, besondere Unterstützung und Förderung benötigen. swb-Bild: le

Bürger können ruhig schlafen

Hochwasserschutzmaßnahmen mit Regierungspräsident eingeweiht

Steißlingen (le). Am Freitag vergangener Woche wurden in Steißlingen im Beisein von Regierungspräsident Julian Würtenberger, Landrat Frank Hämmerle, des Gemeinderates und zahlreicher Bürgerinnen und Bürger die fertiggestellten Bauten und Anlagen zum Hochwasserschutz ihrer Bestimmung übergeben.

Die Maßnahmen waren nötig geworden, nachdem das Jahrhunderthochwasser vom 24. März 2005 die ansonsten harmlosen Bachläufe des Dorfbaches und des Rehmenbaches zu reißenden Fluten anschwellen ließ, die im Ort 70 Anwesen beschädigten. Besonders tragisch war dabei der Tod einer Bürgerin, die in ihrer Wohnung infolge der Überflutung ertrank. Die in Rekordzeit realisierten Maßnahmen kosten für den Dorfbach rund eine Million Euro, 70 Prozent davon werden gefördert, und rund 600.000 Euro für den Rehmenbach. Hiervon werden 65 Prozent gefördert. Das bedeutet, dass für die Gemeinde immer noch ein Rest von insgesamt 600.000 Euro bleibt.



Landrat Frank Hämmerle und Regierungspräsident Julian Würtenberger gratulieren Bürgermeister Artur Ostermaier zu den fertiggestellten Hochwasserschutzmaßnahmen. swb-Bild: le

Es sei ein wichtiger Tag für Steißlingen meinte Bürgermeister Artur Ostermaier. Die Gefahr hätte man vor dem Un-

wetter nie so richtig zur Kenntnis genommen, danach hätte man aber bisweilen unruhige Nächte gehabt. Nun könnten die Bürger wieder

ruhig schlafen. Die Bauwerke haben im Juli auch schon ihre erste Bewährungsprobe erfolgreich überstanden. Besonders unter Berücksichtigung der Klimaentwicklung seien die Maßnahmen eine richtige Investition in die Zukunft gewesen. Er dankte allen Grundstückseigentümern und Anliegern für ihre Hilfsbereitschaft und den beteiligten Firmen für ihr umsichtiges Arbeiten. Regierungspräsident Julian Würtenberger gratulierte der Gemeinde für das Gelingen der Maßnahme in kürzester Zeit.

Leider würden die Hochwasser in der Zukunft wohl noch häufiger und heftiger werden, da sei es richtig, dass die Gemeinde ihre Bürger so gut schütze. Diese Ansicht vertrat auch Landrat Frank Hämmerle, der die Gemeindeverordnung zitierte, die da besagt: Daseinsvorsorge ist die vornehmste und wichtigste Aufgabe einer Gemeinde. Trotz aller Freude über den neuen Schutz wäre es wohl allen Steißlingern am liebsten, wenn man ihn nie benötigen würde.

Verlass auf die Retter

Erfolgreiche gemeinsame Jahresübung

Steißlingen (le). Wie in jedem Jahr hatten auch diesmal die Freiwillige Feuerwehr und das Deutsche Rote Kreuz das letzte Wort beim Steißlinger Klemenzfest. Bei ihrer gemeinsamen Jahreshauptübung am Montag Nachmittag bewiesen sie einmal mehr, dass auf sie Verlass ist.

Dabei handelte es sich um eine Übung aus dem Bereich technischer Hilfeleistung. Nach der Übungsannahme war ein mit zwei Personen besetzter Lieferwagen mit Anhänger kurz nach der Orteinfahrt aus Richtung Homburg ins Schleudern gekommen. Aufgrund einer Erkrankung verlor die Fahrerin die Kontrolle über das Gespann und kam von der Fahrbahn ab. Eine Radfahrerin wurde vom Anhänger erfasst und unter dem Rad eingeklemmt. Die Fahrerin war bewusstlos und der Beifahrer stand unter Schock. Von der Ladefläche lief eine Flüssigkeit auf die Straße.

Aufgrund der unklaren Lage wurde die gesamte Feuerwehr Steißlingen und der DRK Ortsverband Steißlingen -Orsingen alarmiert, die parallel zwei Maßnahmenbereiche zu erledigen hatten. Zum einen die Befreiung, Rettung der jungen Frau unter dem Anhänger und zum anderen die Erkundung der auslaufenden Flüssigkeit, die Ab-



Feuerwehr und DRK retteten bei ihrer Probe zum Klemenzfest eine verunglückte junge Frau. swb-Bild: le

deckung aller Gulis in der Nähe und eine Explosionsmessung im Kanal. Das hört sich ganz schön kompliziert an, aber Einsatzleiter Walter

Höliner und seine Mannen hatten alles fest im Griff, sodass die strengen Schiedsrichter ebenso wie die zahlreichen Zuschauer zufrieden sein konnten.

Weber kocht. Gut. Bürgerlich.

Schwäbische Maulart in der Torkel

Steißlingen (le). Der Kunst- und Kulturkreis Steißlingen lädt am Freitag, den 10. Oktober und am Samstag, 11. Oktober jeweils um 20 Uhr zu einem ganz besonderen »Leckerbissen« in die Torkel ein. Zu einem Kulinarstück für einen Schwaben.

Schwäbische Philosophien um das Genießen, Essen, Trinken, Tafeln. Ein Stall voll wildfremder Gäste sitzt in Wendelin Webers Küche. »Ihr händ Honger, hä?« 73 Eier, Mehl, Zwiebel hat er so oder so im Haus und Käse - der Junggesellenpreis vom Blumenschmuckwettbewerb. Also gut.

»Mir bleibt do!« Und schon klapern die Töpfe, Eier werden aufgeschlagen, Mehl staubt, Wasser dampft, Zwiebeln duften. Wendelin wirbelt wie ein schwäbischer Wirbelwind - also eher gemächlich - in seiner Küche und zaubert »ruckzuck« ein perfektes schwäbisches Mahl. Währenddessen läuft sein »Göschle« ohne Pause, der Wein in Strömen und das Publikum um die Tische feierlich zu decken. ... einmal mit einem Haufen wildfremder Menschen in der Küche sitzen, mit ihnen essen, trinken und schwätzen...«.

Ein ungewöhnlicher Traum, aber der geht an diesem Abend in Erfüllung - für Wendelin und für manch einen im Publikum! Im Eintritt sind eine schwäbische Mahlzeit und ein Getränk enthalten. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl sind Reservierungen und/oder Vorverkauf erforderlich. Reservierungen unter Tel. 07738/490 und 07738/5915 oder unter ehrhardtsteisslingen@t-online.de. Kartenvorverkauf bei der Tourist-Info im Rathaus Steißlingen, der Sparkasse Singen-Radolfzell in Steißlingen, der Volksbank Steißlingen und im »Lädele«.

Singen (swb). Auch den 4. Wettkampftag können die Bezirksligaringer des StTV Singen positiv abhaken.

Mit einem deutlichen 27:14 schickte der Tabellenführer (8:0 Punkte) den KSV Winzeln nach Hause, muss sich aber am kommenden Wochenende der ersten echten Prüfung stellen, indem er am Freitag, 3. Oktober, um 15.15 Uhr zum Top-Kampf des Tages beim punktgleichen Verfolger KSV Taisersdorf II antritt.

Am Samstag, 20 Uhr, ist dann mit dem SV Dürbheim ein Gast in der Waldeckhalle, der auf dem 4. Tabellenrang zur besseren Hälfte der Liga zählt, und keinesfalls auf die leichte Schulter genommen werden darf.

Indes waren etwaige Ängste gegen »Angstgegner« Winzeln, einer jungen Mannschaft, die sich nach besten Kräften wehrte, völlig unbegründet. Sieben Siege des Gastgebers gegenüber dreien der Gäste aus dem Schwarzwald verdeutlichen die Überlegenheit des Riedel-Teams.

Der Auftakt ging kampflos an den Winzeler Fabian Roth (55 Kg F) (0:4). Doch dann trumpten die StTV-Kämpfer mächtig auf mit: Gregor Kostka (120 Kg G) gegen Marcel Muffler (4:0 SS), Dariusz Porwol (60 Kg G) gegen Serhat Akylidiz (4:0 SS), David Sollich (96 Kg F) gegen Thomas Klitzke (4:0 SS), Pawel Drezdzonek (66 Kg F) gegen Florian Glunk (4:0 Tü), Piotr Morawitz (84 Kg G) gegen Daniel Glunk (4:0 Tü), Damian Porwol (66 Kg G) gegen Karl-Heinz Kreuzberger (4:0 Tü) und Peter Schrell (84 Kg F) gegen Felix Beck (3:2 PS).

Dagegen verloren ihre Kämpfe Heiko Kröber (74 Kg F) gegen Ingo Schmid (0:4 Tü) und Kevin Riedel (74 Kg G) gegen Tobias Gerster (0:4 SS).

Voller Spannung blickt man nun auf die beiden bevorstehenden Kämpfe. Gegen die Reserve des Zweitbundesligisten Taisersdorf, den Rivalen im Titelkampf, müssen und werden die Besten komplett antreten.

Und wenn dann gegen Dürbheim der erhoffte Erfolg noch bestätigt wird, dürfte der Weg zur Herbstmeisterschaft für den StTV frei sein.

UMBAU PRAXIS WÖHRLE IN RIELASINGEN

Erweiterung und Neugestaltung abgeschlossen



Durch die Verwendung von graphisch gestaltetem Glas ist der Einsatz von natürlichem Licht in einem neuen Erschließungsgang zu den Behandlungszimmern möglich.



Schon die neue Rezeption und der anschließende Wartebereich macht den Zugewinn an Raum deutlich, der durch den Umbau möglich wurde.



Warme Holzöne und gestalterisch eingebrachte Farbflächen sorgen für ein ganz anderes Erscheinungsbild, das man von Praxen gewohnt ist.



Mit indirektem Licht wird ein angenehmes Raumklima geschaffen.
swb-Bilder: Architekturbüro Spaett/M. Eggert

Ein neues Gefühl von Praxis

Zahnarzt Dr. Wöhrle hat in Rielasingen erweitert

Rielasingen-Worblingen (of).

Nach einer intensiven Umbauphase über mehrere Wochen kann sich die Zahnarztpraxis Dr. Wöhrle in Rielasingen-Worblingen in diesen Tag in völlig neuer Gestalt präsentieren. Durch die Hinzunahme einer benachbarten Wohnung konnte die Praxis um zwei Behandlungsräume erweitert werden, die der immer bedeutsameren Prophylaxe-Behandlung dienen sollen. Doch neben der baulichen Erweiterung für die insgesamt acht Mitarbeiter der Praxis wurde den Räumen eine völlig neue Gestalt gegeben.

Mit der baulichen Umsetzung wurde das Konstanzer Architekturbüro von Andreas Spaett beauftragt, das schon mehrere reich-

tungsweisende Umbauten von Praxen vorgenommen hat. »Uns ging es um die Schaffung einer Wohlfühlpraxis« sagt Andreas Spaett. Viele Wände wurden für ein neues Raumgefühl herausgenommen und durch neue Raumteiler ersetzt, um den verwinkelten Charakter der Räume, die für die 80er Jahre des letzten Jahrhunderts typisch sind, zu beseitigen und eine ganz neue Struktur der Räume schaffen zu können.

Auf typische Merkmale wie etwa weiße Möbel, die ansonsten für Praxen typisch sind, wurde ganz verzichtet. Die Farbe der Möbel, so die Architekten, hat auf die Hygiene schließlich keinen Einfluss und sorgt vielmehr für ein angenehmes Gefühl. Dafür prägen nun

warme Töne und Holzoberflächen, etwa von Räumereien oder Kirschbaum die Erscheinung der Räume. Auch eine consequente Lichtführung mit indirektem Licht sorgt für einen sehr angenehmen Charakter.

Hauptmerkmal der neu gestalteten Praxis, es war der erste Umbau seit der Eröffnung der Praxis gewesen, ist ein von Glaselementen geprägter Erschließungsgang mit einer Länge von rund 10 Metern, der sich an die großzügige Rezeption anschließt.

Durch das graphisch gestaltete Glas kann sehr viel natürliches Licht in die Praxis bringen, was auch für die Mitarbeiter eine erheblich gesteigerte Aufenthaltsqualität bringt. Auch im Wartebereich

reich konnten das Raumgefühl durch den Umbau wesentlich verbessert werden. Darüber hinaus konnte die Technik in den Behandlungsräumen auf topaktuelles Niveau gebracht werden. Ein behindertengerechtes WC für die Patienten ist ein weiterer Pluspunkt für die Besucher nach dem Umbau.

Der Umbau der Praxis Dr. Wöhrle wurde von langer Hand mit ausführlichen Planungen vorbereitet und konnte nun während der Sommerferien vollzogen werden. Die Bauherren danken auch ihren Nachbarn ganz herzlich, die doch in den letzten Wochen durch manches Baugeräusch beeinträchtigt wurden. Das Ergebnis entschädigt dafür.

Ausführung der Sanitäranlagen und Heizung

Sanitär Schwarz

Experten für Gas, Wasser und Heizung

Telefon: 07731 28 44 47-0 Fax: 07731 28 44 47-1 www.sanitar-schwarz.de



Spaett Architekt
Architektur Innenarchitektur

Münsterplatz 9
78462 Konstanz
Tel: 07731 28 44 47-0
www.spaett.com

RAUMSTUDIO PÄTZHOLZ

Ihr Raumausstatter-Meister

PARKETT • GARDINEN • BODENBELÄGE

☎ 07731-21786

Singener Straße 14
78239 Rielasingen

Wir danken Ihnen für Ihren Auftrag.



schreinerei nakowitsch gmbh

obere gießwiesen 19 • 78247 hilzingen
☎ 07731/61157 • ☎ 07731/67855
schreinereinakowitsch@t-online.de

wir bedanken uns für den schönen auftrag
und wünschen viel freude mit den neuen möbeln!

BAUR BAUUNTERNEHMUNG

Inh.: Karl Baur

Hoch- u. Tiefbau, Sanierungen

In den Gärten 1 • 78224 Singen/Hausen
Tel. (0 77 31) 4 14 32
Fax (0 77 31) 79 03 15

E-Mail: baur_matthias@t-online.de



Das
Wochenblatt
gratuiert
zum
gelungenen
Umbau!

Wir gratulieren zum gelungenen Umbau
und bedanken uns für den Auftrag.

KabelBW
TV • Radio • Internet • Telefonie

elektro Stengele
e. K.

78224 Singen
Telefon (0 77 31) 6 60 42 • Telefax (0 77 31) 6 94 06



Günter Witt GmbH

Ihr Experte für Hygiene-Management

Nutzen auch Sie unsere Erfahrung
im zertifizierten Reparaturservice gemäß Medizinproduktegesetz;
beim Handel mit ausgewählten Medizinprodukten aller Hersteller;
bei Dienstleistungen zur Hygiene und Infektionsprävention.

Fritz-Reichle-Ring 2 • 78315 Radolfzell • Telefon +49 (0) 7732 9828-0 •
Telefax +49 (0) 7732 9828-28 • info@guenter-witt.de
www.guenter-witt.de



Gnädiger Gärten GmbH

Ulmener Weg 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 07732/40 01
Fax 07732/38 63 • www.gnaediger-gaerten.de

Zahnarztpraxis Zahntechniklabor Dentalhygiene



Dr. med. dent. Michael Wöhrle

Termine 07731-54396 Ganzheitliche Zahnmedizin

Implantologie

Lasertherapie

NEUERÖFFNUNG

NACH UMBAU / ERWEITERUNG / MODERNISIERUNG / NEUGESTALTUNG

Niedergasse 3 D-78239 Rielasingen Fax +49-7731-54397 www.dr-woehrle.de

Erfolg im Dialog



Getreu unserem Wahlspruch "Erfolg im Dialog" wünschen wir unserem Kunden Dr. Michael Wöhrle noch mehr Erfolg in der neuen Praxis.

Wir bedanken uns für die erfreuliche Zusammenarbeit bisher und stehen der gesamten Praxis mit allen unseren Mitarbeitern gerne auch zukünftig zur Seite.

BDS Geschäftsleitung
und alle Mitarbeiter

Azubitag bei BKK Fahr

Gottmadingen (swb). Beim 7. Azubitag der BKK Fahr am 10. Oktober ab 14 Uhr können junge Leute nicht nur ihre Neigung zu den Ausbildungsgängen der BKK Fahr testen, sondern auch ihre Schwindelfreiheit: Die Besucher erwartet eine acht Meter hohe Kletterwand, die ausprobiert werden darf. Anmeldungen zum Azubitag der BKK Fahr nimmt Azubi Martin Kanwischer unter mkanwischer@bkk-fahr.de oder 07731/-9707-236 entgegen.

Gute Chancen haben Auszubildende der BKK Fahr für ihre berufliche Zukunft. Alle Abschlussjahrgänge wurden bisher in ein festes Arbeitsverhältnis übernommen. »Wir sind sehr daran interessiert, im eigenen Haus qualifizierte Mitarbeiter aus- und weiter zu bilden, die die wachsende Versicherungszahl optimal betreuen«, sagt BKK Fahr-Vorstand Hermann Stickle. 21 Neue haben zum 1. August und zum 1. September die Ausbildung begonnen. Für 2009 werden weitere 21 Auszubildende gesucht, wie in diesem Jahr, für die Berufswege Servicefachkraft für Dialogmarketing und Sozialversicherungsfach-Angestellte/r. Am 10. Oktober um 14 Uhr können sich interessierte junge Leute beim diesjährigen Azubitag bei der BKK Fahr informieren. Der Azubitag findet im neuen Gebäude der BKK Fahr im Industriepark 322 in Gottmadingen statt.

Von Azubis lernen

Stockach-Wahlwies (swb). Ob Schreinerin, Hauswirtschaftler, Gärtner oder Landwirt am 3. Oktober zeigen die Auszubildenden und die Meister im Pestalozzi Kinderdorf ihren Betrieb. Beim Tag der offenen Tür gibt es von 11 bis 16 Uhr neben vielen Informationen rund um die handwerkliche und landwirtschaftliche Ausbildung ein buntes Programm. Bei den Malern können Kinder ihr Talent an der Malwand erproben, die Schreiner räumen das Holzlager für die Rollentrutsche. Nicht nur der Arbeitsplatz der Azubis steht den Besuchern offen. Im Jugendhaus können die Besucher mehr über das Leben der Jugendlichen im Pestalozzi-Kinderdorf erfahren. 70 Jugendliche erwerben in den Ausbildungsbetrieben des Pestalozzi-Kinderdorfes eine Voll- oder Fachwerkerausbildung. Einen Einblick in die verschiedenen Fachrichtungen und Ausbildungsangebote wie z.B. die Sonderberufsschule geben Führungen. Die Hör- und Schaubühne zeigt »Das Traumfresserchen« um 13 und 15 Uhr. Die zauberhafte Geschichte von Prinzessin Schlafittchen aus Schlummerland präsentiert Susan Smadi frei nach Michael Ende für Kinder ab 5 Jahre. Musik darf im Festzelt natürlich nicht fehlen: den musikalischen Auftakt macht der Musikverein Wahlwies, darauf folgt Gerhard Hartusch am e-Piano.

Drei Stunden entscheiden

Hegau-Klinikum als Schlaganfallzentrum zertifiziert

Singen (of). Schon seit Juli 2002 gibt es am Hegau-Klinikum in Singen eine spezielle Schlaganfall-Station mit vier Betten, die auch sehr erfolgreich arbeitet. Nun wurde



diese Station, die vom Chefarzt der Neurologischen Klinik, Professor Christof Klötzsch geleitet wird, offiziell als Schlaganfallzentrum durch das Sozialministerium zertifiziert. Die Zertifizierung ist verpflichtend für die Kliniken, die solche Zentren führen. Die Prüfer bestätigen mit ihrer schlichten Urkunde die hohe interdisziplinäre Qualität, die hier für die Patienten am Hegau-Klinikum geboten werden kann, freute sich mit Professor Klötzsch auch Sabine Schwörer, die Geschäftsführerin des HBH-Klinikverbunds.

Im Hegau-Klinikum wurden im letzten Jahr 431 Patienten mit Schlaganfall behandelt, 4,6 Prozent dieser Patienten waren in der Folge verstorben, damit liegt Singen deutlich unter dem Landesschnitt von 6,8 Prozent.

Schlaganfälle seien oft ein Wettlauf mit der Zeit: wenn es möglich sei, mit einer Behandlung in einer Zeit

unter drei Stunden nach dem Ereignis beginnen zu können, können die Folgen sehr gering bleiben. Zu diesem Zeitpunkt müsse über eine Computertomographie bereits geklärt sein, dass keine Gehirnblutung vorliege, um mit aggressiven Medikamenten Gefäßverschlüsse auflösen zu können. In einer Überwachungsstation befinden sich die Patienten einige Tage und dort setzen schon erste Maßnahmen der Therapie ein. Die Schlaganfallstation hat mit dem neuen OP Trakts ihren endgültigen Standort gefunden. Sehr positiv sei die Nähe der beiden Neurochirurgen Bani und Hashemi im Hegau-Klinikum wie auch des Gefäßchirurgen Pfeiffer im Haus, was eine sehr schnelle und effektive interdisziplinäre Behandlung erlaube. Sehr bedeutend sind für die Nachbehandlung nicht nur Krankengymnasten oder Logopäden, sondern auch Ernährungsspezialisten: die meisten Komplikationen nach Schlaganfällen rühren nämlich von Schluckbeschwerden her, durch die Nahrung in die Lunge gelangt und dort Entzündungen auslöst. Ein Schlaganfallpatient ist heute noch rund 11 Tage in der Klinik. Zum Zentrum gehört auch, dass für eine sofort anschließende Rehabilitation gesorgt wird.



Seit 2002 gibt es bereits ein Schlaganfallzentrum mit vier Akutbetten im Singener Hegau-Klinikum. Jetzt konnten die Geschäftsführerin des HBH-Klinikverbunds, Sabine Schwörer, und der Chefarzt der Neurologischen Klinik, Professor Christof Klötzsch die Zertifizierung durch das Sozialministerium bekannt geben.

Mettnau-Schule stellt sich vor

Radolfzell (swb). Am Samstag, 11. Oktober, von 10 bis 17 Uhr lädt die Mettnau-Schule Radolfzell die Öffentlichkeit zum »Tag der offenen Schule« ein.

Im Mittelpunkt der Dokumentation, Ausstellungen und Präsentationen stehen die Bildungsangebote und die Leistungsfähigkeit der Schule. Mit den drei Gymnasialzügen in den Bereichen Biotechnologie, Agrarwissenschaft und Sozialpädagogik nimmt die Schule weit über Radolfzell hinaus einen besonderen Stellenwert ein.

Zu den Ausbildungsangeboten gehört das Berufsbild der Erzieherin/des Erziehers. Ein weiterer Schwerpunkt der Ausbildung sind Angebote im Altenpflegebereich. Ergänzend wird an dem Tag über die Berufskollegs in den Bereichen Gesundheit und Pflege, den Erwerb der Fachhochschulreife und über die Fachschule für Organisation und Führung informiert.

Dieser Informationstag ersetzt den sonst obligatorischen Informationstag, der alljährlich im November stattfindet.

Die Mettnau-Schule ist eine der sieben großen Beruflichen Schulen des Landkreises Konstanz. Sie wird aktuell von rund 700 Schülerinnen und Schüler besucht. Am Jubiläumstag zum 125-jährigen Bestehen der Schule ist für Unterhaltung und Verköstigung gesorgt. Eine Kleinkindbetreuung ist ebenfalls eingerichtet.

FAMILIEN-ANZEIGEN

10 Jahre Steuerkanzlei Villringer

Wir gratulieren zum Jubiläum und zum gelungenen Umbau. Wir wünschen alles Gute für die Zukunft.

Dein Team

Zum 60. Geburtstag (2.10.)

wünsch ich dir liebe
Leposava
alles Liebe und Gute

Dein Mann Milan

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke
anlässlich unserer Hochzeit
möchten wir uns bei allen ganz herzlich bedanken.

Tanja und Matthias von Briel



Der Alpha-Kurs

- Auf neuen Wegen in 10 Abenden den Glauben kennen lernen!
- Der Alpha-Kurs beantwortet Fragen wie:
 - worauf kommt es im Leben wirklich an?
 - was lässt mein Leben gelingen?
 - wie kann ich in Glaubensfragen Sicherheit bekommen?
- wer war Jesus Christus und was bedeutet er für mein Leben im Alltag?

Einführungsabend: Do., 2.10., 19.30 Uhr - mit kleinem Imbiss Teilnahme kostenlos. "Josua-Gemeinde" Singen, Freiheitstr. 55
Anmeldung u. Infos: 077 31/90 90 43 · www.alphakurs.de



Was du im Leben hast gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein. Du hast gesorgt für deine Lieben von früh bis spät, tagaus – tagein. Du warst im Leben so bescheiden, nur Pflicht und Arbeit kanntest du, mit allem warst du stets zufrieden, nun schlafe sanft in ewiger Ruh.

Maria Kölle

geb. Wallner

Sie ist nach einem erfüllten Leben im Alter von 87 Jahren sanft entschlafen.

Singen, 29.9.2008
Traueradresse: Familie Oswald, Im Bildstöckle 14, 78239 Worblingen

In stiller Trauer
Helmut Kölle mit Familie
Ingrid Oswald geb. Kölle mit Familie
Margit Hillmann geb. Kölle mit Familie

Die Beerdigung findet am Donnerstag, 2.10.2008, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof Ludwigshafen statt.

Die Mutter war's –
was braucht's der Worte mehr !

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Gertrud Florian

geb. Wandt
* 22.11.1919 † 26.9.2008

78262 Gailingen, Im Hohberger 28

In stiller Trauer
Bäbel und Hans Luckert
Ute Florian
Anke und Hubertus Kieferle
Dr. Kai Luckert mit Irina Sabrina, Emelie, Hubertus, Diana und Shakira sowie alle Anverwandten



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 2.10.2008, um 14.00 Uhr, auf dem Friedhof in Gailingen statt.

IN MEMORY

an unseren lieben Mann und Vater

Wie schmerzlich war's,
vor Dir zu stehen,
dem Leiden hilflos zuzusehen.
Schlaf in Frieden, ruhe sanft
und hab für alles
lieben Dank.

Wir vermissen Dich!!!

Hocine Boumaza

2.6.1928 – 30.9.2006





FAMILIEN-ANZEIGEN

Danksagung



Statt Karten! Für die aufrichtige und überaus große Anteilnahme beim Heimgang meines lieben Mannes

Alois (Lui) Sproll

möchte ich mich, auch im Namen aller Angehörigen, auf diesem Wege recht herzlich bedanken.

Bohlingen, im Oktober 2008

Silvia Sproll-Rogg

Herzlichen Dank



Alexander Trippel

sagen wir allen, die sich in den schweren Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihr Mitgefühl zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank für die tröstenden Worte, für die Blumen- und Geldspenden, Herrn Dr. Dörfinger und allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Hilzingen, im September 2008

Im Namen aller Angehörigen
Frieda Trippel

Zum 1. Todestag von

**Carmela Borromeo Ferri
geb. De Martino**

† 3.10.2007

Ein Jahr ist schnell vergangen, doch unsere Trauer nicht.
Du bist von uns gegangen, aus unseren Herzen nicht.
Dich zu verlieren war unsagbar schwer,
wir vermissen Dich so sehr...
Wir können Dir nur noch eines geben, einen Platz im Herzen fürs ganze Leben.

Dein Ehemann Mario
Rosa und Vincenzo
Pietro und Domenica
Veronica, Davide und Ilenia

Der Gedenkgottesdienst findet statt am 3.10.2008 um 18.15 Uhr im Münster ULF in Radolfzell.



Dich verlieren war so schwer,
dich vermissen noch viel mehr.

Danke

sagen wir allen, die sich beim Heimgang meines lieben Mannes und Vaters

Erich Waldkircher

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

- D – Herrn Pfarrer Herbstritt für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier;
A – der Sozialstation St. Elisabeth für die Betreuung;
N – allen Kollegen der Metzgerinnung;
K – Frau Bettina Meier und Herrn Sven Mendel für die musikalische Umrahmung der Trauerfeier;
E – allen, die in Wort und Schrift, durch Blumen-, Geld- und Messespenden ihr Mitgefühl zum Ausdruck brachten.

Worblingen, im September 2008

Im Namen aller Angehörigen
Doris Waldkircher
Ulrike Schönlé mit Familie

Statt Karten!

Danksagung

Für die große Anteilnahme und das tiefe Mitgefühl, durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden, das uns beim Tode meines lieben Mannes, unseres Vaters, Schwiegervaters und Opas

Michael Rehberger

zuteil wurde, danken wir von ganzem Herzen.

Besonderen Dank den Ärzten Herrn Dr. Ivenz, Herrn Dr. Henke mit Kollegen und dem Pflegepersonal des Krankenhauses Radolfzell sowie der Intensivstation des Krankenhauses Singen.
Dank auch an Herrn Pfarrer Herrmann für die würdige Gestaltung der Trauerfeier.

Böhringen, im September 2008

Im Namen aller Angehörigen
Elisabeth Rehberger



Danke für die Zeit, die Du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude, die wir erfahren durften.

Nach längerer Krankheit jedoch plötzlich und unerwartet entschlief mein lieber Mann, Vater, Schwiegervater und Opa

Djordjije Cuk

*19.7.1949 †13.9.2008

Radolfzell,
Regiment-Piemont-Str. 1

In stiller Trauer

Ehefrau Jela Cuk
Sohn Miroslav Cuk mit Familie
Tochter Klaudija Zdravkovic mit Familie

Herzlichen Dank allen Verwandten und Freunden für die aufrichtige Anteilnahme, die Blumen und Geldspenden.
Besonderen Dank der Firma Breyer GmbH, Singen für die überaus große Hilfe und Unterstützung.

NACHRUUF

Der Tod unseres langjährigen Mitarbeiters

Djordjije Cuk

erfüllt uns mit Trauer.

Herr Cuk trat im Juni 1979 in unser Unternehmen ein und begann seine Tätigkeit als Dreher in unserer Fertigung. Ab dem Jahr 2002 war er dann in unserer Werkzeugausgabe beschäftigt. Wir haben ihn als fleißigen und zuverlässigen Mitarbeiter und Kameraden sehr geschätzt.

Wir trauern mit der Familie von Herrn Cuk und fühlen mit ihr in der schweren Stunde des Abschieds. Wir werden Herrn Cuk in guter Erinnerung behalten.

Geschäftsleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Breyer GmbH Maschinenfabrik

ich habe getanzt, hab gelacht und geweint
ich habe getanzt, mich gefreut, mich gesorgt
ich habe getanzt, war ein Kind dieser Welt
ich habe getanzt, ich habe gelebt ji

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Grosi, Schwiegermutter, Schwester, Tante, Schwägerin und Gotte

Sofie Ganz-Haug

10. November 1924 - 24. September 2008

In Liebe lassen wir dich gehen, dankbar für alles, was du für uns warst.

Rolf Haug und Judith Isler
Markus Haug und Rosmarie Koch
Maria Kempf-Haug und Otto Denzler
mit Familien
und Anverwandte

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, 3. Oktober, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Diessenhofen statt, anschliessend Trauerfeier in der katholischen Kirche Diessenhofen.

Traueradresse: Rolf Haug, Surbeckstieg 14, 8207 Schaffhausen

EINWEIHUNG DES HEGAU-TOWER IN SINGEN

Tower-Lauf am 11. Oktober / Großes Oktoberfest am 12. Oktober mit Führungen

Der neue Hegau-Tower stellt sich vor

Großes Einweihungsfest am 11. und 12. Oktober / Festzelt auf dem Platz/ Einzug ab 15. Oktober

Singen (of). Pünktlich kann nach rund 18 Monaten der Hegau-Tower gefeiert werden. 67,5 Meter Höhe in 18 Stockwerken, das sind das künftige Maß der Dinge für Singen. Die Singener GVV, Teil der eigens für den Bau gegründeten Gesellschaft, in der die späteren Nutzer »Schrade und Partner«, sowie »Zehnacker« mit beteiligt sind, wird diesen Anlass mit der Bevölkerung groß feiern, denn nun ist zwar das Gebäude so gut wie fertig gestellt, aber die späteren Nutzer werden, bis auf die Unternehmen »Züblin« und »Gruppe 3«, die schon mit ihrem Einzug begonnen haben, ab dem 15. Oktober einziehen.

Am Samstag, 11. Oktober, und Sonntag, 12. Oktober sind die großen Festtage für die Bevölkerung. Im Kreise geladener Gäste und im Beisein von Altminister-



Vor seiner Vervollständigung steht der Hegau-Tower in Singen nach 18 Monaten Bauzeit. Vom 10. bis 12. Oktober wird die Einweihung groß gefeiert.

präsident Teufel und Architekt Helmut Jahn wird der Tower bereits am Freitag 10. Oktober offiziell übergeben. Auf dem neuen Platz des Hegau-Tower wird für die vielen Gäste eigens ein großes Festzelt errichtet.

Am Samstag, 11. Oktober, wird um 14 Uhr durch die DJK-Triathlonabteilung der erste Hegau-Tower-Lauf gestartet, und dabei geht es nach einigen Runden die rund 380 Treppenstufen hoch (siehe nebenstehende Meldung). Weitere Informationen dazu, und wie man mitmachen kann, gibt es unter der eigens eingerichteten Website

www.hegautowerlauf.de

Nach der Siegerehrung für den Lauf beginnt ab 18 Uhr eine »Warm-Up-Party« für den ganz großen Eröffnungstag im Festzelt. Dafür konnte die regionale Band »Miss 66« gewonnen werden, die einen tanzbaren Streifzug durch die Popgeschichte der letzten 40 Jahre unternehmen wird. Und am Sonntag, 12. Oktober ist »Oktoberfest« rund um den Hegau-Tower. Das Sinfonische Blasorchester der Stadt Singen, es gestaltet den Frühschoppen sowie verschiedene Kapellen aus den Singener Stadtteilen, werden dar-

aus einen Tag der Blasmusik zu zünftiger Bewirtung machen. Die Berolino-Kinderwelt aus Steißlingen wird die Kinderbetreuung übernehmen. Und natürlich wird es geführte Besichtigungen des neuen Gebäudes geben, das für über 28 Millionen Euro hier erstellt wurde. Die Organisatoren haben sich auf einen großen Zulauf eingestellt und bieten ganz oben auf dem Tower noch eine Überraschung für die Besucher an.

Sie ziehen ein

Ab dem 15. Oktober werden folgende Mieter in den Hegau Tower einziehen: Zehnacker-Gebäudereinigung (13. und 14. Obergeschoss), Schrader und Partner (15. und 16. OG), »Nexus« (8. und 9. OG), Burkhard Beteiligungen (17. OG), ein boarding House (Hotel) von Ludwig Stegmiller und Wolf-

gang Friedrich (7. OG), das Fitness-Studio »Easy Sport«, das Bauunternehmen Züblin Bau, ein Unternehmen für Büromöbel sowie verschiedene Finanzdienstleister. Wahrscheinlich wird der Flachbau vor dem Tower gänzlich durch das Hauptzollamt belegt, die Verhandlungen sind allerdings noch nicht ganz abgeschlossen.

Große Überraschung

Die Besucher der Region können sich für Freitag Abend ab etwa 19.15 Uhr bis 19.30 Uhr auf eine große Überraschung einstellen mit der der ganze Turm auf ganz besondere Weise in Szene gesetzt werden soll. Das Ereignis dürfte mit seiner Erscheinung in die Geschichte der Stadt Singen eingehen. Mehr darf allerdings noch nicht verraten werden.



Architekt Helmut Jahn hat mit der Gläsernen Oberfläche ein Gebäude geschaffen, das sich ständig verwandelt.

swb-Bilder: of

Lauf auf den Hegau-Tower

Singen (swb). Den ersten »Hegau-Tower-Lauf« über 18 Stockwerke (64 Meter), natürlich über die Treppen, gibt es am Samstag, 11. Oktober, ab 14 Uhr. Veranstalter ist die DJK Singen (Abt. Triathlon) unter der Leitung von Lothar Westphal. Der Start erfolgt als Einzelstart alle 30 Sekunden, so eine Pressemitteilung. Verschiedene Wertungen und Altersklassen sind geplant. Vor Eintritt in das Treppenhaus des Hegau-Towers müssen die Teilnehmer ein bis zwei Runden um das Gebäude laufen, so die bisherige Planung. Siegerehrung ist voraussichtlich um 18 Uhr je nach Voranmeldungen. Die Teilnehmerzahl ist limitiert auf maximal 500 Teilnehmer. Kleine Getränkeausgabe möglich. Anmeldungen sind bis 8. Oktober erwünscht. Nachmeldungen sind am Wettkampftag möglich. Mehr unter www.djk-singen.de.



GVV Geschäftsführer Roland Grundler auf dem höchsten Punkt des Hegau-Tower.



Die ersten Mieter sind in diesen Tagen schon eingezogen. Im Bild Hans-Georg Groß von der Firma Züblin in seinem provisorisch eingerichteten Büro. Züblin zieht vom DAS 3 in den Hegau-Tower um, die Räume dort sind zum Jahreswechsel wieder vermietet.

Eröffnung des Hegau-Towers



Samstag, 11. 10. 08

ab 14 Uhr: Hegau-Tower-Treppenlauf

Anmeldung und Info unter www.hegautowerlauf.de

ab 18 Uhr: „Warm up Party“ mit der Gruppe Sixty 6
Eintritt frei!

Sonntag, 12. 10. 08

10 – 18 Uhr: 1. Singener Oktoberfest und Tag der offenen Tür

ab 10 Uhr: Frühschoppen mit dem Blasorchester der Stadt Singen

Mittagsprogramm: Unterhaltung durch den Musikverein Überlingen sowie der Big Band Dampflok aus Steißlingen –
Besichtigung der Dachterrasse –
Kinderprogramm mit der berolino-Kinderwelt

Für Ihr leibliches Wohl – Kaffee, Kuchen, Speisen und Getränke – ist gesorgt



**GVV...STÄDTISCHE
WOHNBAUGESELLSCHAFT
SINGEN mbH**

Julius-Bührer-Straße 4
D-78224 Singen
Telefon 0 77 31/90 66-0
Fax 0 77 31/90 66-99

Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: immobilien@gvv-singen.de

Junior ist Spitze

Minister Pfister ehrt Bruno Maier

Singen (of). Bruno Maier hat für die Region Wirtschaftsgeschichte geschrieben mit »seiner« Wefa und Wefa Inotec, auch wenn sein Mitstreiter, Dietrich H. Boesken, der ehemalige Alu-Chef und Singener Ehrenbürger, ihn noch als Junior-Partner sieht. Wie Boesken tut sich auch Bruno Maier mit dem Ruhestand schwer: Letztes Jahr konnte er im Kreise seiner Belegschaft das 50. Berufsjahr feiern, er hat schließlich als 14-jähriger Lehrling in der Alu angefangen und aus der Garagen-Gründung »Wefa« zusammen mit Boesken ein Unternehmen geschaffen, das im globalen Wettbewerb mit speziellen Werkzeugen für Alu-Strangpressen die Nase vorn hat, zum Beispiel in der Auto-Industrie. Bruno Maier hat schon viele Ehrungen erhalten. Für die jüngste Ehrung, die Verleihung der Wirtschaftsmedaille des Landes durch Wirtschaftsminister Ernst Pfister persönlich, sorgte Singens OB Oliver Ehret. Denn er sei von dem Einsatz Bruno Maiers so beeindruckt gewesen, dass er eine Ehrung erhalten sollte »die gewiss nicht jeder bekommen kann.« Das unterstrich auch Ernst Pfister im

kleinen Festakt in der Wefa letzten Mittwoch: Maier habe ein außerordentliches unternehmerisches Talent. Die Wefa mit ihren vier Standorten in Singen, Böhmen und der Schweiz beschäftigt heute 150 Mitarbeiter und macht 25 Millionen Euro Umsatz im Jahr. Der Erfindergeist, der für den nötigen Vorsprung sorgte, sei immer vorhanden gewesen.

IHK-Vizepräsidentin Ingrid Hempel bemerkte, dass Aluminium sich durch das ganze Leben von Bruno Maier zog. Und das, obwohl der Stoff zu Zeiten der Römer ziemlich gefährlich gewesen sein soll: in der Regentschaft von Tiberius wurden die Erfinder eines leichten Silbers aus Tonerde noch kurzerhand hingerichtet.

Bruno Maier zeigte sich gerührt von soviel Lob. Allerdings sei es doch wirklich an der Zeit, an einen Ruhestand auf Raten zu denken: bald wolle er sich auf die Leitung der Wefa Thayngen begrenzen. Schließlich führen ihm seine beiden Söhne Oliver und Joachim inzwischen vor, dass sie ziemlich viel vom unternehmerischen Talent geerbt haben, und seine Wefa in guten Händen ist.



Aus den Händen von Wirtschaftsminister Ernst Pfister konnte Bruno Maier (Wefa, Wefa Inotec) am Donnerstag die Wirtschaftsmedaille des Landes entgegennehmen. swb-Bild: of

Zehnacker-Verkauf irritiert Region

Singen (li). Oberbürgermeister Oliver Ehret hatte es am Mittwoch letzter Woche unter dem Siegel der Verschwiegenheit erfahren: Die ur-singer Firma Zehnacker mit Sitz der Holding in Berlin wurde verkauft.

Seither reagiert nicht nur er irritiert, denn Zehnacker wie die als Partner zählende Firma Nexus sind für den Hegau-Tower fest eingeplant.

Zehnacker war zu einem Dienstleistungs-Multi geworden: Reinigung, Krankenhaus-Service, Catering, Pflege und Management-Lösungen gehörten unter einem großen Dach zusammen.

Vor vier Jahren war die Firma

Odewald eingetreten. Sie war finanziell beteiligt und als Problemlöser willkommen. Jetzt hätte sie über 50 Prozent des Kapitals gehalten: Auszahlen oder verkaufen sei die Alternative gewesen, berichten Branchenkenner. 190 Millionen seien seitens des neuen Inhabers Sodexu geflossen. Der Groß-Caterer ist auch bei Alcan in Singen tätig.

Welche Kapitalflüsse hier ihre Wirkung zeigten, ist völlig offen. Offen ist auch, was die neuen Besitzer mit dem weltweit agierenden Singener Unternehmen Zehnacker machen.

Veränderungen soll es auch an der Spitze von Nexus geben.

»LOS ÄMOL«

Finanzamt zieht um

Die Pläne, das nie bezogene neue Verwaltungsgebäude von Nycomed in Konstanz zu beleben, scheinen geglückt. Der Umzug des Finanzamt Konstanz in zwei Geschosse des Luxusbaus scheint beschlossene Sache. Finanzminister Willy Stäbele hatte bei seinem Besuch vor einigen Wochen sich noch vage gehalten, jetzt solle bis Ende des Jahres die Unterschrift unter den Mietvertrag vollzogen werden. Ein Umzug, so wurde bekannt, ist dann bis zum Jahr 2010 geplant. Das bisherige Gebäude in der Bahnhofstraße kann dann verkauft werden.

Oliver Fiedler

Der Landtagsabgeordnete Andreas Hoffmann verbindet mit dem nun am Ende Oktober avisierten Börsengang der Bahn einige Hoffnungen für unsere Region.

Bisher wurden jegliche Anfragen

zum Ausbau der Bahnsteige auf ein behindertengerechtes Niveau einfach nicht weiter beachtet, weil Investitionen so gut wie unmöglich waren. Doch viele der Seehas Haltepunkte, insbesondere Mülhausen-Ehingen oder Hegne spotten auch heute noch jeglicher Beschreibung, was die Höhe der Bahnsteige angeht. Erst sieben Haltestellen entlang der Strecke, so kritisierte auch Hans-Peter Hafen bei der Verleihung der Staufer-Medaille an ihn am Samstag, seien überhaupt als »barrierefrei« zu bezeichnen.

Ich hoffe, dass eine AG hier die Verhältnisse neu ordnen kann und wieder mehr für ihre Fahrgäste investiert. Die Bahn habe einfach den jungen Geschäftsmann in den Mittelpunkt gestellt, der mit dem IC bundesweit unterwegs sei. Nun sollte die Bahn auch endlich an den größten Teil ihrer Fahrgäste denken.

Oliver Fiedler

KURZ & BÜNDIG

Die Transitusfeier im Kloster Hegne feiern die Schwestern des Klosters am 3.10. um 20 Uhr in der Klosterkirche unter Mitwirkung der Teilnehmer der Hegner Musik-tage. Mit Texten, Liedern, Gebeten wird des Sterbens des Franziskus gedacht.

NEU: Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen Bei guter Unterstützung trifft sich eine Gruppe der Mitglieder zum Walken jeden Dienstag um 10.30 Uhr beim Hohentwiel-Stadion.

Betreuungsnachmittag - nicht nur für Alzheimerkranke immer dienstags, 14.30-17.30 Uhr, Johannes-Zentrum, Zelgstr. 6, Singen. Infos auch unter: 07731/99830. Voranmeldung ideal, aber nicht Bedingung!

Gesprächskreis für Trauernde beim Hospizverein Singen-Hegau: Treffen jeden 1. Montag im Monat im Büro des Hospizvereins, Gambrinus 1, Singen. (Eingang Parkhaus neben Sport-Müller in der Scheffelstraße). Auskunft und Information: 07731/31138. Nächstes Treffen: 6.10.

Ilo-Gruppentreffen f. Jüngere oder Berufstätige mit Darmkrebs oder Stoma finden ab sofort jeden 1. Mittwoch des Monats um 19.30 Uhr im Sport & Freizeitpark, Am Egental 2, 78247 Hilzingen-Twielfeld, statt. Infos: Rita Scharmann, Tel. 07731/26799. Nächster Termin: 1.10.

Neue Teilnehmer für Selbsthilfegruppen gesucht Die Selbsthilfegruppe zu Zwangserkrankungen und sozialer Phobie sowie zum BurnOut-Syndrom in Konstanz suchen neue Teilnehmer für regelmäßige Gruppentreffen. Interessenten melden sich per Tel. 07531/955401 oder Dennis.Riehle@t-online.de.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Mi., 8.10., um 16 Uhr im Inforum (Erzbergerstr. 1 (2. Stock), Singen, Eingang rechts neben der Post) zum Gesprächskreis. Leitung: Frau Dipl.-Psychologin Ugarte.

Impulse für Existenzgründer

Singen (swb). An jedem ersten Mittwoch im Monat werden Impulsnachmittage zum Thema Existenzgründung in der Zeit von 15 bis 17 Uhr im Singener Gründer- und Technologiezentrum (SinTec) in der Magistraße 7 angeboten. Sonderthema am 1. Oktober 2008: »Betriebswirtschaftliches Denken von Anfang an«. Referent ist Walter Schulz von der Handwerkskammer Konstanz.



Wo sind die Altlasten genau? Auf dem früheren Industriemüllplatz Moos erklären Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer und Oberbürgermeister Oliver Ehret zeitgleich die Lage dem Regierungspräsidenten Julian Würtenberger. swb-Bild: li

Wild äst auf altem Müllplatz

Regierungspräsident besichtigt Industriemüllplatz Moos

Moos (li). Auf dem Industriemüllplatz Moos lagern in offener Natur hinter der Kläranlage 60 000 Kubikmeter Müll auf 20 000 Quadratmeter Fläche. Seit zwei Jahren saniert hier die Stadt Singen mit ihrer Abteilung Grün und Gewässer. 1,3 Millionen Euro wurden hier hineingesteckt. 60 Prozent Zuschuss gab es vom Land bisher. Gestern hat sich Regierungspräsident Julian Würtenberger am einstigen Tatort von der Sanierung selbst überzeugt. Sein Eindruck: »Die Sünden der Vergangenheit haben wir im Griff.« Und er habe die Hoffnung, dass nach der Sühne dann alles wieder gut gehe.

Auf dem Müllberg steht bereits ein Hochsitz: Die Natur hat sich ihr Reich schon in vielen Teilen zurückgeholt. So äst das Wild bereits wieder auf Naturwiesen, wurde berichtet.

Das Gebiet hat eine doppelte Besonderheit: es grenzt an einen Altarm der Aach und liegt eigentlich schon mit Teilen im Naturschutz- und FFH-Gebiet. Darauf verwies der Singener Oberbürgermeister Oliver Ehret vor Ort. Singen hatte die Deponie von 1961 bis 1974 betrieben. Deshalb musste sie auch die Sanierung tragen. Zur Zeit wird die Vorreinigungsanlage für das Deponiewasser installiert. Im No-

vember startet die hydraulische Sanierung. Abgelagert waren neben Haus-, Gewerbe- und Industrieabfällen insbesondere Würzmittelrückstände und andere Reste aus der Lebensmittelproduktion.

Landrat Frank Hämmerle nutzte die Gunst der Stunde, um dem Regierungspräsidenten den harten Kampf im Kreis gegen die vielfältigen Altlasten vorzustellen. 2116 Altlasten sind derzeit bekannt oder in Arbeit und stehen im Bodenschutzkataster.

Auch die privaten Altlasten würden in einer Prioritätenliste erfasst, die systematisch abgearbeitet werde.



Hanspeter Hafen (im Bild mit seiner Frau) erhielt von Staatssekretär Dieter Hillebrand am Samstag die Staufermedaille für herausragendes bürgerschaftliches Engagement. Landtagsabgeordneter Andreas Hoffmann hatte diese Ehrung mit beantragt. swb-Bild: of

Einsatz für Behinderte

Staufermedaille an Hanspeter Hafen

Allensbach (of). Im Rahmen eines Kreisverbandkongresses des VdK wurde am Samstag die Staufermedaille des Landes an Hanspeter Hafen verliehen, der auch zweiter Vorsitzender des Kreisverbands ist. Staatssekretär Dieter Hillebrand vom Sozialministerium nahm die Ehrung vor und würdigte Hafen, der als Erwachsener erblindete, als einen großen Kämpfer für die Rechte Behinderteter. »Hanspeter Hafen kann stolz darauf sein, dass bundesweit die größte Dichte von akustischen Ampeln im Süden von Baden-Württemberg zu finden ist«, so Dieter Hillebrand in seiner Laudatio. Hafen wurde aber auch überregional bekannt, durch sein Projekt »Spatz«, bei dem Schüler eine interessante Hörzeitung für Blinde zusammenstellen. Für dieses Engagement hat Hafen auch schon den Sozialpreis der Stadt Konstanz verliehen bekommen. Hanspeter Hafen hat sich über seine politische Arbeit hinaus auch in dem Theaterprojekt »Ich sehe was, was du nicht siehst« engagiert, das von Sehbehinderten und Blinden erfolgreich mehrfach aufgeführt wurde.

Landtagsabgeordneter Andreas Hoffmann betonte in seiner Ansprache, dass Hanspeter Hafen gewiss kein bequemer Mensch sei, der auch wütend werden könne, wenn seine Eingaben für die behinderten Menschen in der Region zu nichts führten.

Hanspeter Hafen nutzte die Auszeichnung auch zum Dank. »Ich bin kein Solotänzer« hob er hervor, er habe es sich auch immer zum Ziel gemacht, andere mit ins Boot zu holen. Als er erblindete, sei er in ein Loch gefallen und habe drei Jahre gebraucht, um da wieder heraus zu kommen. Dafür sei er auch seiner Frau sehr dankbar. Ihr gebühre mindestens die Hälfte der Medaille.

Was wäre allerdings ein Auftritt von Hanspeter Hafen, ohne auch die Chance zu Kritik zu nutzen: In Konstanz gebe es inzwischen immer mehr Linien mit akustischem Informationsdienst zu den Haltestellen, doch der Kampf um behindertengerechte Haltestellen beim Seehas sei lang. Man sei noch weit entfernt von dem ÖPNV, der auch in würdiger Weise von behinderten Menschen benutzt werden könne.

Färben, Tönen, oder Haubensträhnen
Incl. Schneiden und Föhnen
www.friseur-coco.de

25.90

Herrenhaarschnitt
trocken

4.99

Kinderhaarschnitt, trocken
bis einschl. 6 Jahre

4.40

Damenhaarschnitt
Incl. Föhnen

16.90

friseur

coco

*sämtl. Angebote gelten für kinnlanges Haar

Mo-Sa: ohne Voranmeldung **Konstanz** Augustiner Platz 10, 07531.2828158 **Singen** Hadwigstr.3, 07731.182508 **Radolfzell** Höllturmpassage 1-5, 07732.941919 **Stockach** Hauptstr.23, 07771.918511

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.

Regina Zoo

Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 077 31 / 6 81 02

Einkaufserlebnis in Hilzingen auf über 800 m².

Auch im Internet ein guter Partner:
www.wochenblatt.net

Landgasthaus u. Metzgerei „Sternen“

Am Wochenende Schlachtplatte
Jeden Montag ab 17.00 Uhr
Hackstock und Schlachtplatte
Auf Ihren Besuch freut sich
Fam. Kurt Vogler

78269 Volkertshausen · Friedenstr. 3 · Tel. 07774 / 939179

Auch im Internet ein guter Partner

Wochenblatt net

www.wochenblatt.net

Kinder sind unsere Zukunft!

help and hope

Spendenkonto
Konto 01 500 910 00
BLZ 440 800 50
Dresdner Bank AG Dortmund

Helfen Sie mit!

www.helpandhope-stiftung.com

DANDLER
...und nicht weniger.

SONDERPOSTEN*
+2. Wahl-Werk mit Lackfehlern und kleinen Kratzern.

Mindestens 40% gespart!

Allzweckleiter 40047
3-tlg., 6-fach kombinierbar
Heimwerkerqualität
3 x 7 Sprossen
statt 157,- €
89,- €

Weitere Angebote in unserem heutigen Beileger!

DANDLER GmbH & Co. KG
Am Hermannsberg 2 · D-78333 Stockach · www.dandler.de

Freiheit grenzenlos!

Schön, dass Sie sich am **3. Oktober** ganz frei für Shopping entscheiden können. Oder lassen Sie sich doch vom günstigen **Euro-Kurs** beeinflussen ... ?

Mo – Fr bis **20 Uhr**, Sa bis **18 Uhr** geöffnet.
www.herblingermarkt.ch

(HERBLINGER)MARKT
Einer für alles: MIGROS, COOP, C&A, H&M...

...Wetter wechselhaft,
Wochenblatt beständig...

Wochenblatt

Das Medium mit den vielen guten Seiten

Wochenblatt

„Die Welt braucht gute Nachrichten.“
Werden auch Sie Pate!

Nähere Infos
040-611 400
www.plan-deutschland.de
Plan International Deutschland e.V.
Bramfelder Str. 70 · 22305 Hamburg

Plan

SINGEN aktiv: City Ring IG Singen Süd

Freie Auswahl in über **70 Geschäften:**

Mit dem **Singener Geschenkscheck**

(Wert ab 15,- EUR frei wählbar)

Nur erhältlich im **Singener Wochenblatt**, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen.
Einlösbar in Singens Innenstadt und bei vielen Betrieben in Singens Süden.

..... **vivesco – Die Apotheke für meine Gesundheit** **vivesco – Die Apotheke für meine Gesundheit**

Gedächtnislücken, mangelnde Konzentration ...

... mein Gehirn ist TRAINIERT!

Wer sich bewegt, bleibt mobil. Das gilt nicht nur für die Muskeln, sondern auch fürs Gehirn. Wir vivesco Apotheker beraten Sie individuell – für ein aktives, gesundes Leben bis ins hohe Alter!

Haben Sie den Dreh raus?
Der Klassiker unter den 3D-Puzzles ist beliebt bei Jung und Alt – und stärkt die grauen Zellen.

Schutzgebühr: 1 Euro. Solange der Vorrat reicht.

Nur **1 Euro** solange der Vorrat reicht.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

 Johannes Danassis Central-Apotheke Hegastraße 26 78224 Singen	 Dr. Alfred Hotzel City-Apotheke Breitstraße 8 78234 Engen	 Claudia Preiser Hega-Apotheke Langestraße 12 78256 Steilbingen
 Michael Dohm Scheffel-Apotheke Altenmattenstraße 50 78315 Radolfzell	 Reinhild Dohm Neue-Stadt-Apotheke Sankt-Johannis-Str. 1 78315 Radolfzell	 Karin Hotzel See-Apotheke Hauptstraße 10 78351 Bodman-Ludwigshafen

vivesco
Die Apotheke für meine Gesundheit

Walken für den Turm

Guter Erfolg für Bohlinger Aktion

Bohlingen (of). Das Wetter meinte es dieses Jahr nicht ganz so gut mit der Aktion »Genuss Walken«, die vom Bohlinger Pfarrgemeinderat und vielen Aktiven der Gemeinde zugunsten der bereits angelaufenen Kirchturnsanierung durchgeführt wurde. Richtig herbstliche Temperaturen herrschten am Veranstaltungstag: Das freute zwar die rund 400 Walker, die auf den 13 und 8 Kilometer langen Strecken nicht so schwitzen mussten, allerdings kamen auch nicht ganz so viele Gäste in den

Garten des Unternehmens Siegwarth, wo es gute und vor allem gesunde Kost, Massage, Fußvermessung und vieles mehr gab. Nach dem bisherigen Abrechnungsstand sind durch die Aktion wieder rund 10.000 Euro zusammen gekommen. Wichtiger als das Geld, das für die Finanzierung der sehr aufwändigen Kirchturnsanierung verwendet wird, sei aber noch die Gemeinschaftsleistung, die hier alle zusammen vollbracht hätten, so Christine Schnell, eine der Organisatorinnen in ihrer Bilanz. Von

Diakon Wilfried Ehinger, der hier den Walkern einen »geistlichen Startschuss« bietet, bis zur Frauengemeinschaft oder der Künstlerin Gabi Wöhrle, die ein Bild für eine Versteigerung stiftete (Erlös 340 Euro) hätten alle für das gleiche Ziel gearbeitet und dabei auch noch die Muße zum Genießen gehabt. Den Preis für die stärkste Gruppe bekam fast schon traditionell der TV Arlen mit 54 Startern, eine Gruppe von der Reichenau trat mit 17 Starten an und kam damit auf Platz 2.



Mit »geistlichem Startschuss« von Diakon Wilfried Ehinger gingen an die 400 Walker für die Kirchturnsanierung in Bohlingen an den Start. Nach der genussvollen Bewegung wartete der Genuss im Garten des Unternehmens Siegwarth. Insgesamt erbrachte die Aktion rund 10.000 Euro. swb-Bild: of

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



**AM 5. OKTOBER IST
AB 10 UHR
DAS 33. BÜLLEFEST
IN BANKHOLZEN MIT
BUNTEM PROGRAMM**



◀ Lebhaftes Markttreiben wird am Sonntag wieder in Bankholzen beim Büllefest herrschen: Gemüse ist im Blickpunkt.

Dekoration ist Trumpf beim Büllefest. Und da darf auch geschmunzelt werden. ▶



IM ZEICHEN DES ZOPFS - BÜLLEFEST IN BANKHOLZEN

Seit 1976 findet traditionell am ersten Sonntag im Oktober das überregional bekannte Büllefest in Moos statt. Dieses Mal findet es am 5. Oktober 2008 im Ortsteil Bankholzen statt. An rund 35 dekorierten Ständen in der Ortsmitte mit ihren Fachwerkhäusern finden sich kunstvoll geflochtene Zöpfe und Kränze mit der roten und gelben Bülle, bemalte, verzierte oder in Gebilde eingearbeitete Knollen. Weiterhin werden vielfältige landwirtschaftliche Erzeugnisse rund um die Zwiebel und nicht zuletzt Trockenblumensträuße angeboten. Für das leibliche Wohl sorgen wie immer die örtlichen Vereine an rund 10 Ständen, die eine breite Palette an Speisen anbieten, zum Beispiel Bülle-Dünne, das neue Büllebrot, Büllesuppe, Schlachtplatten, Schweinebraten, Kassler oder Fischilet. Dazu schmeckt am besten Most oder Suser.

Auch die Mooser Partnergemeinde Le Bourget wird wieder mit Savoyer Spezialitäten wie Wein, Käse und Wurstspezialitäten vertreten sein. Erstmals präsentiert sich der Verein »Slow-Food« mit einem Stand. Er hat sich gefährdeter Arten angenommen und wird erläutern, was er unternimmt, um die Höri-Bülle auch für die Zukunft zu erhalten. Zur musikalischen Unterhaltung spielen eine Straßenmusik-Kapelle sowie auf der Bühne beim Rathaus morgens der Musikverein Blitzenreute und nachmittags die Musikkapelle Fürstenberg. Beim Bülle-Quiz winken den Gästen zahlreiche attraktive Preise. Das 33. Bülle-Fest beginnt mit dem Festgottesdienst um 9 Uhr in der Pfarrkirche St. Blasius Bankholzen. Die offizielle Eröffnung findet um 10 Uhr statt. Parkplätze sind in ausreichender Zahl rund um den Ort vorhanden. Zudem ist zwischen dem Bahnhof Radolfzell und Bankholzen ein Buspendelverkehr von 9 bis 18.30 Uhr eingerichtet.

-pud-

Alles aus einer Hand
RUHLAND
Ausführung der Fliesenarbeiten
Bauservice, Fliesen,
Flies- und Zementestriche
Ruhland Ltd.
Weiler Straße 23 • 78343 Gaienhofen-Horn
Tel.: 0 77 35 / 26 66 • Fax: 0 77 35 / 37 77
E-Mail: dieter-ruhlund@t-online.de

Schmuckstück
Stein- u. Silberschmuck
Energie der Steine
Gabriele Honeck
Bohlinger Str. 14, 78345 Moos
Tel. 0 77 32 / 98 88 58, Fax 98 89 37
Mo., Di., Do., Fr. 15 - 19 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr
und Terminvereinbarung

KOWAHL
elektrotechnik
Moos, Gewerbestraße 8
Telefon 0 77 32/49 78
Fax 0 77 32/33 52
seit 1978

RUHLAND'S HAUS
Maler-Service-Kröger
Bausachverständiger im Schimmelschutz (TÜV)
Maler-Innungs-Fachbetrieb
Ulrich Kröger - Bausachverständiger für Schimmelbewertung TÜV -
Malerwerkstätte: MÜHLENSTRASSE - 78343 Gaienhofen Tel. 0 77 35 / 93 88 11
E-Mail: kroeger.ulrich@t-online.de, www.maler-service-kroeger.de

**Bodenseefische mit
herbstlichen Zutaten**
• als Fischsalat mit Hörizwiebeln
• angeräuchert mit Weinkraut und bunten Linsen
GRÜNER BAUM
Restaurant & Partyservice
Radolfzeller Straße 4 - 78345 Moos
Tel. 0 77 32/54 00 77 - Fax 0 77 32/52 38

**Wir wünschen Ihnen viel Spaß
auf Ihrem Büllefest**
1/50 mm Werbung
schon ab
€ 61,50 + MwSt.
Ihre Anzeigenberaterinnen
für Radolfzell
Wochenblatt
Anke Hering
Tel. 0 77 32/990977
a.hering@wochenblatt.net
Isabel Hof
Tel. 0 77 32/990944
i.hof@wochenblatt.net

Büllefest in Moos-Bankholzen

Am Sonntag, den 5. Oktober 2008, feiert die Vordere Höri in Moos zum 33. Mal ihr schon zur Tradition gewordenen »Büllefest«. Angeboten werden kunstvoll gebundene Bülle-Zöpfe, Blumengestecke und sonstige kunsthandwerkliche Produkte aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen.

Die Vereine verwöhnen Sie mit frischer Bülle-Dünne, Büllebrot, Büllesuppe, Schlachtplatten, Schinken, Gemüse-Pfannen, Fisch, Suser, Wein, Bier und anderen rustikalen Köstlichkeiten.

Ein Dorffest rund um die Bülle (Zwiebel), überdachte Bewirtung, Musik und Büllefest-Quiz.

Beginn 10 Uhr, bei jeder Witterung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Sonntag in Moos-Bankholzen.

Buspendelverkehr ab Radolfzell - Bankholzen, 9 - 19 Uhr.



Nach dem Büllefest geh'n wir ins Gasthaus Mooswald PREMIERE - Sport

**Wir empfehlen uns mit
frischer
Badischer Küche**

**für Ihre Familien-,
Geburts-,
Jubiläums-,
Vereins-, Firmen-, Weih-
nachts-Feierlichkeiten,
zum Radler-, Biker-,
Rentner-Treff,
zur Wander- und Ausflugs-Einkehr.**



**Kommen, schauen, erleben Sie schöne Stunden
mit unserem stets freundlichen Mooswald-Team.**

78345 Moos, Iznanger Str. 52, Tel. 0 77 32 - 98 26 42
E-Mail: mooswald-premiere-sport@t-online.de

Thomas Philippa SONDERPOSTEN

Jetzt auch online-shopping!
"shop.thomas-philippa.de"

Gültig ab Do. 02.10.08
Solange der Vorrat reicht!
Irrtümer vorbehalten!

Minuto

viele versch.
Sorten z.B.:
Ratsherren-Topf

50g
(100g = ,78)

Die leckere
Minuten-Mahlzeit!

~~49~~
-39

duplo

gefüllte Vollmilchschokolade
mit Waffel und
Nougatcremefüllung

10er = 182g
(100g = ,82)

~~1,7~~
1,49

EDELSTAHL Solarlampen

- mit Erdspeß
- hochwertig und witterungsbeständig
- rostfrei
- Helligkeitssensor
- inkl. Akkus
- H ca. 43,8cm

3er-Set

~~14,95~~
11,11

Biofero

Hunde Backmix

Ergänzungsfuttermittel
für Hunde, als Belohnungsschoppen zwischen den Mahlzeiten

500g
(1kg = 2,-)

1,-

1,5kg **2,68**
(1kg = 1,79)

Präzisions-Handkreissäge

- ideal für Parkett-, Laminatarbeiten
- ca. 8000 U/min
- regulierbare Schnitttiefe, max. 12mm
- integrierte Staubabsaugung

400Watt

~~79,99~~
59,50

~~129,-~~
79,50

Hardy's Jubiläums-Zauberkasten

für Kinder ab 6 Jahren, gute Materialqualität und präzise verarbeitete Zauber-Ütensilien, reich bebilderte Zauberanleitung

von Pädagogen empfohlen

~~8,95~~
6,98

Big Pack Küchenrollen

saugstark und reißfest,
mit Dekor, 2-lagig

8 Rollen à 50 Blatt

2,78

Vorteilspreis

2 Stück = **5,-**

Alter Eight Lemon

Hauchdünne Tafelchen mit einer Pfefferminz-Zitronencremefüllung und zarterherber Schokolade (85% Kakaoanteil) überzogen

XXL 300g
(1kg = 6,63)

1,99

Sicherheitsweste

mit Reflektionsstreifen

1,98

Schmutzwasser-Tauchpumpe

- Fördermenge 7500l/h
- max. Förderhöhe 5m
- max. Druck 0,5bar
- mit 10m Kabel
- automatischem Schwimmerschalter

400Watt

~~24,95~~
19,95

Gas-Heizofen BlueFlame

- starke Heizleistung
- niedriger Verbrauch
- piezo-elektrische Zündung
- Sauerstoffmangelsicherung und Thermoelement
- komplett mit Druckminderer und Gasschlauch

Technische Daten:
Nennwärmebelastung (Hs): 4200 W
Heizleistung (Hs): 2000 - 4200 W
Heizstufen: 2
Gasverbrauch (Hs): 140 - 305 g/h
Zündung: piezo-elektrisch
Nennanschlussdruck: 50 mbar
Gasart: Butan/Propan

Kein Kaminanschluss erforderlich!

~~79,95~~
68,50

Einkaufs-Trolley

- mit 3-Rad-Lauf
- wasserabweisendes Material
- Tasche abnehmbar
- separates Rückenfach mit Reißverschluss und seitliches Schirmfach
- sehr schmal zusammenklappbar

14,95

Meistert Treppen oder Hindernisse ohne Probleme!

Stiefmütterchen

in vielen versch. Farben

10 Pflanzen

1,50

Blumenzwiebeln im Steintöpfchen

z.B.:
Hyazinthe rosa 16/17
Krokusse Rembrance 8/9
Tulpen Brilliant Star 10/11
Narzissen Tete à Tete 10/11
Muscari Armeniacum 8/9

mit Blumenzwiebel und Anzuchtterde

1,99

Sommerheide „Knospenblüher“

12 Stück

5,-

Einzelpreis **0,50**

Kritik am Jobcenter

Erwerbsloseninitiative unzufrieden

Kreis Konstanz (swb). Nach einem knappen halben Jahr ihrer Tätigkeit zieht die Erwerbslosenberatung Konstanz eine erste Bilanz: Eine Vielzahl von Vorfällen belegt nach ihrer Ansicht, dass willkürliche Vorgehensweisen und das Ignorieren von Rechtsvorschriften im Jobcenter Landkreis Konstanz wohl zur Tagesordnung gehören würden.

»Korrektes« Verhalten der Erwerbslosen sei keine Garantie, auch vom Jobcenter dementsprechend behandelt zu werden.

en in grober Weise missachtet. Während die von der Sanktionswut Betroffenen über Monate mit dem Weniger an Geld zurecht kommen müssen, würden ihre Widersprüche durch das Jobcenter in der Regel mit stereotypen Satzbausteinen abgewiesen. Eilanträge zur vorläufigen Aussetzung derartiger Sanktionen benötigten mittlerweile bis zu acht Wochen, da das Sozialgericht Konstanz völlig überlastet sei.

Zunehmende Sorge bei der Linken

Keine Garantie gegen Ärger mit Jobcenter

Denn Ärger mit dem Jobcenter hätten nicht nur »Widerständler«, die sich im Umgang mit der Behörde um die Wahrung ihrer Rechte bemühen, sondern auch Erwerbslose, die versuchen, nicht anzukommen. Nur die wenigsten Mitarbeiter des Jobcenters können mit ihrer Verantwortung überhaupt umgehen. So werde immer wieder sogar gegen elementare Grundsätze der Hartz-IV-Gesetzgebung verstoßen. Verbindliche Handlungsanweisungen der Bundesagentur für Arbeit wurden ignoriert, und bei der Verhängung von Sanktionen werde das Prinzip der aufeinander aufbauenden Leistungskürzungen zu erzieherischen Zweck-

Der Kreisverband der Partei Die Linke in Konstanz beobachtet diese Vorkommnisse in seiner Eigenschaft als Träger der Erwerbslosenberatung mit zunehmender Sorge. Da neben der Agentur für Arbeit und dem Landkreis Konstanz auch die Stadt Konstanz Träger des örtlichen Jobcenters ist, fordert Die Linke die Verantwortlichen auf, hierzu Stellung zu beziehen. Auch wenn ein Gremium wie der Gemeinderat oder die Parteien vor Ort keine nominelle Verantwortung tragen, sieht der Kreisverband Die Linke Konstanz es als ein Gebot des politischen Selbstverständnisses, sich hier ebenfalls verantwortlich zu fühlen, da auch die Erwerbslosen, die durch das Jobcenter Konstanz »betreut« werden, Bürger dieser Stadt sind.

WÖRTLICH GENOMMEN

Deutsche Sprichwörter und was sie aussagen

»Mit Speck fängt man Mäuse«

Zugegeben, dieses ist eher eine Redewendung als ein Sprichwort, doch es passt einfach in diese Woche, in der mir die Augen geöffnet wurden und ich feststellen musste, dass Papier »sehr geduldig« ist. Jeden Tag flattern uns die »super megatollen« Sonderangebote ins Haus und wir schauen voller Verlangen auf den neuen Kühlschrank mit Energieeffizienzklasse A+++ oder den Herd mit ebenso einer und denken: ja, unser Kühlschrank und der Herd sind auch schon 17 Jahre alt und verbrauchen viel Strom! Bei den heutigen Energiepreisen sollte man soviel Geld haben, diese entweder zahlen zu können, oder noch besser: soviel Geld haben, um sich neue Geräte zu kaufen. Diese sind erstens auf dem neuesten Stand der Technik und vor allem sind sie ein wenig sparsamer. Also werden in den Hochglanzprospekten spezielle Finanzierungsangebote mit 0% Zinsen gemacht, die man nicht ausschlagen kann. Es ist einfach bestechend, dieser »Speck«, der uns Kunden und Verbrauchern vor die Nase gehalten wird! Und dann ist auch noch der alte Preis (1369,-) durchgestrichen und dick stehen 699,- darunter!!! Ja, da sollte man wirklich zugreifen,

denke ich! So ein günstiges Markenfabrikat und dann auch noch für 0% Finanzierung – das wäre es doch! Zu meinem Glück gibt es noch meine Tochter. Sie lässt sich davon nicht blenden und sagt: »Schau doch mal im Internet nach, was so ein Herd überhaupt kostet!« Sie kennt sich ja da aus und tatsächlich: Der gleiche Herd ist bei anderen Händlern um 90 Euro billiger, also für 609 Euro zu haben! Von wegen 0% Finanzierung. In diesen 90 Euro sind satte 14,78% Zinsen drin! So einfach sind wir zu blenden! Und außerdem: ich fand nirgends diesen Herd für die satten 1369,-! Interessanterweise steht hinter dieser Zahl keine Währung. Meine Tochter sagte: »Wahrscheinlich sind das noch die D-Mark-Preise!« Das wäre ja ungeheuerlich. Doch den Verdacht habe ich schon lange! Eine Preisreduktion um fast die Hälfte würde kaum eine Firma auf Dauer überleben. Deshalb liegt es an uns Verbrauchern, diesen »Speck« erst einmal zu prüfen (via Internet), um nicht darauf herein zu fallen. Jeden Tag treffen wir auf ihn! Es gibt genug Menschen, die sich von diesem »Speck« täglich einfangen lassen – wie die kleinen Mäuse eben! Margeto

Jeder Fortschritt zählt

Verabschiedung von Dr. Arne Voss im Hegau-Jugendwerk Gailingen

Gailingen (swb). Die Begeisterung für seine Arbeit ist Chefarzt Dr. Arne Voss auch nach über 21 Jahren als ärztlicher Leiter des Gailingen Hegau-Jugendwerks geblieben. Selbst bei seiner Verabschiedung am Dienstag, 23. September, in den Räumen des Jugendwerks war ihm die Faszination für die neurologische Rehabilitation von Kindern und Jugendlichen und die Liebe zu den Rehabilitanden anzumerken. Jeder kleine Fortschritt sei ein Erfolg, zeigte er anhand von Beispielen auf. Es gebe nichts Schöneres, als ärztlich zu arbeiten und zu merken, dass geschehe etwas, resümierte der scheidende ärztliche Leiter. Doch der Erfolg sei stets ein

ne Teamleistung und so bezog Voss in seinen Dank nicht nur die Kollegen am Hegau-Jugendwerk ein, sondern auch die Träger des Jugendwerks, also die Geschäftsführung des Gesundheitsverbunds HBH-Kliniken und den Trägerverein. Aufsichtsratsvorsitzender Roland Sing hatte die Vita von Arne Voss Revue passieren lassen und zeichnete den Lebensweg eines engagierten und willensstarken Menschen nach. Sing hob besonders die Verdienste von Arne Voss hervor. Dazu zählten die Einbindung von Eltern in die Therapie, das »Rooming-in« - Konzept, die Verwirklichung der Einrichtung der Abteilungen für Frührehabilitation und

Schwerstbehinderten-Reha sowie das »Fallmanagement«. Damit habe Voss »Markenzeichen« gesetzt, »Ihre Reputation war ein direkter Vorteil für das Jugendwerk«, resümierte Sing. Er bescheinigte Arne Voss einen innovativen Geist, der sich auch in der neueren Zusammenarbeit mit der Klinik für Kinder und Jugendliche am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen niederschlägt. Geschäftsführer Friedbert Lang zeichnete anhand zahlreicher Bilder den (Pilger) Weg des begeisterten Jakobsweg-Pilgers Arne Voss nach. Bürgermeister Heinz Brennenstuhl betonte in seiner Grußadresse die Verbundenheit der Gemeinde Gailingen mit

den neurologischen Rehakliniken am Ort. Zum 1. Oktober tritt Dr. Klaus Scheidtmann, Facharzt für Neurologie, die Stelle als ärztlicher Leiter des Hegau-Jugendwerks Gailingen an. Scheidtmann ist 43 Jahre alt, geboren in Marl in Nordrhein-Westfalen. Er studierte in München Medizin. Seine erste Stelle war am Max-Planck-Institut für Psychiatrie in München. Den Facharzt für Neurologie machte er an der Neurologischen Klinik in Bad Eibling. Zuletzt war er Leiter der Neurologie im Behandlungszentrum Vogtareuth in Prien am Chiemsee. Dr. Klaus Scheidtmann ist verheiratet und hat drei Kinder.



Für den Frankreich-Liebhaber Arne Voss (links) gab es zum Abschied von Jugendwerks-Geschäftsführer Friedbert Lang (Mitte) und Aufsichtsratsvorsitzenden Roland Sing (rechts) einen großen Geschenk-Korb, gefüllt mit französischen Köstlichkeiten. swb-Bild: HBK

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



**HERBSTMARKT
GOTTMADINGEN
AM 4. UND 5.
OKTOBER**



Ab 14 Uhr startet der Inlinecup des Wochenblatt am Samstag in der Hauptstraße mit der Kids- und Jedermann-Klasse.

Ab 15.30 Uhr gehen am Samstag beim Hegau-Inlinecup die phantasievoll verkleideten Schulklassen in die Runde.



INLINE-CUP DES WOCHENBLATT

Inzwischen schon traditionell findet im Rahmen des Gottmadinger Herbstmarkts ab 14 Uhr der Inlinecup des WOCHENBLATT statt. Zusammen mit dem WOCHENBLATT führen die Unternehmen Sport Müller, Expert Schellhammer, VW-Zentrum Singen dieses hochkarätige Sportevent durch. Die Unternehmen Cowa, Sparkasse Engen-Gottmadingen, AOK Hochrhein-Bodensee und LOS unterstützen den Cup als Sponsoren. Gottmadingens Bürgermeister Dr. Michael Klinger ist Schirmherr der Veranstaltung. Start für die Kids-Klasse (Kinder bis 14 Jahre) über eine Runde (1,6 Kilometer) ist um 14 Uhr. Die Jedermann-Klasse für ambitionierte Amateure über 5 Runden geht um 14.30 Uhr an den Start. Hier wird auch um einen Vereinspokal für das größte Team gefahren. Höhepunkt ist wieder die »Schul-Klasse«, die um 15.30 Uhr startet: hier werden wieder zahlreiche Schulklassen aus der ganzen Region erwartet, die sich nach einem Motto verkleiden. Ein toller Anblick für das Publikum, denn hier geht es um Phantasie und Teamwork der jungen Nachwuchsfahrer.

ZWEI TAGE HERBSTMARKT

Seit über 50 Jahren lädt Gottmadingen am ersten Oktoberwochenende mit verkaufsoffenem Sonntag ein. Auch in diesem Jahr sorgen über 170 Marktstände im Ortskern wieder für ein breites Angebot. Das Angebot reicht von A wie Apfel bis Z wie Zuckerwatte. Dem Markt angegliedert ist ein Vergnügungspark, eine Gartengeräteausstellung sowie ein Kinderflohmarkt. Die örtlichen Vereine bieten in Lauben und Zelten kulinarische Köstlichkeiten an. Die Einzelhandelsgeschäfte haben am Sonntag von 12 bis 17 Uhr für die Besucher geöffnet.

**ALTENPFLEGEHEIM
ST. HILDEGARD**

Wir bieten an:

- Dauer- und Kurzzeitpflege
- Vielfältiges Aktivierungs- und Betreuungsangebot
- Spezielle Einzel- und Gruppenbetreuung für Menschen mit Demenz
- Tageswohngemeinschaft
- 61 Einzel- und 17 Doppelzimmer mit Bad/WC, überwiegend mit Balkon, Telefon- und Kabel-TV-Anschluss
- Café mit Gartenterrasse
- Gottesdienst in der Hainkapelle, seelsorgerische Begleitung
- Speisen aus der eigenen Küche
- Ehrenamtlicher Besuchsdienst

Bei Ihrem Besuch beraten wir Sie ausführlich und zeigen Ihnen gerne unser Haus.

St.-Georg-Platz 2, 78244 Gottmadingen
Telefon 0 77 31 / 97 08 - 0
www.st-hildegard-gottmadingen.de

METZGEREI STIER

Hauptstraße 32, 78244 Gottmadingen, ☎ 07731-90688-50

Feine Fleisch- und Wurstwaren täglich frisch aus eigener Herstellung!

Unsere Schlachttiere beziehen wir ausschließlich bei Bauern der nahen Umgebung!

Faire Handwerksqualität zum fairen Preis!

Diese Woche Freitag und Samstag besonders günstig!

Wienerle extra knackig nur €100 g **0,89**

Cordon bleu vom Schwein nur €100 g **0,89**

In unserer Metzgerei und im Gasthaus Kranz frische Blut- und Leberwürste

Di.-So. 11.00 – 24.00 Uhr

Restaurant Marmaris

Gottmadingen – Hauptstraße 35

- verschiedene Grillspezialitäten
- Börek, Pizzen
- offenfrisches Fladenbrot
- über 100 verschiedene Gerichte

Besuchen Sie uns auf dem Herbstmarkt in Gottmadingen

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Demir – Telefon 0 77 31 / 736 98

Wir wünschen viel Spaß beim Herbstmarkt und Inline-Cup in Gottmadingen

Wochenblatt

... und Ihre Veranstaltung wird zum Erfolg.

Alexandra Bürgel
Tel. 07731/880024
a.buergel@wochenblatt.net

Isabella Gritß
Tel. 07731/880033
i.gritss@wochenblatt.net

Wiesmann GEFAKO

Der rollende Getränke-markt bringt's

78244 GOTTMADINGEN
ROBERT-GERWIG-STRASSE 23
TEL. 0 77 31 / 2 52 22
FAX 0 77 31 / 2 53 39

Saeco DeLonghi

– Kaffeemaschinen für Haushalt und Gewerbe

– eigener Reparatur-Service

Autorisierter Saeco + De Longhi Service Partner

Kaffeemaschinen Pilz

Bahnhofstr. 2 · 78244 Gottmadingen
gegenüber der Volksbank · Tel. 07731/791345

Mo. – Fr. v. 9 – 12.30 Uhr / Mo. – Fr. v. 14.30 – 18 Uhr
Mi. nachmittags geschlossen
Sa. v. 9 – 12 Uhr

natürlich regional!

Weshalb in die Ferne schweifen?

RANDEGGER

Herbstmarkt Gottmadingen

4. und 5. Oktober 2008

jeweils von 11 – 18 Uhr

- Buntes Markttreiben, mit über 170 Verkaufsständen
- Gartengeräteausstellung
- Verkaufsoffener Sonntag
- Vergnügungspark
- Aktionstage der Rettungsdienste
- Am Sonntag: 10.30 Uhr Marktgottesdienst
- Am Samstag: **Hegau-Inline-Cup**

Gottmadinger Brot-Manufaktur

Hauptstr. 77 · Gottmadingen

Berliner und Zwiebelkuchen täglich frisch

Sonntags geöffnet von 7.30 – 10.30 Uhr

Mo. – Fr. von 6.00 – 18.00 Uhr

Sa. von 6.00 – 13.00 Uhr

Es gibt kein schlechtes Wetter... ...nur falsche Kleidung.

Wir kleiden Sie richtig ein!

KIEFERLE

KIEFERLE GmbH

Kronenstraße 12
78244 Gottmadingen-Randegg
Tel. 0 77 34 / 97 203

Veranstalter:

Wochenblatt



Volkswagen-Zentrum Singen

Sponsoren:



COWA
service gebäudedienste



Sparkasse Engen-Gottmadingen



Modelle teilweise nicht in allen Größen verfügbar.

Mach mit bei Halloween!

ALIVE® Kinder-Halloween-Kostüm
100 % Polyester. Aufwändig verarbeitet. Versch. Modelle.
Größen: S (4-6 Jahre), M (7-10 Jahre)
je **4,99***

Mit Schminktipp!

Fruchtgummi „Happy Hariween“
600-g-Dose
3,29*
(kg-Preis 5,48)

CASA DECO® Keramik-Sortiment
• 2 Raben, ca. 20 cm
• 4 Igel, ca. 10-11 cm...
Je Set **2,99***

Erica gracilis
je Pflanze **-,99***
Ø Krone ca. 16-19 cm

TUKAN® Kokos-Velours-Fußmatte
Nutzfläche 100 % Kokos.
Maße ca.: 40 x 60 cm
je **3,99***

Kinderbuch „Bunte Wissenswelt“
• Insekten
• Burgen
• Baufahrzeuge...
je Buch **1,99***

Kinderbuch „Ideenschatz“
• Bastel-ABC
• Zauber-ABC...
je Buch **3,99***

ab Mi. 1. Okt.

ALDI informiert

Reine Baumwolle.

DORMIA® Feinbiber-Spannbettuch
Für Matratzen von 90 x 190 bis 100 x 200 cm.
je **5,99***

SKIN TO SKIN® Damen-Schlafanzug
Reine Baumwolle. Oberteil mit Rundhals oder V-Ausschnitt.
Größen: S (36/38) - XL (48/50)
je **6,99***

Zum Kuscheln weich & schön!

DORMIA® Feinbiber-Bettwäsche-Garnitur
Reine Baumwolle. Mit Opti-Ion-Marken-Reißverschluss.
Maße ca.:
1 Kissen ca.: 80 x 80 cm
1 Bezug ca.: 135 x 200 cm
je Garnitur **10,99***

ALIVE® Kinder-Winterjacke
Oberstoff 100 % Polyamid. Futter und Watte 100 % Polyester.
Mit Kapuze. Teilweise mit Stickerei oder modischen Applikationen.
Größen: 116-164
je **9,99***

ALIVE® Kinder-Winterpullover
80 % Baumwolle, 20 % Polyester. Dekorative Details wie Stickereien, Drucke, Label...
Größen: 116-164
je **5,99***

ALIVE® Kinder-Stiefel
Optimale Passform durch kindgerechten, deutschen Leisten. Rutschfeste Laufsohle.
Größen: 27-36
je Paar **9,99***

Alles in Winter-Wohlfühl-Qualität!

DORMIA® Kissen für Kälte- und Wärmeanwendungen
Bezug reine Baumwolle.
• Körner-Kissen
• Lavendel-Kissen
• Kirschkern-Kissen
je **2,49***

DORMIA® Woll-Unterbett
Flor und Füllung reine Schurwolle. Unterseite reine Baumwolle.
• hoher Wärmekomfort
• gute Feuchtigkeitsaufnahme
Maße ca.: 90 x 200 cm oder 100 x 200 cm
je **19,99***

DORMIA® Kopfkissen mit Biese
Bezug reine Baumwolle. Füllung ca. 1.000 g halbweiße neue Gänsfedern und -daunen der Klasse 1 - 85 % Federn, 15 % Daunen nach DIN EN 12 934. Für Hausstauballergiker geeignet.
Maße ca.: 80 x 80 cm
je **7,99***

ALIVE® Kinder-Winter-Unterwäsche, 2-tlg.
Reine Baumwolle. Modische Farben. Fröhliche Druckmotive.
Größen: 92-164
je Garnitur **4,99***

IMPIDIMPI® Kleinkinder-Winter-Set
Reine Baumwolle. Shirt und Hose oder Kleid. Teils mit Druckmotiv.
Größen: 74/80-110/116
je Set **8,99***

Qualität für Ihren Schlafkomfort!

DORMIA® Qualitäts-Matratze supercomfort
Bezug: reine Baumwolle
Kern: High-Tech-Schaumstoff
• ergonomisch • formstabil • atmungsaktiv
• für Allergiker geeignet
Maße ca.:
90 x 200 cm oder 100 x 200 cm
Höhe jeweils ca. 17 cm.
15 Jahre Garantie auf den Matratzenkern
je **49,99***

DORMIA® Kassettendecke
Mit Biese, 4 x 6 Karos. Bezug reine Baumwolle. Füllung ca. 1.600 g weiße neue Gänsfedern und Daunen der Klasse 1 - 85 % Federn, 15 % Daunen nach DIN EN 12 934.
Maße ca.: 135 x 200 cm
je **19,99***

ALIVE® Kinder-Motivsockchen, 2 Paar
70 % Baumwolle, 28 % Polyamid und 2 % Elastan, LYCRA®. Handgekettelte Spitze. Größen: 23-26 bis 35-38
je 2 Paar **1,99***

IMPIDIMPI® Wasserdichte Kleinkinder-Thermo-Stiefel
Wasser und Schmutz abweisend ausgerüstet. Wärmdämmendes Innenfutter, rutschfeste Laufsohle.
Größen: 21-28
je Paar **9,99***

ALIVE® Kinder-Strumpfhose
97 % Baumwolle, 3 % Elastan, LYCRA®. Perfekter Sitz. In aktuellen Farben und Dessins.
Größen: 86/92-134/146
je **1,99***

LIVING STYLE® 5-Zonen-Lattenrost
Mit Härtegradverstellung, 5-fach!
• für alle Matratzentypen geeignet
• verstellbares Kopfteil
• Schulter- und Beckenzone
• 28 Federleisten • stabilisierender Mittelgurt
• flexible Leistenlagerung
Maße ca.:
90 x 200 cm oder 100 x 200 cm
5 Jahre Garantie
je **39,99***

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwarteter hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de • wap.aldi.de

400-1-2008

Wieder Til Seiler

Grüne wählen für die Bundestagswahl

Kreis Konstanz (swb). Auf der Kreismitgliederversammlung von Bündnis90/Die Grünen am Mittwoch wurden die Weichen für die anstehenden Wahlen im nächsten

gen Lehramtsreferendar Seiler wird dies nicht der erste Wahlkampf sein. Bereits 2005 trat er an und erzielte mit 8,9 Prozent der Erststimmen für seine Person und 12,1 Prozent der Zweitstimmen für die Grünen im Wahlkreis Konstanz ein sehr beachtliches Wahlergebnis.

In einer engagierten Rede benannte Seiler seine grundsätzlichen Positionen, mit denen er Soziales und Ökologie vereinbaren möchte. So sieht er im Klimaschutz ein zentrales Wahlkampfthema: Während von anderen Parteien hier nur Augenwischerei betrieben werde, lieferten die Grünen ein zukunfts-fähiges Konzept. Die Globalisierung mit ihren ökonomischen und ökologischen Problemen, deutlich sichtbar in der aktuellen, massiven Finanzkrise, erfordere länderübergreifende Lösungsstrategien. Dass diese Themen regional hoch brisant seien, zeige die Diskussion um das geplante atomare Endlager in Benken.

»Dass die CDU sich in diesen Fragen als Anwalt der Region aufspielt ist völlig unglaubwürdig. Wer Benken ablehnt, kann nicht gleichzeitig längere Laufzeiten für deutsche Atomkraftwerke fordern«, so Seiler. Der Kreisverband ernannte ebenfalls die Wahlkampfkommission.



Ab sofort gibt es Karten für eine der erfolgreichsten Queen-Revival-Shows überhaupt: »Forever Queen performed by The Great Pretender« gastiert am 5. Januar um 20 Uhr in der Singener Stadthalle. Originalgetreue »schrille Kultklamotten« im Freddie-Stil, die optische Ähnlichkeit des Freddie Mercury-Doubles Stephan Eberhardt und seine gesangliche Präsenz, versetzen die Musikfans um 25 Jahre in der Zeit zurück. Karten gibt es beim Wochenblatt. swb-Bild: Veranstalter

Fifty-Fifty für Frauen

Kreis Konstanz (swb). Auch im Herbst 2008 bietet die Frauenakademie an der Bildungsakademie Konstanz für Frauen, die sich Kenntnisse in den gängigsten Microsoft-Office-Programmen aneignen möchten und diese in ihrem Berufsalltag benötigen, einen speziellen auf Ihre Lernbedürfnisse kon-

zipierten EDV-Kurs an. Der Kurs findet zwei Mal wöchentlich am Dienstag- und Donnerstagabend vom 21. Oktober 2008 bis 5. März 2009 an der Bildungsakademie statt. Nähere Informationen gibt es unter 07531/587-286 oder im Internet unter www.frauenakademie-hwk.de.

Probleme beim Lesen und Schreiben?

Philipp war schon immer ein aufgewecktes Kind und zeigte in vielen Schulfächern gute Leistungen. Nur mit der Rechtschreibung und den Aufsätzen wollte es nicht klappen: Trotz fleißigen Übens und studentischer Nachhilfe wirkte er zunehmend unkonzentriert und machte immer wieder die gleichen Fehler. Schließlich wurden seine Eltern durch eine Lehrerin auf das LOS aufmerksam.

Nach einer ausführlichen Beratung und gründlichem Testen stellte sich heraus, dass Philipps Probleme keineswegs von mangelnder Intelligenz oder Konzentrationsstörungen herrühren, sondern von einer Lese-/Rechtschreibschwäche. Um ihm zu helfen, wurde ein passender Förderplan für ihn erstellt. Seit einiger Zeit wird er im LOS durch speziell geschulte Pädagogen betreut und hat schon deutliche Fortschritte erzielt, auf die er zu Recht stolz ist. Sein Selbstvertrauen ist wieder gestiegen, die Fehlerzahlen sind deutlich reduziert und sein Wortschatz hat sich erweitert.

Über Test und individuellen Förderunterricht informiert Sie Dr. Siegfried Pfitzenmaier, LOS Singen, Schwarzwaldstr. 17, Telefon 0 77 31 / 18 15 00



Zulassungsstelle wird umgebaut

Singen (swb). Die Zulassungsstelle in Singen wird zur Verbesserung des Service umgebaut. Das Landratsamt als Betreiber hat folgenden Zeitplan bekannt gegeben: Schließung des bisherigen Standortes ab 2. Oktober in der Laubwaldstraße 4, Singen. Ab 6. Oktober bis voraussichtlich Mitte

Januar 2009 wird die Zulassungsstelle am vorübergehenden Standort in der Werner-von-Siemens-Str. 25, 2. OG, Singen (gegenüber A.T.U.) angesiedelt. Die Wiedereröffnung der umgebauten Zulassungsstelle am gewohnten Standort ist ab Mitte Januar vorgesehen.

NEUERÖFFNUNG BÄCKEREI SCHLEGEL IN ARLEN

Festvormittag am 3. Oktober / Aktion bis 5. Oktober für neue Kunden

Arlen bekommt seine eigenen Brötchen

Bäckerei Schlegel eröffnet am 3. Oktober neu / Geschäft umgebaut



Marita und Marc Schlegel können am Freitag, 3. Oktober, ihre neue Bäckerei in Arlen eröffnen. Für den Rielasinger Teilort ist das ein starkes Plus im Vorfeld der Schaffung des neuen Dorfplatzes gleich gegenüber. swb-Bild: of

Arlen (of). Die Pause war für viele Arlerner schmerzlich, doch nun ist sie endlich vorbei. Und da wird der »Tag der deutschen Einheit« gleich ein doppelter Feiertag für den Rielasinger Teilort: am 3. Oktober, ab 7.30 Uhr, eröffnen Marc und Marita Schlegel in den Räumen der ehemaligen Bäckerei Jäger in der Arlener Straße, sie war zuletzt nur noch Verkaufsstelle einer Großbäckerei gewesen, ihre eigene Bäckerei. »Jetzt wird in Arlen wieder eigenes Brot gebacken«, freut sich Marc Schlegel (30), der bereits mit 22 Jahren seine Meisterprüfung ablegte und zuletzt in einer großen Bäckerei in Stockach Backstubeleiter war, aber als gebürtiger Rielasinger (seine Frau stammt

aus Worblingen) einfach wieder »zurück in die Heimat« wollte, und vor allem die Selbstständigkeit anstrebt. Die Räume wurden in den letzten Wochen einer ausführlichen Erneuerung unterzogen. Der Verkaufsraum, an den ein schmuckes Stehcafé angegliedert wurde, erstrahlt mit einer neuen Verkaufstheke in neuem Glanz. In der Backstube stehen ein neuer Ofen und neue Geräte zur Verarbeitung. Marc Schlegel setzt für seine Backwaren ganz auf handwerkliche Qualität. Arlener Brezeln wird es künftig wieder geben und natürlich bei den Backwaren das ganze Spektrum einer topaktuellen Bäckerei von den Klassikern bis zu Vollkorn-Spezialitäten bei



Zum neu gestalteten Verkaufsraum gehört ein schmuckes Stehcafé dazu. swb-Bild: of

Brötchen wie Brot. Süße Stückchen und Kuchen ergänzen das Angebot der neuen Bäckerei Schlegel in Arlen. Der Start wird

mit einem Bäckergehilfen und einer weiteren Verkäuferin neben Marita Schlegel vollzogen. Das Sortiment wird es ab kommenden Frühjahr dann auch in der Hörstraße in Worblingen geben, wo Marc Schlegel die dortige Bäckerei künftig als Filiale nutzt. Am Freitag, 3. Oktober, ab 7.30 Uhr, wird nun der Eröffnungstag gefeiert. Wegen der Öffnungszeiten am Feiertag darf das Geschäft selbst nur bis um 10.30 Uhr öffnen, doch vor dem Geschäft werden die Bänke aufgebaut und die Besucher erhalten ein Glas Sekt zur Begrüßung. Am Samstag wie Sonntag gibt es eine spezielle Eröffnungstüte für die neuen Kunden der Bäckerei.

Ihr Partner in Verpackungsfragen

ADRIANS PAPIER

- VERPACKUNG
- WERBUNG
- HYGIENEPAPIERE

Roßfluhstraße 6 ■ 79713 Bad Säckingen-Wallbach
 ■ Tel. 07761/9422-0 ■ Fax 07761/50377
 ■ www.adrians.de ■ info@adrians.de

NEUERÖFFNUNG Eröffnungstüte

vom Fr., 3.10. - So., 5.10.2008

500 g Bauernstollen + 5 Bürle + 2 Brezeln +
 2 süße Teilchen = **zus. 4,- €**

Rielasingen-Arlen • Arlener Straße 33 • Tel. 0 77 31 - 2 28 24 • Mail: Schlegelbeck@freenet.de



Lieferung und Verlegung der PVC-Design-Beläge

WINTER Innenausstattung

Polsterungen-Werkstatt
 Teppichböden
 Linoleum-Beläge
 Kautschuk-Beläge
 PVC-Beläge
 Parkett + Laminat
 Fenster-Dekorationen
 Sonnenschutz-Systeme
 Design-Teppiche

Schlachthausstr. 1
 78224 Singen
 Tel. 0 77 31 / 6 31 25 + 6 77 81
 Fax 0 77 31 / 6 45 85

fluck Malergeschäft

Behandlung
 □ sämtlicher
 Oberflächen

Martin Fluck
 Carl-Benz-Str. 4, 78239 Rielasingen
 Tel. 0 77 31 / 2 24 55
Info@fluck-malergeschäft.de

Klicken Sie doch mal rein!

Wochenblatt **met**

Wir gratulieren zur Neueröffnung und wünschen viel Erfolg

Blechnerei
 Sanitäre Anlagen

Gasheizungen
 Kundendienst



Manfred Klett GmbH
 Robert-Bosch-Straße 17, 78239 Rielasingen, Telefon (07731) 22973

HEGAUMÜHLE CALDART

Ihr Spezialist im Hegau für alle Mehlsorten.

Alles Gute zur Neueröffnung und viel Erfolg wünschen
 Rosi & Elmar



Wir bedanken uns für den erteilten Auftrag und gratulieren zu dem gelungenen Umbau.

MSE TEC

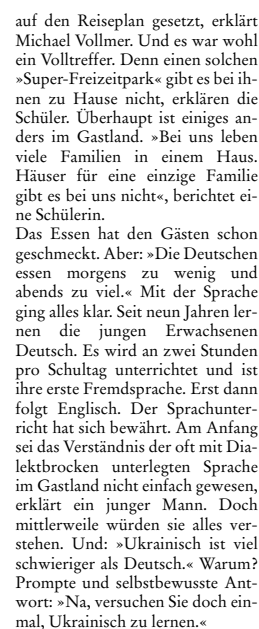
Michael Schwanz
 Tel 07771 - 5198
 Am Berg 3 - 78359 Nenzingen
www.mse-tec.de

Kundendienst & Installationen
 Netzwerktechnik & Geräteverkauf
 Telekommunikation
 Antennentechnik & Photovoltaik



In der Autobahnkapelle bei Engen wird auf den »Tag der Deutschen Einheit« 3. Oktober, 18 Uhr, zu einem außerordentlichen Gottesdienst eingeladen. Texte und Gedichte werden gelesen von Bruno Eppler und Eduard Ludigs. Christoph Theinert (Violoncello), Rudi Hartmann (Akkordeon) und Instrumentalisten des Hegau-Gymnasiums (Leitung Gabriele Haunz) untermauern die Zusammenkunft.

im Landkreis: 07531/ 8001787,
info»selbsthilfe-kommit.de
www.selbsthilfe-kommit.de



Frühstarter-Bonus für Eigenheim

Berufseinsteiger-Bonus für unter 25-Jährige / Riester-Förderung für Wohneigentum

Für Berufsanfänger ist der Ruhestand noch weit entfernt. Doch gerade für junge Menschen lohnt es sich, frühzeitig mit dem Sparen zu beginnen: Wer einen Riester-Vertrag besitzt und noch keine 25 Jahre alt ist, bekommt ab 2008 im ersten Beitragsjahr einen einmaligen Bonus von 200 Euro. Ein solider Vorsorgebaustein ist Wohneigentum, wie das neue Eigenheimrentengesetz bestätigt. Damit lassen sich Altersvorsorge-Zulagen jetzt auch für die Finanzierung der eigenen vier Wände einsetzen. »Auch zertifizierte Bausparverträge und Baudarlehen werden gefördert«, erklären die Experten der Landesbausparkassen (LBS).

Ob Ausbildung oder Studium – wer ins Berufsleben startet, hat noch 40 Jahre oder länger zu arbeiten. Künftige Rentner müssen sich außerdem darauf einstellen, ihre Einkünfte später je nach Jahrgang voll zu versteuern. Es gilt, die wertvolle Zeit bis zum Ruhestand zu nutzen.

Besonders die junge Generation kann durch rechtzeitiges Sparen beim Aufbau einer privaten Zusatzrente gewinnen. Einen Anreiz bietet der neue Berufseinsteiger-Bonus: Riester-Zulageberechtigte, die zu Beginn des Beitragsjahres das 25. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, erhalten seit dem 1. Januar 2008 einen einmaligen Bonus von 200 Euro.

Diesen gibt es auch für bereits abgeschlossene Verträge, wenn der Zulageberechtigte am 1. Januar 2008 das 25. Lebensjahr noch nicht vollendet hatte. Ein gesonderter Antrag ist nicht erforderlich – der Bonus wird automatisch gutge-

schrieben, wenn der Sparer für ein nach dem 31. Dezember 2007 beginnendes Beitragsjahr Riester-Zulagen beantragt.

Ein Beispiel: der 19-jährige Paul hat 2007 mit seiner Ausbildung begonnen und möchte mit einem Riester-Vertrag zusätzlich privat vorsorgen. Um die volle Grundzulage von 154 Euro im Jahr zu erhalten, muss er – zusammen mit den staatlichen Zulagen – vier Prozent seines sozialversicherungspflichtigen Vorjahreseinkommens sparen. Bei niedrigeren Beträgen wird die Zulage anteilig gekürzt. Die geförderte Höchstsumme beträgt 2100 Euro. Bei einem Jahresgehalt von 8000 Euro muss Paul inklusive Zulage insgesamt 320 Euro im Jahr in einen Vertrag einzahlen.

Das bedeutet, nach Abzug der Riester-Grundzulage von 154 Euro braucht er selbst nur 166 Euro aus der eigenen Tasche aufzubringen – das sind rund 14 Euro im Monat. Zusätzlich erhält er einmalig den Berufseinsteiger-Bonus von 200 Euro.

Mit dem neuen Eigenheimrentengesetz (Wohn-Riester) gibt es für die Finanzierung der eigenen vier Wände rückwirkend zum 1. Januar 2008 dieselben Zulagen und Steuervorteile wie für andere Riester-Produkte.

Um die Förderung zu erhalten, muss sich die Immobilie in Deutschland befinden, selbst genutzt und nach dem 31. Dezember 2007 erworben werden.

Änderungen gibt es künftig auch bei der Wohnungsbauprämie (WoP): Zur Zeit erhalten Bausparer ab 16 Jahren auf eigene Sparpläne zwischen 50 und 512 Euro im

Jahr, 8,8 Prozent WoP. Ab 2009 wird die Prämie für Neuverträge grundsätzlich nur noch gewährt, wenn das Kapital wohnwirtschaftlich verwendet wird. Ausnahme:

nur 2009 in Kraft. Wer bis zum 31. Dezember 2008 einen Bausparvertrag abschließt und mindestens eine Regelsumme einzahlte, kann nach sieben Jahren noch frei über

Immobilie der Woche

Neubau Reihen-Eigenheime 8 Wohneinheiten in sonniger und zentraler Lage



Familiengerechtes Wohnen

Attraktive Reihen-Eigenheime, individuell mit 4½ oder 5½ Zimmern planbar. Gesamtwohnfläche ca. 122 m².

Jedes Haus mit Garten, Terrasse, Keller, Garage oder Carport. Provisionsfrei!

Kaufpreis: ab 238.400 € inkl. Carport

LBS
IMMOBILIEN
Ansprechpartner: Dieter Bächle, Büro Radolfzell, Fon 077 32/94 06 48-10
www.LBS-ImmoBW.de

Sparkasse
Singen-Radolfzell
Fon 077 32/94 06 48-10

Wer bei Abschluss seines Bausparvertrages das 25. Lebensjahr noch nicht vollendet hat, kann nach sieben Jahren frei über den gesamten Guthabenbetrag verfügen. Die WoP gibt es in diesem Fall für die letzten sieben Sparjahre. Diese Ausnahmeregelung kann jeder Sparer nur einmal in Anspruch nehmen.

»Die Neuregelung tritt zum 1. Ja-

guthaben und Prämie verfügen«, erläutern die LBS-Experten.

LBS-Service: Was bringt »Wohn-Riester«? Der neue Eigenheimrenten-rechner zeigt, wie hoch die Zusatzrente durch Haus oder Wohnung im Alter sein kann: www.eigenheim-renten-rechner.de.

Ab sofort Bedarfsausweis für kleine Gebäude

Am 30. September 2008 endete die Wahlfreiheit beim Energieausweis für Gebäude mit weniger als fünf Wohnungen und Bauantrag vor dem 1. November 1977. Bisher konnten Eigentümer dieser Gebäude sich entweder für einen bedarfs- oder einen verbrauchs-basierten Energieausweis entscheiden.

Die Ausweispflicht für jüngere Gebäude gilt ab dem 1. Januar 2009. Eigentümer müssen einen Energieausweis vorlegen, wenn ein Gebäude oder eine Wohnung neu vermietet, verkauft oder verpachtet werden soll.

»Gerade die energetische Qualität von kleinen Gebäuden lässt sich mit einem Bedarfsausweis viel präziser ermitteln«, kommentiert Thomas Kwapiach, Experte bei der Deutschen Energie-Agentur GmbH (dena).

»Stellt man für ein solches Gebäude einen Verbrauchsausweis aus, kann die Bewertung stark durch das individuelle Heizverhalten der Bewohner beeinflusst werden.« Eigentümer von großen Gebäuden, das heißt mit fünf oder mehr Wohnungen, können weiterhin zwischen beiden Ausweisvarianten wählen. Die dena rät allen Eigentümern zum Bedarfsausweis.

»Er bietet eine objektive Beurteilung der energetischen Qualität eines Gebäudes und hilft mit konkreten Tipps beim Einstieg in die Modernisierung«, sagt Kwapiach. Beim Bedarfsausweis begutachtet der Fachmann die Bausubstanz und die Heizungsanlage des Gebäudes.

Aufgrund des energetischen Zustands des Gebäudes berechnet er

die Energie, die für Heizung, Lüftung und Warmwasserbereitung bei durchschnittlicher Nutzung benötigt wird. Der Verbrauchsausweis entsteht auf der Grundlage der Heizkostenabrechnungen und gibt den Energieverbrauch der Gebäudenutzer bei Heizung und Warmwasser in den letzten drei Jahren an. Die Bewertung eines Gebäudes im Verbrauchsausweis hängt somit auch vom individuellen Heizverhalten der Bewohner ab.

Fehler sollen durch den Check vermieden werden

Achten sollten Eigentümer in jedem Fall auf die Qualität des angebotenen Energieausweises. Eine Qualitätsgarantie bietet zum Beispiel das dena-Gütesiegel für Energieausweise.

Es verlangt unter anderem eine intensive technische Analyse des Gebäudes durch einen geprüften Fachmann vor Ort. Die Genauigkeiten der Angaben und der Modernisierungsempfehlungen sind deshalb besonders hoch. Mit zusätzlichen Checks werden Fehler vermieden und die Qualität von Energieausweisen mit dena-Gütesiegel gesichert.

Qualifizierte Aussteller von Energieausweisen mit dena-Gütesiegel sind in der Aussteller-Datenbank der dena unter www.dena-energieausweis.de/expertsuche zu finden. Weitere Informationen zum dena-Gütesiegel im Internet und bei der kostenlosen Energie-Hotline: 0800 0 736 734.

Tag d. offenen Tür

Naturnahes HÖRI-EFH + ELW, Bj. 1997, gigantische Aussichtsfläche € 249.800,-
MIETE alt. 1.000,- NK
SA 11,00 Direkt: 0172/7168809
(Hr) ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

b.STO: EFH+ELW 219.000€

Bj. 2006, Wfl. 130 + 60m², 1400m² Grst.,
Gottmad.: 2½ Zi. nur 73.000€
Bj. 93, Wfl. 72 m², EBK, Gar., Balk., gepfl.
Weitere 268 Objekte vorhanden
Opalla-Immo, 077 33-97 71 34

HEIM + HAUS Immobilien

!!! LIEBHABER-IMMOBILIE !!!
Stockach - Alleinlage mit Panoramansicht auf die Nellenburg
5 Minuten zu Fuß zum See
Besonders reizvoll, großzügiges EFH mit ELW, Haupthaus 230 m² Wfl., Anbau mit ELW 130 m² Wfl., in parkähnlicher, unverbauter, sonnigen Grst. 1.412 m²
nur € 338.000,-
Stockach-OT - idyllisch gelegener Landsitz in Traumlage - Top Zustand
183 m² Wohnfläche, ca. 5.500 m² Grundstück, ideal für Pferdehaltung, weiler Ausbaufähig, kurzfristig frei
nur € 297.000,-
www.heim-und-haus.de Mehr Infos unter 077 31/982 60

TREPTOW IMMOBILIEN

EFH in Engen
neues Haus mit sehr viel Wohnraum in ruhiger Lage, Niedrigenergiebauweise, 5 Gehminuten zum Seehaus, Gas-Zentralheizung, Garage, Carport
Wohnfl.: ca. 137 m², Bj. 2002
Preis: **267.000,- €**

Sehr großes EFH in Tengen
ruhige, idyllische Stadtrandlage, äußerst geräumiges, massiv geb. Haus mit Einliegerwohnung (auch als Praxis nutzbar), komplett unterkellert, Doppelgarage, Heizung 2001 neu - viele Extras, Bj. 1967
Wohnfl.: ca. 286 m², Grst.: ca. 1300 m²
Preis: **359.000,- €**

Wohn-u. Geschäftshaus in Radolfzell-City
Büroraum EG: 4 Zi., ca. 90 m²
Wohnung DG: 4 Zi., ca. 95 m²
Wohnung DG: 3 Zi., ca. 71 m²
Appartement DG: 1 Zi., ca. 13 m²
3 Garagen, 3 Stellplätze
Grundstück: 521 m², gut vermietet
Preis: **325.000,- €**

DHH in Gottmadingen-OT
gepflegtes Doppelhaus mit 2 Vollgeschossen auf großzügigem, sonnigen Grundstück, das Dach ist gedämmt und kann ausgebaut werden, komplett unterkellert, Fliesen-bz. Laminatböden, Terrasse, Balkon, Doppelgarage
Wohnfl.: ca. 120 m², Grundstück: ca. 600 m²
Preis: **220.000,- €**

INTERNET: www.treptow-immobilien.de

SCHNEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL 077 31/6 55 52 · FAX 077 31/677 39

Engen: Winkelungslage, hochwertiges

elegantes Anwesen, EBK, ELW, D – Garage, sonniges gepflegtes Grundstück € 395.000,-
Engen: extravaganter Gewerbeanwesen mit Wohnung, geeignet für Büro, Produktion, Lager, Ausstellung, Fitness u.v.m. € 350.000,-
Ehingen: EFH, hochwertig ausgestattete EBK Garage, ruhige, sonnige Lage, € 330.000,-
Engen: 3 Zimmer ETW, gr. Balkon, Garage, schöne Lage, bezugsfrei, für nur € 85.000,-
Rielasingen: 2 Zimmer, ca. 53 m² Wohnfläche Terrasse, Stellplatz, bezugsfrei € 49.000,-
Radolfzell: große 2½ Zimmer ETW, Balkon, Garage, super Lage, bezugsfrei € 83.000,-
Weitere interessante Angebote unter
Lydia Bader, Immo.07733-99897

CREATIV IMMOBILIEN

beraten · planen · bauen

WOHNUNGEN

Singen-Nord: SCHNÄPPCHEN!!!
4 Zi., 90 m² Wfl., Top-Lage, Wohnküche, gr. Balkon, Garage € 98.000,-
Gottmadingen: eine grüne Oase im EG
3,5 Zi., 83 m² Wfl., Bj. 90/Te, € 129.000,-
Riel.-Werb.: EG mit Terrasse
3,5 Zi., 87 m², Bj. 97, Gar. € 137.000,-

HÄUSER

Freist.-Ärlen: in 1A-Lage
Freist., EFH, 135 m² Wfl., 5,5 Zi., Bj. 97, Fußboden, Schwöfen, Gar. € 250.000,-
Singen-Nord: der Preiskracher
3,5 Zi., 83 m² Wfl., Bj. 90/Te, € 129.000,-
Riel.-Werb.: EG mit Terrasse
3,5 Zi., 87 m², Bj. 97, Gar. € 137.000,-

NEUBAU

Hilzingen: der Energiesparer
EFH, 137 m² Wfl., 460 m² Grst., Keller, Solar, Fußboden, Gar. € 274.500,-
Galligen: KfW 60 Standard
EFH, 125 m² Wfl., ca. 400 m² Grst., Keller, Solar, Fußboden, Gar. € 239.500,-
... viele weitere Objekte auf Anfrage!

Ekkehardstr. 16 a · Marktpassage Singen · Tel. 07731/14 74-0

Tag d. offenen Tür

Elegante 3-4,5-Zi.-Wg., Bj. 92, ca. 100 m², 5 WE
DO 17.00+SA 17.00 Direkt: 0172/7168809
MIETE alt. 790,- NK
RZ-Böhrig - Untere Soockäer 13
(Hr) ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Aktion - KfW 40

EFH - 123m², Gaube, schlüsselfertig
(Maler + Boden in EL) Nur € 129.900,-
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

KÜMMEL

Immobilien-Gesellschaft mbH

WOHNUNGEN

■ 3-Zi.-ETW, Singen-Süd
Wfl. 78 m², Balkon, Keller, EBK, teilrenoviert, sofort beziehbare € 68.000,-

■ 2-Zi.-ETW, Rielasingen
Wfl. 45 m², Garage, EBK, Keller, neuwertiger Zustand, frei n. V. € 58.000,-

■ 3-Fam.-Haus, Galligen
3x3 + 1 Zimmer, Wfl. 205 m², zum Selbstbezug oder als Anlage € 158.000,-

Maggistr. 7 · 78224 Singen
Fon 077 31 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

Tag d. offenen Tür

Vornehme SEEBLICK-PENTHOUSE-Wg., NEUBAU-Erstbezug 2008 € 398.000,-
MIETE alt. 1.800,- NK
RADOLFZELL-Weinberg, Kapellenweg 7
Nur 6 WE - SA 16.00 Direkt: 0172/7239045
(Hr) ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Suchen in ruhiger Lage

1 Famh. evtl. mit Einliegerw., Garten, Garage od. Carport.
Tel. 07376 960-0
www.biv.de
seit 1977
Ihr Vertrauensservice

TREPTOW IMMOBILIEN

4½-Zi.-Maisonette-ETW in Engen
sehr schönes Wohnen auf 2 Etagen in zentrumsnaher Lage, kl. Einheit, Balkon, Keller, Garage, Bj. 1994, die Wohnung ist noch vermietet, Wohnfl.: ca. 86 m²
Preis: **139.000,- €**

2-Zi.-ETW in Engen-Welsch.
in schöner Ortsrandlage, 1. OG, kl. Wohneinheit, Balkon, 2 Abstellräume, Keller, Garage, Stellplatz
Wohnfl.: ca. 64 m², Bj. 1988.
Preis: **79.000,- €**

2½-DG-Wg. Singen-Süd
gepf., groß. Wohnung in 6-Fam.-Haus, EBK, geschl. Dachterrasse, neue Fenster, Bad mit Fenster, Stellplatz, Keller, beziehb. nach Absprache, Wohnfl.: ca. 61 m²
Preis: **73.000,- €**

INTERNET: www.treptow-immobilien.de

SCHNEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL 077 31/6 55 52 · FAX 077 31/677 39

Tag d. offenen Tür

Seltenes EFH-Schnäppchen mit 6½ Zi., Bj. 1999, ruhig, v. Extr. - nur € 229.900,-
MIETE alt. 1.000,- NK
DO 16.00+SA 15.00 Direkt: 0172/7168809
SI-BEUREN, Pappelstr. 5
(Hr) ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

TREPTOW IMMOBILIEN

2-Zi.-ETW in Rielasingen
gepflegte Wohnung im 1. OG, kl. Einheit, ruhige Lage, EBK, Balkon, Garage, Keller
Wohnfl.: ca. 50 m², Bj. 1992.
Preis: **85.000,- €**

4½-Zi.-ETW Singen-Nord
gut ausgestattete, renovierte Wohnung im DG eines 7-Fam.-Hauses mit herrl. Blick auf den Hohenwiel, Balkon, Keller, Garage, Parkettböden
Wohnfl.: ca. 120 m²
Preis: **165.000,- €**

4-Zi.-ETW Singen-Süd
Wohnung im 2. OG eines Mehrfam.-Wohnhauses, Kuppel-, Kunststofffenster, Laminat-Fleischboden, Balkon, Garage, Keller, Aufzug, Wohnfl.: ca. 92 m²
Preis: **130.000,- €**

INTERNET: www.treptow-immobilien.de

SCHNEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL 077 31/6 55 52 · FAX 077 31/677 39

BIV

seit 1977
Ihr Vertrauensservice

Bodman...eigenes Reich für Gäste, Mieter & Familie
Charmant. 1-2 Famh m. Wintergarten u. 1 Zi-App., ca. 470 m² Grdst., ca. 180 m² Wfl., 2 Kü., 1 EBK, 3 Bäder, 4 WC, Loggia, Terrasse, 2 Stpl., und Garage, nur 200 m zum See.
€ 298.000,-

www.biv.de
Langensinsingen Tel. 07376 960-0

REITHINGER IMMOBILIEN

Doppelhaushälfte, Rielasingen
5 Zimmer, Terrasse, Ziergarten-grundstück, Ölzentralheizung, ruhige Lage, voll unterkellert, Garage
€ 235.000,-

Baugrundstück, Rielasingen
975 m², voll erschlossen, in schöner Ortsrandlage, verkehrsberuhigte Zone, Nähe Schweizer Grenze
€ 234.000,-

Einfamilienhaus in Engen
freistehend, 6 Zimmer, großes Gartengrundstück, ausbaufähig. Dachgeschoss, 2 Garagen, ruhige Lage
€ 228.000,-

2 Zimmer-ETW in Singen-Nord
Lift, Balkon, mit herrlichem Ausblick, EBK, sehr gepflegt, Wfl. ca. 58 m², Garagenstellplatz
€ 74.000,-

Immobilien Gesellschaft
mbH Reithinger
Theodor-Hanloser-Str. 23 · Singen
Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de

AUCH SA- u. SO-ANLIEGERN

SINGEN CAPITANE-DE-LIGNY-STR.

TRAUMHÄUSER IM GRÜNEN 7 Reihenhäuser in wunderbarer Südlage; 5 Zimmer, 136 m² Wfl., Sonnenterasse, WC, Bad u. geräumiges Wohn-Esszimmer auf schönem gr. Grundstück.

EIGENTUM ZUM

SPETAKULÄREN PREIS!
zB Preis für ein Familienhaus
136 m² Wfl. € 159.900,-
(zzgl. Erbpacht)

Jetzt anrufen! Auch SA u. SO

Jürgen Werner
07728/6442-15
www.werner-wohnbau.de

WERNER WOHNBAU

HEIM + HAUS
Immobilien

Telefon
077 31/982 60

Sichern Sie sich Ihre Zweitrente – ETW's für Eigenzukunft oder als Kapitalanlage

Singen-Zentrum, 3-Zi.-ETW in gepfl. Einheit
70 m² Wfl., Balkon, Schopf € 69.000,-
St. Bruderhof, 3-Zi.-ETW mit bes. Charme
78 m² Wfl., Balkon, TG, sehr hell € 99.000,-
Rielasingen, 3-Zi.-ETW **SCHNAPPCHEN**
80 m² Wfl., EG, Balkon, EBK, exklusive Ausstattung, Tiefgarage nur € 85.000,-

Si-Nord, 4-Zi.-ETW in unverbaubar. Lage, Bj. 95
100 m² Wfl., EG, nes, Terr., 2 Gar. € 145.000,-

Gottmadingen, 2-Zi.-ETW **NOTVERKAUF**
60 m² Wfl., Balk., Kfz-Stellpl. nur € 48.500,-

Engen, attraktive 5-Zi.-Altstadtwohnung
130 m² Wfl., Terrasse, sof. beziehb. € 140.000,-

Gottmadingen, neuw. 3-Zi.-ETW - Notverkauf
74 m² Wfl., Balk., TG, ruhige Wohnlage, sof. beziehb. € 78.000,-

Gottmadingen, gut aufgeteilte 4-Zi.-ETW
100 m² Wfl., Bj. '06, Balkon, Garage, in zentraler und sonniger Lage, sofort frei € 175.000,-

St-Böhlungen, neuwertige DHH in ruh. Lage
121 m² Wfl., 446 m² Grst., Garage € 246.000,-

Moos, Einfamilienhaus mit ELW
200 m² Wfl., 784 m² Grundst., Bj. '80, frei ab 01.10.08, idyllische Ortsrandlage € 298.000,-

Böhringen, RMH in ruhiger Lage
170 m² Wfl., 7 Zi., Bj. '90, Garten € 225.000,-

Engen-Ansfelingen, 1 bis 2-FH
2x 3 Zi., 160 m² Wfl., 800 m² Grst., Wintergarten, Kfz. Reparaturwerkst., kurzfrz. frei nur € 175.000,-

Stockach – neuwertiges EFH m. gr. Garten
125 m² Wfl., 610 m² Grst., Solar € 225.000,-

Engen, EFH am unteren Ballenberg
165 m² Wfl., 700 m² Grundst., Randleite mit schöner Weitsicht, kleine ELW € 218.000,-

Orsingen-Nenzlingen, DHH+ELW – Notverkauf
160 m² Wfl., 333 m² Grst. nur € 218.000,-

Gottmadingen, 2-Familienh. + Studiowohnung
unt. Hellsberg, 180 m² Wfl., 335 m² Grst., Bj. '95, 2 Carports, voll unterkellert, frei KP a. Anfr.

Hilzingen, ein Haus wie eine Burg
180 m² Wfl., 780 m² Grst., Doppelgar., Winterg., 2 Balkone, geh. Ausstatt., sof. frei € 298.000,-

Stockach-OT, neuwert., sehr gepflegtes EFH
150 m² Wfl., 900 m² Grst., EBK € 248.000,-

Gailingen, neuwertiges EFH in sonn. Lage
162 m² Wfl., 602 m² Grundstück € 275.000,-

Hiltz-Binningen, sonn. EFH m. Panoramasicht
140 m² Wfl., 695 m² Grst., Gar. nur € 215.000,-

Radolfzell, charmanter Stadtvilla
230 m² Wfl., 620 m² Grst., renoviert, Kachelofen, Garage und Stellpl. € 350.000,-

Gailingen – Schnäppchen
sonniges Baugrundstück, 650 m² € 68.000,-

Über unsere Immobilienbörse können wir Ihr Haus/Eigentumswohnung/Grundstück evtl. in Zahlung nehmen! Weitere Häuser, Wohnungen usw. finden Sie auf unserer Homepage www.helm-und-haus.de

Immobilienangebote

Wohnhäuser

Gailingen, Dreifamilien-RH, 10 Zi., 223m², 224m² Grdst. 148.000,-€
Gailingen, EFH+ELW, 5 Zi., 197m², 261m² Grdst., EBK, Garage 240.000,-€
Gottmadingen, REH, 5 Zi., 120m², 350m² Grdst. 249.000,-€
Engen OT, DHH, 5 Zi., 165m², 400m² Grdst., offenes Kamin 250.000,-€
Engen, ZFH, 272m, 680m² Grdst., Garage u.v.m. 285.000,-€
Gailingen, EFH+ELW, 7.5 Zi., 200m², 410m² Grdst., EBK, Garagen 375.000,-€
auch zu mieten 1.400,-€ (KM)
zzgl. 420,-€ NK + Courtage (2 KM zzgl. MWSt.)

Aach, EFH, 5 Zi., 650m² Grdst., EBK, offenes Kamin u.v.m. 465.000,-€
Radolfzell OT, EFH+ELW, 10 Zi., 290m², 737m² Grdst., EBK, u.v.m. 498.000,-€
Engen, EFH, 10 Zi., 270m², 629m² Grdst., Garagen u.v.m. Preis auf Anfrage

ETW

Öhningen-Schienen, 2 Zi., 62.20m², EBK, 2 Garagen 60.000,-€
Konstanz, 2 Zi., 67.98m², EBK, TG 115.000,-€
Bietingen, 2 Zi., 148m², EBK, Balkon, Garage 170.000,-€
Tuttlingen, 7 Zi., 186m², offenes Kamin, Garage 199.000,-€

Bauplätze

Hilzingen, Engen, Stockach-Wahlwies auf Anfrage

Weitere Angebote unter www.haus-plan-immobilien.de

Haus-Plan Immobilien OHG
Teggingerstraße 2 78315 Radolfzell Telefon 07732 - 982 99 80
Hegaustraße 6 78234 Engen Telefon 07733 - 99 33 34

Mietgesuche

1 Zimmer

1 - 1,5 Zi.-Whg., möbl., v. vitalem Rentner mit Hund ab sofort od. später in Radolfzell od. n. Umgeb., m. Zugverbindung ges., T. 0175-9497211

Engen – die Stadt mit Flair

2-Fam.-WH hochw. mit Alpensicht
Unseinebar, Park mit Teich, Dach ausbaufähig, ca. 220 m² Wfl., 3 Balkone, gr. Terrasse mit Übergang zum Garten, Doppelgarage gr. Grdst. 1829 m² € 429.000,-

EFH Neubau, sonnige Lage
6 Zi. ca. 158 m² Wfl., Fußbodenhgz., 2 gr. Balkone, medit. Ausführung, inkl. Garage, bezugsfertig, einschl. Grdst. ca. 380 m² € 279.500,-

Die besondere EG-Wohnung
Garage im Engen, gr. Keller, 133 m², ruhige Lage im Zentrum, Nähe Bf. € 226.000,-, zzgl. Garage € 11.000,-

V + B VEIT & BRAUN
Telefon 077 33/74 38
www.veit-braun.de

baupartner massivhaus

Sie suchen ein Einfamilienhaus?

Stockach, Nellenburger Hang, EFH-Neubau
inkl. Grundstück u. Baunebenk. 249.900,- Euro

Sie besitzen bereits ein Grundstück? Auch dann sind wir für Sie da. Ihr Haus wird von unseren Architekten individuell geplant und zum Festpreis gebaut. So kommen Sie sicher zu Ihrem Eigenheim. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Individualität zum Festpreis

Friedrichshafen 07541 2891-0
Stockach 0771 921-877
www.baupartner-massivhaus.de

Grill- u. Weinstube
in Hilzingen zu vermieten.

Weitere Auskunft
01 71 / 128 24 24

1-Zi.-DG-Wohnung in Radolfzell

37 m², Kochnische, Diele, Bad mit WC, Trockenbodenplatz, Abstellkammer, Abstellraum für Fahrrad, zentrale Lage, mtl. KM € 251,60 zzgl. NK € 95,00, ab 15.10.2008 zu vermieten.

Tel. 07 732/94 94 11, Mo.-Fr. 8-16 Uhr

2 Zi., Singen-Zentrum
sofort frei, ca. 60 m² Wfl., Lift. Kalt 355,- € + NK

1 1/2 Zi., Rielasingen
ca. 36 m² Wfl., Kü., Bad/WC, Balkon, Garage, frei 1.1.09. Kalt 256,- € + Gar. 36,- € + NK

3 Zi., Singen-Süd
ca. 74 m² Wfl., Kü., großer Balkon, sofort frei. Kalt 390,- € + Gar. 35,- € + NK

J.A. Ott u. Co. ImmoB., 07731-87 21 13

Junge Frau sucht i. R.
Singen 1 Zi.-Whg. 0152-27572709

Wir suchen als Firma eine möblierte (Ferien-)Wohnung für 1 Mitarbeiter ab sofort in oder in der Umgebung von Steiblingen. Ruf: 0151/17291659

Beamter sucht
1 Zi.-Whg. nahe R'zell o. Umgeb. KM/Bis 250,- €. Tel. 0151-15257822

LBS IMMOBILIEN

Eine Oase der Behaglichkeit!
Gaienhofen - Hemmenhofen 3,5-Zi.-Whg., Bj. 1982, ca. 94,57 m², EG, Teilsessel, hochwertigste Ausstattung, EBK 177.000,-€

Für besondere Ansprüche!
Radolfzell 3-Zimmer-Maisonette-Wohnung, Bj. 91, ca. 100 m² (DIN-Wfl.), exklusive Ausstattung 165.000,-€

Wohnen in ruhiger Lage!
Rielasingen 3 bis 4 Zimmer-Wohnung, Bj. 1987, ca. 102 m² Wfl., Hochparterre, Einbauküche 137.000,-€

Gelegenheit für Marktkenner!
Rielasingen-Worblingen 3-Zimmer-Wohnung, neu renoviert 2007, ca. 87 m², 3 OG, ruhige Lage, Blick ins Grüne 93.000,-€

Büro Radolfzell – Lorenzo Gagliardo – 077 32 / 94 06 48 - 11
www.LBS-ImmoBW.de

Klicken Sie doch mal rein!

Wochenblatt

Mit über 1000 Fachgeschäften ist **ideespiel** die stärkste Verbundgruppe des Fachhandels für Spielwaren, Modellhobby und Multimedia in Europa.

Als zukunftsorientiertes Unternehmen sind wir am strategischen Ausbau der Fachhandelslandschaft in Deutschland interessiert.

Für den Standort **Singen**

suchen wir **geeignete Geschäftsräume** für ein zu gründendes

Spielwaren- und Bastel-Fachgeschäft

Die zu mietende Ladenfläche sollte über eine Verkaufsfläche von 300 bis zu 500 qm verfügen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt ?

Dann senden Sie uns bitte eine E-Mail mit einer Lagekarte, einem Grundriss und Ihrer Mietpreisvorstellung an: moeller@idee-und-spiel.de

ideespiel
Fördergemeinschaft Spielwaren
Fachzeitschriften-GmbH & Co. KG
Daimlerring 4, 31135 Hildesheim

LBS IMMOBILIEN

Die ideale Single-Wohnung Radolfzell
1,5-Zi.-ETW, Bj. 1982, ca. 39 m² Wfl., allg. Grillplatz, inkl. Garage 44.000,-€

Wohnobjekt der Spitzenklasse! Gottmadingen-Bietingen
Hochwertiges EFH, Bj. 2005, ca. 173 m² Wfl., 584 m² Grdst., 5,5 Zi., Doppelgarage 349.000,-€

Gemütliche Dachwohnung Steiblingen
3-Zi.-ETW, mit ca. 70 m² Wfl., Kachelofen, Balkon, Garage, ruhige Wohnlage 115.000,-€

Attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis Gottmadingen
4,5-Zi.-ETW, ca. 93 m² Wfl., 1 OG, Balkon, Keller, Garage, sofort frei 92.000,-€

Wohnen Sie hell und gemütlich! Radolfzell
2-Zi.-ETW, Bj. 1991, ca. 55 m² Wfl., sonniger Balkon, 2 OG, inkl. Stellplatz 77.000,-€

Für die kleine Familie Mühlhausen-Engen
3-Zi.-ETW, ca. 80 m² Wfl., Bj. 1994, 1 OG, Balkon mit Blick ins Grüne, Stellplatz 83.000,-€

Büro Radolfzell – Dieter Bächle und Florian Arnold
Telefon 07 732 / 94 06 48 - 0 www.LBS-ImmoBW.de

Sparkasse Singen-Radolfzell

Großzügiges Wohnen Radolfzell-Güttingen
3,5-Zi.-ETW mit ca. 100 m² Wfl., top Zustand, Balkon, Garage 139.000,-€

Komplettes Dachgeschoss für Sie alleine Steiblingen
Ca. 112 m² Wfl., verteilt auf 4,5 Zi., 2 Balkone, Garage, kl. Wohneinheit 152.000,-€

Ihre neue Adresse Radolfzell
Geplante 3,5-Zi.-ETW mit ca. 80 m² Wfl., Hochparterre, Balkon, kurzfristig beziehb. 148.000,-€

Natur und Ruhe Öhningen-Schienen
EFH mit ELW mit ca. 190 m² Wfl., 1216 m² Grdst., Kachelofen, Doppelgarage 280.000,-€

Ferienwohnung am Bodensee? Moos-Isenang
2-Zi.-ETW mit ca. 57 m² Wfl., kl. Einheit, Terrasse, Garage 76.000,-€

Wohnung mit eigenem Grundstück Radolfzell
4,5-Zi.-ETW, ca. 105 m² Wfl., Parkettboden, Gäste-WC, TG-Platz 178.000,-€

Unternehmen sucht für leitende Angestellte 2-Zi.-Whg. in Singen oder Umgebung – ab 1.11.08 (langfristig). 077 31/83 54 70

Suche 2-Zi.-DG-Whg
in Rzell m. Balk. in kl. Wohneinh., ca. 50 ms, ruhige Lage, keine eign. Gastherme. Tel: 07531/91293 ab 17 Uhr o. AB

2-2 1/2-Zim.-Whg.
In/um Singen 3. berufs. Dame ges. Für den Vermieter kostenfrei
SIENER ImmoB. Tel. 077 31/12 171

3 Zimmer

3-4 Zi. - EG Whg. auf der Hörli ges., Tel. 0178-2364476 od. 0172-7794427

Suche 3 Zi.-Whg. Si.-N
m. Blk. u. Garage T. 07731/912433

Junges Paar sucht
alle beide berufstätig bis 450€ KM tel:017624636265

Mittfünfzigerin sucht
2,5-3 Zi.-Whg. i.R. Singen ab sof. Tel. 0160-1283832

Umgebung Singen
NR-Paar sucht ruhige 3-4 Zi-Whg., EBK, Garage, Balkon, ab Jan/Feb 2009 Tel:0176/48875146

*** Singen-Nord + Riel.-Worblingen ***
3 - 3 1/2-Zi.-Whg. für Rentnerhep. gesucht. (f. Vermieter kostenlos)
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 11 / 12171

Wohnung gesucht
Junges Paar mit Katze sucht ab 01.01.2009 3 Zimmer Wohnung im Volkertshausen. Tel 07774 929503

Suche 2 1/2 - 3 Zi.-Whg.
für mich und meinen 4J. Sohn, in R'zell/OT, Allensbach. Tel. 07732/8969977

Whg., ca. 100 qm
gr. gelegen u. katzenfreundlich, ges., Tel. 0176-21315521

Paar sucht 3 Zi.-Whg.
in St. u. Umgeb., provisionsfr., mind. 80 m² WM bis 700,-, Blk., Tel. 07731/43465, 15-19 Uhr

4 Zimmer und mehr

Nur Riel., Worb., Arlen
3-4 Zi.-Whg. nur EG, ab Nov/Dez., NR, Seniorenpaar ohne Haustiere, 0174-6138877 o. 07731/791791

Häuser

Große, christl. Familie
sucht Haus in Singen/Umgebung zu mieten. Tel. 0176-80116231

Singen/R'zell/Stockach/Umgebung
Wohnhaus o. 4,5-Zi.-Whg. i. l. Angest. gesucht (f. Vermieter kostenlos).
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 11 / 12171

freundliche
Umgebung und kleines Haus od. 3 Zim. Wohnung mit Gartengesucht. Tel. 07455 939492

Sonstige Objekte

Mietgesuch in Singen
ca. 80 m² für Gymnastik / Gesundheitsprogramme, stundenweise oder Festanmietung.
GEA Zentrum für Gesundheit Edwin Arnold
Tel. 07732/939 13 55

Praxisräume in R'zell
ca. 100 - 120m², (behindertengerecht) ab Juli 2009 zu mieten ges. Zuschriften unter 115334 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi.-Whg. zu verm.
49m², EBK, WM € 260,-, in Gottmadingen. Tel. 0172-9725861

Moos - 2,5 Zi. 67qm
möbliert, mietbar bis 5/08 €330,- +NK., 07053/6269

2 Zi.-DG-Whg. 55qm
EBK, begeh. Schrank, kl. Balkon, Keller, Speicher, z. 01.12.08 in R'zell zu verm. Tel. 07732/7643 (AB)

Möbl. 2-Zi. Kompf. Whg.
70 m², off. Küche, Bad, Laminat, Si-Zentr., rhg. ab sofort, 630 € inkl. NK, (ohne Strom) T. 07731/62981

2 Zi.-Whg. zu verm.
49m², EBK, WM € 260,-, in Gottmadingen. Tel. 0172-9725861

VERMIETUNGEN

Vermietung

Singen
3-Zi-Whg., ca. 73 m² **KM 390,- €**

Rielasingen
2-Zi-Whg., 47 m² **KM 270,- €**

JACKIE IMMOBILIEN & CAPITAL
Tel. 077 31/4 27 65 • www.waegeler.de • OPTA-Massivhauspartner
Wir beraten - planen - bauen

Singen-Stadt, provisionsfrei
1-Zi.-Whg., 25 m², Balk. € 210,00
zzgl. NK/2 MM Kaution, frei ab Dez. '08
AVG-Immobilien - 07 11/470 68 12

Radolfzell, Seestraße 19
Sanierter Altstadtwohnung, 3/4 Zi., 136 m² Wfl. in 2 OG/DG, großes Wohnzi., 2 Bäder, Dachterasse, EBK **KM 750,- + NK 07739/1613**

Lagerhalle zu vermieten
Nähe TÜV Singen, 1.160 m², keine Prov., Hallenhöhe 7.70 lfm. Tel. 0172/741 67 39

Ladengeschäft
Hegaustr. 29, 78224 Singen, EG ab 01.01.2009 zu vermieten.
Nachfragen: 0 77 31 / 9 83 99 - 0

Gewerbeflächen zu vermieten
Gewerbegebiet Aach/Volkertshausen inkl. kostenl. Lagerbühne (42 m², 84 m², 168 m²), nutzbar als Garagen/Lager usw.
Anfragen unter Tel. 077 74/245

Die sichere Vermietung
Wir suchen für Ihre Wohnung solvente und geprüfte Mieter. Natürlich kostenfrei! Einfach mal anrufen.
Telefon: 077 31/88 03-234

2 Zi., Singen-Zentrum
sofort frei, ca. 60 m² Wfl., Lift. Kalt 355,- € + NK

1 1/2 Zi., Rielasingen
ca. 36 m² Wfl., Kü., Bad/WC, Balkon, Garage, frei 1.1.09. Kalt 256,- € + Gar. 36,- € + NK

3 Zi., Singen-Süd
ca. 74 m² Wfl., Kü., großer Balkon, sofort frei. Kalt 390,- € + Gar. 35,- € + NK

J.A. Ott u. Co. ImmoB., 07731-87 21 13

2 Zi., Singen-Zentrum
sofort frei, ca. 60 m² Wfl., Lift. Kalt 355,- € + NK

1 1/2 Zi., Rielasingen
ca. 36 m² Wfl., Kü., Bad/WC, Balkon, Garage, frei 1.1.09. Kalt 256,- € + Gar. 36,- € + NK

3 Zi., Singen-Süd
ca. 74 m² Wfl., Kü., großer Balkon, sofort frei. Kalt 390,- € + Gar. 35,- € + NK

J.A. Ott u. Co. ImmoB., 07731-87 21 13

Excl. 2 Zi.-DG-Whg.
m. Galerie, Naturholzwerk sichtbar, 66 m², EBK, Bad, ZH, Teppichb., Einbauregale, Speicher, Stellpl. in Eigelt., ab sofort, 07774-920222 od. 0151-51438518

2,5-Zi.-Whg., ca. 60 qm
in Randegg, ohne Blk., KM 240 € + NK + KT, ab sof. zu verm. Tel. 07731/44225

2-Zim.-Whg. Singen € 245,- ** Worbl. € 300,- ** Steibl. € 350,- ** Gottm. € 320,- ** Böhr. € 390,- **
* Hausen € 395,-; alle Whg. + NK
SIENER ImmoB. Tel. 077 31 / 12 171

2 5 Zi Whg, Si / Nord
70 m², Bad, WC, 2 BLK, Laminat, Parkett, EBK, Speicher, Keller, keine Tiere, KM 370,- €, ab 1.1.09 zu verm. Zuschriften unter 115333 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi.-DG-Whg. 55qm
EBK, begeh. Schrank, kl. Balkon, Keller, Speicher, z. 01.12.08 in R'zell zu verm. Tel. 07732/7643 (AB)

Möbl. 2-Zi. Kompf. Whg.
70 m², off. Küche, Bad, Laminat, Si-Zentr., rhg. ab sofort, 630 € inkl. NK, (ohne Strom) T. 07731/62981

2 Zi.-Whg. zu verm.
49m², EBK, WM € 260,-, in Gottmadingen. Tel. 0172-9725861

Tag d. offenen Tür
Elegante 4-5/-Zi-PENTHOUSE-
DGM-Wing, - 6 WE - DACHTERASSE -
NEUBAU € 249.800,-
MIETE ab 1.200,- NK
DO 18.00+SA 14.00 Direkt: 0172/716809
SINGEN-City, Bestlg., Oberdorfstr. 294
(H) ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Engen
4 Zi., OG, Stellpl., EBK, Bezug 1.1.09,
€ 580,- + NK + 2 MM Kaution
Veit & Braun GmbH, Tel. 07739/7438

FINANZSERVICE
Bodensee GmbH

BAUFINANZIERUNG
TOP-Konditionen

ab 2,30 % LAKRA-Darlehen
(98 % Auszahlung)

3,95 % 3-Monats-Libor im SFR
80 % Beteiligung vom Kaufpreis
Beteiligungen bis 120 % des Kaufpreises möglich
www.finance-service-bodensee.de
Radolfzell - Westendstraße 3
Telefon 0 77 32 / 82 13 73

Wir suchen 1-2-Fam.-Häuser +
2 - 6 Zimmer ETW, Hegau / Bodensee
Logo-Massiv-Haus ☎ 07739-928866

Singen - Alpenstr.
Optimale Citylage,
Neubau sowie Sanierungsobjekt,
10 Wohnungen u. Penthouse
Wohnfl. ca. 62 - 150 m², Aufzug,
Terrasse/Balkon, Garagenstellplätze

V + B VEIT & BRAUN GmbH
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

3-Fam.-Haus, Worblingen
ideal für die Großfamilie.
2x 4 Zi. mit Einbauküche, Balkon
1x 3 Zi. mit Einbauküche, Balkon
2x Hobbyräume
2 Garagen.
Neue Fenster, Vollwärmeschutz.
Besichtigung: Freitag, 3.10., von
12.00 - 13.00 Uhr, Worblingen,
Junkerbühl 13
HBF-Immobilien Tel. 0 77 31 - 78 95 28

Siener
Bankkaufmann - Immobilien

*** Schöner Wohnen geht nicht ***

Singen: **WOHNHAUS**, 7 Zim., gepfl. Grundstück, Gar-
age, frei € 190.000,-
RZ-Böhringen: **WOHNHAUS**, sehr ruh. Lage, Gar-
age, frei € 250.000,-
Riet: **Idyll. BAUGRUNDSTÜCK**, ca. 690 m² € 121.000,-
nur € 259.000,-

Fon (0 77 31) 1 21 71 • Fax 1 21 72

IMMO BRÜLL u. Partner

HILZINGEN, 4/-Zi.-Mais.-ETW,
125 m² Wfl., Gar. + Stellpl., EBK,
2 Bäder, Bk., frei KP nur € 160.000
TENGEN, EFH, freist., tolle Lage,
ca. 140 m² Wfl., EBK, Sauna, Gar.,
(Bestausst.), frei n. Abspr.
nur € 298.000,-

MÜHLH.-EHINGEN, Walmdach-
Bungalow, Wing, ca. 170 m², sep.
EWL-Wing, ca. 60 m², 2 Gar., off.
Kamin, Sauna, ca. 850 m² Grundst.,
ruhige Lage, beziehb., n. Abspr.
nur € 259.000,-

07731/311 53, 0179/717 42 72

Tag d. offenen Tür
Helle STADT-Neubau-3/-Zi-EG mit
TERRASSE, KONSTANZ-Stadt,
St.-Gebhardt-Str. 5 € 169.800,-
DO 18.00+SA 14.00 Direkt: 0172/7239045
(H) ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Riedheim
EFH, 151 m² Wfl., Garage, Carport, Grund-
stück 530 m², Baufreigabe vorhanden

V + B VEIT & BRAUN GmbH
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

Immobilien im Hegau
immer unter Schutz verfasst

KN, 2-Zi.-Wg. zum kleinen Preis
45m², Aufzug, Bk., Stellplatz nur 69.500,- €
Aach, 2-FH-Haus, Platz 1, die Großfamilie
ruhige Lage, Grst. 680m², Wfl. 160m², 5 Zi.
teilrenov., nur 229.000,- €
Stöckach, 6,5 Zi.-Maisonette-Wohnung
Wfl. 130m², Bj. 1990, Terr. + Garier 86.000,- €
Engen, 5,5 Zi.-Maisonette-Wohnung
Wfl. 138m², EBK, SP, FBH nur 140.000,- €
Rielasingen, 2-Zi.-Wg. m. Wintergarten
Wfl. 50m², Bj. 1990, Terr. + Garier 86.000,- €
Wangen, Attrak. u. helle 3,5-Zi.-Wohnung,
Wfl. 90m², Bj. 1965, EBK, nur 125.000,- €
Stöckach, Wohnhaus m. Gewerbestandteil
Wfl. 800m², Grst. ca. 2.000m² 720.000,- €
Sie haben ein Grundstück und
wollen selber bauen?
Unser Kooperationspartner und wir
erstellen Ihnen kostengünstig
Ihr Eigenheim!
z.B. 4,5 Zi.-Bungalow ab 99.000,- Euro

78239 Rielasingen
0 77 31 - 16 98 - 0
www.immobiliengau.de

*** HÄUSER ***

Riedheim
DHH mit schönem Garten, 100 m² Wfl., 400 m²
Grst., ruhige Wohnlage **137.000,- €**

Eigeltingen-OT
EFH mit großem Grst., Ortsrandlage, ca. 100 m²
Wfl., geeignet für Tierhaltung **149.000,- €**

Eigeltingen-OT
Bauernhaus, aufw. renoviert, 2 Wohnungen mit
88 m² und 175 m², Grst. 4900 m², Wintergarten,
EBK, Kachelofen **349.000,- €**

*** EIGENTUMSWOHNUNGEN ***

Hilzingen ruhige Lage!
3,5-Zi.-ETW, Bj. 93, 83 m² Wfl., hochwertige EBK,
Hochparterre, Balkon, CP, nur 5 Wohnheiten **128.000,- €**

Engen sofort einzeln!
3,5-Zi.-ETW, 83,5 m² Wfl., neue Fenster, Balkon,
EBK, Stellpl., Gäste-WC **95.000,- €**

Rielasingen-Artel - Gelegenheit!
4,5-Zi.-ETW, 110 m² Wfl., Bj. 2001, 2 Balkone,
Gartenanteil, EBK, Garage, geringe Nebenkosten,
sofort frei **159.000,- €**

*** VERMIETUNGEN ***

Singen-West - Nähe Krankenhaus -
2,5 Zi., 60 m², 1. OG, EBK, Balkon, Garage,
frei ab 1.10. **KM € 420,- + NK**

Hilzingen
2,5 Zi., 67 m², 1. OG, EBK, Stellpl.,
frei ab 1.11. **KM € 410,- + NK**

Engen
2 Zi., 57 m², DG, frei ab 1.10. **KM € 310,- + NK**

Tel. 07731/8724-14
Fax 07731/8724-22
E-Mail: info@stihl-immobilien.de

stihl IMMOBILIEN

Für einen leitenden Angestellten mit Familie
(3 Personen) suchen wir im Raum Singen und Umgebung ein Haus
zu mieten. Die Wohnfläche sollte mindestens 110 m²
bei 4 Zimmern betragen. KM bis 1.200,- EUR.
Zuschriften bitte an **ELMA GmbH & Co. KG**,
Personal, Kolpingstr. 1-7, 78224 Singen

Freiwillige Versteigerung
am Sa., 04.10.2008, 10.00 Uhr, in der
Mosterei 78267 Aach, Hauptstr. 23,
wegen Aufgabe der Tätigkeit.
Besichtigung am gleichen Tag, vor Beginn, 9.00 Uhr.
Zur Versteigerung kommen die gesamten Betriebsmittel
einer Mosterei, wie komp. Packpresse, Transport- u. Lager-
tanks 600 - 2.000 l, Mostfässer 60 - 220 l, Kanister, Glassta-
pelflaschen im Holzverschlag, Pumpen, Maischepumpe mit
Spiralschläuchen, Messuren, Refraktometer, Schnaps- u.
Oechslewaage, Zeigerbodenwaage, Sterilisations-Apparate
zur Süßmostherstellung usw. Kolonnenbrennerei/Brenn-
rät vernickelt, Fabrikat Holstein, ölbeheizt, Bj. 1981, Heiz-
öllagertanks 2.000 l. Die Artikel sind im gebrauchsfertigen
Zustand, teilweise Neuware.

Doppelhaushälfte Aach
Neuwertige DHH, Massivbau
mit Garage, 141 m² Wohnflä-
che + Keller. Hochwertige
Ausstattung, großes Grund-
stück. **KP nur 215.000,- €.**

Obwald Wohnbau GmbH
Telefon 0 77 39/16 13

Tag d. offenen Tür
Gepf. Wohnhaus mit Ausst./Büro ges. ca.
400 m² Wfl. auf GS 1300 m² € 395.900,-
MIETE alt. 1.500,- NK + SOFORT-Bezug
ENGEN, Gerwigstr. 12
SA 14.00 Direkt: 0172/7237497
(H) ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Schaffen Sie Ihre eigenen 4 Wände!

Worblingen, Baugebiet »Oberstrass«
Einfamilienhaus mit Garage
• Massivhaus • mit Solaranlage • sehr geringe Hausnebenkosten
• garantierter Festpreis • 2-geschossig • Keller ausbaubar

Obwald & Auer
Wohn- und Geschäfts-
bauten GmbH

Alemannenstraße 8
78247 Hilzingen
Telefon 0 77 39/16 13
www.osswald-auer.de



BAUEN & WOHNEN



Warme Alternative

Kachelofentage: gemütliche Wärmequellen

Die Verbraucher müssen immer tiefer in die Tasche greifen, um es in der Wohnung warm und gemütlich zu haben. Wohl dem, der jetzt die Behaglichkeit eines Kachelofens oder Heizkamins genießen kann. Die krisensichere Alternative zu Öl und Gas zeigt sich nicht zuletzt als echtes All-round-talent in Sachen Wohnkultur. Denn egal, ob Einzelofen oder Teil eines Heizsystems: Das Feuermöbel ist nicht nur eine günstige

für das ganze Haus. Und zwar Wärme, die mit heimischen Brennstoffen wie Holz, Holzpellets oder Braunkohleerzeugnis erzeugt wird. Clevere Energiesparfüchse können also die wohlthuende Strahlungswärme und Atmosphäre ihres Kachelofens genießen und gelassen der nächsten Öl- und Gaspreissteigerung entgegensehen. Handwerklich gesetzte Kachelöfen und Heizkamine

Wünschen des Bauherrn. Wer jetzt neugierig geworden ist, sollte die Kachelofentage vom 5. bis 16. Oktober nutzen und sich an seinen örtlichen Meisterbetrieb des Ofen- und Luftheizungsbauehandwerks wenden. Adressen sind über die AdK - Arbeitsgemeinschaft der deutschen Kachelofenwirtschaft e.V. in St. Augustin erhältlich. Als offizieller Zusammenschluss von rund 380 Unter-



Augen schließen und relaxen: Die warme Atmosphäre und wohlige Strahlung des Heizkamins laden zum reinen Genießen ein.

Wärmequelle. Individuell nach den Wünschen des Besitzers gebaut, ist es außerdem origineller Blickfang in jedem Raum und dem Wohnstil optimal angepasst. Besonders umweltfreundlich und sparsam arbeitet der Kachelofen in Kombination mit einem Wasserpufferspeicher. Angeschlossen an einen Pufferspeicher liefert er Wärme

sind genau auf Maß »geschneidert«. Sie zeichnen sich durch höchste Produkt-, Material- und Ausführungsqualität aus. Schließlich soll der Ofen ein Leben lang zuverlässig arbeiten. Für den Kauf und die Installation ist der Ofen- und Luftheizungsbaumeister der richtige Ansprechpartner. Er berät, plant und baut ganz nach den

nehmen der Branche will die AdK den Kachelofen und den offenen Kamin als eigenständige Heizsysteme auf hohem technischen Niveau bekannt machen und über Bauarten, Brennstoffe, Benutzung und Bedienung informieren. Näheres unter Fax 0 22 41/2 73 42 oder im Internet unter www.kachelofenwelt.de. (epr)

www.decken-naegele.de

Herzlichen Glückwunsch unseren Ofenbauern zum Jubiläum!

Bernd 10 Jahre
Siggi 25 Jahre
Roland 25 Jahre

Gruber
Kachelöfen | Kaminöfen
Mengenstr. 50, Meßkirch
07575/3694

Am Sonntag, 5. Oktober
geöffnet von 13-18 Uhr mit
Beratung und Verkauf

Faisst
MALERWERKSTÄTTE
INDUSTRIELADEARBEITEN
SANDSTRALHARBEITEN

Sandstralarbeiten
an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig

78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Wohnung streichen
Tapezieren, Fenster + Türen lackieren,
Renovierungsarbeiten, sauber und
preiswert. ☎ 01 74 - 7 92 16 59

Erdwärmehheizung
Sparen Sie bis zu 75%
Ihrer Heizkosten.
Information unter 07731/827773
oder 0171/4884900, Herrn Maric
matos@t-online.de

Sehr nützlich -
Anzeigen studieren

Ihr persönlicher Fachhandel
für Bauen & Wohnen
Bad, Fliese, Küche, Baustoffe
78224 Singen | Industriest. 13-15
Tel. 07731-5920 | www.fxruch.de

FXRUCH

Fenster nach Maß!
Fenster und Haustüren nach Maß
aus eigener Produktion.

Edmar Adamczyk
Fensterbau
Glaseri

Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/53346
www.adamczyk-fenster.de

Rudelmann
feuer und design

Radolfzeller Str. 5
Stockach
07771 - 920382
Mo bis Fr 15 - 19 Uhr
Sa 10 - 13 Uhr
www.rudelmann.de

Große Ausstellung mit 30
davon 7 angeschlossenen Kaminöfen
Pelletöfen, Specksteinöfen, Kaminen
Edelstahlschornsteinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

Wir planen und beraten kostenlos!
Fensterverkauf ist Sache des Vertrauens -
nutzen Sie die Vorteile fachmännischer
Beratung und Planung - vor dem Kauf!

Glaseri - Fenster und Türenbau
Hauptstr. 7 78253 Eigeltingen
Tel.: 07774 233
Fax: 07774 6718
info@martin-fensterbau.de
www.martin-fensterbau.de

Gartenstuhl
„Geflecht 11“
Moss oder Natur
(Sessel ohne Polster)
Frühbuche-
Rabatt!
Lieferung 01.03.09

89,-

Parkett
z.B. Hevea, Farbe: Nussbaum,
183 x 20 x 13 mm, 4 mm Nutz-
schicht
ab 15,95

JETZT, oder nie!

D-78467 Konstanz
Line-Eid-Straße 9
Tel. 0 75 31/59 77 - 0
info@holzlandrenner.de

D-78224 Singen
Gaisrain 7
Tel. 0 77 31/59 61-0
info@holzlandrenner.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 9.00 - 18.30 Uhr
Sa 9.00 - 14.00 Uhr
www.holzlandrenner.de

HolzLand RENNER

2 Zimmer

2,5 Zi. DG-Wgh. Si-Nord
große 2,5 Zi.Wgh. in 3 Fam-Haus, EBK, 315€ +NK+KT, Zuschriften unter 111538 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 2 Zi.- Wgh.

65ms in Orsingen EBK, KFZ-Stellpl., „Abstellerr.Terrasse, ab 01.11.08 Tel. 07716970826

Markell. 2-Zimmer

Altbau Renov., 1. OG, ZH, Holzofen mögl., EBK, 57qm +Keller, kein Balk., Stellplatz mögl., €300+NK+KT., Tel.01607934684

Exkl. Studiowohn.

56 qm, Balkon, EBK, TG-Stellpl. in zentr. Lage bestm. zum vermieten / verkaufen Telefon 07464 / 987534

möbl. 1,5 Zi-DGwgh

in Hilzingen, echt schön, 35qm, für ca. 6 Monate, 360 € incl. NK, Tel. 07731-984988

2-Zimmerwohnung

Mühh.Küche, Freisitz, 290€ Nebenk.,Kautio. bezug sofort mögl.Tel.07733 1831

Schöne 2-Zi.-Wgh.

Blk., 72 qm, Singen, Bruderhof, freier Blick z. Htwl., in 2-FH, an NR z. 15.12.08, KM 460€ + Garage 25€ + NK, T. 07731-42989

2-Zi.Wgh. Rzell

67m2, hell, 1. OG, neu ren., Balkon, EBK., Stadt+seenaht,kl. Einh., ab 1.11.privat zu verm.480,-KM + 40,-€ NK, Tel. ab 18Uhr 01609551788

Schöne 2-Zi.-Wgh.

in Hilzingen-Binnigen, 55ms, ELW m. EBK, FbH, Terr. u. Stellpl. ab sofort gerne an NR zu verm., KM 350 € + NK, Tel. 0152-0232696

Hilzingen 2,5 Zi.-

Wgh. ruhige Lage, Küche, Bad, Balkon, EG, ca. 66 ms, KM 380€ + Carport 20€ + NK ab 1.11.09, Tel. 07738/99993

2 Zi-Wgh. Aach

ca. 60 qm sep. Eingang, Stellplatz, Keller, KM 290 EUR + NK + KT 2 MM Tel. 01744909882

2 Zi.-Wohnung

i. Rielsingingen, 53m², Blk, Tiefgarage ab 1.11.08 zu verm., KM € 360,- + NK, T. 07731/24602

helle 2,5 Zi.-Wgh.,

auf Wunsch voll möbl., EBK, Bad, ab sofort in Orsingen, WM € 550,- incl. Strom, Tel. 07774/921657

Besonderen schöne

2,5 Zi.-Wgh., interess. Aufteilung (+ Mais.-Zi.), OT Hilz., KM 340.-, Tel. 07731/186979

Steiflängen Neubaugeb.

3 Zi.-ELW, 48m², EBK, sep. Eingang ab 1.12.08 evtl. früher an NR zu verm., KM € 290,- + NK, T. 07738/923134

2 Zi.-Wgh. + sep.Küche

mit Bad u.WC.Balk., in WG in R'zell-Markungsb., ab 15.10. zu verm. Tel. 0171-4431853

3 Zimmer

3 Zi.-Wgh., 106 qm, 1.OG., in R'sgn., ab Jan 09, KM 480.- + NK + Kautio, keine Tierhaltung, Tel. 07731/28357

3-Zi.-Wgh. Si-Zentr.-nah

zu verm. Tel. 07731/43660

3-Zim.-Wghn. Singen: € 420,- ** Fried.: € 500,-

** Etagen: € 450,- ** Überl., 93 m², € 430,- ** Böhr.: € 420,- ** R'zell: € 450,- alle Wghn. + NK SIENER Immo. Tel. 07731 / 12171

Ortsrandlage Hilzingen

EG-Wgh., 100 m², Garage, Keller, Terr., Garten ca. 7ar, grundsaniert, Voraussetzung Instandhltg. Garten, Rasen u. Hecke, KM 650 € + NK 150 € + KT 2 MM, ab sofort, Tel. 07251-348348 ab 18.00 Uhr

Gailingen 3 Zi.-Wgh.

ca. 100 m², KM 500.- + NK + KT, ab sof. Tel. 07734/932858 ab 16h

Schöne 3,5-Zi.-Wgh., 87 m², Blk., Sing.N.

Schöne 3,5-Zi.-Wgh., 87 m², Blk., Sing.N. 480 € + NK Schöne 3,5-Zi.-Wgh., 72 m², Blk., Aalen 425 € + NK Schöne 3,5-Zi.-Wgh., 100 m², Blk., gr. Garten, Sing 650 € + NK Schächer Vermietungsbüro 07731/949491

Tengen/Büsslingen

schöne, helle 3,5 Zi.-ETW, 1. OG, Süd-W.-Terr., Keller, Garage, kurzfrz. zu verm. Tel. 07736/7481

Singen-Friedingen

3,5 Zi.-Wgh., Blk., 89 m², 1. OG., z. 1.12.08, KM 530 €, Garage + KFZ-Stellplatz. 40 €, NK-VZ 200 € + KT, unverbaub. Aussicht auf die Heugaube, Tel. 07731/41832

3,5 Zi.-Wgh. Nenzingen

m. Seehasanusschl., 93,8 m², kurzfrist. z. 01.10.08 zu verm., EBK, Stellpl., Blk., KM € 495,- + NK, Zuschriften unter 111518 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Wgh. in Bodman

Weilergarten 2, ab 01.11.08 frei, 105 m², EG, Terrasse, Gäste-WC, Garage, PKW-Stellpl., Keller, Heizenergiehaushalt 60 Watt, Heizkosten/Jahr ca. 250,- € ökolog. geb. Haus. Mieter m. ökolog. Interesse werden bevorz., KM 690,- € + Garage 40,- € + NK. Tel. 07773/7575

Nachmieter gesucht!

3-Zi.-Wgh., EG, 84m², Blk, Garage ab sofort, WM € 550,-, T. 0176-23981170

3 Zi.-Wgh. Hegaustr., Si.

82m² m. Garten in attraktivem Wohnhaus m. 3 Einheiten, zentr. Lage, 2. OG, € 500,- zzgl. NK, T. 07731-61383, Mo-Do 14 - 18 h.

3,5 Zi.-Wgh., R'zell

89m², Keller, Terrasse, EG, KM 560,-€, ab sofort, Kautio. Tel. 0172-738024

3 Zi., EBK, Bad m.

Wanne/DU, gr. Terrasse m. Gartenbenutzg., 74 m², KM 350,- + NK, Tel. 0170-2476135

3 Zi.-Wgh. Hegaustr. Si.

85qm mit Garten in attraktivem Wohnhaus mit 3 Einheiten, zentr. Lage, 2. OG, € 500,- zzgl. NK, Tel. 07731/61383 Mo-Do v. 14.18h.

Gottmadingen DG

schöne , gemütliche, neu renov. DG Wohnung mit ca 60qm ab dem 06.10.2008 zu vermieten. 380€ KM + MK ca 150€. 0172-7892403

Stockach

schöne, helle 3 Zi- DG Wgh. ca.85ms in ruhiger Lage ab 01.11.08 zu vermieten. EBK, ZH, Blk, KM 470€ + NK 120€ + KT. Tel. 0172 5692194

Vermietung

Ruhige 3 Zi.- DG-Wohnung-Hilzingen OT nahe Schweizer Grenze EBK, Balkon, Laminat ab 01.11.08 Tel. 07738/1566

Si. Görresstr. 1. OG

2 o. 3 Zi.Wgh.an ruh. u. freundl. Menschen zu vermieten. A. Wunsch mit Holzofen (Heizkosten sparen). Kfz. steht zur Verfügung. Fax 955 086 oder wh555@web.de

*** Si.-Nord ***

3-Zim.-Wgh., Keller, Speicher, Laminat, neu renov., frei, € 490,- + NK + Garage SIENER Immo. Tel. 07731 / 12171

3,5 Zi.-Wohnung

in Gottmadingen a.Hellsberg, in 2 FH, 79m², WM € 650,- m. Wintergarten u. Gartenbenutzung, ab sof. zu verm., T. 07731/71203

Singen-Nord

3 o. 4 Zimmer frei in WG f. ruhigen Menschen, 2 OG., m. Kfz.-Benutzung, sehr schöne Wohnlage, niedrige Nebenkosten! Fax 955 086, o. wh555@web.de

Mod. 2 1/2 Zi.- DG Wgh.

Si-Nord, 2.OG, kein Balk., zum 1.11.08, EBK, Laminat, 30r.-kalt + NK +KT. Tel. 07732/7010 tgl. ab 11 Uhr

3 Zi.-Wgh. in Engen

zum 31.12.08, gepfl. Wohnlage, H.-Löns-Str. 12, 2.OG., Bj. 95, 82,90 m², EBK, sep. WC, Blk, verglast, TG-Stellpl., KM 460,- + Garage 18,- + NK. T.Si. 9968-21 ab 17 Uhr

3 Zi.-DG-Wohnung

ca. 90m², Blk, T.07774/6753

Ludwigshafen

3 Zi.-Wgh., 77m², Bj. 2000, hochw. Teilleeseicht., Südhang, ruhig, 8 Min. z. See, 2 Stellplätze im Keller, 2 Blk., KM 565,- € + NK 180,- €, T. 0175-9319179

Si-Nord excl. 3,5 Zi. EG

Neub. Htwl.-Sicht, Garten, Terr., Garage, ca.105 m². Tel. Si. 922922

MHS-Ehingen, Bj. 91

3,5 Zi.-Wgh., ca. 70 m², ab sof., WM 560,-, NR, T.07733/505388

4 Zimmer und mehr**Schlatt am Randen**

Grenzgänger, 4 Zi.-Wgh. m. Wohnkü., 125 m², Bad, Blk., KM 500,- + NK + Garage + KT, ab 1.10. zu verm. Tel. 0172-4988491

4Zi.-Mais.-Singen/Zentr.

nähe Rathaus, direkt an der Ach, san. Altbau, 2 Bäder, Parkett, Balkon, Abstellpl., 108qm, € 750,- + NK T. 0171-5732283

4-Zim.-Wgh.: Rielas: € 560,- Hilz: € 650,-

R'zell: € 570,- ** Si.-Nord: € 510,- ** Steill.: € 640,- ** Stockach: € 500,- alle Wghn. + NK SIENER Immo. Tel. 07731 / 12171

Exkl. 4 Zi.-Wohnung

122 qm, EBK, 2 Balkone, 2 TG-Stellpl., in Konstanz zu vermieten / verkaufen, Telefon 07464 / 987534

Überl. a.R.

4Zi.-Wgh. 1 OG,100ms Wohnfl., 1 gr. stellpl., 1 Balkon,KM 440,-, *Keine Hunde u. Katzen-Tel.:01522/1915704

4-Zim.-Wgh.: Rielas: € 560,- Hilz: € 650,-

R'zell: € 570,- ** Si.-Nord: € 510,- ** Steill.: € 640,- ** Stockach: € 500,- alle Wghn. + NK SIENER Immo. Tel. 07731 / 12171

Exkl. 4 Zi.-Wohnung

122 qm, EBK, 2 Balkone, 2 TG-Stellpl., in Konstanz zu vermieten / verkaufen, Telefon 07464 / 987534

Überl. a.R.

4Zi.-Wgh. 1 OG,100ms Wohnfl., 1 gr. stellpl., 1 Balkon,KM 440,-, *Keine Hunde u. Katzen-Tel.:01522/1915704

4-Zim.-Wgh.: Rielas: € 560,- Hilz: € 650,-

R'zell: € 570,- ** Si.-Nord: € 510,- ** Steill.: € 640,- ** Stockach: € 500,- alle Wghn. + NK SIENER Immo. Tel. 07731 / 12171

Exkl. 4 Zi.-Wohnung

122 qm, EBK, 2 Balkone, 2 TG-Stellpl., in Konstanz zu vermieten / verkaufen, Telefon 07464 / 987534

Überl. a.R.

4Zi.-Wgh. 1 OG,100ms Wohnfl., 1 gr. stellpl., 1 Balkon,KM 440,-, *Keine Hunde u. Katzen-Tel.:01522/1915704

Schöne 5 Zi., 170 m², EBK, Garten, Sing.N. 1050 € + NK Schöne 4-Zi.-StadtWgh., 100 m², Blk., Sing. 580 € + NK Dept. 4-Zi.-Wgh., 80 m², Blk., Singen-N. 430 € + NK Schöne 4-Zi.-Wgh., 95 m², Blk., R'zell 550 € + NK Schächer Vermietungsbüro 07731/949491

4kpl. möbl. Wohnungen

5 Sterne, 50m²,85m²,100m² u. 120m² ab sof. bis ca. 01.04.09 evtl. a. länger je an 1 - 3 Pers. zu verm., Radolfzell, Weinburg, Info: Tel. 0171-2041120

*** Singen-Nord ***

4-Zi.-Wgh., Keller, Laminat, neu renov., frei, 1. OG, € 540,- + NK + Garage SIENER Immo. Tel. 07731 / 12171

Schöne ruhige 4 Zi.-DG

in Si./Überl.-Ried, Bj. 03, 106 m², Bad, Du., sep. WC, Abstellraum, Blk., Keller, Garage, KM 700,-, ab sofort. Tel. 07731/911508

Häuser

Häuser: ** Aach: € 700,- ** Böhligen: € 1.100,- ** Singen: € 1.150,- * alte Häuser + NK SIENER Immo. Tel. 07731 / 12171

Sonstige Objekte

Schö., helle Büroaufzug in Singen-Fußg.-Zone (Aur.-Ruf-Str.), 70 m², möbl., WM 965,- €, Tel. 07731/181377

Qualitätsumzug

mit Tiefpreisgarantie UMWEGE NAH UND FERN Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

Bürräume 35qm und

17m², in R'zell-Ziegelei ab Jan.09 zu verm. Tel. 07732-959639

Scheune ab 15.10. zu

verm. Tel. 07733-6297

Wir haben im Gewerbe-

gebiet Aach den richtigen Platz für Ihr Freizeitmobil (Wohnwagen, Wohnmobil, Oldtimer, Boote usw.)

• Carport • Garage • Halle**• umzäuntes Freigelände****Anfragen unter**

Tel. 01 72 77 41 67 39

50qm gr. schön., Raum

ausserhalb v. Wohngeb. f. regelm. Benutzung zu verm., gerne f. Musikproben, Produkte-Vorführ., Kur- o. Vereinstreffen.T. 01722397889

Wohnwagenabstellplatz

zu verm., T. 0172-7621794

Immobilienangebote**3 Zimmer****Singen-Nord 3 Zi.-Wgh.**

m. Garage, bis 80.000,- €. Tel. 0172-7579904

Häuser**Wir suchen**

1-Fam.Haus,4-5 Zimmer,Bj.ab 80 in Singen oder umgebung.garage,keller,garten,nur von privat anbieten. Tel.015229561283, erreichbar ab 16 Uhr.

Junge Fam. sucht

ren. bed. Haus z. mieten o. kauf in Kreis Radolfzell,T.0176-22354198

Sonstige Objekte

Gewerbehalle zu kaufen ges. 300 - 500 m², Singen/Umgebung, gerne auch älteres Baujahr, Zuschriften unter 111530 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Immobilienverkäufe**1 Zimmer****Senioren-Apartment in Stockach**

(Zentrumsnähe), Obj.-Nr. 5224.35, zentrale Lage, Wfl. ca. 49 m², Balkon, Keller, sofort beziehb., Kaufpreis 98.000,- €.

Baugenossenschaft HEGAU eG

Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-43, E-Mail: r.bessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

3-Zi. DG/Maisonette

m. Flair, in Toplage SINNO, Pomezianstr. Bj. 91, 2 FM/Haus, 90 m², Parkett, EBK, Balkon, Carport, unverbaub. Blick über den Hegau, Preis 149.900 €, Tel. Si/185087 o. Tel. 0163-7420143

3 Zi.-Wgh. Eigeltingen

59.900,- € VB. T. 0176-24546808

3,5 Zi.-Galerie Wgh.

in Friedingen, 2. OG, Bj. 1982, 94m², s. gepfl., neues Bad, m. Loggia, Kaminofen, EBK, Garage, € 137.000,- + Garage € 5.000,-, T. 0170-5445494

Privatverkauf

3,5 Zimmer ETW in ruhiger Lage Rielasingen. 2.OG 76qm 2 Blk. Grosse Einzelgarage im Haus.Preis VB. Ab 18 Uhr. Tel.07731/52522

Exklusive 2 Zi.Wgh.

+ ausgeb. Dach, sehr ruh. Lage, 7 km bis Singen, m. herrl. Ausbl., VB € 77.000.-. Tel. 07731/186979

2-Zimmer-Eigentumswohnungen

in Konstanz, Hardtstraße 28-36, energetisch modernisiert, ruhige Lage, Wfl. ca. 58,48 m², Kaufpreis 87.800,- €. Sofort zur Eigennutzung frei!

Baugenossenschaft HEGAU eG

Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-43, E-Mail: r.bessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Helle 2-Zi.-Wgh.

Singen-Nordst., 54 m², neu renov. 2005, 59.000 €, T. 07731/909499

2 Zi.-ETW, Worblingen

56m², EBK, Winterg., PKW-Stellpl., Keller, Garten u.v.m., € 86.000,-, T. 07731-319167 ab 18 h

Neu im Angebot - 2-Zi.-ETW

in Singen-Zentrum, Wfl. ca. 55 m², Baujahr 1997, Kaufpreis 95.000,- € – bei uns stimmt der Preis und die Leistung!

Baugenossenschaft HEGAU eG

Reinhold Bessler, Tel. (07731) 9324-43, E-Mail: r.bessler@hegau.com, Homepage: www.hegau.com

Maisonette Wohnung

66 qm, Balkon, TG-Stellpl. in zentr. Lage Konstanz zu vermieten / verkaufen Telefon 07464 / 987534

2 Zi.-Wgh. Si-Nord

ca. 40 m², von Privat zu verk., Wgh. im Moment leer, 38.000,- VB. Tel. 07732/6577

2-Zimmer-Eigentumswohnungen in

Radolfzell, Obj.-Nr. 5111.5.20, Wfl. ca. 55 m², Balkon, Keller, Stellplatz, beziehb., Kaufpreis 78.000,- €.

Baugenossenschaft HEGAU eG



Für ein tolles Bild sorgte der erste Panthertreff in Singen, der am Samstagvormittag viele Menschen in die Singener Innenstadt lockte. 23 Exemplare des aus Großbritannien stammenden Oldtimers waren in der August-Ruf-Straße zur Parade aus ganz Deutschland zusammen gekommen. OB Oliver Ehret begrüßte die Fahrer mit ihren besonderen Fahrzeugen persönlich, und die Passanten schauten immer wieder ungläubig unter die Motorhaube: Dort offenbarte sich ihnen in vielen Fällen ein Ford-Escort-Motor. Die Oldtimer-Kopien bestehen zu einem maßgeblichen Teil aus Ford-Teilen.

swb-Bild: of

Ein Fest für Afrika

Markt, Musik, Modenschau: Benefiztag in Singen

Singen (of). Bereits vor zwei Jahren hatte der Verein »Help und to Help« mit einem Aktionstag an der Scheffelhalle auf sich aufmerksam gemacht. Nun wird es eine zweite Auflage des Benefiztages geben, wie Jane Davis als Vertreterin des Vereins bekannt gab. Am 11. Oktober, ab 9 Uhr soll der Aktionstag mit einem offenen Flohmarkt für Kinder (gratis) und Erwachsene rund um die Scheffelhalle ab 9 Uhr starten. Ab 17 Uhr beginnt das Programm in der Halle mit einem Auftritt von Trommlern. Afrikaner, die hier in der Region leben,



Einen Benefiztag für Afrika mit Markt, Musik und Modenschau wird es am 11. Oktober in der Scheffelhalle geben. swb-Bild: PR

werden im Rahmen der Veranstaltung ihre Künste vorführen. Gegen 20 Uhr startet eine Modenschau mit afrikanischer Mode, die zum Teil selbst hergestellt ist. Danach gibt es Tanzmusik und einen DJ, der bis um 5 Uhr morgens für Stimmung sorgen will, bis die Plattenteller glücken. Kulinarisch stehen die Zeichen in der Küche natürlich auf Afrika. Der Erlös aus der Veranstaltung ist für zwei Waisenhausprojekte in Kamerun gedacht, die Spenden werden direkt übergeben. Informationen gibt es unter der 07731/97 53 50.

Jugendliche sind Gewinner

Arbeitsmarktbericht: Herbst sorgt für Belebung

Kreis Konstanz (swb). Durch eine leichte Herbstbelebung ist die Arbeitslosigkeit im September wieder gesunken. Insbesondere die Zahl der arbeitslosen Jugendlichen, die in den letzten beiden Monaten deutlich angestiegen war, ist überproportional zurückgegangen. Es ist zu erwarten, dass sich diese Entwicklung auch im Oktober fortsetzt. Die Zahl der neuen Stellenausschreibungen lag deutlich unter den Vormonatswerten. Der Bestand an ungeforderten Stellen liegt aber weiterhin konstant hoch. Gefragt sind in allen Branchen vor allem Fachkräfte.

Die Zahl der Arbeitslosen im Bezirk der Agentur für Arbeit Konstanz ist im September um 230 gesunken. 7.310 Männer und Frauen sind aktuell arbeitslos gemeldet. Der Rückgang fiel deutlich geringer als im Vorjahr (-400) aus. Die Veränderungswerte zum Vorjahr sind deshalb weiter gesunken. Im September 2007 waren noch 580 Personen oder 7,3 Prozent mehr von Arbeitslosigkeit betroffen. Nur Mannheim, Pforzheim und Schwäbisch Hall weisen von den 24 Agenturen in Baden-Württemberg einen geringeren prozentualen Veränderungswert auf. Im Landesdurchschnitt sank die Arbeitslosigkeit um 13,3 Prozent. Die Arbeitslosenquote im Agenturbezirk Konstanz liegt bei vier Prozent und damit im Landesdurchschnitt Baden-Württembergs. Nach dem deutlichen Anstieg der Zahl jüngerer Arbeitsloser in den letzten beiden Monaten ist ihre Zahl im September wieder überproportional zurückgegangen. 800

Jugendliche unter 25 Jahren sind aktuell arbeitslos gemeldet, 80 oder neun Prozent weniger als im August. Die Jugendlichen konnten entweder in Arbeit oder Ausbildung vermittelt werden oder haben sich für einen weiterführenden Schulbesuch entschieden. Im Oktober setzt sich diese Entwicklung erfahrungsgemäß fort. Männer und Frauen haben von

und höher. Der Bestand an ungeforderten freien Stellen blieb trotz dem konstant und liegt bei 1.920. Darunter sind jeweils 830 Stellen aus Dienstleistungsberufen und Fertigungsberufen. Im Dienstleistungsbereich werden 80 Restaurationsfachleute, 70 Altenpfleger, 50 Verkäufer, jeweils 30 Bürofachkräfte und Friseur und jeweils 20 Erzieherinnen und Krankenpfleger gesucht. In Fertigungsberufen sind Köche und Kochhelfer (jeweils 50), Elektroinstallateure/-monteure (40), Schweißer (40), Dreher (25) und Zentralheizungsinstallateure (25) gefragt.

Die Entwicklung der Arbeitslosigkeit verlief im September in den vier Geschäftsstellenbezirken des Agenturbezirks Konstanz uneinheitlich. Konstanz und Singen melden niedrigere Arbeitslosenzahlen, in Stockach und Überlingen blieb die Zahl dagegen fast konstant. Den größten Rückgang verzeichnete im September der Konstanzer Geschäftsstellenbezirk. 1.850 Arbeitslose sind 110 weniger als im August. Die Arbeitslosenquote sank auf 4,1 Prozent. Die Zahl der Arbeitslosen im Singener Geschäftsstellenbezirk ist um 90 Personen auf 3.300 zurückgegangen. Die Quote liegt nun bei 4,3 Prozent.

Im Stockacher und Überlinger Bezirk ist die Arbeitslosenzahl in den vergangenen vier Wochen jeweils um zehn Personen gesunken. Stockach meldet 720 Arbeitslose, was einer Quote von 4,3 Prozent entspricht. In Überlingen wurden 1.450 Arbeitslose bei einer Quote von 3,3 Prozent registriert.



dem aktuellen Rückgang identisch profitiert. Die Zahl der arbeitslosen Frauen ist um 120 auf 4.000 gesunken, die der arbeitslosen Männer um 110 auf 3.310. Auch weiterhin sind deutlich mehr Frauen als Männer von Arbeitslosigkeit betroffen.

570 neue freie Stellen wurden der Agentur für Arbeit Konstanz in den vergangenen vier Wochen gemeldet. Das sind 200 weniger als im August. Bisher lagen die monatlichen Zugangszahlen im Jahr 2008 immer im Bereich von 750

Dienstleistung ANRUF... KLICK... GENÜGT!



EIN PORTAL FÜR DEN BAUHERREN

Das Internet spielt im Bereich Bauen und Wohnen eine immer wichtigere Rolle, kann aber aufgrund der Fülle der Nachrichten auch leicht verwirren. Am schnellsten zum Ziel kommen Bauherren, die auf den Service spezieller Portale vertrauen. Seit nunmehr 10 Jahren bietet das Bauportal **www.bauen.com** kompakt und übersichtlich Themen, News und Infos rund um Haus und Garten. Ob Hausbau, Aus- und Umbau, Haustechnik oder Außenanlagen, die Experten von bauen.com helfen weiter. Beantwortet werden alle Fragen vom Rohbau bis zur wohnlichen Gestaltung des Eigenheims. Wer ein Haus bauen möchte, findet viele Vorschläge in Massiv-, Fertig- oder Blockbauweise. Der Klick auf »Außenanlagen« führt zu Anregungen, die Terrasse und Garten in ein gern genutztes »Wohnzimmer im Grünen« verwandeln. Renovierer freuen sich über die ausführlichen Berichte zu vielen Themen, unter anderem Bad, Küche, Türen/Fenster, Heizung oder Elektroinstallation. Und handwerklich begabte Bauherren finden passende Informationen zu den Themen Ausbau- oder Bausatzhaus sowie Heimwerken.

BABY- / KINDERARTIKEL

BABYLAND
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.30 bis 19.00 Uhr,
Sa. 9.30 bis 18.00 Uhr
Bohlinger Straße 25 - D-78224 Singen
Tel. 077 31/63937
www.babyland-singen.de

DACHDECKEREI

K. HEYNE
Dachdecker
Dach - Wand - Abdichtung
Wir sind für Sie da!
78224 Singen, Gaisrain 22
Tel. 0 77 31/62 22 28, Fax 6 38 37

DACHSANIERUNG

WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten
Dacharbeiten
Kupfer - Titanzink - Rheinzink
natürlich nur vom Fachmann
WIDMANN GmbH · 78224 Singen

Dienstleistung

„Dä Kölsche Hausmester“
von A-Z alles komplett!!!
Garten- und Landschaftsbau / Hausmeister-service, Teichreinigung, -bau und -pflege, Herbst- und Winterdienst / Objekt- und Objektbetreuung, professionelle Fensterreinigung, Treppenhauseinrichtung/Kehrwache
D. Mangli, 07731/955937 / 0174/5671272

Dienstleistung

BOEL SERVICE
Handy: 01 71 / 9 25 19 66
Malerbetrieb • Gebäudereinigung
www.boelservice-konstanz.de

ELEKTRO

rottinger - ELEKTROTECHNIK
Kundendienst Neff AEG Miele Bosch Siemens
Hausgeräte Waschen Trocknen Spülen
Elektroinstallation Haustechnik Heizung Warmwasser
T 07731/252 00 info@rottinger.de

FLIESEN

www.schlenker-fliesen.de
Schlenker
Radolfzell
Libellenweg 10
Tel. 0 77 32 / 1 21 82 · Fax 1 42 10

FOTOGRAF

FOTO Feuerstein
Portraits | Kommunion |
Hochzeit | Reportagen
Simon Feuerstein, Rielasingen
Tel. 0 77 31 / 2 75 28

HILFSORGANISATION

Widmann hilft Kindern
in der Region e.V.
www.widmann-kids.de

Menschen helfen e.V.
www.menschen-helfen-im-hegau.de

KAFFEE - FACHHANDEL

Saeco - Jura - Solis
Kaffeewerkstatt
B. Niesen
Espresso Chicco D'oro
Singen - August-Ruf-Str. 27
Tel. 07732/71 24 od. 01 71/342 82 84

KFZ - MARKT

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild
täglich aktualisiert

PC-SERVICE

Wir lösen Ihre Probleme!
Hardware-, Software- oder
Online-Probleme

Verlags-Software TOP
Tel.: 0 77 31/88 00 70

REIFENSERVICE

Ca. 1.000.000
Reifen warten auf
Sie!!!
www.reifen-thum.de

SATZ & WERBUNG

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Vereinshefte, Kundenzeitungen, Flyer
Hadwigstrasse 2a, 78224 Singen
E-Mail: k.kowahl@wochenblatt.net
Telefon: 0 77 31 / 88 00-56

SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG

Fachbetrieb für Schädlingsbekämpfung
Ausbildungsbetrieb (IHK)
Zul. gem. § 11 TierSchG
Wartungsverträge (HACCP)
andel mit Bioziden
Tel.: 0 77 31/82 26 04 · Fax: 07731/82 26 06
E-Mail: info@fbio.de · Web: www.fbio.de

UNFALLINSTANDSETZUNG

KAROSSERIE & LACK PFLUGER
Inh. Thomas Zahler
• Unfallinstandsetzung • Lackierung
• Reifen • Kfz-Service
Roseneggstr. 30, 78247 Hilzingen
Tel. 07731/62863, www.KFZ-Pfluger.de

TINTENFACHHANDEL

Wir betreiben Ihre leere Druckergarage oder Tonerkassette
Cartridge World Singen
Hauptstr. 68
78224 Singen
Tel.: 07731 / 18 96 63
Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr
www.cartridgeworld.de

ZIMMEREI

Zimmerei Hans Konrad Kessinger
Holzhandlung
Dachstuhl
Treppenhau
Gottmadingen - Im Tal 21 · Telefon 07731/71228

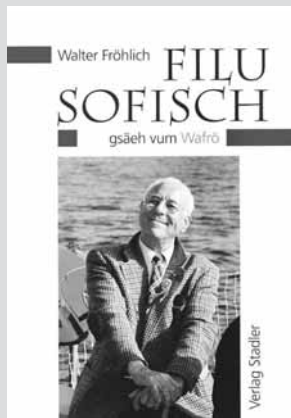
DIE GESCHENKIDEE

Bücher bekannter Autoren aus der Region



Ein Buch mit Themen vom Frühling als solchem, vom Badener an und für sich, von ungebetenen Hausgästen, von des Volkes Schtimme, von der Heimat, von Feschten im Jahreshalbkreis usw. bringt er wieder treffsicher auf den Punkt.

Euro 12,80



Als virtuoser Meister alemannischer Mundart bringt er seine Hörer und Leser dazu, lachend über die Schwächen anderer und über eigene Fehler nachzudenken.

Euro 12,90



Eine humorige Sammlung heiter - besinnlicher Gedichte und Prosatexte. Der Autor führt in diesem Kabinettstück des badischen Humors den Leser augenzwinkernd und vergnüglich durch die Tücken des menschlichen Lebens

Euro 12,80



Wafro - humorige Notizen für Liebhaber der alemannischen Mundart. Treffend, tiefsinnig und stets »dem Volke aufs Maul geschaut«.

Euro 12,90



Tulli, der Schneckenmann Ein Quellenmärchen aus dem hohen Gras, 28 Seiten

Euro 6,00



Die Libelle Kandulla Ein Quellenmärchen über den Sinn des Lebens, 28 Seiten

Euro 6,00



Wafros Geschichten drehen sich diesmal um die »Warmduscher«, St. Josef, den Valentinstag, um die »Schaufänschterkrankheit«, um die Lokuskultur und sehr vieles mehr.

Euro 12,90



Euro 3,60



In Versen und in Prosa macht sich Wafro wieder lustig über sich und andere.

Euro 12,90



Eine Auswahl der besten und schönsten Gedichte und Prosastücke in alemannischer Mundart.

Euro 12,90



Die vergessenen Drei Ein Weihnachtsmärchen an der Quelle, 40 Seiten

Euro 6,00



Das erste Schneeglöckchen Ein Quellenmärchen über Zusammenarbeit und Hilfsbereitschaft, 24 Seiten

Euro 6,00

In allen unseren Geschäftsstellen erhältlich:

Singen:

Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 88 00 - 0
Telefax 0 77 31 / 88 00 - 86

Radolfzell:

Untertorstraße 5
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 99 09 - 0
Telefax 0 77 32 / 99 09 - 99

Stockach:

Salmannsweilerstraße 2
78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 93 31 - 0
Telefax 0 77 71 / 93 31 - 33

Elektrogeräte

Gefrierschrank 40,- u.
Kühlschrank 30,- € 0172-4677087
Vienna Superautomatik
+ Incanto Kaffeemasch. Saeco
gut, Zustand u. versch. gebr. Teile,
T. 0176-7941695

AEG Lavamat Waschm.
wenig gebr., wegen Todesfall
günst. zu verk., Neupreis € 655,- f.
€ 370,-, T. 0773/73946

AEG-Speicheröfen
Wegen Umbau der Heizung sind
mehrere AEG-Elektrospeicheröfen
(von 3 bis 5 kW, neue Modelle). Die
Öfen sind Asbest frei. Tel. 07771-
2480 ab 19:00 Uhr.

Kühlschrank 120x60x60
Waschmaschine; je € 120,-, Tel.
0773/319926

Fahrräder

Berg Balance Bike XL
gt. erh., sehr wenig benutzt, 4
Mon. altes Bike, mit orig. Fahne +
Garantie zu verk. Tel. 0773/1061
od. 0151-51168161

suche Fahrrad
kostenl., T: 0773/147222

zu verschenken

Kommode Ahorn
B 88 cm, m. 4 Schubladen, 1
Nachtl., B 62 cm, Tel. 0773/71069

Sitzecke 2 +1+1+Ecke
Zimtfarbe (2 +1+1+Ecke), 2,5m x
2,5m, Sekräter (kastanie) 120 h, 90
b, 40 t. T. 0773/172992

2 Zwergkaninchen
weibl., ca. 1/2 Jahr alt, 1 glattes + 1
Löwenköpchen, T. 0773/1795216

Grillapparat f. Küche
Progress, T. 07771-62770

Kühl-Gefr. Kombi.
funktionstüchtig, gegen Abhl. zu
versch., T. 0773/977274

Wohnungsauflösung
Möbel zu versch., vorwiegend Ei-
che Rustikal, T. 0773/1978709

Süßes Meerschwein.
(w), zu
versch. Tel. 0773/970451

Zu verschenken
Wohnzimmerschrank + Computer-
schrank zu versch. Tel. 0773/922238
ab 18.00Uhr

Brennholz u. Dachzieg.
15 Paletten zu versch. T.
0773/506605 o. 0162-9439621

Wohnzimmerschrank
3m breit, Selbstabbau u. Abho-
lung, T. 0152-04173144

Schlafzimmerschrank
neuwertig u. Wohnzimmerschrank
zu versch., T. 0773/23870 o.
0152-01480434

2 - 9 Wo. alte Kätzchen
schwarz/weiß in liebev. Hd. abzu-
gen, T. 0773/12450

Aralien-Bäumchen
auch als Strauch verwendbar, win-
terhart, Tel. 0773/12266

Wohnzimmerschrank
Eiche rust., 3,50m, 1 Ecktsch., 1
Couchti., 1 Eckbank + Tisch + 3
Stühle (hell Eiche) Tel. 07735/3935

Holzisolierfenster
braun 1,34 H, 0,80 B + 1,23 H 1,50
B, Schutzrennwand (Draht-Orna-
mentglas) 2,0 x 1,97 alles m. Rah-
men, T. 07773/5429

3 + 2 Ledergarnitur
hellbraun, 1 Liegesofa zu versch.,
T. 0172-7145976

2 Elektro - Öfen für
Werkstatt od. Garage geeignet. Tel.
07732-6187

2 Wellensittiche zu
versch. Tel. 0162-8994800

15 Umzugskarton
zu versch., T. 0773/173320

65 Wand-/Bodenplatte
beige, 20x40 cm, Tel. 0773/163359

Holz-Pöppelglas
Fenster sehr robust, komplett,
104x106 cm. Kytaron@aol.com,
Fax. 07733-6820

Hifi / Video

Toshiba TV, 68 Zoll
4 J., VbE 150,-, T. 07771/877677

Werkzeuge + Maschinen
Baukran Katzausleger

bei 24 m 1 Tonne incl. Fahrwerk u.
Funksteuerung, € 3.500,-. Montage u.
Transport kann organisiert wer-
den. Tel. 0173-2167730

Kaufgesuche

Flohmarktartikel ges.
Ich freue mich auf Ihren Rückruf:
Tel. 0773/31153

Suche

Zwillingskitchenwagen, ab Babyal-
ter. Tel. 0173 90 76 884.

Verkäufe

Waschmaschine 75 €,
Geschirrspüler 75 €, Tel. 0172-
4677087

Brennholz Buche
trocken, ofenfertig gesägt, gespal-
ten zu verk., T. 0178-4805539

Schreibtisch
helles Holz, gedreht, 1,20 br, 59
tiefe, 75 hoch, 5 kl Schubladen für
150 € zu verk. Tel. 0773/121993

Damenfahrrad
Früstück u. Essgeschirr f. 2 Perso-
nen, Pr. VB. Tel. 0171-1061248

Holzherd m. Wasser-
schiff, s.g.t. Zust. Preis VB. Tel.
0173-4455081

Hase Forum Kaminofen
115, mit Backfach + Kacheln, 9KW,
mit Rohr und Bodenplatte, 1500€.
Tel. 0773/57746

zu verschenken
HOLZ³ WERKLADEN GMBH
Hauptst. 82 - Singen Tel. 07731/27986
Ablagearbeiten - Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspezialern, große Auswahl,
ELE Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

CB Funkgeräte
12-Kanal u. 40-Kanal mit viel Zu-
behör, Tel. 07774/921800

Holzherd gut erhalten
+ Rundsofa zu verk., T.
07738/5140

Kinderbett Massivholz
m. Zubehör, sehr gut erhalten, Ba-
bywanne m. Gestell , kl. Rattan-
kommode zu verk., T. Si 799027

Buderus Holzbrand
Heizzeinsatz inkl. Frontpl. u. Kup-
pel zu verk., T. 07739/684 ab 17 h

Haushaltsauflösung
gt. erh. Stilmöbel, Teppiche, Bilder
uvm. abzug. T. 07771/7658 ab 11h.

Edelstahlmottfasser
zu 50,1 l x 30,1 l, T. 07732/54404

Wasserbett
3 Jahre altes Wasserbett 2,00 x
2,00 m zu verkaufen NP 2.000
EUR, jetziger VP 1.200 EUR. Tel.
0773/977591

Eckduschanne
1m x 1m, weiss, neu EUR 35,00
T. 07774/1471

Pflastersteine, 18qm
neu, 20cm x 20 cm x 6cm, feinge-
strahlt, Neupr. pro m² € 25,-, Preis
a. Anfrage, T. Si. 985037

1 Rasenmäher m. Hrad
Antrieb, 1 Schraubstock, 1 Moun-
tain-Bike- 7709, T. 0172-27680928

Verbundsteine
wellenförmig, ca. 5qm an Selbstab-
holer f. € 50,-, T. 0773/124527

Regal mit-Lack
Glas 180 H x 150 B x 40 T m.CD-
Halterungen, elektr. Brother
Schreibm., el. Panoramic Näh-
masch., 1 kl. Boiler, 1 gr. durchl.
Wu-boiler Gas, 1 Untersatzofen f.
Badboiler, T. 0773/147339

Kleiderschrank
L 2,08m, B 0,59m, H 1,76, Wand-
uhr m. Pendel, Hosenanzug Gr. 44
(Taubel), alles günstig z. verk. Tel.
0773/145953 ab 18h.

runde Whirlpoolwanne,
180 cm, m. kompl. Armatur, sr.
guter Zustand, VB € 800,-, Tel.
07771/61164

Brennholz,
trocken, gesägt, gespalten, gelie-
fert frei Haus. Bestellungen unter
Tel. 07735/440885

Schwedenoferen 8 KW
250,- €. Tel. 0170-3272077

Nolte Einbauküche
sehr gt. Zustand
inkl. Spülmasch., Ceranherd, gr. Gef-
rächser, Backofen, Edelst. abzug, gr.
öbe Arbeitsfläche nur für Selbstab-
holer VB2000,-. Tel. 015110648524

Garagenflohmarkt
Rattan-Ti., Gitterbett/Wickelkomm.
kpl., Ki., 2. u. 9. Ki.-Spielsachen,
am Do., 2.10., ab 9 Uhr, Anseif-
nung, Bellebern 48 a, 07733/501510

Zwei neue
Gastro/Verneikassen, Olivetti ECR
5920 F, m. Schublade, Stck. VB
350,-, Tel. 0162-3209070

KETTLER SOLARIUM
Stand solarium, 2 Jahre alt zu verk.
150€., Tel. Si 46715

Nostalgie Badewanne
auf Füßen, freist., Acryl, 2J, alt, für
100,-€. Tel. 07738/5275 abends

Profi Crosstrainer
De Luxe, unbenutzt u. neuw., mit 3
Funktionen, Steppen, Laufband +
Heimtrainer, Display mit Funktio-
nen, für 120,-€. Tel. 07771/916966

60 Profi-Umzugskisten
Pr. VB. Tel. 07735/937179

Falzmaschine
Tischmod., VB 80,-, Spiralbinde-
gerät, VB 40,-. Tel. 07735/937179

Altaktien
u. alte Geldscheine, Konvolut zu
verk., Tel. 07735/937179

Musik

DRUMSET PDP (DW)
22er BD 10 12 14 Toms, 14 Snare,
2 Beckenständer, 3 Tomhalter, Hih-
atmosphäre + Hocker VB 700,-€. Tel.
01714494558 ab 16 Uhr.

Möbel

Gr. Microfaser-Ecksofa
beige, NP 3000,-. Pr. VB. Tel. 07731/596936 o. 0176-40058837

Kompl. Schlafzimmer
Schrank mit Spiegel, Maßer: L
2,10m, H 2,30m, Bett 1,80x2,00m
mit Lattenrost und Matratzen zu
verk. Pr. VB. Tel. 07734/936445 ab 19 Uhr

Truhe
helles Holz, L 95, br 40, h 58
cm, Preis 80 €, Tel. 0773/121993 ab
17.00 Uhr.

EBK hell, 6 Monate alt
VB € 750,-, T. 0152-24123859

Küchenbüfett Antik
abgel., z. restaur. günstig azugeb.,
T. 0170-8059444

Alles muss raus!
Omias alte Möbel ab 10 €. Do 2.10 -
Sa 4.10.08 T. 0773/506605 o.
0162-9439621

Couch mit Ottomane +
1J. alt 490 €, 2er Couch 30 €, Lie-
ge 30 €, Sideboard rustikal 100 €,
Gefriertruhe 50 €. T. 07731/835983

EBK helle Holzfront
Ober- u. Unterschränke, variabel,
mit E-Ger., L-Form, 2,05m x 1,50,
+ gerade Form 2,48m, (Selbstab-
bau), VB 850,-€. Tel. 07738/82145 ab
19 Uhr

Couchgarnitur 3-2-1
blau-grau gemustert, € 150,-. Tel.
0160-91082955

Wasserbett 2x2,2m
gut erhalten, 9 J.alt, VB 150,-.
Tel. 0176-64039303

Wohnzimmerschrank
Sofa (3-2-1), 3 J. alt, T. Si. 47961

Garderobenpaneel
nussbaumf., 47,5/27/183 cm, ge-
gen Anzeigengebühr abzug., Tel.
07773/936389 u. 15-20 h

Wohnzi.-Schlaf-Ecksofa
ausziehbar z. Doppelbett, blau, wie
neu, 200,- VB. Tel. 0041/526575751

Ohrenbackensessel
gegen Anzeigengebühr abzuge-
ben, Tel. 07735/937179

Küchenzeile 3,4m
m. Ceranfeld, Kühlgetrierschr.,
Apoth.schrank, € 500,-, Tel.
0773/319926

2 Holzschränke 1 Glas-
vitrine, mass. gelaugt natur, Ikea,
günst. abzug., sehr guter Zust. Tel.
07738/923148

Ledercouchgarnitur
3-2-1, schwarz, und Vitrine, Pr. VB.
Tel. 0157-76050673

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen
Bewerbungunterlagen, Zeug-
nisse sowie Fotos verursachen
bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die
unter Chiffre werben, bitten, die
Unterlagen an die Bewerber
zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie
die Unterlagen auch an das Wo-
chenblatt zurückgeben, wir lei-
ten diese dann weiter.

Ihr Wochenblatt

Tagesmutter für
unsere Sohn (7 Jahre) in Hiltzingen
ges., Tel. 07731/7983560

Holz spalten
Wer spaltet uns 5 Ster für Kachel-
ofen?, T. 0171-8737279

Gärtner ab 50, deutsch
(nur gelernt) und handwerklich
begabt, langfr. n. R'zell gesucht.
Auto. Bedingung. Kurzbewer-
bung:Zuschriften unter 11528 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Kinderbetreuung für
unsere Kinder (7 +10J.) regelm.
dienstags abends , R'zell - Wein-
burg. Bitte nicht jünger als 16 Jah-
re. Tel. 07738-8233907

Putzhilfe in R'zell ges.
2 mal 2 Std. monatlich. Tel. 0162-
4356409

Haushaltshilfe,
ehrl. u. zuverl., 2 x wöchentl. nach
Si. gesucht. Zuschriften unter
11541 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Stellengesuche

Gärtner sucht Arbeit
im Garten- u. Landschaftsbau ab
sofort, Tel. 01520-4046077

Jg. Frau sucht Arbeit
im Haushalt, Service-
Bereich/Küche o. Zi.-Mädchen.
Danke für Ihren Rückruf, 0160-
90228683

Frau sucht Hausarbeit
Bügel. Si. 21912 o. 0175-9573584

Putzteufel sucht
Stelle. Tel. 0174-7556396

Jg. Altenpflegerin,
liebevoll, geduldig sucht Stelle
(auch im Privathaushalt) in Singen.
Tel. 0179-7287029

Pflege von Herzen
Ex. Pflegefachkraft bietet privat
Pflege, Tag u. Nacht. Ganz nach
ihren Wünschen. Rufen Sie mich
an: Tel. 07731/955346

KINDERBETREUUNG
Gelernte Erzieherin mit Zusatzaus-
bildung der Tagesmutter bietet für
Kinder eine Vorkinderartengruppe
an, bei der die Kinder durch geziel-
te Betreuung und gezielte Angebo-
te auf den Kindergartenalltag vor-
bereitet werden. Es werden auch
Tagespflegeplätze angeboten Infos
unter 01748878073

Ich Cristina suche
Stelle um älteren Leuten zu helfen.
Pension, Einkaufen u.s.w. Tel. 0173-
3426215

Interesse??
21 Jahre, Hauptberuflich Erziehe-
rin, suche 2-3 mal die Woche
Nachmittags und/oder Abends ei-
ne geringfügige Beschäftigung.
Bitte auf den AB sprechen, rufe
zurück 07731 / 144428

Suche Arbeit
z.B. Umzugshelfer, Auf- u. Abbau
o. Sonstiges. Tel. 0157-71476000

Suche Minijob
män, 53, handwerk., begabt, Füh-
rers Kl. 3, T. 0171-1170335

21j. Jg. Mann sucht
Job auf 400,- € - Basis od. Teilzeit.
Tel. 0174-7256364

Nette zuverl. Frau sucht
Putzstelle. Tel. 0152-21032091

Unterricht

NEUE TESTTAGE
Leseschwäche? Schreibschwäche?
Nach einer kostenlosen
Testung bieten wir Beratung
und Förderung für
2.-4. Klasse durch aus-
gebildetes Fachpersonal.
Testtage: 17.10., 24.10.08
Anmeldung erbeten unter 07731 / 67664
Praxis REAP, Bahnhofstr. 17, 78224 Singen

Bessere Noten in der Schule: Einzelnachhilfe - zu Hause - im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen beim Schüler zu Hause.
www.abacus-nachhilfe.de
Nachhilfe GmbH
Tel. 07531/692755

Pferdeboxen mit oder ohne Paddock, Offen-
stallplätze zu vermieten, Tagl. Weidung
Gla. vorhanden. Reitturnier, Kinder u. Erwachsene
Greuther Volkstheater, Singen. T. 0774/7417

Schwe. Kater Bagheera
5J., kast., sehr verschmust u. an-
hängl., su. wg. Allergie der Besitzer
dringend neues Zuh. mit
Auslauf. Tel. 0176-2536117 od.
www.katzenhilfe-radolfzell.de

Paddock-/Innenboxen
zu vermieten, tägl. Koppelgang,
Fohlenaufzucht (FN-Pferdewirtin-
Reiten) Tel. 0170-4038325

Bartagamen, 3 Mon.,
zu verk., Tel. 0179-1482446

www.tierpension-potentraum.de

3,5j. Wallach
3,5j. Wallach zu verkaufen.
1900€ (VHB) Tel. 07731/749418

Reitbeteiligung
Biete RB auf hübschen 19Jhr. Apo-
lloosier in Sto. an erf. Reiter, spä-
terer Kauf nicht ausgeschl. Tel.
0176-76011173

Zwerghamster männl.
(dtschgarisch), zu versch. Ten.
Tel. 0771/916095 od. Tel. 0175-
2703474

Katze
schwarz mit weißen Pfoten u.
weißer Brust, kinderlieb, anhäng-
lich, sterilisiert sucht neues Zuhau-
se. Tel. 07731/24942

Kornnattern/Mäuse
versch. Kornnatter, Terrarien u. Fut-
termäuse zu verk. T. 01709620196 Mail: mobil-
werbung2000@yahoo.de

holl. Zwerghähne
bunt, zu versch. T. 07733/1858

Goldenretriever
Rüde, knapp 1 Jahr, geimpft, ge-
chipp, reinrassig m. Papieren um-
stehend, in liebevolle Hände abzu-
ge, Tel. 07731/47654 ab 20h

Offenstall
Platz für 2 - 3 Pferde, direkter Zu-
gang z. Weide, Raum Hiltzingen, T.
07731/63393

2 Katzenbabys
8 Wochen alt zu versch. T.
07731/791598

Gebe Reitunterricht
Termine unter Tel. 07732-945153
bitte auf AB sprechen

Romulus u. Daisy beide
kast., waren wild, inzwischen fast
handzah u. verschmust, wenn sie
die Person kennen. Su. ein Platz-
chen mit Auslauf. Tel. 0171-
1483926

Gymnasiallehrerin
erteilt Nachhilfe u. Konversation in
Englisch u. Französisch (Mutter-
sprache). Tel. 01502-01907663

Englisch/Franz.
Senioren ☎ 07731/474779
Kleingruppen ab 10.10 bzw. 07.10

Mathe für Realschüler
Lehrer hilft: Tel. 07733-8267

NEUER TESTTAG
Rechenschwäche?
Nach einer kostenlosen
Testung bieten wir Beratung
und Mathieförderung für
1.-6. Klasse durch aus-
gebildetes Fachpersonal.
Testtag: 10.10.08
Anmeldung erbeten unter 07731 / 67664
Praxis REAP, Bahnhofstr. 17, 78224 Singen

LANDMETZGEREI
Ralf Kern
SPECIALTÄTEN & PARTY SERVICE

Fleischereifachverkäufer/in Voll- oder Teilzeit gesucht.
Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Metzgerei Kern, Schlossstraße 2, 78262 Gailingen

Vorsprung durch Freundlichkeit

Im Auftrag ausgesuchter Praxen suchen wir Sie ...

- ZFA für anspruchsvolle Stuhlassistenz in Konstanz und Singen
- ZFA/ZMH für Abrechnung und Rezeption Voll- und Teilzeit nach Radolfzell und Singen
- MFA mit selbstständiger Arbeitsweise nach Konstanz
- MFA mit sehr guten Röntgenkenntnissen nach Singen

... mit Freude am Beruf, einwandfreien Umgangsformen und hoher Sozial- und Fachkompetenz.

Wir sagen Ihnen anerkennende und wertschätzende Umgangsformen in modernen und innovativen Praxen bei leistungsgerechter Bezahlung zu.

Wir arbeiten absolut diskret und vermitteln Sie kostenfrei in uns bekannte Praxen, in Festanstellung, keine Leih- oder Zeitarbeit. **Wir freuen uns auf Sie!**

verena faden | Personalberatung im Gesundheitswesen | www.praxis-job.de
Münsterplatz 9 | 78462 Konstanz | Telefon 075 31/363 21 77 | kontakt@praxis-job.de

Mit uns hoch hinaus

Wanted: Top-Azubis für 2009

Du hast mindestens mittlere Reife, Freude am Umgang mit Menschen und arbeitest gerne im Team? Perfekt, dann bewirb dich bis 28.11.2008 bei uns!

Wir suchen engagierte Azubis zum/zur **Sozialversicherungsfachangestellten** und zur **Servicefachkraft für Dialogmarketing**

Sei dabei! **Azubitag 10.10.2008**

Melde dich jetzt zum Azubitag unter 07731 9707-236 an.
www.bkk-fahr.de/azubi

BKK FAHR
DAS BESTE FÜR SIE!

Fahrer (m/w) gesucht,
Führerschein erforderlich.
AZ: Fr. – Mo. ab 18.00 Uhr
Tel. 01 75/3440424 ab 11 Uhr

Wochenblatt net
www.wochenblatt.net

Wir stellen ein für **Vollzeit** und auf **400,- €-Basis:**
Mitarbeiter/in für Singen
für die Abt. Maschinenreinigung

Vollzeitanforderung: FS Kl. 3 + schriftliche Bewerbung mit Lichtbild
an: Fa. EmuTech e. K., Gewerbestr. 5, 78224 Singen
Tel. 07 731 - 13 555
Bürozeiten: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 16.30 Uhr

Bei uns zu arbeiten heißt:
Arbeitsplatzsicherheit,
gutes Einkommen,
tolles Team!

Für sofort oder später suchen wir:

1-2 Kundendienstmonteur(e) m/w
Fachbereich Sanitär

1 Fachberater (-in) m/w
für unsere Bad-Ausstellung

Möchten Sie die Vorteile eines größeren Handwerksunternehmens genießen, selbständig arbeiten, sich in Ihrem Beruf wohlfühlen und Ihre Ideen einbringen, dann bewerben Sie sich bei uns.

WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten

Widmann GmbH • Sanitäre Installation • Heizungsanlagen • Blechnerei
78224 Singen • Freibühlsstraße 13 • Tel. 07731 / 8308-0 • Fax 830855
Email: info@widmann-singen.de • Internet: widmann-singen.de

Volksbank Hegau

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit auf 400€ Basis

Mitarbeiter/-in im Servicecenter
(Überwiegend 16 - 20 Uhr)

Weitere Informationen unter www.volksbank-hegau.de

Volksbank Hegau eG
Güterstraße 37
78224 Singen
www.volksbank-hegau.de

Leiter Personal
Herr Theo Hense
Tel. 07731 8803-190
theo.hense@volksbank-hegau.de

Spanien-Café-Restaurant
Hilfe, wbl., ab sofort gesucht.
Sie sollte Erfahrung in Küche und Putzen haben. Zimmer mit Du/WC wird gestellt.
Eigenes Auto ist erforderlich.
Nähere Info unter 0171/2041120

Bedienung (m/w) für die Abendstunden gesucht.
Tel. 01 52 / 21 54 36 60

LKW-Fahrer Kl. 2/CE gesucht. Tel. 077 33/62 71

Suche **Aushilfe (m/w)** mit Führerschein bis 7,5 t und Kenntn. im Traktorfahren auf 400-€-Basis
Demeter Gemüsebau Kessler
Bohlingen, Tel. 01 72 - 7 18 82 95

Suche
freundliche, flexible,
kompetente und ausgebildete
Zahnarzthelferin
so schnell wie möglich!
077 71-92 12 07
01 72-87 22 51

Automobilzulieferer sucht
Maschinenbediener / Schleifer / Logistiker
für Groß-Zerspanung.
Tel. 077 31/79 62 13

Eurocomp Systems KG
Erwin-Dietrich-Str. 11/2
78244 Gottmadingen

Regalservice auf geringf. Basis
Mo. + Do., Beg. 8.00 Uhr für 1 Std. und Sa. für 0,5 Std. in Singen zu vergeben. IS-S 0 70 62/91 79 39

Für unsere renovierte Clubhausgaststätte FC 04 Singen suchen wir
Service- und Buffetpersonal
in Teilzeit sowie auf 400,- €-Basis. AZ ab 17 Uhr
Telefon 0171 / 2019968

Wir stellen unbefristet
Produktionsmitarbeiter in Singen (m/w)
für den Bereich Optische Kontrolle und Abfüllung von Arzneimitteln im 4-Schicht-System in Vollzeit ein.
Voraussetzung sind eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem beliebigen Beruf, sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift sowie Führerschein und PKW.
Bitte bewerben Sie sich bei
DIS Deutscher Industrie Service AG
Eckenerstr. 3, 88046 Friedrichshafen, Tel. 07541-2889-0

Wir brauchen Verstärkung – vorwiegend am Wochenende bei Veranstaltungen –
Zuverlässige, belastbare, flotte
Serviceaushilfe
für unser gutbürgerliches Speiselokal in Radolfzell gesucht.
Restaurant Ruppaner
Gartenstraße 13
78315 Radolfzell
Tel. 077 32 / 5 32 21
– Mittwoch Ruhetag –

KFZ-Mechaniker/in
zur Verstärkung unseres Teams für
Oldtimer- und Sportwagen-Reparatur und -Restauration gesucht.

Bewerbung:
Barhofer Automobile
Im Haselbusch 14 a · 78224 Singen
Tel. 077 31/79 98 50

Wir brauchen Verstärkung in unserem Team, wir suchen eine/n freundliche/n, flexible/n
Bäckereifachverkäufer/in
und eine/n qualifizierte/n, motivierte/n
Bäckergesellen/in, Konditor/in
Ihre schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an:
Bäckerei Engelhardt GmbH
z. Hd. Herrn Brutsche
Rotoldustr. 60, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/9 95 30

Restaurant Strandcafé
... der Logenplatz am Bodensee

Unser renommiertes Restaurant liegt direkt am See und zeigt sich in einem modernen und stillvollen Ambiente mit 110 Sitzplätzen sowie einer Sonnenterrasse für 120 Personen. Unsere gehobene Küche ist spezialisiert auf die Ausrichtungen von Festlichkeiten, auf la carte-Speisen oder auf saisonalen Menüs.

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung:
· **Koch / Köchin (Vollzeit)**
· **Serviceangestellte(r)innen (Vollzeit)**

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen auf dem Postweg.
Für erste Informationen steht Ihnen gerne Cordula Schumacher unter Tel. +49 (0) 7732 1650 zur Verfügung:

Restaurant Strandcafé Mettnau GmbH
Restaurantleiterin: Cordula Schumacher
Strandbadstraße 102 · 78315 Radolfzell am Bodensee
www.strandcafe-mettnau.de

Profi-Ausbildung zur Nageldesignerin. Neue Kurse.
Info-Tel. 0 94 02 / 93 84 15
www.nails-company.de

Taxifahrer/-in
in Singen gesucht. Tel. 01 60/4 07 51 08

www.wochenblatt.net

Arzthelferin
als Schwangerschaftsvertretung, Teil- oder Vollzeit, ab 20. 10. 08 gesucht.
Kinder- und Jugendarztpraxis
Dr. W. Birkle-Berlinger
Widerholdstraße 30
78224 Singen
Telefon 077 31/4 13 56

Koch/Köchin Aushilfsköchin gesucht für
Gasthaus Mooswald
PREMIERE-Sport
Iznanger Str. 52 · Moos
Tel. 077 74/85 56

METZ CONNECT
We realize ideas

Die METZ CONNECT Gruppe ist seit über 30 Jahren ein international anerkannter Marktpartner im Bereich aktiver und passiver Netzwerkkomponenten sowie elektronischer Steckverbindungen. Über unsere drei Gesellschaften RIA CONNECT, BTR NETCOM und MC TECHNOLOGY stellen wir mit über 600 Mitarbeitern unser Know-how mit anwendungsorientierten Produktideen dem Weltmarkt zur Verfügung.

Als inhabergeführtes, mittelständisches Familienunternehmen haben wir unseren Sitz im Schwarzwald-Baar-Kreis - einer landschaftlich reizvollen Region zwischen Bodensee, Schwarzwald und der Schweiz.

Verstärken Sie unser Team als ...

Facharbeiter Wartung / Instandsetzung m/w

Ihr Aufgabengebiet

- ▶ Mitarbeit im Wartungsteam in Wechselschicht (2-Schichten)
- ▶ Ermittlung von Einstelldaten und Parametern an Montageautomaten
- ▶ Erstellen von Wartungsplänen
- ▶ Einrichten bzw. Umrüsten von Montageautomaten
- ▶ Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten an Produktionseinrichtungen
- ▶ Mitarbeit an der permanenten Optimierung der Produktionsprozesse

Ihre Qualifikation / Kenntnisse

- ▶ Ausbildung zum Industriemechaniker, Werkzeugmacher, Mechatroniker oder vergleichbare Qualifikation
- ▶ Kenntnisse in den modernen Techniken der Metallbearbeitung
- ▶ Pneumatikkenntnisse

QS-Techniker / QS-Ingenieur m/w

Ihr Aufgabengebiet

- ▶ Systematische Überwachung und Analyse des Produktionsprozesses zur Reduzierung der Fehlerquote
- ▶ Analyse, Auswertung und Visualisierung von Messdaten
- ▶ Einleitung von Prozessoptimierungen und Überwachung der eingeleiteten Maßnahmen
- ▶ Reklamationsbearbeitung

Ihre Qualifikation / Kenntnisse

- ▶ Ausbildung als Dipl. Ing. (FH) oder Techniker in den Bereichen Feinwerktechnik, Elektrotechnik oder Ähnliches
- ▶ Erfahrungen in der Qualitätssicherung, vorzugsweise im Bereich der Feinwerktechnik
- ▶ Ausgeprägte Analyse-, Kommunikations- und Teamfähigkeit
- ▶ Englischkenntnisse und sicherer Umgang mit gängigen MS-Office Produkten

Senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, gerne auch per E-Mail, mit Ihren Gehaltsvorstellungen und dem frühestmöglichen Eintrittstermin an unsere Personalabteilung z.H. Herrn Schmidt.

METZ CONNECT, Personalabteilung Herr Schmidt, Ottilienweg 9, 78176 Blumberg
E-Mail: personal@metz-connect.com, Telefon: 07702 533-400

RIA CONNECT Smart design in components **BTR NETCOM** ...and your net works **MC TECHNOLOGY** We create

METZ CONNECT
Ottilienweg 9, 78176 Blumberg - Deutschland
Tel. +49 7702 533-0, Fax +49 7702 533-433
www.metz-connect.com

Wir sind der innovative Hersteller von flexiblen Raum- und Trennwandsystemen für Produktions-, Lager- und Bürobereiche. Aufgrund unserer sehr positiven Geschäftsentwicklung und der weiteren Expansion in Europa suchen wir zur Verstärkung unseres Teams:

• Schreiner/Monteur(e) (m/w)

Aufgaben:

- Montage unserer Projekte im In- und benachbarten Ausland

• Elektriker (m/w)

Aufgaben:

- Elektroarbeiten im Werk und vor Ort

Wenn Sie Interesse an dieser Aufgabe haben, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung oder senden Sie Ihre aussagekräftigen Unterlagen an:

MDS Raumsysteme
Otto-Hahn-Str. 4, D-78234 Engen-Welschingen
Tel. 077 33/94 89-53, Fax 077 33/94 89-50
E-Mail: info@mds-raumsysteme.com Internet: www.mds-raumsysteme.com

Echt cool!
Das hab ich mir selber verdient.

Wir suchen zuverlässige
ZUSTELLER
ab 13 Jahren
für das Wochenblatt am Mittwoch in

• **Orsingen-Nenzingen**

Telefonische Bewerbung unter:
077 31/88 00-44/-30
Vertrieb@wochenblatt.net

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Schlosser / Metallbauer (m/w)

für den Wannen- und Apparatebau gesucht.
Sie haben Erfahrung im WIG-Schweißen und im Umgang mit technischen Zeichnungen?
Dann bewerben Sie sich bitte!



Edelstahlschlosserei GmbH
Böhlinger Straße 39/1 · 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 35 11 · info@edel-in-stahl.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres **Teams** ab sofort oder nach Vereinbarung

Köchin/Koch (Vollzeit)
Spüler/in (Vollzeit)
Servicefachkraft (w/m) (Vollzeit oder Aushilfe)



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
GASTHAUS HIRSCHEN
Familie Karl Amann
Kirchgasse 1, 78343 Gaienhofen-Horn
Telefon 0 77 35/9 33 80
Hirschen.Horn@t-online.de
www.hoeri.de/hirschen

Rechtsanwalts-Fachangestellte/r

zum sofortigen Eintritt gesucht.

Rechtsanwälte Grünter & Herrmann
Vallendorfer Str. 6, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 4 20 23, Fax 0 77 31 / 4 18 91

Wir sind ein erfolgreiches Transportunternehmen mit 60 Fahrzeugen und 80 Mitarbeiter(innen).
Wir suchen ab sofort in **Dauerstellung**, für den **weiteren** Ausbau unserer Touren

Kraftfahrer/-in Klasse CE (2)
• **2x 12 t-Touren Nahverkehr (D - CH)**
möglichst mit ADR-Schein und Fahrerkarte

zusätzlich: **Aushilfsfahrer/-innen aller Klassen**

Pack & Roll Transport GmbH
Robert-Bosch-Straße 19 · 78239 Rielasingen
Telefon 0 77 31 - 91 80 60 · Fax 0 77 31 - 91 79 81
E-Mail: sara.schmidt@pack-roll.de
www.pack-roll.de

Neue Chance mit Zukunft

Erfolgreiches Wirtschaftsunternehmen sucht zur Verstärkung seines Teams in Singen eine/n

Repräsentanten/in in Voll-/Teilzeit.

Sie sind teamfähig, zielstrebig und haben eine sympathische Ausstrahlung, dann erwartet Sie ein:

- sehr gutes Betriebsklima
- lukratives Einkommen bei Festanstellung
- gründliche Einarbeitung (auch für Branchenfremde)

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich oder telefonisch an Herrn Ströhle.

OSG GmbH, Freiheitstraße 56, 78224 Singen, Telefon 0 77 31/8 67 10

Arbeiten Sie gerne in einem netten Team?

Wir sind ein erfolgreiches Einrichtungsunternehmen mit Häusern in Stockach und Tettnang. Um den gewachsenen Ansprüchen unserer Kunden gerecht zu werden, suchen wir für unser Haus in Stockach mehrere

Verkaufsmitarbeiter m/w

in Vollzeit.

Wenn Sie Spaß am Umgang mit Menschen haben und in einem motivierten Team arbeiten möchten, ist das die Gelegenheit. Auch Branchenfremden bieten wir eine Chance. Wir arbeiten Sie gerne ein.

Interessiert? Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Lichtbild bitte an unsere Geschäftsleitung.



78333 Stockach · Radolfzeller Straße · Tel. 07771 8009 0 · www.mobel-slumpp.de



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

Koch, Aushilfsköche mit Erfahrung

Bewerbung an
Tel. 0 75 31/9 42 33 55

Rohrleitungsbau-Firma sucht

Metallbau-Meister, Rohrschlosser, Schlosser, Schweißer

Vollzeit oder Teilzeit zur Festanstellung.

Tel. 01 71/4 85 79 35

Wir suchen Mitarbeiter

Neben- und hauptberuflich.

Firma Grath, Tel. 0 83 78 / 92 30 05

Süddeutsche - Stellenbörse



Der Klick zum Job.

Suche Fahrer (m/w)

aus dem Raum Engen auf 400,- €-Basis.

Tel. 0 77 33 / 94 300 v. 9-17 Uhr

Möchten Sie selbständig arbeiten? Über Arbeitszeit und Einkommen selbst entscheiden?

Wir bieten zur Zeit die Gelegenheit als **Außendienstmitarbeiter/in** pro Abend ca. 80,- € zu verdienen. Pkw erforderlich.

AMC - Vertretung Hanspeter Fleig
Tel.: 0 74 65 - 24 47 oder amc@hp-fleig.de

Wir suchen

Reinigungskräfte für Objekte in Radolfzell und Singen.

Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

Jung GmbH
Gebäudereinigung
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 38 / 74 12

Für unser Autohaus suchen wir schnellstmöglich eine

Reinigungskraft m/w

auf 400,-€-Basis. Sie sind zuverlässig, haben gute Deutschkenntnisse und können selbständig arbeiten.

Autohaus Schönenberger
Steilbingen
Tel. 0 77 38/9 26 00

Barmaid gesucht !!!

Du bist sehr zuverlässig, zw. 25 und max. 40 J. jung, schlank, gepflegt, sprichst perfekt deutsch, hast einen Führerschein und ein Auto, bist sehr flexibel, hast etwas Erfahrung in der Gastronomie und möchtest 2-3 Schichten pro Woche als Barfrau im Stundenlohn arbeiten?

Einsatz an 2 WE/Monat ist Bedingung !!!

Dann melde Dich bitte unter:
Tel. 00 41 78 - 8 89 17 88
von Mo. - Fr. 11 - 17 Uhr

SUN-FUN AG
Cabaret Kiss
Zürcher Str. 48, CH-8245 Feuerthalen

Auf 400,- €-Basis

Ihre **Wünsche erfüllen wie?**

Erfolgreiches Wirtschaftsunternehmen sucht zur Unterstützung unseres Außendienstes Sie als

Telefonist/in

für 3 x 3 Stunden in der Woche, abends von 17.30 - 20.30 Uhr. Sie sollten über perfekte Deutschkenntnisse verfügen und ein kontaktfreudiger Mensch sein. Bei Interesse vereinbaren Sie bitte mit unserer Frau Sick einen Gesprächstermin.

OSG GmbH
Freiheitstraße 56
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 86 71 0

Auch im Internet ein guter Partner



www.wochenblatt.net

Wir suchen eine/n Sekretär/in als ständige Urlaubs- und Krankheitsvertretung in den Sekretariaten unseres Immobilienunternehmens. Das Aufgabengebiet besteht hauptsächlich aus Schreibarbeiten. Sind Sie flexibel, belastbar und längerfristig interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201072 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Arztshelferin gesucht

Wir suchen für unsere chirurgische Fachpraxis eine freundliche und engagierte Arztshelferin

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an:

Dr. med. Christoph Schneider
Ramsener Straße 1 • 78239 Rielasingen

Engagierte/r, kreative/r, motivierte/r
freundliche/r, flexible/r

Florist/in - Floristmeister/in

zur Verstärkung unseres Teams gesucht .

Hörstraße 21
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 / 2 21 61
Fax 0 77 31 / 2 20 69

Blumen

H a u g

Freundliches Aufsichtspersonal
Voll- Teilzeit oder 400,- Euro
in Engen und Stockach gesucht



PIELOTHEK
• F • L • A • I • R •
Allgäuer Automaten, Tel 07721 - 73983

CAFE herold

Bäckerei - Konditorei

Wir sind eine erfolgreiche mittelständische Bäckerei/Konditorei. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir qualitätsorientierte Mitarbeiter, die mit Herz bei der Arbeit sein möchten.

Wir suchen:

- **Bäckereifachverkäuferin** mit entsprechender Erfahrung in Teilzeit oder auf 400,- €-Basis.
- **Bedienung** 100% / Vollzeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt können? Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung oder vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Herold.

Angela-Rita Str. 13
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 20 02

Willkommen in einem erfolgreichen Team!



Die Firma F.X. Ruch ist ein traditioneller, inhabergeführter Baustoff-Fachhandel mit fünf regionalen Standorten. Rund 135 Mitarbeiter stehen für den Erfolg des Unternehmens. Aufgrund der positiven Geschäftsentwicklung bauen wir das Verkaufsteam weiter aus. Wir bieten abwechslungsreiche Aufgaben in einem motivierenden Umfeld als:

Fachverkäufer

Garten- und Landschaftsbau (m/w)

IHRE VERANTWORTUNG
Vertriebsstark und kommunikativ pflegen Sie unsere bestehenden Kundenbeziehungen und bauen neue Kontakte auf.

IHRE AUFGABEN

- Sie beraten fachkompetent Profi- und Privatkunden
- Sie bearbeiten Preisfragen, erstellen überzeugende Angebote, bleiben am Ball und schließen erfolgreich ab
- Sie gewinnen neue Zielkunden und sorgen für eine gute Kundenbeziehung – auch im Außendienst

IHR PROFIL

- Möglichst kaufmännische Ausbildung, idealerweise im Baustoff-Fachhandel, o.ä.
- Fähigkeit zu selbständigem und teamorientierten Arbeiten
- Gute Fachkenntnisse im Bereich Garten- und Landschaftsbau/Natursteine
- sicheres Auftreten, Leistungsbereitschaft und Freude am Verkauf

DAS SOLLTEN SIE TUN:
Bewerben Sie sich mit Unterlagen, die uns zeigen, was Sie können. Und sagen Sie uns, wer Sie sind – weil es um den ganzen Menschen geht.

1886 - 2008 **FX RUCH** 122 Jahre

z. Hd. Herrn Christian Leitow, Industriestraße 13-15, D-78224 Singen
Tel.: (0 77 31) 59 21 67, E-Mail: baustoff@fxruch.de, www.fx-ruch.de

Das **Wochenblatt** wird Woche für Woche an 82.300 Haushalte verteilt und von mehr als 102.000 Menschen im Wochenblattland gelesen.

Verkaufsprofis (m/w) gesucht für Innen- und Außendienst

Sie wollen Erfolg und wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht?

Ihre Aufgaben

- Telefonakquise sowie Akquise im persönlichen Gespräch von Neukunden
- Betreuung und Besuche eines bestehenden Kundenstammes (auch im Außendienst)
- aktualisieren und pflegen von Kundendaten
- selbstständige Bearbeitung von Aufträgen
- Überwachung und Organisation von Terminen
- Planung und Überwachung der Umsatzzahlen für den Verkaufspool
- Erstellen von Angeboten und Planung von Verkaufstätigkeiten

Wir

- bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten
- haben eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands
- fördern lernwillige Menschen
- bieten bei guter Leistung einen sicheren Arbeitsplatz

Über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Gehaltsvorstellung freuen wir uns. Per E-Mail an p.peschka@wochenblatt.net oder per Post.

Wochenblatt

z. Hd. Herrn Peschka · Hadwigstraße 2a · 78224 Singen

ZEITARBEIT IST WIRTSCHAFTSFAKTOR

Gute Chancen auf dem Weg aus Arbeitslosigkeit / Fachkräfte sind gefragt



Der Aufschwung der Wirtschaft hatte zuerst Auswirkungen in der Zeitarbeitsbranche. Durch Arbeitnehmerüberlassung können Unternehmen flexibel auf kurzfristige Nachfragesteigerungen reagieren.

Motor für die Wirtschaft

In der Zeitarbeitsbranche begann der Aufschwung früher

Die Zeitarbeit in Deutschland hat erhebliche Zuwächse zu verzeichnen: 133 Prozent mehr Unternehmen und 260 Prozent mehr Zeitarbeitnehmer als vor 10 Jahren gab es zum Stichtag 31.12.2007. Zu diesem Ergebnis kommt die Bundesagentur für Arbeit in der Neuauflage ihres Arbeitsmarktberichtes »Branchen und Berufe in Deutschland. Entwicklung Dezember 1997 - Dezember 2007, Zeitarbeit«, in der sich der Aufstieg der Branche zum Motor des Arbeitsmarktes und der Wirtschaft binnen der vergangenen 10 Jahre ablesen lässt.

Laut Bundesagentur zeige sich der Strukturwandel in der Gesamtwirtschaft auch in den Einsatzfeldern der Zeitarbeit: Während die Beschäftigung im Dienstleistungssektor steige, sei die Beschäftigung in den Metall- und Elektroberufen

hingegen rückläufig. Dagegen stieg der Anteil der Dienstleistungsberufe um 8 Punkte auf 28 Prozent. Die größte Gruppe stelle nach wie vor das Hilfspersonal: Ein Drittel der Zeitarbeitnehmer sind im Helferbereich tätig, das sind 33 Prozent. Im Dezember 1997 waren es nur 26 Prozent.

Die Bundesagentur betont, Zeitarbeit stelle eine Chance für Arbeitslose, von Arbeitslosigkeit bedrohte Arbeitnehmer, Berufseinsteiger oder Berufsrückkehrer dar. Gerade für Arbeitsuchende mit Berufserfahrung biete die Zeitarbeit Beschäftigungsmöglichkeiten. Insgesamt waren 66 Prozent aller Neueinstellungen zuvor ohne Beschäftigung, 13 Prozent der Neueinstellungen waren zuvor sogar über ein Jahr arbeitslos. Positiv bewertet die BA auch die Beschäftigungsentwicklung in der

Zeitarbeit. Denn entgegen der allgemeinen Beschäftigungsentwicklung nahm die Beschäftigung in der Zeitarbeit auch schon in den Jahren 2003, 2004 und 2005 zu. Der allgemeine Beschäftigungsabbau in diesen Jahren sei demnach durch die positive Entwicklung der Zeitarbeitsbranche gebremst worden. Auch in 2006 und 2007 habe die Zeitarbeit deutlich zum Beschäftigungsaufbau beigetragen. Zu Beginn des wirtschaftlichen Aufschwungs im Juni 2006 sei gut drei Viertel des Beschäftigungszuwachses auf die Zeitarbeit zurückgegangen. 21.200 Zeitarbeitnehmer in Deutschland meldet die BA für Dezember 2007. Den Anteil der Zeitarbeitnehmer an allen sozialversicherungspflichtig Beschäftigten bezieht die Bundesagentur für Arbeit mit 2,4 Prozent (Stichtag 31.12.2007).

Zeitarbeit ist Wachstumsfaktor

646.000 Mitarbeiter waren im Dezember 2007 bei den gewerblichen Zeitarbeitsunternehmen beschäftigt.

Das ergaben Hochrechnungen des IW Zeitarbeitindex (BZA) auf Basis einer Befragung von rund 900 Niederlassungen von kleinen, mittleren und großen BZA-Mitgliedsunternehmen. Das entspricht einem Zuwachs von 18,2 Prozent gegenüber den Ergebnissen der amtlichen Statistik der Bundesagentur für Arbeit im Dezember 2006, die insgesamt 546.832 Beschäftigte für die gewerbliche Zeitarbeit ausweist. Erfahrungsgemäß erreicht die Zahl der Beschäftigten in der Zeitarbeit zum Jahresende einen Tiefstand.

Für das erste Halbjahr 2008 erwarteten die befragten Unternehmen ein weiteres Beschäftigungswachstum von 10,5 Prozent. Diese Einschätzung wurde maßgeblich von der Erwartung getragen, dass die Auftragslage im 1. Quartal wieder steigen werde, was auch geschah.

In Folge der Konjunkturerholung und der gestiegenen Nachfrage nach qualifizierten Mitarbeitern wirkt sich jedoch der zunehmende Fachkräftemangel aus.

Das bedeutet allerdings auch sehr gute Chancen für Fachkräfte, hier den Einstieg in die Zeitarbeitsbranche zu nehmen, die sind sehr begehrt. Während ein Großteil des Wachstums in den neuen Bundesländern lag, kam aber auch Baden-Württemberg auf genau 18,2 Prozent Wachstum, was exakt dem Bundesdurchschnitt entspricht. Das Wachstum könnte größer sein, wenn mehr Fachkräfte zur Verfügung stünden, so die Aussage des Zeitarbeitindex.



Fachkräfte sind begehrt in der Zeitarbeitsbranche: das zeigte auch der diesjährige Tag der Zeitarbeit in der Agentur für Arbeit in Singen.

Mit »Klebeeffekt«

Agentur für Arbeit wirbt für Zeitarbeit

Die Agentur für Arbeit Singen, das JobCenter Landkreis Konstanz und die Personaldienstleister der Region arbeiten eng zusammen mit dem Ziel, möglichst vielen Arbeitslosen zu einer neuen Beschäftigung zu verhelfen. Derzeit sind etwa 500 Stellenangebote bei der Arbeitsagentur allein von Personaldienstleistern aus dem Konstanzer Landkreis gemeldet. Die Zeitarbeit ist heute nach Ansicht der Agentur für Arbeit ein Erfolg versprechender Weg aus der Arbeitslosigkeit. Der Anteil der zu besetzenden Stellen über Personaldienstleister hat in den letzten Jahren stetig zugenommen. Die Beschäftigung erfolgt auf der Grundlage eines Tarifvertrages und der normalen Einbindung in

die Sozialversicherung. Viele Beschäftigte schaffen aus der Beschäftigung beim Personaldienstleister den Sprung in die Firma, die den Arbeitnehmer entliehen hat.

Nach Erfahrungen der Agentur für Arbeit liegt dieser »Klebeeffekt« bei über 30 Prozent. Auch im Hinblick auf die gesuchten Qualifikationen der Bewerber hat sich das Bild gewandelt. Personaldienstleister suchen fast alle Qualifikationen, derzeit vielfach Fachkräfte in gewerblich-technischen Berufen, kaufmännische Kräfte sowie Techniker und Ingenieure. Auch Arbeitskräfte im medizinischen und Altenpflegebereich werden neuerdings über Personaldienstleister gesucht.

runtime

ACHTUNG! MIT RUNTIME DURCHSTARTEN

FÜR UNSERE NIEDERLASSUNG IN SINGEN SUCHEN WIR MOTIVIERTE MITARBEITER/-INNEN:

- Produktionsmitarbeiter (m/w) für Kunden in Stockach
- Metallfacharbeiter (m/w)

BEWERBEN SIE SICH | WWW.RUNTIMEGROUP.COM
RUNTIME SERVICES GMBH, TEL. 07731/88 00 17
HEGAUSTR. 32, 78224 SINGEN

Ihre Chance ...
bei der externa GmbH in Radolfzell

Zum langfristigen Einsatz bei unseren attraktiven Kundenbetrieben im Raum Radolfzell, Singen und Konstanz suchen wir ab sofort zuverlässige

Produktionshelfer/innen im Pharmaziebereich, Lagermitarbeiter/innen mit Bereitschaft zur Schichtarbeit (2-, 3- u. 4-Schichtmodelle)

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an

externa GmbH
Friedrich-Werber-Str. 30, 78315 Radolfzell
E-Mail: radolfzell@externagmbh.de
Informationen erhalten Sie von Fr. Jugert und Hr. Laub unter **Fon: 0 77 32 / 94 25 03**

Auch Zeitarbeit- + Personaldienstleister finden mit uns ihr Wunschpersonal.

Ihr Anzeigenberater-Team für den Stellenmarkt

1/50 mm Anzeige schon ab € 107,- + MwSt.

Wochenblatt

Susanne Graf
Tel. 07731/88 00 16
s.graf@wochenblatt.net

Benedikt Zimmermann
Tel. 07731/88 00 17
b.zimmermann@wochenblatt.net

FRANZ LANG
Personalbereitstellung

WIR SUCHEN FÜR UNSER BÜRO IN RADOLFZELL **Personaldisponent/in**

Sie sind flexibel und motiviert? Dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Bewerbung bitte per Post oder Mail.
Friedrich-Werber-Str. 1 • 78315 Radolfzell
077 32/98 87 00, Fax 077 32/98 87 01
www.FI-Industriemontagen.de • Muench@fi-industriemontagen.de

Der Karriere auf die Sprünge helfen mit dem Wochenblatt

Wer sagt, es gäbe keine Jobs?
Wir stellen den Arbeitsmarkt auf den Kopf!

Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen. Sie sich bei uns. Nicht ganz beendet haben, dann verlieren Sie keine Zeit und melden Wenn Sie eine Ausbildung abgeschlossen, abgebrochen oder noch (Aluminium, Edelstahl, Kunststoff)

- **Schweiß-/in** (Konventionelle - und CNC-Steuerung)
- **Maschinenbediener/-in**
- **Mechatroniker/-in**
- **Industriemechaniker/-in**

Wir suchen für unsere Kunden im Raum Singen, Konstanz, Überlingen/See, nach Tarif, Sozialleistungen, Urlaubsgeld, unsere Kunden suchen auch zur Festanstellung!

Wir bieten: (bestmögliche) Anstellung in einem expandierenden Unternehmen, Entlohnung nach Tarif, Sozialleistungen, Urlaubsgeld, unsere Kunden suchen auch zur Festanstellung!

Bei Interesse schicken Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an: **Wochenblatt**, E-Mail: singen@persona.de

Informieren Sie sich unter **www.persona.de** über unsere tagesaktuellen Stellenangebote.

Tel.: 0 77 31 / 78 90 - 0

Ihre Perspektive bei persona service

Wir suchen:

- **Produktionsmitarbeiter/innen im Schichtsystem**

Sie suchen eine neue Herausforderung, sind flexibel, motiviert und einsatzfreudig, dann sind Sie bei uns genau richtig!!!

Wir bieten:

- Festen Arbeitsvertrag und Sozialleistungen, sicheres Einkommen

Tel. 07731/78 90-0 www.persona.de

Auch im Internet ein guter Partner

Wochenblatt **net**

www.wochenblatt.net

www.tuja.de

„Tag der offenen Tür“
bei der TUJA Zeitarbeit GmbH
Geschäftsstelle Radolfzell
am 11. Oktober von 10 bis 14 Uhr

Sie möchten sich beruflich verändern oder möchten nach einer Babypause wieder ins Berufsleben einsteigen? Möchten wissen, wie ein Personaldienstleister arbeitet oder welche Perspektiven sich für Sie ergeben?

Wir suchen Sie für unsere individuellen und anspruchsvollen Kundenklientel aus Industrie und Handwerk.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Gegen Vorlage dieser Einladung erhalten Sie ein kleines Präsent sowie eine individuelle Beratung.

TUJA Zeitarbeit GmbH
Holtstraße 17/1 Stock
78315 Radolfzell
radolfzell@tuja.de

Weitere Informationen unter www.tuja.de

Wir suchen Sie!

Wir sind (m/w), flexibel, einsatzfreudig und suchen eine neue Tätigkeit als:

- **Elektroinstallateur**
- **Elektroniker**
- **Elektriker**
- **Mechatroniker**
- **Kfz-Mechatroniker**
- **Kfz-Mechaniker**
- **Industriemechaniker**
- **Zerspanungsmechaniker**
- **CNC-Fräser**
- **Gas-Wasserinstallateur**
- **Heizungsbauer**
- **Examierte Pflegekräfte**
- **kfm. Angestellte**

Personaplan GmbH
Widerholdstr. 50a/b, 78224 Singen, Tel. 07731/95 67-33 und -50
Lohnerhofstr. 2, 78467 Konstanz, Tel. 07531/36 39 33-0
info@personaplan.de • www.personaplan.de

Volltreffer!!!

COWA Personal Service GmbH ist ein wachsendes Unternehmen im süddeutschen Raum. Im Rahmen unserer Personaldienstleistungen - Zeitarbeit und Personalvermittlung - bieten wir Ihnen die Chance, Ihre Karriere zu beginnen und weiterzuentwickeln. Ihr Erfolg ist unser Ziel!

Wir suchen für unsere namhaften Kunden:

- **Facharbeiter aus Industrie & Handwerk**
- **Kaufmännische Mitarbeiter**
- **Helfer aller Fachrichtungen**

Suchen Sie eine neue Herausforderung? Dann rufen Sie uns an! Unsere Mitarbeiter in den Geschäftsstellen Göttingen, Villingen-Schwenningen und Baiertal freuen sich auf Sie!

COWA personal service
Hauptstr. 65 | 78244 Göttingen
Tel. 07731 / 83 50 90 | Fax 07731 / 83 50 95
office@cowa-personalservice.de
www.cowa-personalservice.de



► STAR IN DER STADTHALLE

Die Echo-Nominierung in der Kategorie »Bester internationaler Newcomer« im Frühjahr 2008 war für die norwegische Sängerin Maria Mena so etwas wie der »Durchbruch« in Europa. Am 2. März, 20 Uhr, wird die norwegische Songwriterin in Singen in der Stadthalle zu erleben sein. Der Vorverkauf für das Konzert beginnt am kommenden Donnerstag, den 2. Oktober. Karten beim Wochenblatt.



Ab heute
neu in CH-
Thayngen

rieker
ANTISTRESS®

FACTORY OUTLET

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 9.00 - 18.30 Uhr
Samstag 9.00 - 17.00 Uhr

Sie finden uns direkt nach dem
Zollamt Bietingen-Thayngen,
Ausfahrt Thayngen

Mosterei wird versteigert

Aach (swb). Die Mosterei Hengfeld in Aach hat ihren Betrieb geschlossen. Hier wird kein Saft mehr gepresst. »Es gibt einfach niemand mehr, der sich dem saisonal bedingten Stress stellen will«, bedauert Manfred Hengfeld. Er selber ist schon lange pensioniert und kann sich dieser aufreibenden und sehr anstrengenden Arbeit auch nicht mehr widmen. »Zuletzt haben das meine Frau und meine Tochter fast alleine getan.« Und was geschieht nun mit der Mosterei? »Wir werden alles Inventar der Mosterei in einer offenen Versteigerung am Samstag 4. Oktober, ab 10 Uhr anbieten«, erklärt Manfred Hengfeld. »Wir trennen uns von allen Dingen und Sachen, an denen unser Herz lange hing: Mostfässer, Waschanlage und sogar die Presse kann ersteigert werden. Die zur Versteigerung anstehenden Gegenstände können ab 9 Uhr besichtigt werden.

Sektionstag des Alpenvereins

Friedingen (swb). Der diesjährige Sektionstag des Alpenvereins wirft seine Schatten voraus. Die Ortsgruppe Radolfzell, die dieses Jahr das Treffen aller Ortsgruppen organisiert, lädt die Mitglieder der gesamten Sektion am Samstag, 11. Oktober, ab 11 Uhr auf das Friedinger Schlössle ein. Die Gruppen können das Ziel teils mit dem Rad, teils zu Fuß erreichen. Die Treffpunkte mit näheren Einzelheiten werden in der nächsten Ausgabe des Wochenblatt bekanntgegeben. Im Lauf des Abends gibt es zweimalig einen kostenlosen Bustransfer zu einer »Seehaas«-Haltestelle. Eine rechtzeitige Anmeldung bei der Geschäftsstelle 07531 2 17 94 erleichtert die Planung.

Ladendieb flüchtete

Singen (swb). Am Freitagmittag gegen 13 Uhr beobachtete eine Angestellte in einem Geschäft in der Innenstadt einen Mann, der eine Packung Tabak zum Preis von 4,90 Euro aus einem Regal entnahm, einsteckte und ohne die Ware zu bezahlen das Geschäft verließ. Da der Mann keine Ausweispapiere dabei hatte, seine Identität nicht geklärt werden konnte und sich zudem weigerte die geforderte Bearbeitungsgebühr von 50 Euro zu bezahlen, wurde die Polizei hinzugerufen. Um die Identität des Mannes feststellen zu können, begaben sich die Beamten mit der Person zum geparkten Streifenwagen. Kurz vor dessen Erreichen rannte der Mann weg, konnte aber kurze Zeit später überwältigt und trotz massiver Gegenwehr festgenommen werden. Dem 47-Jährigen wurde eine Blutprobe entnommen. Ein Beamter erlitt eine Prellung an einem Knie. Neben Diebstahl wurde gegen den Mann auch ein Ermittlungsverfahren wegen Widerstand eingeleitet.

Repniks kaufen Fahrfabrik

Areal soll behutsam weiter entwickelt werden

Gottmadingen (of). Ein langjähriger Bundestagsabgeordneter und Vorstand des »Grünen Punkts«, ein Apotheker, Sozialminister und jetziger Geschäftsführer von Toto Lotto Baden-Württemberg und ein Schlosser und Metallbauer. Das sind Hans-Peter, Friedhelm und Hermann Repnik. Zusammen haben sie die »3R Immobilien« gegründet, eigentlich aus der Erbengemeinschaft heraus, die das elterliche Anwesen verwalten sollte, doch es wurde mehr daraus. Für viele überraschend haben die »3R« nun zum 1. September das ehemalige Kverneland-Areal übernommen. »Wir haben an einem

Bieterverfahren teilgenommen, bei dem es nach unserer Kenntnis fünf Bewerber gab. Die »3R« bekamen Ende Juli den Zuschlag vom bisherigen Eigentümer, der »Gamma Grundstücksgesellschaft«, deren Beteiligte bis heute nicht bekannt werden wollten und die vor Ort durch Heinz Wagner vertreten wurde.

Die »Gamma« wurde unter Mitwirkung von Altlandrat Dr. Maus nach dem KHD-Zusammenbruch auf die Beine gestellt und für das Nachfolgeunternehmen »Greenland« die Rahmenbedingungen zu schaffen. Man habe für das Unterfangen eine sehr gute Unterstüt-

zung durch die Banken gehabt, sagt Hans-Peter Repnik, der Preis für das 7,3 Hektar große Fahr-Areal wird nicht bekannt gegeben. »Wir sind gewiss keine Finanzinvestoren oder wollen hier spekulieren«, unterstreicht Hans-Peter Repnik. Man gehe hier als Familie an die Arbeit und verbinde viele Emotionen zu dieser Region. »Wir wollen hier ein langfristiges Investment eingehen«, so Hans-Peter Repnik. Wie Hermann Repnik erläutert, wurde durch die Gamma bereits sehr gute Arbeit geleistet: 11 Unternehmen, Fertigungsbetriebe, Logistik, Handwerker und Dienstleister belegen derzeit fast alle vermietbare Flächen. Die alten Hallen hinten auf dem Grundstück, sie stammen zum Teil aus dem Jahr 1910, will man vorerst nicht abreißen. Es bahnten sich Nutzungen durch die Spedition Transco an. Insgesamt sei man überrascht über die Nachfragen zum Standort Gottmadingen. Fast aus dem Stand hätte man eine Produktion auf 6.000 Quadratmetern ansiedeln können, aber nicht die erforderliche Flächenstruktur bieten können. Gottmadingens Bürgermeister Dr. Michael Klinger wurde selbst von dem Kauf überrascht: »Wir freuen uns sehr, dass hier nun mit Herzblut an die Sachen herangegangen wird. Gerade was neue Nutzungen betrifft, wird der kurze Draht zur Gemeinde nötig sein.



Das ehemalige Fahr, KHD, Greenland und Kverneland-Areal ist in neuen Händen: am Dienstag gaben Hans-Peter und Hermann Repnik bekannt, über ihre Grundstücksgesellschaft »3R Immobilien« über einen Bieterwettbewerb gekauft zu haben. Mit im Bild Gottmadingens Bürgermeister Dr. Michael Klinger und Wirtschaftsförderer Thomas Schleicher.

swb-Bild: of

Gesundheit für den Rücken

Radolfzell (swb). Ab 8. Oktober führt die IKK im Kreis Konstanz jeweils 8 mal mittwochs Wirbelsäulengymnastikkurse durch. Beginn für die schonende Wirbelsäulengymnastik ist jeweils um 18 Uhr (bis 19 Uhr) und für die intensive Version »Rückenpower intensiv« um 19.15 Uhr (bis 20.15 Uhr) in der Karl-Bücheler-Str. 8 in Radolfzell.

Anmeldungen können ans IKK-KundenCenter Radolfzell, Frau Adolph (07732 / 9495-0) erfolgen.

Stillgruppen treffen sich

Radolfzell (swb). Am Donnerstag, 9. Oktober, findet von 15 bis 17 Uhr ein Treffen der Stillgruppe der »LaLecheLig« in den Räumen der Hebammenpraxis, Fritz-Reichle-Ring 28 in Radolfzell statt. Willkommen sind Mütter mit ihren Stillkindern, aber auch Schwangere und Väter. Einstieg zu den Treffen ist jederzeit möglich. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Das Treffen wird von einer ausgebildeten Stillberaterin geleitet. Weitere Infos unter 07738/1442.

Konstanzer Kunstpreis

Konstanz (swb). Der Konstanzer Kunstpreis 2008 geht an den 1955 geborenen und in St. Gallen lebenden, international tätigen Alex Hanimann. Die Preisverleihung findet am 12. Oktober, 11 Uhr, im Wolkensteinsaal im Kulturzentrum am Münster statt. In einem intensiven Schaffensprozess hat Alex Hanimann das Medium der Zeichnung hinterfragt.

Im Alltag eine Frohnatur

Der musische Werdegang der Sigrun Mattes

Singen-Beuren an der Aach (frö). Auch und gerade auf Sigrun Mattes trifft der Spruch zu: »Fasnet ist eine ernste Sach.« Seit Jahren macht die ehemalige »Die Kuh vom Lande« Fasnacht, und das mit Hingabe, mit Leib und Seele. Begonnen hatte alles schon Mitte der 1950er Jahre. Damals kam die junge Frau zu den Blumenzupfern in der Singener Südstadt. Im Laufe der Jahre entwickelte sich Sigrun Mattes zu einer der illustresten Figuren der Hegau-Bodensee-Fasnet. Lange Jahre war sie in ihrer Zeit in Rielasingen Narrenmutter der Rattlinger Zunft gewesen. Die Auszeichnungen Bundesverdienstkreuz und Badener Hoforden waren spät die Anerkennung für das, was Sigrun Mattes alles für das Brauchtum der Region getan hat.

Sie erhielt 1983 als erste Frau den Allefanz-Orden, das war in der Fasnetzene der Region ein Paukenschlag. Seit 1996 war Sigrun Mattes bis heute jedes Jahr bei der Konstanzer Fernsehfasnet mit dabei. Gleich zu Beginn der 1990er startete Sigrun Mattes ein weiteres Projekt: Sie gründete die Hegauer Mundart-Bühne, die lange Jahre in der Stadthalle gastierte, später auch beim alemannischen Dorf zum ersten Mal in der Gerns. Am Donnerstag ist dort Premiere. Zu Beginn fungierte noch Wafro als Regisseur und Hans Flügel als Autor. Heute schreibt und inszeniert Sigrun Mattes alleine. Sie hat sich ständig fortgebildet, Kurse in Schreiben und Atemtechnik belegt, und das Handwerk Theater ge-

lernt. Schon die ersten Stücke, »E typisch badische Familie« oder »Herztropfen« waren große Erfolge. »Wir haben die Stücke selbst geschrieben, weil es billiger ist«, erzählt die Regisseurin. Sie nennt Namen der ersten Stunde: Helmut Lupina, Monika Auer, Herrmann Helmlinger. Kinder waren immer mit dabei, heute sind es die Enkel. In ihrer Freizeit, die knapp bemessen ist, widmet sich Sigrun Mattes dem Garten, das ist ihr Ein und Alles. Vor 20 Jahren hatte Ehemann Helmut seiner Frau eine Drehorgel geschenkt, damit ist Sigrun Mattes oft unterwegs, auch so schenkt sie anderen immer wieder Freude. »Auch wenn es immer wieder Probleme gibt, ich bin und bleibe eine Frohnatur.« Schön, wenn das so bliebe.



So wie man sie kennt: Sigrun Mattes lachend und fröhlich.

swb-Bild: privat

HONDA
The Power of Dreams

**Die Straße entspannt erleben.
Der Honda CR-V.**



Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**Jetzt leasen für
nur € 299,-
monatl. Rate****

**Jetzt bis zu
4.000,- Euro
zusätzlich für Ihren Gebrauchten!**

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 87 98 88
www.hondafugel.de

* über DAT-Schwache-Bewertung bei Inzahlungnahme Ihres gebrauchten Fahrzeuges.
** Ein Leasing Angebot der Honda Bank für Privatkunden gültig bis zum 31. Oktober 2008 für den CR-V 2.2 i-CAT Comfort // Euro 4.000,- Sonderzahlung z.B. der Inzahlungnahmewert Ihres gebrauchten Fahrzeuges, ein möglicher höherer Inzahlungnahmewert kann zu Gunsten einer noch niedrigeren monatlichen Leasingrate verwendet oder in bar ausgeschüttet werden // 36 Monate Laufzeit // 30.000 km Gesamtkilometerleistung // 299,- Euro monatliche Rate // zzgl. Überführungskosten.
Kraftstoffverbrauch Honda CR-V in l/100 km: innerorts 8,1/außerorts 5,7/kombiniert 6,5/ CO₂-Emission 173 g/km.

Audi

Audi A4 Avant 3.0 Itr
schwarz, Bj. 04/03, 123Tkm, 220PS, Benziner, Autom., mit Tiptronic, Xenon, Leder, Navi, Klima, Winterpaket, ESP, Alarmanlage, SD, Bose Soundsystem, 18" Felg., + Wi-Reif. auf Aluf. usw., Scheckheft gepfl., TÜV/ASU 03/10, EURO 4, VB 14.500,-€, Tel. 0173-6886283

BMW

BMW 528 i Touring
Bj. 99, silbermet., 135 Tkm, Ausstg., Leder, Telefon, AHK, Tipomatic, Sportsitze, SH, Garagenwg., sr. gepflegt, € 11.500,-; T. 0170-4833429

BMW E 36 316i
Bj. 07/92, 100 PS, 190TKM, TÜV 08/09, Euro 2, SSD, Alu, Sportfahrwerk, gt. Zust., VB € 1.350,-, Tel. 0171-7704332 ab 16.30 h

BMW 316
Bj. 96, TÜV 5.09, Langstrecke 197km, 102PS, viele Verschleißteile neu, WR,NR, SD,VB 2350, 015203345087

BMW 520 i Touring
Bj. 93, 209TKM, Leder, Tempomat, SSD, Sportpaket, VB € 1.900,-, Tel. 07731-43761

523i Touring, Bj. 97
186 Tkm, 170 PS, PDC, VB € 5.900,-, T. 07731/919600

Fiat

Fiat Stilo MW
Dynamic 16v 04 78tkm, HU12/09, 103PS, silbermet, Klima Bordcomp., CD, eFH, 6x AB, FunkZV, Nichtraucher, ZR gew. Scheckheft! 6990€ 07732943764

Mazda

Mercedes

Tanja – schl. Russin, tabulos
Vicky – viele deutsche Blondine
075 31/6 17 81

Sina 36 aus Singen. Arbeitslos, viel Freizeit, su. Sexfreier Bin mobil & nicht verheiratet. 0174 3467965
Bums Oma! 09005 62 63 607 158 € 40,- a.d. Feiertag, 100 €

Bums' Mutti und mich (18)
09005-532 532

Sandra
von sanft bis dominant in priv. Atmosphäre. 075 31/5 62 19

DER FKK CLUB mit RAFFINESSE
www.clubpanorama.de
VS-Villingen 07721-3135

www.opel-schoenenberger.de
Steißlingen / Radolfzell

RENAULT
Gebrauchtwagen

**Riesenauswahl
mit 7 STERNE QUALITÄT**

100
Gebrauchtwagen, Jungwagen und Jahreswagen aller Marken

Aktuell 1,99%
eff. Jahreszins der Renault Bank für die Finanzierung unserer Jung- und Vorführwagen.

*Probefahren * Finanzieren * Leasen
*GW Garantie *Inzahlungnahme
*TÜV und AU *Meistercheck

Autohaus BLENDER
www.autohaus-blender.de

Robert-Gerwig-Str. 6 Max-Stromeyer-Str. 51
78315 Radolfzell 78457 Konstanz
Tel. 07732/982773 Tel. 07931/1996760

Merc. C 200 T-Modell
Bj. 2005, blaumetallic, 867Kkm, Navi, Klimaautomatik, 8-fach bereit, 122 PS, Schaltgetr., VB € 15.500,- T.07533/803065 o. 0176-85065615

Mercedes C220 CDI
Bj. 9/99, 59TKm, »Classic-Selection«-Limousine, Brillantsilber, 5-Gang-Automatik-Getriebe, Klima, mit abnehm. AHK, Top-Zustand, Pr. VB, Tel. 0170-5826234

Mercedes 809 Pritsche
wenig Km, gt. Zust., Bj. 83, ohne TÜV, neu bereit, 4.200,- VB. Tel. 0174-2308971

MB A Klasse 140 blau
Bj. 88, 121TKm, TÜV/ASU 3/09, kein Rost, top Zust., für 5.300,- €.Tel. 0176-6822928

Opel

Vectra B 2,2 L, Bj.01
Kombi, 140TKm, silbermet., 8-fach bereit, AHK, Radio-CD, Klimaautomat., VB € 6.850,-, T.0151-10700508

Astra, Kombi Benziner
Bj. 96, blau-met., Klima, 1.4, TÜV 01/10, 100tkm, gt. Zust., Pr. VB Tel. 0176-65179106

Suche Opel Astra
Suche einen Opel Astra ab Baujahr 1998! Tel: 0162/3409409

Opel Omega Bj. 88
190TKm, gt.Zustd., Wi-Reif., neue Ventildichtung/Zündkerzen, VB 700,-€.Tel. 0162-6854592

Peugeot

106, 45 PS, 117TKm,
900,-. Tel. 0152-01734033

106 NXN, Bj. 91,
180TKm, + 1 Satz Wi.-Räder, unfallbesch., an Bastler, VB 200,-. Tel. 07731/65225

Renault

Renault Grandtour 1.8
Kombi, 90 PS, 148TKm, blaumet., AHK, Erstzul. 05/98, VB € 2.750,-, T. 07731/836713 ab 19 h

Eros Na und!
70044 VS-Villingen
Kostloser Sex
Tel. 07721-51682
täglich geöffnet!

10044 VS-Villingen
Kostloser Sex
Tel. 07721-51682
täglich geöffnet!

10044 VS-Villingen
Kostloser Sex
Tel. 07721-51682
täglich geöffnet!

Ford

Premiere am 11. Oktober 2008
Fiesta. Der neue Ford.

ernst + könig
www.ernst-koenig.de

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Subaru

Subaru Impreza Kombi
Bj. 93, als Ersatzteillager od. an Bastler. Tel. 0160-6111718

Subaru Impreza 1,8 I
Allrad, 103 PS, 5-tür.1993, AHK, neue reifen, Topzust., Preis VB. Wer dieses Auto kauft, wird für die nächsten ca. 50.000 km fern von jeder Autowerkstatt bleiben. E-Mail: kkyttaron@aol.com, Fax: 07733-6820

VW

Polo 1.0 Steilheck
Mod. 94, 140TKm, TÜV/ASU neu, grüne Plakete, weinrot, VB 990,-€.Tel. 0160-91771723

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung! Kirstein-KFZ, ☎ 077 32/146 83 oder 0761/551193

VW Passat TDI
EZ 6/2000, 87T Km, TÜV 6/2009, DPF, abn AHK, Klimaaut., AIR, Silbermet., Alc.-Sitze, NSW, Regens, eFH, Alu, abSP, RadioD Wechselr, NR, uam. VB 8500€ Tel 01713102586

Polo 1,4 I, Mod. 97,
TÜV 10/09, 5trg., 60 PS, 1.800,-€. Tel. 0174-8593333

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TUV + km egal)
ab Bj. 94, Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Golf 3, Bj. 94/95
186 Tkm, TÜV + Kuppl. + Batt. neu, gt. Zust., € 1.950,-, T.0151-54059618

Transporter T 4
m. LKW Zul., Bj. 97, 160TKm, Dies., VB € 5.200,-, T.0175-3398272

Cabrios

VW Golf Cabrio Bj. 93
134TKm, TÜV/AU 03/09, gr. Pl. D3-Norm, Windsorblau, Servo, 8-fach bereit, s. g. Zustand, VB € 3.100,-, T. 07771/921977 ab 17 h

TAG & NACHT
SB Tankstelle
Schönenberger
Autohaus
Steißlingen, Industriestr. 14
Tel. 077 38 / 9 26 00
www.opel-schoenenberger.de

Nutzfahrzeuge

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

Campingbus
Ford Transit Diesel EZ 89, 155T Km, Schlafplätze, Küchenzeile, Klappdach(alles Reimo)Markise, Fahrradträger, Standheizung, Zustand gut aber kein TÜVVB 1950,-.Tel.01707640690

Kaufe Wohnmobile
Tel.022249881470

Hymer-WoMo mit
Alkoven, sehr gepfl., 121 Tkm, Mittelsitzgr., Du., WC, TVSat, TÜV-Gas 2010, Fahrradtr., 8.000 €, Tel. 0178/4026390

Barankauf aller Wohnmobile
Tel.: 0 800 / 186 0000 (gebührenfrei)

Sonstige Modelle

Suche PKW
bitte alles anbieten. Tel. 0160-1516732

Ankauf von Alt- und Schrottfahrzeugen zur Entsorgung. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

BRAUCHE AUTO
Zustand Egal TEL:0160/1516732

Kfz.-Zubehör

Kpl. Car-Audio-System
best. aus: Pioneer CD/MP3 Player Kenwood 2 Wege System JBL Verstärker Pyle Sawwoofers, Preis 500,- VB. Tel. 0176-20496378

4 Winterreifen Vredest.
165/70R13 a. 4-Lochfelgen, € 80,-, T.07774/7079

4Wi.-Reif. a. Stahlfelgen
Michelin 215/60R16, 99H f. VW T4 € 250,-. Tel. 07731/72654

4 Wi-Reifen m. Felge
Renault, 155/65 R 14 T, 150 €. Tel. 07731/835983

4 Wi-Reifen m. Stahlflg.
f. Nissan Almera 185/65 R15 /88T, Herstellung 2007,4 Wo. gefahren, 150 €. Tel. 0173-2303271

Günstige Winterreifen
neu und gebraucht
in allen Größen, Motoradreifen in allen Fabriken und Größen.
Telefon 077 33/67 86

Rubens-Lady (45)
90 kg, vollbusig - ganz privat
Telefon 07531/388514

SERVICE ab 60,- SFR = 40,- €
tägl. ab 11.00 Uhr
Gratis-Getränke, kein Eintritt
Club Leguan
www.clubleguan.ch - Tel.0041/52/6400702
8240 Thayngen - Rohrdammweg 10
beim Zoll Thayngen

Herbst-Hammer
KFZ-Meisterbetrieb
- KFZ-reparaturen - Inspektionen
- Kлимaservice - Umrüstung auf Gas

Forsterbahndorf 8a - 78247 Tuelfeld-Hilzingen
Tel.: 077 31/78 98 62 - www.cto-kfz.de

Gasumrüstung BRC-UPG Gasanlage Komplettpreis inkl. Einbau, TÜV, AU, MwSt. und 40 Liter Autogas.

- 4 Zylinder BRC ab 1999,- Euro
- 6 Zylinder BRC ab 2399,- Euro
- 8 Zylinder BRC ab 2699,- Euro

Finanzierungsbeispiel der Umrüstung (2500,-) Laufzeit: 47 Monate (7,99 % Zinsen), Monatsrate: 64,65 Euro

4 Wi.-Reifen m. Stahlflg.
185/55 R 15 für MB W 168, 60 €. Tel. 0174-1473206

4 Wi.-Reifen Conti
auf LMF (VW Felge Baltimore) 215/65R16 98H.Nur 2000KM gefahren.Neupreis €1.116,-; VB €699,-. Tel.0174-2194085

4 Winterreif. m. Felgen
gut erhalten, gr. 195/65/15 f. Golf 4, € 70,-, T. 0152-09810407

4 Wi-Reif. auf Stahlfelg.
80% Profil, mit Radkappen, 195/65 R15, Opel, VB 150,-€. Tel. 07735/98537

WINTERREIFEN
195/65R15 auf Stahlfelgen inkl. Radkappen, z.B. für MB E200(Bj94), 4 Mon., Preis: € 240,-, T. 0172-7343691.

4 Sommerreifen auf
Stahlfelgen 165/65R14, 79T, f. Opel Corsa, 4 Wochen gefahren, VB € 220,-. Tel. 07731/46954

4 gut erh. Winterreifen
Pneumat auf Felgen M+S 91T 195/65RS15, 230€ T. 07733/1226

Winterräder Twingo
4 Räder auf Felgen. Größe 155/65. 0170/9077212.

BMW 5erE34 Felgen
Stahl mit Winter.Dunlop 205/65R15 160€
Tel.01711288121

4 Wi.-Reifen auf Felgen
wie neu, 145/70 R 13, 140,- VB. Tel. 0176-63229385

4 Wi.-Kpl.-Räder
f. Mazda MPV, 215/60 R 16, 6 mm Profil, VB 220,-. Tel. 07731/24747

4 Alu-Felgen f. MB-ML
VB 400,-. Tel. 07732/52991

4 Wi.-Kpl.-Räder
Skoda Fabia, 185/60 R 14, 8 mm, 180,- €. Tel. 0174-6724933

4 Wi.-Reif. auf Stahlf.
mit Radabdeckung für Ford Mondeo Kombi, 185/65 R14 86T, zu verk. 120,-€.Tel. 0171/916966

Audi A4 Wi.-Räder
195/65/15, VB 135,-. Tel. 0174-6092881

Golf o. Passat Wi.Räder
185/55/15, VB 135,-. Tel. 0174-6092881

Toyota Wi.-Räder
195/60/15, VB 135,-. Tel. 0174-6092881

225/50/17 4 Wi.-Reifen
125,- VB. Tel. 0174-6092881

4 Wi-Reif. mit Felgen
f. Golf, 175/80 R14, für € 150,-. Tel. 07735/1382

DENISE
Max-Stromeyer-Str. 37A, DG
Tel. 01 79 - 987 1544

KONTAKTE

Tanja – schl. Russin, tabulos
Vicky – viele deutsche Blondine
075 31/6 17 81

Sina 36 aus Singen. Arbeitslos, viel Freizeit, su. Sexfreier Bin mobil & nicht verheiratet. 0174 3467965
Bums Oma! 09005 62 63 607 158 € 40,- a.d. Feiertag, 100 €

Bums' Mutti und mich (18)
09005-532 532

Sandra
von sanft bis dominant in priv. Atmosphäre. 075 31/5 62 19

DER FKK CLUB mit RAFFINESSE
www.clubpanorama.de
VS-Villingen 07721-3135

Diana – aus Lettland, 19 J. 07531/3617441
Ferrari aus Russland-tabulos, 07531/3617442
KX, Max-Stromeyer-Str.37a, GG-Links
Topservice, www.ladies.de

www.erotik-bodensee.de
..... hier findet MANN!

Krankenschwester 29 aus Singen, vollbusig su. Privatpatienten zum Verwöhnen. **0173 23 84 193**
Eise (68) mit Hängebusen aus Singen sucht Sex-Treits, Alter unwichtig. ☎ **11824 Frau nash Blue**

nur 16/Anruf ☎ 0137 777 05 08
Private Frauen aus Singen wollen Sex!

Schnelle Nummer! 11849, verlange "Engen" o. "Singen"! €1,99/Min.Mobil abt.BF

Reiche ältere Lady
ohne Anhang, sucht Liebhaber! Bei Gefallen auch mehr. Liebe ganz alleine in einer großen Villa mit Pool in Stockach. Habe eine sehr große Oberweite, allerdings bin ich unrasiert. Tel. 090 05110 20 32 49 - 138 €/Min. a. d. deutschen Festnetz/Nett überboten

Haus Cher
077 20/17 07
VS-Schwämmchen
www.ladies.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531-61781
Wöchentlich, Modellwechsel
www.evas-heissewels.de

www.erotik-bodensee.de
.....jetzt BIZARRI!

Rubens-Lady (45)
90 kg, vollbusig - ganz privat
Telefon 07531/388514

SERVICE ab 60,- SFR = 40,- €
tägl. ab 11.00 Uhr
Gratis-Getränke, kein Eintritt
Club Leguan
www.clubleguan.ch - Tel.0041/52/6400702
8240 Thayngen - Rohrdammweg 10
beim Zoll Thayngen

TRANS-GENE
07531/941667
Ladies & Gents
Ladies & Gents

TIFFANY - EROTIK bis SM
KASANDRA - wieder da!!!
MALI aus Kho Samut - zierlich, tabulos
Rollenspiele, Klinik-Sex, Erotik ab 40 €
www.milenaswelt.de, 07531/808777

DER FKK CLUB mit RAFFINESSE
www.Clubpanorama.de
VS-Villingen 07721-3135

THE BEST GIRLS IN TOWN
tabulos, küssen, z. B. 1 Std. 100 €
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 24
So. - Do. 10-2 Uhr, Fr. + Sa. 10 - 4 Uhr
Neu: BARBETHIE!!!!
www.house-24.de

LIEBESPIEL! (bis 18.09.08)
"Stockach" - Überlingen
Tel.: 11826

Bumsen könnte ich immer! Lea, 31, vollbusig und nicht wahrheitsf! Keine 09001 01095 049 047 302 €1,99/Min.



► SIEG MIT WINDSCHATTEN

Elisabeth Brandau - sie siegte durch Taktik und Windschatten bei der DM im Mountainbike in Singen. Die neue Meisterin war erst in diesem Jahr vom Straßenrad auf die breiten Reifen umgestiegen. Da Brandau den Windschatten bei einem männlichen Kollegen anwandte, wurde Olympia-siegerin Sabine Spitz so wütend, dass sie aus dem Rennen als zweitplatzierte Ausstieg.



An die 900 Fahrer durchquerten beim Hegau Mountainbike-Marathon am Sonntag die Landschaft mit beeindruckender Muskelkraft.

Mi., 1. Oktober 2008

Seite 31

TOP-THEMA

Singen wie Radolfzell haben beide mit 5:0 gewonnen, nun tritt der Tabellenführer daheim gegen den siebtplatzierten an. Die Derbys hatten schon immer einen ganz besonderen Charakter und Trainer Francisco Dominguez wird so manche Finte aushecken, um die Singener ein wenig ins Straucheln zu bringen.



Strahlende Sieger

Karl Platt wird erster Meister in Singen

Singen (of). Es wehte ein spürbar anderer Wind durch den diesjährigen Mountainbike-Marathon, das lag am neuen Veranstalter, und an dem Umstand, dass es den Männern von »Skyder« mit Nissan als Sponsor gelungen war, die Mountainbike DM nach Singen zu holen. Es gab einen wirklich strahlenden Sieger bei den Herren, der nach 106 Kilometern in 3.47.35 Stunden ins Ziel kam.

Der Osthofener, der sonst eher unglücklich verlor, hier konnte er im Ziel sein Rad in die Luft stemmen und immer wieder jubeln. Und nach eineinhalb Minuten mit seinem Bulls-Teamkollegen Stefan Sahm, der als zweite der Ziellinie mit erhobenen Armen überfuhr. Dritter wurde der Albgold-Fahrer Hannes Genze mit dem doch deutlichen Abstand von 2.47 Minuten. Kurios war die Entscheidung bei den Damen.

Sabine Spitz winkte beim Start vor der Singener Stadthalle noch lustig den Zuschauern zu, in der zweiten Runde stieg sie aus dem Rennen aus: ihre Konkurrentin Elisabeth Brandau hatte den Windschatten männlicher Teamkollegen nutzen können, um Sabine Spitz sozusagen davon zu fahren, das ärgerte die Olympiasiegerin von Peking derart, dass sie das Rennen als unfair erachtete und deshalb beendete. Männer und Frauen waren am

Morgen im Minutenabstand voneinander gestartet. Die Forderung der Frauen ist, einen eigenen Start zu bekommen. Da in Singen aber viele Straßensperren nötig waren, um aus der Stadt zu kommen, hatten die Organisatoren auf den Abstand verzichtet.

Es gab natürlich nicht nur Profis am Start, schließlich wurde mit 900 Startern hier eine richtige Massenveranstaltung über 106, 53 oder 30 Kilometer, für die Jugend und Kinder über die Kurzdistanz durchge-

führt. Absolut beeindruckend der Start des Feldes über 53 Kilometer, der stärksten Gruppe. Da sah man auf der Schaffhauser Straße eine Weile nichts als Radler. Einziger Wermutstropfen war der Nebel, der zäh am Himmel hing und erst am frühen Nachmittag die Sonne durchließ. Das hielt die Temperaturen unten. Die Veranstalter waren überzeugt vom Standort Singen. Es wird wohl auch im kommenden Jahr ein DM in Singen geben können.



Er konnte aus Leibeskraft jubeln. Karl Platt wurde nach 106 Kilometern auf dem Singener Rathausplatz deutscher Mountainbike Meister. Weitere Bilder gibt es unter www.wochenblatt.net (Bildergalerien)

Klare Sachen gemacht

Favoriten siegen in Landesliga

Singen (of). Ein Wochenende der klaren Positionbestimmungen. Tabellenführer Singen hatte sich in Groschönach (10. Platz) richtig in Laune geschossen: mit einem 5:0 konnte man die Heimreise antreten, Schon nach einer halben Stunde hatten die Singener ein sattes 4:0 erreicht, sie konnten in der zweiten Halbzeit ungefährdet einen Gang zurückschalten. Torschützenkönig in Spe, Rogosic, baute seine Führung auf 11 Treffer aus. Auch die Radolfzeller 03er unter

Trainer Dominguez holten sich einen Fünfer, daheim gegen den Hegauer FV. Das Spiel war allerdings nicht sehr unterhaltsam. In der 10. Minute gab es die letzte wirkliche Chance für die Hegauer durch Janone, der Rest des Spiels lag auf Radolfzeller Seite. Für klare Verhältnisse konnte auch der SC Gottmadingen Bettingen bei seinem Auftritt gegen die DJK Donaueschingen sorgen. Zwar schossen die Platzherren das erste Tor, doch bald drehten die Hegau-

er Gäste das Spiel um, obwohl die ab der 68. Minute ohne Fuchs (Gelb-Rot) spielen mussten. Klar ist auch die Krise des SV Worblingen: das 1:4 gegen Salem muss zu denken geben. Worblingen schoss das erste Tor als Gast, dafür gab es vier Gegenschläge. Für Salem war es der erste Heim Sieg. Worblingen ist noch ganz ohne Sieg. Das Hammerspiel am Wochenende wird die Begegnung Singen-Radolfzell am Samstag, 15. Uhr.

Singen/Karlsruhe (swb).

Arasch Mohajeri und Alexander Posen vom BC-Singen sind die Badischen Meister 2008. Es hatte den Anschein, der BC-Singen trüge eine interne Meisterschaft aus. Giovanni Sestito reiste mit fünf seiner Schützlinge an. Die holten zwei Meistertitel und zwei Vizemeistertitel. Der 30-jährige Arasch Mohajeri siegt klar nach Punkten im Mittelschwergewicht gegen seinen Mannschaftskollegen, den 34-jährigen Arif Dirim. Sebastian Henniger (25 Kämpfe) verlor im Halbfinale gegen den erfahrenen zum Natio-

nalkader gehörenden, mehrfachen Deutschen Meister, Dimitri Sorokin. Sorokin kämpfte somit im Finale gegen Alexey Becker. Becker unterlag Sorokin und ist Badischer Vizemeister.

Sorokin vom KSC Karlsruhe hat mit 19 Jahren einiges aufzuweisen: Er bestritt bereits 115 Kämpfe und gehört zu den deutschen Nachwuchstalenten schlechthin. Nicht weniger talentiert ist Alexander Posen vom BC-Singen: Er schlug im Finale Zekeriye Uzun. Alexander hat sich für die Süddeutschen Meisterschaften am 4. Oktober in Friedrichshafen qualifiziert

Frauen an der Tabellenspitze

Engen (swb). In einer richtig guten Oberliga-Begegnung trennten sich die Bundesligareserve des SC Freiburg und der Hegauer FV mit einem torlosen Remis. Trotz fehlender Tore machten beide Teams, die zu den Meisterschaftsfavoriten gezählt werden, in dieser Partie Werbung für den Frauenfußball. Aufgrund eines klaren Chancenverhältnisses von 8:1 zu ihren Gunsten hätten die Hegauerinnen das Spiel aber gewinnen müssen. Gleich sechs Spielerinnen standen HFV-Coach Gino Radice an diesem Wochenende nicht zur Verfügung. Eine Erkältungswelle hatte

den Kader bereits während der Trainingswoche kräftig dezimiert. Nun bewährte es sich, dass man auf einen großen und ausgeglichenen Kader zurückgreifen kann. Die stark spielende Luisa Radice hatte für den Hegauer FV drei richtig gute Chancen (50., 75., 83.), doch ihr wollte an diesem Tag einfach kein Treffer gelingen. Trotzdem war man in den Reihen des Hegauer FV mit dem Punkt zufrieden. Zum dritten Mal in Folge blieb man ohne Gegentreffer und führt nach dem vierten Spieltag in der Tabelle vor dem großen Favoriten 1899 Hoffenheim.



Ralf Schmid vom TV Jahn Zizenhausen wurde nach einem ausgeglichenen und fast fehlerfreien Wettkampf Fünfter an den deutschen Mehrkampfteisterschaften in Waiblingen mit 64,30 Punkten - nur 0,01 Punkte hinter dem Viertplatzierten. Besonders stolz ist sein Verein auf seine Leistung am Barren, wo er 12,4 Punkte erturnte.

Sport-Termine

Fussball/ Landesliga
Freitag, 03. Oktober - 15.00 Uhr:
SG Tengen-Watterd. - SV Großschönach
Samstag, 4. Oktober - 15.30 Uhr:
FV Donaueschingen - SC Gottmadingen-Biet.
FC Singen - FC Radolfzell
Sonntag, 05. Oktober - 15.00 Uhr:
SV Worblingen - FC Neustadt
Hegauer FV - FC Bad-Dürheim
SV Überauchen - SG Tengen-Watterd.
Handball/Südbadenliga, Herren
Freitag, 03. Oktober - 20.30 Uhr:
TuS Steißlingen - HSG Freiburg
Samstag, 4. Oktober - 19.30 Uhr:
HGW Hofweier - TV Ehingen
Samstag, 4. Oktober - 20.00 Uhr:
ESV Weil - DJK Singen

SPORT SPOTS

Kurzer Prozess

Kurzen Prozess machte David Dierks vom Thai-Box-Club Singen auf dem Ranglistenturnier in Heilbronn und besiegte dort Axel Gulasch vom Bulldogs Gym Karlsruhe nach nur einer Minute und acht Sekunden durch Aufgabe des Gegners. David Dierks hat erst vor kurzem in Genf den Schweizermeistertitel im Thai-Boxen erkämpft.

Letzter Stadtlau

Am Samstag war ein auf traurige Weise historischer Tag: der letzte Stadtlau in Stockach. Jetzt wird darüber nachgedacht, was man als Alternative zu den 7,8 Kilometern quer durch Stockach bieten kann. Sieger gab es trotzdem: und zwar Carsten Brod (TV Konstanz) der nach 26.24 Minuten ins Ziel kam, vor Benedikt Karus (LG Badenova) in 26.55 und »Hausherr« Frank Karotsch (27.14). 51 Läufer wurden gewertet. Bei den Damen war Jutta Brod (TV Konstanz, 29.13) die Schnellste, vor Laura Knörr (TV Konstanz, 31.23) und Judith Iseler (31.26).

Heimaufakt für TTC

In der Tischtennis Badenliga, Herren stehen die Begegnungen TTC Mühlhausen-TTG Furtwangen/-Schönenbach (Samstag, 19. Uhr) und TTC Mühlhausen-SV Ottenau II (Sonntag, 14. Uhr) in der Eugen-Eugen-Schädlers-Halle in Ehingen an. Mit einem Doppelstart beginnt der TTC Mühlhausen seine Heimpremieren in der Saison 2008/2009. Nach dem etwas misslungenen Saisonauftakt in Ertlingen möchten nun die »Männer« des TTC Mühlhausen zeigen, was in ihnen steckt und mit zwei Heimsiegen ein positives Punktekonto erreichen. Leicht wird es allerdings nicht, denn beide Gegner sind im Gegensatz zum TTC erstaunlich gut aus den Startlöchern gekommen.

Am darauf folgenden Sonntag wird der TTC Mühlhausen nicht weniger gefordert. Gegner ist hier die Oberligareserve des SV Ottenau.

HANDBALLSZENE

(le). Man muss nicht gerade in Begeisterungsrausch ausbrechen, wenn man den Start der Hegauvereine in die neue Spielzeit der Südbadenliga bei den Männern beleuchtet. Knappe Ergebnisse gab es in allen Begegnungen. Es dürfte zu diesem frühen Zeitpunkt auch noch fehl am Platze sein, Prognosen anzustellen. Eines scheint allerdings für alle zu gelten: Es gibt noch viel zu tun. Der TV Ehingen gewann zwar sein Heimspiel gegen Willstätt knapp mit einem Tor, aber wie sagte der neue Trainer Simon Szczycki: Das Beste an dem Spiel sind die beiden gewonnenen Punkte. **Oberliga Baden-Württemberg, Frauen**
TV Ehingen - FA Göppingen II 26:23 (13:13). Die Ehingerinnen starteten recht schwungvoll in ihr Spiel gegen die zweite Mannschaft des Bundesligisten und führten rasch mit 3:0. Danach versäumten

sie es allerdings, den Vorsprung auszubauen und ließen den Gegner wieder herankommen. Unkonzentriert leisteten sie sich zahlreiche Ballverluste, so dass es zur Pause nur unentschieden stand. Daran änderte sich nach dem Wiederanpfiff zunächst nicht viel. Das Spiel blieb ausgeglichen und erst erst in den letzten acht Minuten konnten sich die Hegauerinnen mit großem Kampfgeist den verdienten Sieg sichern. Die besten Werferinnen waren Anita Rothmund mit 7/4, Julia Geider mit 7 und Bianca Boldt mit 5 Treffern. **Südbadenliga, Männer**
HSG Mimmenhausen/Mühlhofen - TuS Steißlingen 29:28 (11:13). Der TuS war nicht unbedingt als Favorit in das Spiel in Mimmenhausen gegangen, aber mit einer guten Einstellung und großer Moral sah die Mannschaft von Trainer Claus Ammann lange

Zeit wie der sichere Sieger aus. Sie ließ die Gastgeber nicht zu ihrem gewohnten Tempospiegel kommen und diktierte meist das Spiegeschehen. Sascha Merk im Tor war ein sicherer Rückhalt und Alexander Stehle und Kevin Jäck ließen die Abwehr von Mimmenhausen ein ums andere Mal schmelzen. Selbst eine fragwürdige rote Karte für Christian Leins in der 28. Minute brachte sie nicht aus dem Rhythmus. Bis sieben Minuten vor Schluss lagen die TuSler mit vier Toren in Front, ehe es zwei Latten-treffer ermöglichten, dass die Gastgeber noch einmal herankamen und sogar den Siegtreffer setzen konnten. Für den TuS waren Alexander Stehle mit 13/4 und Kevin Jäck mit 10 Toren erfolgreich. **DJK Singen - HGW Hofweier** 30:32 (15:12). Beinahe hätte sich der Wunsch von Trainer Adolf

Frombach, aus den ersten drei Spielen mindestens zwei Punkte zu holen, schon im ersten Saisonspiel erfüllt. Seine Mannschaft begann druckvoll und versäumte es eigentlich nur, mehr Tore für einen ausreichenden Vorsprung zu werfen. So war die Halbzeitführung mit drei Toren hoch verdient. Danach verfiel das Team leider wieder in die alten Fehler der letzten Spielzeit. Die Abwehr brach ein und selbst aus einer doppelten Überzahl konnte sie kein Kapital schlagen. Im Gegenteil. So kam es, wie es kommen musste. Die Gäste gingen aus und machten ihrerseits die notwendigen Tore zum Sieg. Am kommenden Wochenende in Weil wird es für die »Bären« schwer und danach müssen sie zum Derby nach Ehingen. Für die DJK waren Sven Schmidt und Gabor Soos mit je 7 Toren erfolgreich. **TV Ehingen - TV Willstätt** 31:30

(15:13). In der Eugen-Eugen-Schädlers-Halle in Ehingen standen sich über 60 Minuten zwei absolut gleichwertige Mannschaften gegenüber. Die Gastgeber konnten sich zwar kurzfristig mit zwei Toren absetzen, aber das reichte nicht. Hoffweier kam wieder heran und ließ auch bis zur Pause nur eine ZweiTore-Führung zu. Diese konnten die Ehinger zwar nach Wiederanpfiff auf 17:13 ausbauen, aber plötzlich war es mit der Herrlichkeit zu Ende. Tor um Tor holten die Gäste auf und gingen in der 49. Minute sogar selbst mit 25:26 in Führung. Michael Brandenberger blieb es danach vorbehalten, den letzten Treffer zu einem etwas glücklichen aber nicht unverdienten Sieg zu erzielen. Für Ehingen waren Sven Fußhöller, Ingo Dreher, Mirko Ilgenstein und Michael Brandenberger mit je 5 Toren erfolgreich.

ÄRZTETAFEL

EMSA

Wir begrüßen
Herrn Priv.-Doz. Dr. med. Clemens Neusch
zum 1.10.2008 als Partner
in unserer Gemeinschaftspraxis

und verabschieden
Herrn Dr. med. Rolf Sattlegger
in den Ruhestand –
vielen Dank für alles, lieber Rolf!

Dr. med. Th. Ehret

Neurologen

Dr. med. Th. Adam

und

Dr. med. H. Roick

Psychiater

Freiheitsstr. 23

Singen

Sprechzeiten:
Mo-Fr 8-18 Uhr

Telefon-Zentrale

077 31-95 99 10

Telefax

077 31-95 99 39



Aktionstage Hautanalyse

6. - 17.10.2008

IHRE HAUT IST EINZIGARTIG!
Genau deshalb fertigen wir speziell für Sie nach vorheriger
Analyse Ihrer Haut Ihre individuellen Hautpflegeprodukte an.

UNSERE KOSMETIK
AUF MEDIZINISCHER BASIS UMFASST:

- 1) Die Computeranalyse Ihrer Haut
- 2) Die Beratung über das auf Ihren Hauttyp
abgestimmte Behandlungskonzept
- 3) Die Herstellung Ihrer individuellen Creme
- 4) Die Überprüfung des Behandlungserfolgs

Die Cremegrundlagen enthalten
KEINE herkömmlichen: MINERALÖLPRODUKTE
EMULGATOREN
KONSERVIERUNGSMITTEL
FARB- UND DUFTSTOFFE

AACHTAL APOTHEKE
Rüdiger Balanus
Barthel 3
72020 Völkershäusern
Fon 07774 - 832 60
Fax 07774 - 9326 19
www.aachtal-apotheke.de

An den Aktionstagen ist die
Hautanalyse kostenlos!

Wir sagen danke für ihre Wahl, zu

Platz Nr.1

mit 0% Sonderfinanzierung verlängert bis 21.10.08!

expert schellhammer

Industriestraße 1a • 78224 Singen-Süd
Tel.: 912 53 0 Fax: 912 53 99

*0% Sonderfinanzierung: Finanzierung zu 0% effektivem Jahreszins auf alle Produkte
ab 150 Euro bei maximal 10 Monaten Laufzeit über Dresdner Cetelem Bank.

JETZT WIEDER ZUM SCHULJAHRES- ANFANG ANMELDEN und 2 x kostenlos reinschnuppern!!

Wir bieten:
**TÄNZERISCHE FRÜHERZIEHUNG
BALLETT
JAZZ**

Einstieg ist jederzeit möglich!!

**AUF IHR KOMMEN FREUT SICH DIE
BALLETTSCHULE BENAS-GEORGOPOULOS
IN SINGEN - STOCKACH - RADOLFZELL - ENGEN**

Info telefonisch vormittags unter 07771/7170 oder 5087 sowie 1648
E-Mail: bbenas@t-online.de oder katjabenas@t-online.de
www.ballettschulebenas.de



UMZUGSSERVICE ENTRÜPPELUNG

Tel. 07531 - 3804008
Mobil 0176 - 63166496
www.Alex-Umzüge.de

Wochenblatt

www.wochenblatt.net

Ganz NEU in Singen

Attraktive Bräune ohne jedes Gesundheitsrisiko

- **UV-lose Methode** durch Airbrush (Tanning)
- **Renner** in den USA, auch bei Hollywood Stars, z. B. Jennifer Lopez, Britney Spears etc.
- **Lotion** mit DHA (ein aus Glycerin gewonnener Zucker)
- **Bräunung** durch **natürliche Reaktion** innerhalb von **4 - 6 Stunden**
- **natürliche Bräune** ohne Flecken, hält bis zu 10 Tagen
- **Anwendungsdauer** **knapp 25 Minuten**

Info + Terminvereinbarung: 01 70 / 1928185
Perfect Beauty Veronika Renz
Am Bleichebach 21, 78224 Singen

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:	Teilausgaben:
Wohn Schick GmbH & Co. KG Schellhammer GmbH Braun Möbel Center OBI	F.W. Woolworth Co. GmbH Dandler GmbH & Co. KG Matratzen-Markt Willauer Quelle Technorama TEDI KIK

Schlachtfest

ab Do., 2.10.08, 18 Uhr,
bis So., 5.10.08

Fr., 3.10., spielt für Sie ab 16 Uhr
das
Edelweiß-Quintett
zu Ihrer Unterhaltung.

Auf Ihren Besuch freut sich Fam.
Wider und Team

**Landgasthof Wider
Bietingen**
Ebringer Str. 11 • Tel. 077 34/940 00

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

INJOY kommt nach Singen

INJOY, das führende deutsche Franchisesystem für Fitness- und Wellnessanlagen, hat einen qualitativ hochwertigen Partner in Singen gefunden.

Zum 01.01.2009 unternimmt der Fitnessclub „TC Singen“ einen großen Schritt in die Zukunft und schließt sich der Marke INJOY an.

INJOY ist mit ca. 200 hochwertigen, inhabergeführten Fitness- und Wellnessclubs die führende Fitnessmarke im deutschsprachigen Raum und steht momentan, gemessen an der Anzahl der Fitness-Studios, auf Rang 2 in Europa. Das besondere INJOY „Feeling“ und der herausragende Nutzen für jedes Mitglied bestehen in der aktiven Gesundheitsförderung, einem ganzheitlichem Betreuungskonzept, einem umfassenden Kursangebot sowie vollumfänglich ausgebildetem Personal.

„Ich habe mich für INJOY entschieden, weil INJOY für Qualität steht. Vernünftige Strukturierung, sehr gut ausgebildetes Personal und die Kraft der Gemeinschaft stärken die Marke und so auch meinen Club“, so Tom Söder, Inhaber des TC Singen / INJOY Singen.

„Mein Team und ich freuen uns auf die neue Herausforderung“, so Söder weiter.

Das INJOY Singen wie auch alle weiteren INJOY Clubs genießen die Dazugehörigkeit zu einem Marktführer, die Erfahrungen einer starken Gemeinschaft, eine eindeutige Marktpositionierung, Kooperationen mit bekannten nationalen wie internationalen Marken und ein hohes Qualitätsniveau. Jährlich müssen sich alle Clubs einer strengen Qualitätsprüfung unterziehen.

Mehr Informationen zu INJOY erhalten Sie unter www.injoy.de.

Schweine- rücken mager

1 kg **6,99 €**

Rinder- braten o. Kn.

1 kg **8,49 €**

Hirschbraten v. Bug

1 kg **11,90 €**

Zott Allgäutaler mind. 45% F.i.Tr., herzhaft- milder Hart- käse

100 g **0,89 €**

Lachsfilet mit Haut

100 g **1,39 €**

Schinken- aufschnitt 3-fach

100 g **1,49 €**

Salami- aufschnitt 3-fach

100 g **0,99 €**

Lyoner- aufschnitt 6-fach

100 g **0,79 €**

Andechser Mond- scheinkäse 55% F.i.Tr.

100 g **2,29 €**

Zanderfilet

100 g **2,29 €**



MÜNCHOW MÄRKTE

echt gut!
frisch • freundlich • sauber

city markt singen	neukauf moos	neukauf tengen	neukauf rielsing
Mo.-Sa. 8.00-19.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00

Je 10 € Einkauf = 1 Los an der Kasse

Gewinnen Sie: 1x ein Leben lang freies Einkaufen!
50x 1 Jahr freies Einkaufen*
2.000 EDEKA-Einkaufsgutscheine à 25,- €
EDEKA-Sofortgewinne à 2,50 €

* (Laufzeit max. 50 Jahre. Einkaufswert pro Jahr max. 10.000 €. Die Auszahlung erfolgt über EDEKA-Einkaufsgutscheine.) ** (Max. 10.000 €/Jahr. Die Auszahlung erfolgt über EDEKA-Einkaufsgutscheine.) *** (Gegen Vorlage des Loses wird der Gewinn in allen teilnehmenden EDEKA-Märkten mit dem nächsten Einkauf verrechnet)

Knüller der Woche

Der Einkauf Ihres Lebens.
Die große EDEKA-Rubbellos-Aktion.
Jetzt in Ihrem
Münchow-Markt. Jedes Los
kann gewinnen!

Danone Actimel Drink

versch. Sorten
(1000 g = 3,48 €)
4x 100-g-Packung je **1,39 €**

Sultanas

kernele
Türkel, Hkl. 1
1 kg **1,99 €**

Dallmayr Prodomo

versch. Sorten,
vakuum gem.,
Prodomo oder
entkoffeiniert,
Ganze Bohnen
(1 kg = 6,50 €)
500-g-Packung je **3,25 €**

Thomy

Reines
Sonnen-
blumenöl
(1 l = 1,99 €)
0,75-l-Flasche **1,49 €**

Coca Cola

verschiedene
Sorten
(1 l = 0,59 €)
Packung mit 4x 1,5-l-PET-Flaschen
zzgl. 1,- € Pfand je **0,88 €**

Ehrmann Almighurt

48% F.i.Tr.
versch. Sorten
(100 g = 0,19 €)
150-g-Becher **0,29 €**

Champignons

weiß oder
braun, Hkl. 1
(100 g = 0,40 €)
250-g-Schale **0,99 €**

Ferrero

Mon Chéri mit der Piemont-
kirsche
(100 g = 1,70 €)
105-g-Packung **1,79 €**

Maggi

Guten
Appetit-
Suppen,
versch. Sorten
Beutel je **0,49 €**

Oberrotweiler

Spät-
burgunder
Rotwein
QbA,
auch trocken
1-l-Flasche **4,44 €**

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 01. OKTOBER 2008
solange Vorrat reicht

Agenda-Preisträgerin 2008: Sozialgruppe des Hegau-Gymnasiums

Der Singener Agenda-Preis geht in diesem Jahr an die Sozialgruppe des Hegau-Gymnasiums. Damit wird das Engagement von sechs Schülerinnen bei der Integration behinderter Menschen gewürdigt. Aus den vielen hochwertigen Bewerbungen wurden zudem die Malgruppe des Nachbarschaftstreffs „Lilje“ und der Familiendienst der Lebenshilfe Singen-Hegau e.V. mit Urkunden ausgezeichnet.

Die Preisträger waren vom Agenda-Forum Singen einstimmig nominiert und vom Singener Gemeinderat ebenso einstimmig bestätigt worden. Der Preis ist mit 2500 Euro dotiert, wovon 1500 Euro von der Sparkasse Singen-Radolfzell stammen.

Es ist immer wieder erstaunlich, welch kreative Energie in allen Bereichen unserer Stadtgesellschaft vorhanden ist.

(Oliver Ehret, Oberbürgermeister)

Die Agenda-Preisverleihung war der Höhepunkt des Agenda-Festes, das in diesem Jahr auf der Musikinsel stattfand.

Auftakt bildete am Freitag die Eröffnung einer Ausstellung mit Werken des iranischen Künstlerpaares Pooneh Jafari-Nejad und Nasser Azizi in der Basilika,

dem ehemaligen Umspannwerk auf der Musikinsel.

Mit der Ausstellung ist ein Agenda-Projekt der besonderen Art verbunden, bei dem es einige Kooperationen gibt. Zunächst die Kooperation mit dem Friedrich-Wöhler-Gymnasium. Dort haben die Künstler ein Atelier gefunden, in dem sie arbeiten konnten. Doch nicht nur das, mit der 11. Klasse von Frau Schwellinger wurde gemeinsam im Kunstunterricht gearbeitet.

Bei der Suche nach geeigneten Ausstellungsräumen stieß das Singener Agenda-Forum auf die Basilika – und hat im Theater „Die Farbe“ einen weiteren Unterstützer ihres Vorhabens gefunden.



Oberbürgermeister Oliver Ehret und die Laudatoren gratulieren den ausgezeichneten Gruppen und Initiativen: der Malgruppe des Nachbarschaftstreffs „Lilje“, dem Familiendienst der Lebenshilfe Singen-Hegau e.V. und den diesjährigen Preisträgern, der Sozialgruppe des Hegau-Gymnasiums.

Singen aktiv: Impulsnachmittage mit Spezialthemen

Singen aktiv: Netzwerk Existenzgründung unterstützt Existenzgründer durch ein umfangreiches Berater Netzwerk in Singen. An jedem ersten Mittwoch im Monat werden in der Zeit von 15 bis 17 Uhr **Impulsnachmittage** im Singener Gründer- und Technologiezentrum (SinTec), Maggistraße 7, angeboten (Teilnahme jeweils kostenlos). **Sonderthema am 1. Oktober** (also heute): „Betriebswirtschaftliches Denken von Anfang an“, Referent ist Walter Schulz von der Handwerkskammer Konstanz.

Reinhart König, IHK-Spezialist für Starthilfe, Existenzgründung und Kre-



ditte, referiert zum Thema „Einstieg in die Existenzgründung“, Sandy Möser von der Agentur für Arbeit stellt „Finanzielle Leistungen der Agentur für Arbeit zur Aufnahme einer selbstständigen Tätigkeit“ und „Freiwillige Weiterversicherung gegen Arbeitslosigkeit“ vor. Über „Fördermöglichkeiten für Existenzgründer im Rahmen des Einstiegsgeldes (ESG)“ referiert Anita Renkewski, Arbeitsvermittlerin Job-Center Landkreis Konstanz, Standort Singen.

Zusätzlich werden zu jedem Termin **Spezialthemen** (16.30 bis 17 Uhr) angeboten, so auch am

5. November: „Steuerrecht für Existenzgründer“ (Andreas Berg, Finanzamt Singen) und **3. Dezember:** „Existenzgründungsfinanzierung für Kleinunternehmer – KfW-Startgeld“ (Jens Heinert, Sparkasse Singen-Radolfzell)

Informationen zu den Partnern des Beraternetzwerkes unter www.singen.de in der Rubrik:



Wirtschaft/Existenzgründer/Singen aktiv: Netzwerk Existenzgründung.

Deutsche Meisterschaft im Bike-Marathon:

Zuschauer feuerten Elitefahrer an



Die Deutsche Marathon-Meisterschaft 2008 war ein voller Erfolg: 820 Teilnehmer kämpften um den Titel. Sieger wurden Elisabeth Brandau und Karl Platt. Eine positive Bilanz zogen auch die Organisatoren: Die Zusammenarbeit mit Skyder, der Stadt Singen und den Helfern hat prima geklappt.

Stadthalle Singen

„Echo-Klassik“-Trompeter Gábor Boldoczki beim Neujahrskonzert

Den Trompeter Gábor Boldoczki ehrt die deutsche Phonoakademie erneut mit dem begehrten „Echo Klassik“. Der Künstler wird als „Instrumentalist des Jahres 2008“ in der Rubrik „Blechbläser“ ausgezeichnet.

Gábor Boldoczki gastiert am Freitag, 9. Januar, um 20 Uhr mit dem Südwestdeutschen Kammerorchester Pforzheim zum Neujahrskonzert in der Stadthalle Singen. Achim Fiedler dirigiert das mit großer Spannung erwartete Konzert in Singen.

Der 1976 im ungarischen Szeged geborene und in Kiskörös aufgewachsene Gábor Boldoczki ist mit seinem Trompetenspiel die Ausnahmeerscheinung seiner Generation.

So verwundert es nicht, dass ihn die



Gábor Boldoczki wurde erneut mit dem begehrten „Echo Klassik“ ausgezeichnet.

Süddeutsche Zeitung inzwischen als „würdigen Nachfolger von Maurice André“ bezeichnet. Ein frischer und packender musikalischer Zugriff, stilistische Vielfalt von der Alten bis zur Neuen Musik, das sind die Erkennungszeichen des Südwestdeutschen Kammerorchesters Pforzheim.

Das mit 14 Musikern aus sieben Nationen besetzte Ensemble ist eines der ganz wenigen, ständig wirkenden Kammerorchester, so dass eine außergewöhnliche Homogenität und Flexibilität des Klangbildes möglich wird.

Achim Fiedler ging bei verschiedenen internationalen Dirigentenwettbewerben als Preisträger hervor. Er ist Leiter der Festival Strings Lucerne und Chédirigent des Folkwang-Kammerorchesters Essen.

EXPO-REAL:

„Gemeinsam sind wir stark – acht Partner werben für den Standort Bodensee“

Unter dem Motto „Gemeinsam sind wir stark – acht Partner werben für den Standort Bodensee“ steht der sechste Gemeinschaftsauftritt auf Europas bedeutendster Gewerbeimmobilienmesse, der **EXPO REAL** in München (6. bis 8. Oktober). Dachmarke: **Bodenseeland – UNITEDINNOVATIONS**.

Singen ist ein starkes Stück Bodenseeland – und das wollen wir am gemeinsamen Stand auf der EXPO REAL unter Beweis stellen.

(Oliver Ehret, Oberbürgermeister)

„Wir haben uns auf einen gemeinsamen Wirtschaftsraum verständigt und stellen uns der Herausforderung, trotz unterschiedlicher politischer Rahmenbedingungen und Rechtssysteme gemeinsam aufzutreten und für den Standort zu werben“, umreißt Carola Buchwald, die Projektleiterin des gemeinsamen Messeauftritts, die Vision, auf die sich die Standpartner verständigt haben. „Wir müssen unsere Synergien nutzen. Vor fünf Jahren waren wir jenseits der Region für viele nicht einmal auf der Landkarte präsent.“

Die Kooperation beginnt Früchte zu tragen. Mit dabei sind der Kanton Thurgau, die Städte Konstanz und Singen, die Wirtschafts-Standort Voralberg GmbH und die Bodensee Standort Marketing GmbH, die sich gleichzeitig auch für die Koordination des Projekts verantwortlich zeigt. 2008 neu gewonnen werden konnten die Stadt Fried-

richshafen, die Wirtschaftsförderung Bodenseekreis GmbH und als Betreiber der Milchbar die Initiative b.free.

Am Gemeinschaftsstand steigt die Nachfrage nach konkreten Projekten im **Bodenseeland**, es ist nur eine Frage der Zeit, bis ein wirklich großes Projekt umgesetzt werden kann. So beschloss beispielsweise der Konstanzer Gemeinderat gerade mit großer Mehrheit die Ausschreibung eines europaweiten Teilnehmerwettbewerbs für die geplante Musik- und Tagungshalle. Wesentliche Impulse zur Forcierung des Projekts wurden dabei aus den Gesprächen mit Investorenkonsortien bei den vergangenen Messeauftritten (**EXPO REAL 2006 und 2007**) gewonnen.

Der Leitgedanke **Bodenseeland – UNITEDINNOVATIONS** ist dabei mehr, als eine leere Behauptung. Er ist aktueller Fakt und hat darüber hinaus eine lange Tradition. So wurde z.B. der erste Arbeitsplatzcomputer der Welt mit einem Micro-Programm „Nixdorf 820“ von Ilse und Otto Müller 1972 in Konstanz erfunden. Zehn Jahre bevor die Amerikaner solch ein System hatten, also bereits 1976, war hier im **Bodenseeland** das erste Client-Server-System im praktischen Einsatz.

Aber anders als das Silicon Valley ist das **Bodenseeland** nicht auf ein dominierendes Technologiefeld ausgerichtet, sondern verfügt über Kompetenzen in unterschiedlichen Bereichen wie Umwelttechnologie, Verpackungstechnologie, Life Sciences, Mobilitätstechnologien und Nahrungsmittel – um nur die Wichtigsten zu nennen. Dazu kom-



Er ist das Singener Kernstück des gemeinsamen Bodenseeland-Messeauftritts auf der EXPO REAL: Der in den nächsten Tage eröffnende Hegau-Tower.

men renommierte Hochschulen und eine unvergleichliche Lebensqualität.

Und so wird die Bodenseeregion auf der **EXPO REAL** auch nicht mit ihren Reizen geizen. Carola Buchwald: „Wir wollen uns international als attraktiver und innovativer Wirtschaftsstandort im Bewusstsein von Unternehmern, Investoren und Projektentwicklern verankern.“ Dies soll besonders durch die Entwicklungs- und Wachstumspotenziale der Cluster unterstrichen werden – seien es alternative Energien und Wasseraufbereitung, neue Materialien und Techniken in der Verpackung, mobile Kommunikation oder Fahrzeugkomponenten, Luft- und Raumfahrt.

EXPO REAL

Die **EXPO REAL**, 11. Internationale Fachmesse für Gewerbeimmobilien, findet vom 6. bis 8. Oktober auf dem Gelände der Neuen Messe München statt. Die Veranstaltung ist die Messe für Networking bei branchen- und länderübergreifenden Projekten, Investitionen und Finanzierungen. Sie bildet das gesamte Spektrum der Immobilienwirtschaft ab und bietet eine internationale Networking-Plattform für die bedeutenden Märkte von Europa über Russland, den Mittleren Osten bis in die USA. Das umfangreiche Konferenzprogramm mit rund 400 Referenten bietet einen fundierten Überblick über aktuelle Trends und Innovationen des Immobilien-, Investitions- und Finanzierungsmarktes. Auf der **EXPO REAL 2007** stellten 1823 Unternehmen aus

Außerdem sind das Projekt „T-City“ in Friedrichshafen, das baden-württembergische Kompetenzzentrum für Satellitennavigation in Konstanz oder das Biotechnologienetzwerk BioLAGO weitere konkrete Beispiele für die Dynamik und das Innovationspotenzial des **Bodenseelands**.

Und noch eine Besonderheit kann der Gemeinschaftsauftritt bei der **EXPO REAL** verzeichnen.

Buchwald: „Unser Stand ist ein echter Gemeinschaftsstand und keine Ansammlung von einzelnen Ausstellern. Treffpunkt am Stand ist die legendäre **Bodenseeland-Milchbar**.“

Siehe Kosten

43 Ländern aus, es kamen 23.800 Besucher aus 77 Ländern. Zusammen mit den Repräsentanten der ausstellenden Unternehmen hatte die Messe damit mehr als 39.000 Teilnehmer.

Bodenseeland-Milchbar

Als Treffpunkt am Gemeinschaftsstand dient die legendäre **Bodenseeland-Milchbar**. Sie ist die einzige Milchbar auf der Messe, die dieses Jahr erstmals in Zusammenarbeit mit b.free betrieben wird, dem Alkoholpräventionsprojekt, das die Rotary Clubs Singen und Radolfzell-Hegau ins Leben gerufen haben. Hier hat der Barkeeper der mobilen und alkoholfreien Saftbar extra Apfel- und Birnenmilchshakes entworfen – natürlich mit Saft aus Früchten von Streuobstwiesen aus dem **Bodenseeland**.

Heiterkeit ist Trumpf im Komödienring der Stadthalle Singen

Ein Drama mit erheiterndem Handlungsablauf, so lässt sich jene Theatersparte charakterisieren, die in Gestalt der Komödie seit jeher über eine ganz besonders große Anhängerschaft verfügt. Was liegt da auf Veranstalterseite näher, als dem Bedarf an heiteren Bühnenstoffen in besonderer Weise Rechnung zu tragen? Die Kultur und Tourismus Singen GmbH jedenfalls hat in ihrem groß angelegten Programmpaket der Stadthalle Singen eigens einen Komödienring mit insgesamt vier Produktionen etabliert.

Am Freitag, 10. Oktober, eröffnet die „Komödie an der Steinstraße“ Düsseldorf den Veranstaltungsreigen im Komödienring. Das von Helmut Fuschl in Szene gesetzte Stück „Norman, bist du es?“ stammt aus den 1970er Jahren. Der Wäschereibesitzer Bernhard Wolter aus der Provinz wird hier von seiner Frau betrogen und sucht Rat beim Sohn Norman in der Stadt. Jener lebt zu Va-

Die Kultur und Tourismus Singen GmbH hat in ihrem groß angelegten Programmpaket der Stadthalle eigens einen Komödienring mit insgesamt vier Produktionen etabliert.

(Gunnar Bamberg, Leiter der PR- und Werbeabteilung, Stadthalle Singen)

ters Überraschung mit seinem Freund Tom zusammen. Der Vater will beide kurieren, auch mit Babsis Einsatz. Unterm Strich ein Feuerwerk der guten Laune. Unter anderem spielt Kalle Pohl, bekannt aus der TV-Comedy-Show „7 Tage – 7 Köpfe“.

Am Donnerstag, 6. November, macht dann das Theater am Kurfürstendamm Berlin den Komödienfreunden mit „Geschichten von Mama und Papa“ seine Aufwartung. Im Stück begegnen sich

Dolores und Fernando im Wartezimmer von Dr. Rodrigues, beide über 60 und verwitwet. Daraus wird eine Romanze... Unter der Regie von Wolfgang Spier in der Rolle des Dr. Rodrigues spielen unter anderem Anita Kupsch und Achim Wolff.

Das Theater am Kurfürstendamm Berlin steuert am Donnerstag, 29. Januar 2009, auch den dritten Beitrag zum Komödienring bei. Im Tourneegepäck befindet sich das Stück „Die 7 Todsünden“ von Andreas Schmidt und Luci van Org. Es geht um die nicht alltägliche Begebenheit auf der Toilette eines Brandenburger Schlosses, wo kurz vor einer prominenten Trauung die Braut abhanden gekommen ist. Auf der Besetzungsliste von Regisseur Andreas Schmidt stehen Mareike Carrière, Kathleen Gallego-Zapata, Sabine Urig sowie Dagmar Bienen.

Immer wieder gern gesehen unter dem Hohenwiel das Schauspieler-Gespann Claus Biederstaedt und Karin Dor, die am Donnerstag, 30. April, mit der Komödie „Trau keinem über 60“ von Gunter Beth und Barbara Capell hier Station machen. Die Story des Stückes: Ein 60-jähriger Buchhändler will ein besseres Leben suchen. Er findet es an der Seite einer Bekanntschaft, die auch schon über die 50 ist.

Wer sich jetzt zum Abonnement anmeldet, bei dem bleibt der regelmäßige Theater- und Konzertbesuch im modernsten Veranstaltungszentrum der Region Hegau-Bodensee keine bloße Wunschvorstellung.

Die Abonnenten profitieren nicht nur vom günstigen Eintrittspreis in ihrem ausgewählten Aufführungsräum, sondern können auch noch den Zusatzrabatt für weitere Theater- und Konzertbesuche nutzen. Anlaufstelle für Interessenten sind die Büros der Tourist-Information.

tenkarte mit Werken von Clara Schumann, Frédéric Chopin sowie Robert Schumann. Susanne Grützmann hat das gesamte Solowerk von Clara Schumann auf CD eingespielt. Sie lehrt seit 1987 an der Hochschule für Musik Hanns Eisler Berlin.

Das „ATOS“-Trio hat innerhalb kürzester Zeit einen Ruf als hervorragendes junges Kammermusikensemble erlangt, der auch nach Singen drang. Am 25. April bestreiten die Geigerin Annette von Helmh, die Cellistin Stefanie Heilmeyer sowie Thomas Hoppe am Klavier das dritte Singener Kammerkonzert in der Stadthalle Singen. In den Reihen des Publikums ist man gespannt auf das Trio für Klavier, Violine und Violoncello d-moll op. 49 von Felix Mendelssohn-Bartholdy (1809-1847), auf „Four Movements For Piano Trio“ von Bright Sheng (*1955) und nicht zuletzt auf Ludwig van Beethovens (1770-1827) Trio für Klavier, Violine und Violoncello B-Dur op. 97, bekannt auch als „Erzherzog-Trio“.

Die Abonnenten der Singener Kammerkonzerte profitieren vom günstigen Eintrittspreis von 27, 36 oder 42 Euro für alle Veranstaltungen und können obendrein den Zusatzrabatt für weitere Theater- und Konzertbesuche nutzen. Interessenten wenden sich an Kultur & Tourismus Singen, Tourist Information (Marktpassage, August-Ruf-Straße 13).

bereits telefonisch die wichtigsten Angaben zum Bewerberprofil aufnehmen. Bei diesem ersten Telefonat erhalten die Kunden einen Termin beim Arbeitsvermittler, bei dem die vorgeschriebene persönliche Meldung nachgeholt wird. Vom Vermittler erhalten die Betroffenen Informationen und Vermittlungsvorschläge, mit dem Ziel sie möglichst erst gar nicht arbeitslos werden zu lassen.

Wer sich arbeitsuchend meldet, muss, wenn er ein Beschäftigungsangebot der Agentur für Arbeit ohne wichtigen Grund nicht annimmt, nicht antritt oder das Zustandekommen eines Arbeitsverhältnisses verhindert, ebenfalls mit einer Sperzeit rechnen.



Szenenbild zum Stück „Norma, bist Du es“ von Ron Clark und Sam Borck: am 10. Oktober in der Stadthalle Singen.

Eine Solistin, ein Trio, ein Quartett: Erlesenes in der Singener Kammermusikreihe 2008/09

Die Musik für kleine Instrumental-Ensembles, im Gegensatz zur Musik für Orchester, gilt gemeinhin als Begriffsbestimmung für die Kammermusik. Den derzeit etwa 300 regelmäßigen Besuchern der Singener Kammerkonzertreihe ist dieser Sachverhalt längst schon in Fleisch und Blut übergegangen. Und wie es scheint, kommen sie davon auch nicht los. Wer erst einmal den Zugang zur anspruchsvollen Klangwelt der Kammermusik sein eigen nennt, ist unerschöpfbar musikalische Erfahrungen reicher, davon weiß auch Renate Forster zu berichten.

Seit Jahren schon hört sich die in Sachen „Kammermusik“ ehrenamtlich Tätige gleichermaßen im weiteren Umkreis an ihre Triebfeder ist es, die Hand unentwegt am kammermusikalischen Puls zu haben. Die Nutznießer ihrer von viel Leidenschaft getragenen Mission für das Kulturleben der Stadt Singen sind die Konzertfreunde der Region. Bei der im Herbst beginnenden zweiten Konzertsaison 2008/09 in der Stadthalle Singen können jene sich neuerlich auf ein fachkundig von ihr zusammengestelltes Programm freuen.

Das zum Auftakt der dreiteiligen Kammerkonzertreihe am Freitag, 17. Oktober, gastierende Vogler-Quartett hat sich seit seiner Gründung im Jahre 1985 zu einem Begriff für außergewöhnliche musikalische Intelligenz und Quartett-

Die Abonnenten der Singener Kammerkonzerte profitieren vom günstigen Eintrittspreis von 27, 36 oder 42 Euro für alle Veranstaltungen und können obendrein den Zusatzrabatt für weitere Theater- und Konzertbesuche nutzen.

(Walter Möll, KTS-Geschäftsführer)

spiel auf höchstem Niveau entwickelt. Kreatives Musizieren, Streuen und Klang mit größtem Nuancenreichtum und unkonventionelle Programmgestaltung zeichnen das Ensemble aus. In Singen werden Tim Vogler, Frank Reinbeck (Violine), Stefan Fehlandt (Viola) und Stephan Forck (Violoncello) die Herzen der Konzertbesucher sicher gewinnen. Am Eröffnungabend der Konzertreihe spielt das Ensemble das sogenannte „Reiterquartett“ von Joseph Haydn (1732-1809), die „Kreutzer Sonata“ von Leos Janacek (1854-1928) sowie von Antonin Dvorak (1841-1904) das „Amerikanische“ Streichquartett Nr. 12 F-Dur op. 96.

Mit ihrem kraftvoll-sensiblen und virtuoso-leidenschaftlichen Spiel gehört Susanne Grützmann zu den führenden Pianisten ihrer Generation. Am 7. März hinterlässt sie beim zweiten Singener Kammerkonzert ihre musikalische Visi-

Agentur für Arbeit

Arbeitssuchend-Meldung auch per Telefon möglich

Aus einem Beschäftigungsverhältnis heraus findet sich leichter eine Arbeitsstelle. Daher soll schon die Zeit zwischen der Kündigung und dem Ende der Beschäftigung aktiv für die Arbeitsuche genutzt werden. Arbeitnehmer, deren Arbeits- oder außerbetriebliches Ausstellungsverhältnis endet, müssen sich deshalb frühzeitig arbeitsuchend melden. Dies ist auch telefonisch unter der Service-Nummer 01801/555 111 (Entgelt entsprechend der Preisliste der Teilnehmer-netzbetreiber, z.B. 3,9 Cent pro Minute aus dem Festnetz der Deutschen Telekom) möglich. Für die Kunden entfällt somit ein Weg in die Agentur.

Arbeitnehmer müssen sich spätestens

drei Monate vor dem Ende des Arbeits- oder außerbetrieblichen Ausstellungsverhältnisses bei ihrer Agentur für Arbeit arbeitsuchend melden. Erfährt der Betroffene von seiner Kündigung weniger als drei Monate vorher, muss er die Agentur für Arbeit innerhalb von drei Tagen informieren. Wird diese Meldung versäumt und tritt nach dem letzten Arbeitstag oder nach Ablauf eines befristeten Vertrages tatsächlich Arbeitslosigkeit ein, wird das Arbeitslosgeld um eine Woche gespart. Dies ist sehr häufig der Fall.

Die frühzeitige Meldung musste bisher persönlich in der Agentur erfolgen. Jetzt können die Berater im Service Center der Agentur für Arbeit Konstanz



„Sichere Überquerung unserer Hauptstraße“: Unter diesem Motto stand das Starterfest von Grundschule und Kindergarten Friedlingen.

Grundschule und Kindergarten

Startfest in Friedlingen: „Sichere Überquerung unserer Hauptstraße“

Passend zum „Tag des Kindes“ veranstalteten die Grundschule und der Kindergarten Friedlingen ein Startfest ins neue Kindergarten-/Schuljahr. Thema: „Sichere Überquerung der Ortsdurchfahrt“.

Die stark befahrene Ortsdurchfahrt Beuren Straße/Buchbergstraße ist schon lange eine Gefahr für die Fußgänger, wobei hier nicht nur die Kinder, sondern auch die älteren Mitbürger betroffen sind. Das hohe Verkehrsaufkommen konnte von Oberbürgermeister Oli-

ver Ehret im Rahmen seiner Besuche in den Ortsteilen begutachtet werden. Dass hier eine Lösung gefunden werden muss, war offensichtlich.

Daher setzen sich die Elternbeiräte von Kindergarten und Grundschule sowie der Förderverein der Grundschule Friedlingen für eine Problemlösung ein. Von allen Beteiligten favorisiert wird hierbei eine Bedarfssampel.

Während des Startfestes gab es eine Schildermalaktion. Die Schilder sollen

demnächst entlang der Straße angebracht werden, um die Autofahrer zum langsamen Fahren aufzufordern. Mit dabei war Reinhard Schult von der Verkehrspolizei, der mit den Kindern das sichere Überqueren der Straße übte. Da machten die Jungen und Mädchen mit viel Begeisterung mit.

Es wurde auch eine Unterschriftenaktion gestartet, um der Forderung nach einer Ampel Nachdruck zu verleihen. Diese soll demnächst OB Ehret von den Kindern übergeben werden.

Familienchronik „Buddenbrooks“ zum Auftakt des Sonntagsrings

Die vom Euro-Studio Landgraf neu inszenierte Bühnenfassung der Familienchronik „Buddenbrooks“ (nach dem Roman von Thomas Mann) ist im Rahmen des Sonntagsrings in der Stadthalle Singen am 19. Oktober um 20 Uhr zu sehen. Unter Regie von Frank Matthus spielen unter anderem Jan-Hinnerk Arneke, Heidemarie Wenzel, Jörg Walter, Renate Reiche, Irene Holzfurtner und Nadine Nollau.

Die Stücke im Sonntagsring bringen hochkarätige und bekannte Darsteller nach Singen – von Heidemarie Wenzel bis Renan Demirkan.

(Walter Möll, KTS-Geschäftsführer)

in aller Welt gespielt und in Hollywood verfilmt.

Für seinen Roman „Buddenbrooks“ erhielt Thomas Mann 1929 den Literatur-Nobelpreis. John von Düffels Bühnenfassung zieht die Zuschauer direkt hinein ins Leben der Lübecker Kaufmannsfamilie Buddenbrook, in die Sorgen um den Fortbestand des Unternehmens, in die persönlichen Schicksale der Kinder des Konsuls Johann Buddenbrook, ihre vermeintlichen Ehen, neurotischen Verstimmlungen, ihr bisweilen exzentrisches Auftreten und das letztlich vergebliche Ringen um den Erhalt ihrer gesellschaftlichen Stellung.

In einer der Bühnen-Hauptrollen wirkt Heidemarie Wenzel mit, ihres Zeichens höchst populäre DEFA-Darstellerin in den 70er-Jahren („Die Legende von Paul und Paula“). Auch die weiteren Stücke im Sonntagsring bringen hochkarätige und bekannte Darsteller nach Singen.

Renan Demirkan zeigt sich am 7. Dezember dem Singener Publikum in der Komödie „Der nackte Wahnsinn“ von Michael Frayn. Das raffiniert konstruierte Stück um eine auf der Kippe stehende Theaterprobe wurde auf den Bühnen

Was bei dem am 25. Januar 2009 auf dem Programm stehenden Schauspiel „Der Krawattenclub“ als ganz harmlose Unterhaltung beginnt, wird nach und nach zu einem mitreißenden Beziehungs-Salto zweier Kompagnons um eine Krawatte.

Das Renaissance-Theater Berlin wartet mit David Bennent, der bereits als jugendlicher in der Grass-Verfilmung „Die Bleichrötel“ zur Legende wurde, sowie László I. Kish (der Schweizer „Tatort“-Kommissar Philipp von Burg) als Bühnenpartner auf.

Im musikalischen Lustspiel „Meine Schwester und ich“ von Ralph Benatzky knistert es gewaltig. Schuld daran sind Nora von Collande und Herbert Herrmann. Das Traumpaar des deutschen Boulevard-Theaters drückt dem am 8. März 2009 stattfindenden Gastspiel der Komödie am Kurfürstendamm (Berlin) seinen Stempel auf. Die flotte Verwechslungskomödie um einen Literaturprofessor und eine ihn mit vielen Tricks beiziehende Prinzessin hat Her-

bert Herrmann selbst mit kecken Einfällen in Szene gesetzt.

Kurt Tucholskys „Schloss Gripsholm“ diente als Vorlage für das gleichnamige Schauspiel, das am 5. April 2009 vom Alten Schauspielhaus Stuttgart mit Birthe Gerken sowie Christoph Wieseke in den Hauptrollen im Sonntagsring gezeigt wird. Mit seinem autobiografisch geprägten Roman gelang Tucholsky eine unbeschwerte, leichte Sommergeschichte.

Wer sich jetzt zum Abonnement anmeldet, profitiert nicht nur vom günstigen Eintrittspreis im Sonntagsring, sondern kann auch noch den Zusatzrabatt für weitere Theater- und Konzertbesuche nutzen. Für alle Produktionen im Sonntagsring sind aber selbstverständlich ebenso Karten im Freiverkauf erhältlich. Noch mehr zu Thomas Manns berühmten Werk gibt es dann in der Reihe „Sonntagsfrüstück“ mit Literatur und Musik im Foyer der Stadthalle Singen am Sonntag, 21. Dezember, um 10.30 Uhr zu hören: Der populäre Charakter-schauspieler Friedrich von Thun und der südafrikanische Pianist Richard van Schoor zelebrieren drei Tage vor Heiligabend „Weihnachten bei den Buddenbrooks“.

Vorverkauf und Abo-Beratung: Kultur & Tourismus Singen, Tourist Information (Marktpassage), oder Stadthalle, (Hohgarten 4, Telefon 85-262 bzw. -504; E-Mail: ticketing.stadthalle@singen.de).



Nadine Nollau, Jan-Hinnerk Arneke und Irene Holzfurtner in John von Düffels Bühnenfassung des berühmten Romans „Buddenbrooks“ (Thomas Mann): Das Ensemble gastiert am 19. Oktober in der Stadthalle Singen.



Amtliches

Öffentliche Sitzung

des Gemeinderates

am Dienstag, 7. Oktober, um 15 Uhr im Ratssaal des Rathauses, Hohlgarten 2

Tagsordnung

- Verabschiedung von Harry Falk aus dem Gemeinderat
- Verleihung der Ehrenmedaille der Stadt Singen (Hohentwiel) in Silber an Stadtrat Jochen Metzger
- Bekanntgabe der in den nichtöffentlichen Sitzungen der Gremien gefassten Beschlüsse
- Nachrichten von Heinz Künstner in den Gemeinderat der Stadt Singen
- Verpflichtung von Heinz Künstner als Gemeinderat
- Wiederbesetzung der durch das Ausscheiden von Harry Falk in verschiedenen Ausschüssen und Gremien frei gewordenen Sitze
- Beschlussfassung über die Änderung der Satzung der Stadt Singen über die Erhebung von Verwaltungsgebühren (Verwaltungsgebührensatzung) vom 19. Oktober 2006
- Beschlussfassung über die Festsetzung des kalkulatorischen Zinssatzes
- Beschlussfassung über den Schlussbericht der Stabsstelle Rechnungsprüfung über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2007
- Beschlussfassung über die Feststellung der Jahresrechnung 2007
- Beschlussfassung über die Straßenbenennungen im Neubaugebiet „Zur Sulz“, Gemarkung Hausen an der Aach
- Beschlussfassung über die Straßenbenennung im neuen Baugebiet „Eichbühl“, Gemarkung Beuren an der Aach
- Beschlussfassung über die Stellungnahme der Stadt Singen und der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen zum Teilregionalplan Windenergie 2008 des Regionalverbandes Hochrhein-Bodensee – Beteiligung nach § 12 (2) Landesplanungsgesetz.
- Beschlussfassung über das Sanierungsgebiet „Östliche Innenstadt/Contioldachhaus“ – Beginn der vorbereitenden Untersuchungen
- Beschlussfassung über den Sponsorvertrag der Stadt Singen mit dem Gas- und E-Werk der Thüga AG – Aufteilung der Sponsoringmittel für das Jahr 2008
- Beschlussfassung über den Austritt aus der Bodensee-Festival GmbH
- Beschlussfassung über die Berufung sachkundigen Einwohner als beratende Mitglieder in den Ausschuss für Kultur und Sport gemäß § 40 Absatz 1 Satz 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg

18. Beschlussfassung über den Antrag auf Erhöhung des städtischen Zuschusses für den Jazzclub Singen e.V.

19. Beschlussfassung über die Anhebung des städtischen Trägerzuschusses an die Volkshochschule Konstanz Singen e.V. ab 2009

20. Beschlussfassung über die Planungsänderung zum Ausbau des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums zum Stützpunkt für Naturwissenschaft und Technik und Schaffung einer Bibliothek mit Seminarraum im Rahmen des Ganztagesangebot

21. Beschlussfassung über den Schlussbericht der Stabsstelle Rechnungsprüfung über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses für den Eigenbetrieb Stadtwerke Singen für das Wirtschaftsjahr 2007

22. Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses, den Ergebnisverwendungsvorschlag und die Entlastung der Betriebsleitung der Stadtwerke Singen für das Wirtschaftsjahr 2007

23. Dringende Vergaben

24. Mitteilungen/Anträge

24.1 Mitteilung zum Geschäftsgang in den Ausschüssen für den Fall der Stellvertretung

25. Spenden und Zuwendungen

26. Anfragen und Anregungen

27. Offenlage

27.1 Bekanntgabe der Eilentscheidung über die Vergabe der Arbeiten für die Betonsanierung und Beschichtung der Tiefgarage Heinrich-Weber-Platz

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen.

Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.



Hilfseinsatz des THW auf dem Schwärzhof in Singen: Nun müssen die Brandreste als Sondermüll entsorgt werden.

Technisches Hilfswerk Singen hilft Landwirt nach Scheuerbrand

Das Technische Hilfswerk Singen (THW) organisierte einen Einsatz auf dem Schwärzhof in Singen, wo eine Scheuer abbrannte. Nun müssen die Reste als Sondermüll entsorgt werden.

Die Helfer trafen sich morgens um 7.30 Uhr in ihrer Unterkunft, um zusammen zu der Einsatzstelle zu fahren. Als erstes wurde das eingestürzte Metalldach vollständig mit einem Plasmabrennschneider zerkleinert und mit dem Ladekran des THW-Kippers auf einen bereitgestellten Anhänger verladen. Danach konnte man die darunter liegenden und ausgebrannten Ladewagen mit dem Kran des Kippers herausheben. Die Metallteile der Ladewagen musste man mit dem Plasmabrennschneider zerkleinern.

Danach wurden die halbverkohlten Balken mit der Motorsäge kleiner gesägt.

Eisenreste, eingelagerte Dachziegel getrennt und in bereitgestellte Container geworfen werden, die dann eine Fachfirma als Sondermüll entsorgen soll.

Der Landwirt fuhr mit seinem Traktor, an dem er eine Baggerschaufel hatte, noch über den ausgeräumten Platz, um die restlichen Brandreste aufzunehmen und in den Container für den Sondermüll zu schütten.

Nachdem der Platz, auf dem die Scheuer stand, nach gut fünf Stunden ausgeräumt war, konnten die Einsatzgeräte wieder gereinigt und versorgt werden.



Beuren an der Aach

Verwaltungsstelle Telefon 45640
Beuren an der Aach Fax 791771
E-Mail: singen-beuren@t-online.de
www.beuren-der-aach.de

Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle

Montag	8.30 bis 17 Uhr
Dienstag bis Donnerstag	8.30 bis 12 Uhr
Erster und zweiter Freitag im Monat	8.30 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers	14 bis 16 Uhr
Mittwoch	9.30 bis 12 Uhr
Freitag	20 bis 21 Uhr
Stadtteilbücherei	
Montag	15.30 bis 17.30 Uhr



Bohlingen

Verwaltungsstelle Telefon 22160
Bohlingen Fax 52068
E-Mail: singen-bohlingen@t-online.de

Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle

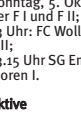
Montag	7.30 bis 12.30 Uhr
Dienstag	14 bis 16 Uhr
Mittwoch	7.30 - 12.30 Uhr / 14 - 18 Uhr
Donnerstag	7.30 bis 12.30 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers	Mittwoch 8 bis 10 Uhr und nach Vereinbarung
Stadtteilbücherei im Rathaus	
Montag	16 bis 18.30 Uhr

Telefon 46001, und die Verwaltungsstelle, Telefon 45393, entgegen.



Schlepperfreunde

Die Mitglieder der Schlepperfreunde treffen sich am Freitag, 3. Oktober, um 10 Uhr am Farrenstall zur letzten Schlepper-Ausfahrt in diesem Jahr. Das gemeinsame Mittagessen findet ab 12.30 Uhr im Farrenstall statt (bei jeder Witterung). Bis voraussichtlich Ende Oktober ermöglichen die Schlepperfreunde das Mosen an den Samstagen für Mitglieder und Einwohner. Anmeldungen bis spätestens Freitag, 17. Uhr, unter Telefon 0176/77122163.



Schlatt unter Krähen

Verwaltungsstelle Telefon 42615
Schlatt unter Krähen Fax 791700
E-Mail: singen-schlatt@t-online.de
www.schlatt-unter-kraehen.de

Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle

Montag	8.30 bis 12 Uhr
Dienstag und Mittwoch	13.30 bis 17 Uhr
Donnerstag	13.30 bis 18 Uhr

Die ersten zwei Freitage im Monat

13.30 bis 16 Uhr

Sprechzeiten der Ortsvorsteherin

Dienstag	15 bis 18 Uhr
Freitag	17 bis 18 Uhr
Stadtteilbücherei	
Mittwoch	17 bis 19 Uhr



Überlingen am Ried

Verwaltungsstelle Telefon 22539
Überlingen am Ried Fax 791773
E-Mail: singen-ueberlingen@t-online.de

Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle

Montag	geschlossen
Dienstag bis Freitag	8 bis 12 Uhr
Mittwoch	14 bis 17 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers

Mittwoch	10 bis 11.45 Uhr
----------	------------------

Stadtteilbücherei

Donnerstag	16 bis 19 Uhr
------------	---------------

Gelber Sack

Dienstag, 7. Oktober: Gelber Sack.

AWO: Inforeveranstaltung Wissenswertes zur Pflegeversicherung

Am Montag, 6. Oktober, findet eine Informationsveranstaltung der AWO zum Thema „Pflegeversicherung“ im Emil-Sräga-Haus (Freiburger Straße 1b) in Singen statt.

Von 16 bis 17 Uhr referieren Tobias Volz, Leiter des Pflegedienstes „Aktive Lebensgestaltung mit Senioren“, Dominik Eisermann, Heimleiter des Emil-Sräga-Hauses, und Reinhard Zedler von der Arbeiterwohlfahrt über Verbesserungen für Pflegebedürftige und deren Angehörige.

Weitere Infos gibt es unter Telefon 07731/9580-11.

Problemstoffe und Blaue Tonne

Montag, 13. Oktober, 14.45 bis 16.45 Uhr: **Problemstoffsammlung** auf dem Parkplatz hinter dem Rathaus bei der Musikhalle (nur Problemstoffe aus Haushalten in handelsüblichen Mengen).

Dienstag, 7. Oktober: **Blaue Tonne.**

Heilfasten

Die Frauengemeinschaft lädt zur Teilnahme an der „Woche für Basenfasten nach Wacker und Heilfasten“ vom 11. bis 18. Oktober, jeweils 19 bis 21 Uhr, ins Pfarrhaus ein. Info und Anmeldung bei der Heilpraktikerin Heidi Rausch, Telefon 07774/922348, oder Erika Hauser, Telefon 07731/45261.



Kladdersammlung für Pro Humanitate

Die Frauengemeinschaft führt am Mittwoch, 8. Oktober (15 bis 19 Uhr), am Donnerstag, 9. Oktober (9 bis 11 Uhr), eine Kladdersammlung für die vom Hochwasser geschädigten Regionen in der Moldau durch. Im Pfarrhaus werden gesammelt: Damen-, Herren- und Kinderkleidung, Babywäsche, Bettwäsche, Wolldecken und Brillen; dringend benötigt man auch Wuschpeluv, Seife, Zahncreme und Zahnbürsten, Vitamin-tabletten, Kerzen, Schuflhefe, Malblöcke und Bleistifte. Wer Lebensmittel spenden möchte, darf gerne Auskunft erfragen bei Erika Hauser, Telefon 45261.

Katholische Pfarrgemeinde

Sonntag, 5. Oktober, 9 Uhr: Eucharistiefeier in der St. Bartholomäuskirche.

Motorsportclub

Der Motorsportclub des Motorsportclubs findet am Donnerstag, 2. Oktober, um 20 Uhr im Gasthaus „Adler“ statt. Alle aktiven Mitglieder sind herzlich eingeladen. Die Vorstandschaft hofft auf zahlreiche Beteiligung.

Hecken und Sträucher zurückschneiden

Hecken und Sträucher entlang von Straßen und Gehwegen sind auf ein Lichttraumprofil von 4,5 Meter bzw. 2,25 Meter bis auf die Grundstücksgrenze zu rücken zu schneiden.

Gelbe Säcke

Dienstag, 7. Oktober: Gelber Sack.

Fußball

Samstag, 4. Oktober, 14 Uhr: SV Bohlingen E - FC Rielasingen/Arten E; 13.30 Uhr: SG Bohlingen A I - SG Allensbach A; 14 Uhr: FC Böhlingen II - SV Bohlingen II; 16 Uhr: FC Böhlingen I - SV Bohlingen I.



Friedingen

Verwaltungsstelle Telefon 45393
Friedingen Fax 791775
E-Mail: singen-friedingen@t-online.de

Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle

Montag	14 bis 16.30 Uhr
Dienstag	7.30 bis 12.30 Uhr
Mittwoch geschlossen	
Donnerstag	14 bis 17 Uhr
Freitag	7.30 bis 12 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers

Dienstag	10 bis 12 Uhr
Donnerstag	17 bis 19 Uhr

Stadtteilbücherei

Dienstag	17 bis 19 Uhr
----------	---------------

Altpapier

Dienstag, 7. Oktober: Altpapier.

Erste-Hilfe-Kurs verschoben

Der Beginn des Erste-Hilfe-Kurses des Deutschen Roten Kreuzes im Rathaus wird auf Montag, 20. Oktober, verschoben. Anmeldungen nehmen Ernst Haug,

Kirchliches

Sonntag, 5. Oktober, 10.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Bastelnachmittag

Der nächste Basteltermin im Pfarrhaus ist am Dienstag, 7. Oktober, um 15.30 Uhr.

Skatabend

Der Sportverein trifft sich jeden ersten Donnerstag im Monat – erstmals am 2. Oktober – um 19.30 Uhr im Sportlerheim zur gemütlichen Skatrunde. Anmeldung ist nicht erforderlich, einfach vorbeischaun (nur Vereinsmitglieder).

Schlachtplatte-Essen

Der Sportverein bietet am Samstag, 11. Oktober, Schlachtplatte in der Eichenhalle an.

Termin für Senioren

Donnerstag, 2. Oktober, ab 14.30 Uhr: Monatlicher Treff im Gasthaus „Bohl“.

Fußball

Jugend

Freitag, 3. Oktober, 17 Uhr: SV Litzelstetten - SV Hausen Mädchen C; Samstag, 4. Oktober, 12 Uhr: SV Hausen-Mädchen E - TSV Aach-Linz; 13 Uhr: FC Überlingen - SV Hausen-Mädchen D; 13 Uhr: FC Hilzingen - SV Hausen E I; 14 Uhr: TSV Überlingen/Ried - SV Hausen E II; SV Hausen D - SG Emmingen; SV Hausen D I - SV Aach-Eigeltingen (in Schlatt);



Schlatt unter Krähen

Verwaltungsstelle Telefon 42615
Schlatt unter Krähen Fax 791700
E-Mail: singen-schlatt@t-online.de
www.schlatt-unter-kraehen.de

Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle

Montag	8.30 bis 12 Uhr
Dienstag und Mittwoch	13.30 bis 17 Uhr
Donnerstag	13.30 bis 18 Uhr

Die ersten zwei Freitage im Monat

13.30 bis 16 Uhr

Sprechzeiten der Ortsvorsteherin

Dienstag	15 bis 18 Uhr
Freitag	17 bis 18 Uhr
Stadtteilbücherei	
Mittwoch	17 bis 19 Uhr

Schlatter Dorftag

Der Kulturausschuss veranstaltet den traditionellen Dorftag am Samstag und Sonntag, 11. und 12. Oktober, in der Hohenkrähenhalle. Begonnen wird am Samstagnachmittag mit der Feuerwehrrunde, um 20 Uhr startet ein bunter Unterhaltungabend. Am Sonntag spielt das Akkordeon-Orchester „HC“ nach dem ökumenischen Gottesdienst zum Frühschoppenkonzert in der Hohenkrähenhalle auf. Nach dem Mittagessen wird den Festgästen ein abwechslungsreicher Unterhaltungsnachmittag mit Musik sowie verschiedenen Auftritten und Vorführungen geboten. Für die Bewirtung sorgen Schlatter Vereine und Gruppen (Eintritt frei).

Blaue Tonne

Mittwoch, 8. Oktober: Blaue Tonne.

Geänderte Sprechstunden der Ortsvorsteherin

Am Dienstag, 7. Oktober, finden die Sprechstunden von Ortsvorsteherin Erika Güss (wegen der am Nachmittag stattfindenden Gemeinderatsitzung) bereits am Vormittag von 10 bis 12 Uhr statt; die Nachmittagssprechstunden entfallen.

St. Johannes

Sonntag, 5. Oktober, 10.15 Uhr: Wortgottesfeier mit Kinderkirche.

Evangelischer

Sonntag, 5. Oktober, 8.45 Uhr: Evange-

Kulturausschuss tagt

Der Kulturausschuss tagt am Dienstag, 7. Oktober, um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses.

Frauengemeinschaft

Die Frauengemeinschaft trifft sich zum Dünnele-Essen am Freitag, 17. Oktober, im Gasthaus „Kranz“ in Liggeringen. Abfahrt beim Brunnen: 17.30 Uhr. Anmeldung bis 10. Oktober unter Telefon 922060 oder 29952.

Skigymnastik

Die Skigymnastik beginnt am Freitag, 10. Oktober, in der Riedblickhalle (19.30 bis 20.15 Uhr). Die Skigymnastik ist für alle Altersstufen – auch Nichtskifahrer – geeignet. Gerne können ein paar Schnupperstunden besucht werden; man darf auch jederzeit einsteigen. Weitere Infos bei Übungsleiter Rolf Wagner, Telefon 63303, und im TSV-Info 2008.

Termine des TSV

Freitag, 3. Oktober, 18.30 Uhr, D-Junior: TSV Überlingen/Ried – SG Dettlingen-Wallhausen 2 (Waldsportplatz); Samstag, 4. Oktober, 14 Uhr, E-Junior: TSV Überlingen/Ried – SV Hausen a.d.A. 2 (Waldsportplatz); Sonntag, 5. Oktober, 13 Uhr, Herren: TSV Überlingen/Ried 2 – SV Riedheim 2 (Waldsportplatz); 15 Uhr, Herren: TSV Überlingen/Ried – FC Acrei Singen (Waldsportplatz); 11 Uhr A-Junior: FC Konstanz 2 – SG Böhlingen (Hockgraben-Sportplatz Konstanz); 12.30 Uhr, B-Jugend: FC Hilzingen – SG Böhlingen (Stadion Hilzingen); 14.30 Uhr, C3-Jugend: SV Gailingen – SG Böhlingen 3 (Sportplatz Gailingen).

Bojan Z. Trio beim Jazz Club Singen

Bojan Z., der außergewöhnliche Pianist des Balkans, präsentiert sich mit seinem neuen Trio – bestehend aus Thomas Bramerie am Bass und Martin Vink am Schlagzeug – am Donnerstag, 9. Oktober, um 20.30 Uhr in der „Gems“ (Mühlenstraße 13).

Die CD „Xenophonia“ wurde mit dem Jahrespreis „Les Victoires du Jazz 2007“ in Paris ausgezeichnet. Reservierung unter Telefon 07731/66557, Vorverkauf: Buchhandlung „Leseleut“.

Weitere Infos im Internet unter www.jazzclub-singen.de.

Wichtige Telefonnummern

- Feuerwehr: ☎ 112
- Polizei: ☎ 110
- Polizeirevier Singen: ☎ 07731/888-0
- Krankentransport und Rettungsdienst: ☎ 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 0180/3 222 555-25
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 01805/19292-350

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohlgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion: Dr. Michael Hübner (verantwortlich)
Heidemarie-G. Klaas
Telefon 85-107, Telefax 85-103, E-Mail: presse.stadt@singen.de

**Sprechstunde
des Stadt seniorenrats**
Die monatliche Sprechstunde des
Stadt seniorenrats findet am Dienst-
tag, 7. Oktober, von 10 bis 11.30 Uhr
im Rathaus (Zimmer 12) statt.

BLHV-Info
Großer Erfolg des Bauernverbandes:
Die geplante Doppelbesteuerung ist
vom Tisch. Die Einkommensteuerrefe-
renten von Bund und Ländern haben
die Auffassung zur Besteuerung der
Betriebsprämie revidiert und beschlos-
sen, dass die Betriebsprämie wie bis-
her zum Ende des Kalenderjahres bi-
lanziell zu erfassen ist. Eine Steuer-
mehrbelastung bleibt der Landwirt-
schaft erspart. Dies zeigt, dass sich be-
rufständische Arbeit, engagierte Auf-
treten und geschlossenes Zusammen-
wirken der Bauernverbände auf Bun-
des- und Landesebene gelohnt haben.
Der Sprechtag für alle Belange der Ver-
bandsmitglieder sowie für Versicherte
der landwirtschaftlichen Sozialversiche-
rung Baden-Württemberg (für Mitglie-
der kostenlos) ist am **Mittwoch, 22. Ok-
tober, 8.30 bis 11 Uhr und 13 bis 15 Uhr**, in
Stockach (Bezirksgeschäftsstelle).

Kirchliches
Gottesdienste in Autobahnkapelle
Freitag, 3. Oktober, 18 Uhr: Literarisch-
musikalische Andacht – Bruno Eppe
und Eduard Ludigs tragen Texte und Ge-
dichte vor, Christoph Theinert (Violon-
cello) und Rudi Hartmann (Akkordeon)
spielen, Instrumentalisten des Hegau-
Gymnasiums unter der Leitung von Ga-
briele Haunz musizieren.
Pfarrer Gebhard Reichert spricht das
Segensgebet.

Öffnungszeiten der StadtOase
in der August-Ruf-Straße 12a: Montag
bis Freitag, 12 bis 17 Uhr. Montags be-
steht die Möglichkeit der Eucharisti-
schen Anbetung. Alle sind willkommen.

Bildungszentrum Singen,
Zelgstraße 4, Telefon 982590,
info@bildungszentrum-singen.de
Kleine Zellen, große Gefühle: Wie Spie-
gelneuronen funktionieren. Vortrag von
Professor Dr. Joachim Bauer am Mitt-
woch 8. Oktober, 20 Uhr, in der Stadt-
halle Singen.

Willkommen im Club:
Kleine Schule des Lebens, fünf Nach-

mittage, jeweils
mittwochs 15 bis
17.30 Uhr
Bioenergetik:
Kurs ab Mittwoch
8. Oktober, fünf
Abende, jeweils
18.30 bis 20 Uhr.

**Liebesfreud &
Liebesleid:**
Literaturcafé bei
Kaffee und Tee ab
Mittwoch, 8. Ok-
tober, vier Vormit-
tage, 14-tägig, je-
weils 9.30 bis 11
Uhr.

Stinkt Eigenlob?
Ja, den Anderen!
BeSINntag am Freitag, 10. Oktober, 15
bis 20.30 Uhr.

Pluralismus in der Theologie?
Pluralismus in der Kunst!
Reichenauer Künstlertage vom 12. bis
14. Oktober u.a. mit Professor Axel
Stock, Dr. Daniel Spanke, Professor Till
Velten, Professor Roland Bader, Weihbi-
schof Dr. Wehrle.

Gas- und E-Werk Singen
Kostenlose Vorträge zum Thema „Energie sparen“
Mit einer Neuauflage der kostenlosen
Vortragsreihe informiert das Gas- und
E-Werk Singen über Energie sparen
beim Heizen und durch Sanierung.
Zwischen dem 14. und 23. Oktober fin-
den die Veranstaltungen in vier Orten
statt. Alle Interessierten sind herzlich
eingeladen.
Folgende Termine stehen zur Auswahl:
Energie sparen beim Heizen
Bei diesem Vortrag erhalten Interes-
sierte Tipps und Infos rund um den
Umgang mit Energie. Das Spektrum
reicht von der richtigen Beheizung der
Räume über die Wohnungslüftung bis
hin zu Tipps rund um Fenster und Tü-
ren. Auch die Regelung der Heizung
und die optimale Rohrdämmung sind
ein Thema. Interessant sind die Ein-
blicke in die moderne Heizungstech-
nik. Natürlich ist auch das neue Gesetz
zur Nutzung erneuerbarer Wärmeener-
gie in Baden-Württemberg (EWärmeG)
ein Thema.
Die Termine:
Dienstag, 14. Oktober, 18 Uhr, im Bür-
gersaal im Bürgermeisterrat, Haupt-
straße 7 in Gailingen.
Donnerstag, 16. Oktober, 18 Uhr, im
Foyer der Hegauhalle, Sportgelände 8
in Hilzingen.
Dienstag, 21. Oktober, 18 Uhr, im Gas-
und E-Werk Singen, Industriestraße 9
in Singen.
Donnerstag, 23. Oktober, 18 Uhr, im
Haus des Gastes, Schulstraße 12 in
Unterhildingen.
Energie sparen durch Sanierung
Dieser Vortrag ist zugeschnitten auf
Besitzer älterer Häuser, die den Ener-
gieverbrauch ihres Eigenheims sen-
ken, ihre Wohnqualität erhöhen und
dabei den Immobilienwert steigern
wollen. Bares Geld wert sind dabei die
vielen Tipps zu den verschiedenen För-
derprogrammen. Die Zuhörer erhalten
interessante Infos darüber, welche
Energie-Einsparungen durch welche
Maßnahmen erzielt werden können.
Ein aktuelles Thema ist zudem das
EWärmeG und seine Auswirkungen auf
den Hausbestand.

Die Termine:
Dienstag, 14. Oktober, 19.30 Uhr, Bür-
gersaal im Bürgermeisterrat, Haupt-
straße 7, Gailingen.
Donnerstag, 16. Oktober, 19.30 Uhr,
Foyer der Hegauhalle, Sportgelände 8,
Hilzingen.
Dienstag, 21. Oktober, 19.30 Uhr, Gas-
und E-Werk Singen, Industriestraße 9,
Singen.
Donnerstag, 23. Oktober, 19.30 Uhr,
„Haus des Gastes“, Schulstraße 12,
Unterhildingen.
Anmeldungen unter Telefonnummer
07731/5900-385 oder im Internet
www.gews.de. Die Teilnehmerzahl ist
begrenzt. Anmeldungen werden nach
Eingang berücksichtigt (Anmelde-
schluss: zehn Tage vor Veranstaltung).
Von den Vorträgen können Interessier-
te nicht nur viel Wissen rund um Ener-
gie mitnehmen, sondern auch eine
Gebäude-Energieberatung inklusive Ener-
gie-Ausweis im Wert von 750 Euro ge-
winnen.

Wochenblatt

SINGEN AKTUELL



Gemeinsam mit der Polizei übten die Kinder des Friedinger Kindergartens das Überqueren der Straße im Rahmen eines Aktionstags zum Tag des Kindes. Darüber hinaus wollen sich die Eltern für eine Bedarfsampel einsetzen.

Sicher über die Straße

Aktion im Friedinger Kindergarten und der Schule

Friedingen (swb). Passend zum
internationalen »Tag des Kindes«
veranstalteten die Grundschule
und der Kindergarten Friedingen
ein Startfest ins neue Kindertag-
en/Schuljahr. Das Thema war
»Sichere Überquerung der Orts-
durchfahrt«.
Die stark befahrene Ortsdurch-
fahrt Beuener Straße / Buch-
bergstraße ist schon lange eine Ge-
fahr für die Fußgänger, wobei hier
nicht nur die Kinder, sondern auch
die älteren Mitbürger betroffen
sind.
Das hohe Verkehrsaufkommen
konnte auch von Oberbürgermeis-
ter Oliver Ehret im Rahmen seiner

Besuche in den Ortsteilen begut-
achtet werden. Dass hier eine Lö-
sung gefunden werden müsse, war
allen Beteiligten offensichtlich.

Unterschriftenaktion

wurde gestartet.

Daher setzen sich die Elternbeiräte
von Kindergarten und Grundschu-
le sowie der Förderverein der
Grundschule Friedingen für eine
Lösung ein. Von allen Beteiligten
favorisiert wird hierbei eine Be-
darfsampel in der Ortsdurchfahrt.
Während des Startfestes gab es zu-

sätzlich eine Schildermalaktion.
Die Schilder sollen demnächst ent-
lang der Straße angebracht werden,
um die Autofahrer zum langsamen
Fahren aufzufordern.
Mit dabei auf dem Fest war Rein-
hard Schultz von der Verkehrspol-
izei, der mit den Kindern das siche-
re Überqueren der Straße übte. Da
machen die Kinder mit viel Be-
geisterung mit.
Es wurde auch eine Unterschrif-
tenaktion von den Eltern gestartet,
um der Forderung nach einer Am-
pel in der Durchfahrtsstraße Nach-
druck zu verleihen. Diese soll dem-
nächst OB Ehret von den Kindern
übergeben werden.

Seelsorge im Klinikum

Ausbildung ehrenamtlicher Helfer

Singen (swb). Die evangelische
und katholische Klinikseelsorge
planen in Anbindung an die Badi-
sche Landeskirche und an die Er-
zdiözese Freiburg einen neuen eh-
renamtlichen Dienst am Hegau-
Klinikum in Singen. Für diese Auf-
gabe werden Frauen und Männer
gesucht, die bereit sind, ihre Zeit
und ihre Fähigkeiten einzubringen.
Schwerpunkt dieses Dienstes ist
die seelsorgerliche Begleitung von

Patienten und Patientinnen sowie
deren Angehörige. Dies geschieht
in enger Zusammenarbeit mit den
hauptberuflichen Seelsorgern im
Klinikum und mit den Pfarr- und
Kirchengemeinden.
Für diesen Dienst wird eine fun-
dierte Ausbildung und Vorberei-
tung angeboten. Sie beginnt am 1.
November und dauert ein halbes
Jahr.
Weitere Informationen gibt es bei

den evangelischen und katholi-
schen Seelsorgern Dorothea Rank,
Waltraud Reichle und Matthias
Hoppe (07731/890).
Geplant ist, dass die neuen Mitar-
beiterinnen und Mitarbeiter ab
Osten 2009 etwa drei Wochen-
stunden ehrenamtlich in der Seel-
sorge mitarbeiten.
Sie besuchen Patienten, um Ge-
spräche oder persönliche Beglei-
tung anzubieten.

Neuwahlen bei
der »Versina«

Planer im Wettbewerb
»Hegau« bereitet Wohnanlage vor

Singen (swb). Bereits am 2. Juli
wurde das Präsidium der Vereini-
gung Singener Narrengesellschaf-
ten (Versina) neu gewählt. Wie nun
bekannt gegeben wurde, ist als
neuer erster Präsident Detlef Bru-
sche (Blumenzupfer) gewählt wor-
den, zweiter Präsident ist weiter-
hin Richard Wigganhauser (Blu-
menzupfer). Die Vereinigung will
sich auf diesem Wege bei Lutz
Leppin bedanken, der in den letz-
ten vier Jahre als Präsident der Ver-
sina sehr gute Arbeit geleistet hat.

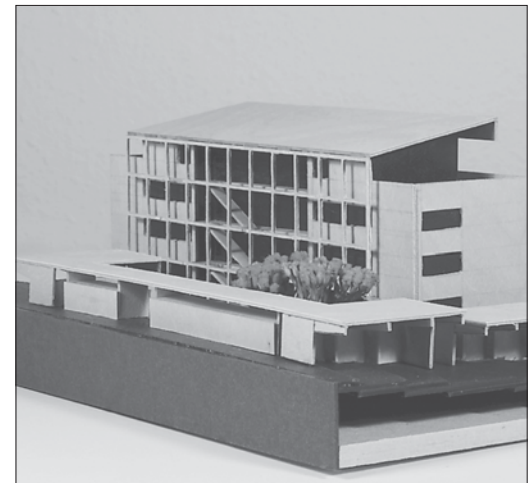
LESERBRIEFE

Abriss
ohne Sinn

Zur **Scheffelhallen-Diskussion**
wird uns geschrieben:
»Mit der Scheffelhalle verhält es
sich so, wie mit vielen anderen in
unserer Stadt. Und meine Kritik
gegenüber denen, die sich nach der
Sommerpause ohne sich zu besin-
nen gleich wieder mit ihrem
Wunschdenken, und ausdrücklich
nur mit ihrem Wunschdenken, be-
fassen, würde den Rahmen eines
Leserbriefes sprengen. Es müsste
anhand mehrfach geäußelter und
berechtigter Argumente doch ein-
deutig klar sein, dass die Scheff-
halle bleiben soll und muss!
Eine Befragung über ein Erlebnis-
bad, bei der Dinge in Aussicht ge-
stellt werden, die nicht finanzier-
bar und deren Haltungskosten
unverhältnismäßig zum Nutzen
aller an den Haaren herbeigezo-
gen wird, gleicht dem Bauernopfer,
das nur den König zum Siege führt.
Nicht wegen fehlender Auslastung
der Stadthalle ist der Abriss nötig!
Mit welcher Impertinenz gegen-
über bestehender Struktur in unsere
Stadt immer wieder zu handeln
versucht wird, ähnelt dem Verhal-
ten von Löwen! Zum Beispiel in
Sachen Innenstadtentwicklungs-
programm - »Was für ein Wort!« -
liegt im Bürgerzentrum ein teuer
erstelltes Machwerk zur Einsicht
für uns alle aus. Rivalen werden
durch den Zugang und das Talent
zum Internet so vom Leib ge-
halten, indem dort ausführlich in-
formiert und auch abgestimmt
werden soll. Fair wäre doch -
ehrlicherweise - für kommunale
Belange ein Stimmzettel im kom-
munalen Teil dieser Zeitung! Oder
nicht?«

Thomas Köstler, Singen

Singen (swb). Auch eine kleine
Wohnanlage kann architektonisch
höchst anspruchsvoll sein: Die Sin-
gener Baugenossenschaft »Hegau«
hat für eine Wohnanlage mit elf
Mietwohnungen, mit deren Bau
im Konstanzner Baugebiet »Eich-
bühl« voraussichtlich Ende 2009
begonnen werden soll, zu einem
Gutachterverfahren eingeladen.
Damit wollte die Baugenossen-
schaft sicherstellen, dass möglichst
viele hochwertige Planungsansätze
und Ideen auf den Tisch kommen.
Auch zwei Konstanzner Architek-
turbüros, nämlich Fredi D'Aloisio
und die Architekten Linie 4 betei-
ligten sich an dem Wettbewerb und
belegten - weil die hochkarätige
und überregional qualifizierte Jury
sich nicht entscheiden konnte -
beide den zweiten Platz.
Auf Platz 1 kam Detlef Würkert,
Freier Architekt aus Lörrach und
hat die besten Chancen zur Durch-
führung der Planung. Und nach
dieser Planung wird auf dem 1473
Quadratmeter großen Baugrund-
stück eine moderne Wohnanlage
mit Drei- und Vierzimmerwoh-
nungen entstehen, die allesamt bar-
rierefrei erschlossen sind. Barriere-
freiheit sei eine der Voraussetzun-
gen gewesen, die die »Hegau«
beim Architektenwettbewerb ge-
stellt habe, erklärt der Geschäfts-
führer der Baugenossenschaft,
Axel Nieburg. »Wir müssen und
wollen der demografischen Ent-



Eine barrierefreie Wohnanlage will die Singener Baugenossenschaft »Hegau« ab Herbst 2009 im »Eichbühl« in Konstanz erstellen. Im Vorfeld führte sie dazu nun einen kleinen Architektenwettbewerb als Gutachterverfahren durch. Im Bild das Siegermodell aus Lörrach.

swb-Bild: hegau



ENERGIE-INITIATIVE DES GAS- UND E-WERKS SINGEN SEITE VII

» UNTER DIE LUPE GENOMMEN

Es ist schon Erkältungszeit. Das bekam auch Ingrid Hempel, die stellvertretende IHK-Präsidentin bei ihrer Laudatio auf Bruno Maier zu spüren, der am letzten Donnerstag die Wirtschaftsmedaille des Landes aus den Händen von Wirtschaftsminister Pfister entgegennahm. Ihr Räuspern nahm der FDP-Minister zum Anlass für einen Tipp, der so tatsächlich nur von einem angestammten Liberalen kommen konnte: »Frau Hempel, ich glaube sie brauchen eine Zweitstimme!« -of-



TOP-THEMA

Eine Benefiz-Gala mit Ursula Cantieni, Christoph Sonntag (im Bild) dem Katz-Trio, der Jazzcombo der JMS Singen weiteren Stars findet unter dem Motto »Helfen hilft« am Samstag, 18. Oktober, ab 19 Uhr in der Singener Stadthalle statt. Der gesamte Erlös fließt dem »Förderverein für krebserkrankte Kinder Freiburg« zu. Infos und Karten unter 07731/85262.



»Kunst trifft Industrie«

3. Steißlinger Kulturtage am Wochenende

Steißlingen (swb). Der Kunst- und Kulturkreis Steißlingen besteht seit 2003. Ziel des Vereins ist die Förderung der Kunst und die Bereicherung des kulturellen Lebens in Steißlingen und in der Region. Der Satzungszweck wird insbesondere verwirklicht durch die Organisation und Durchführung von kulturellen Veranstaltungen. So auch bei den nunmehr 3. Steißlinger Kulturtagen, die am Wochenende vom 2. bis 5. Oktober unter dem Motto »Kunst trifft Industrie« im Steißlinger Industriegebiet bei den Firmen Kaminbau Koch und KFZ- und Reifenservice Tassone veranstaltet werden. »Kunst trifft Industrie«, das bedeutet für den Künstler und Organisator Antonio Zecca, die Kunst aus den Opernhäusern und den Konzertsälen, den Museen und Ausstellungsräumen heraus in das tägliche Leben zu holen und sie damit in einem ganz besonderen Umfeld wirken zu lassen.

Wo sonst den ganzen Tag über gehämmert, gebohrt und geschweißt wird, wo Autos repariert und verschönt werden, und wo man auch mal einen tollen Ferrari sehen kann, stellen Künstler ihre Arbeiten aus, erklingen Blues- und Jazzmelodien. Bei der in der Region einmaligen Veranstaltung treffen sich Kunst, Kultur



Dominika Hirschler ist einer der Stars im Bereich Musik bei den Steißlinger Kulturtagen. swb-Bild: pr

und Musik auf höchstem Niveau. Den musikalischen Bereich gestalten der Musikverein Steißlingen mit experimentellen Musikkompositionen zur Ausstellungseröffnung, das Trio »Jako« mit Djembé und Klängen aus dem Senegal. Die Band »Back to the Blues« lädt nicht nur zum Zuhören ein, sondern spannt den Bogen zur Arbeitswelt. Paul Amrod mit seinem Quartett erzählt die Geschichte des Jazz in musikalischen Bildern. Internationales Flair bringen die Opernstars Christine Reber und Dominika Hirschler in den Hegau. Zu den ausstellenden Künstlern gehören

Beate Bitterwolf (Malerei); Stefanie Krüger (Malerei); Ian Collins (England, Photographie und Video); Davor Ljubice (Kroatien, Malerei und Installation); Bernd Kirschner (Malerei); Antonio Zecca (Malerei und Installation); Stefan Kiss (Schweiz, Malerei und Installation); Li Ji Wei (China, Videoinstallation); Harald Björnsgard (Bildhauerei); Helmut Anton Zirkelbach (Radierungen); Armin Dett (Installation) und Bernhard Ruddies (Installation).

Das Programm in Auszügen: Donnerstags, 2. Oktober, 18.30 Uhr: Eröffnung mit dem Musikverein Steißlingen, 20 Uhr, Encuentro de danza, Tangotanz-Performace, 20.30 Uhr Musik aus dem Senegal mit »Jako«.

Freitag, 3. Oktober, 19 Uhr, Encuentro de danza; 19.30 Uhr, »Jako«, 21 Uhr »Back to the Blues« mit Reinhard Stehle, Gesangsperformance mit Christine Reber und Dominika Hirschler.

Samstag, 4. Oktober, 20.30 Uhr: »Paul Amrod in Concert«, 23 Uhr: Gesangsperformance mit Christine Reber und Dominika Hirschler.

Sonntag, 5. Oktober 2008, 11 Uhr, Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Steißlingen. Die Veranstaltung ist an allen Tagen ab 11 Uhr geöffnet.

Gertraud Herzger im Höri-Museum

Gaienhofen (swb). Die Ausstellung »Gertraud Herzger von Harlessem (1908-1989) Malerei und Grafik« wird am 10. Oktober, 19 Uhr mit einer Vernissage im Hermann-Hesse-Höri-Museum eröffnet. Das Museum zeigt anlässlich des 100. Geburtstages dieser bemerkenswerten Künstlerin eine Auswahl ihrer Bilder, Zeichnungen und druckgrafischen Werke. Zu besichtigen ist diese Ausstellung ab 11. Oktober bis Februar 2009 von Dienstag bis Sonntag von 10 bis 17 Uhr. Ab 01. November gelten die Winteröffnungszeiten: Freitag und Samstag 14 bis 17 Uhr und Sonntag 10 bis 17 Uhr. Weitere Informationen sind erhältlich beim Hermann-Hesse-Höri-Museum: 07735/440949, www.hermann-hesse-höri-museum.de

Gertraud Herzger von Harlessem (1908-1989), in Bremen geboren, war seit 1942 mit der Höri verbunden. Hier lebte sie lange Jahre gemeinsam mit dem Maler Walter Herzger. Die erstmals zu großen Hoffnungen berechnete Künstlerin hat durch ein schweres Schicksal - die Machtergreifung der Nationalsozialisten, vor allem aber Walter Herzgers Konkurrenzdenken bezüglich ihres künstlerischen Könnens - viele Jahre gegen den Willen ihres Mannes nur im Verborgenen gearbeitet.

INHALT

Top Aktuelle Tipps zu Kino, Theater, Musik und Literatur in der Region finden sich auf den Seiten II/III

Radolfzell lädt mit »Musik uf de Gass« und seinem Modeherbst zum verkaufsoffenen Sonntag. Seite V-VI

Umweltmesse in der Singener Stadthalle: mit den ersten regionalen Pellets-Tag und einem Tag der alternativen Automobile. Seiten V-VI

Energie-Initiative des Gas- und E-Werk Singen mit Vorträgen an vier Standorten des Geschäftsgebiets. Seite VII

»Pro Tut« in Tuttlingen lädt zum Verkaufsoffenen Sonntag mit vielen Herbstaktionen ein. Seite VIII und IX



Großes Theater können die Besucher der Singener Stadthalle am Sonntag, 19. Oktober, 20 Uhr, mit der Aufführung von »Buddenbrooks« erwarten, das vom Euro-Studio Landgraf inszeniert wird. John von Düffels Bühnennfassung zieht die Zuschauer direkt hinein ins Leben der Lübecker Kaufmannsfamilie Buddenbrook, in den Sorgen um den Fortbestand des Unternehmens, die sich schon in der zweiten Generation einstellen, ihre scheidenden Ehen, neurotischen Verstimmlungen, ihr bisweilen exzentrisches Auftreten und das letztlich vergebliche Ringen um den Erhalt ihrer gesellschaftlichen Stellung. Thomas Mann bekam dafür 1929 den Nobelpreis. Karten: 07731/85262.

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Augenblicklich bin ich noch fix und fertig, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser. Der Schreck um nicht zu sagen, der Schock sitzt noch in allen meinen Knochen. Ohne Struppis Anstand und Ehrlichkeit wäre ich mein ganzes Knochenvermögen los und im wahrsten Sinn des Wortes ein armer Hund.

Allerdings, ich gebe es unumwunden zu, war ich auch ein blöder Hund. Wie sonst, so frage ich Sie, wäre ich denn auf die Idee gekommen mit Struppis ein Glücksspiel zu wagen. Mein Freund, einstens Straßenköter, Kenner aller Spielunken, Spielhöhlen und Kartentricks lud mich zum Pokerspiel ein. Ja und so kam was kommen musste. Ich verzecke mein gesamtes Knochenvermögen oder hat mein Freund mich abgezockt? Ich wusste nicht mehr wo mir der Kopf stand.

Um ein wenig Klarheit in meine Gehirnwindungen zu bekommen, überlegte ich zunächst woher das Wort wohl stammen

könnte. Im guten alten Duden wurde ich fündig. Zocken kommt - habe ich den Duden richtig verstanden - aus dem Jiddischen und bedeutet umgangssprachlich Glücksspiele machen. Zocker, also Glücksspieler auf vier Pfoten, war meine Wenigkeit. Man hätte auch sagen können, daß der bunte Hund ein ganz beschuerter Glücksspieler war. Der Teufel hatte mich wohl geritten und beim Sturz vom Pockerpferd habe ich dann wie gesagt Hab und Gut verloren. Zum Glück ist Struppis ein wahrer Freund; er gab mir alle meine verzeckten Knochen zurück und brummte »Mein Freund, laß Dir das eine Warnung sein und laß die Pfoten vom Glücksspiel. So einen Blödsinn mache ich ganz bestimmt nie wieder,« das versprach ich meinem

Struppis.

Kann es sein, dass bei der staatlichen KfW-Bank die Verantwortlichen auch zocken? Na ja, meine Frage kommt nicht von ungefähr.

Schließlich soll die KfW mehrere hundert Millionen Euro wegen gravierender Fehler verloren haben und das kam so: Die KfW hat mit der amerikanischen Investmentbank Lehman Brothers ein sogenanntes Währungsswap abgeschlos-

sen. Nach Wahrigs Deutschem Wörterbuch ist das ein Devisentauschgeschäft. Also, am 14. Juli erfolgte der Hintertausch und laut Vertrag war der Rücktausch am 15. September fällig. Doch der Himmel über Lehman Brothers verdüsterte sich zusehends und deshalb beriet man bei der KfW am Freitag, den 12. September, über die riskante Lage. Dummerweise hat von den Bankern aber keiner daran gedacht, das weitere Geschehen auf der anderen Seite des großen Teichs auch am Wochenende zu verfolgen. Statt dessen wurde die nächste Sitzung in dieser Sache auf Montag, den 15. September



9.30 Uhr angesetzt. Um 8.37 haben 320 Millionen Euro ungehindert den Rückweg nach Amerika angetreten und waren bei Sitzungsbeginn bereits unwiederbringlich verloren. Wie hoch der Verlust sein wird, läßt sich nach Aussage des neuen Chefs der KfW noch gar nicht sagen.

Wie ist es möglich, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und Leser, dass

kluge Zweibeiner solche Fehler machen? Sie haben doch einen Verstand oder nicht? Warum wurde dann der Rücktausch nicht vorsichtshalber gestoppt? Vielleicht, weil alles schon programmiert war? Kam niemand auf die Idee die Alarmstufe 1 auszugeben? Diese Fähigkeit haben dann ihrer Intelligenz nur die Menschen. Weshalb also wurde nicht gehandelt? Oder ging das nach dem Motto »ab ins Wochenende, nächste Woche sehen wir weiter«? Und falls was passiert, ist nichts passiert. »Als Bank des Bundes (80 Prozent) und der Länder (20 Prozent) haben wir einen starken Rücken; diesen Spruch habe ich nicht erfunden, das ist die hauseigene Aussage auf der Startseite über die KfW Bankengruppe im Internet. Bei diesen Besitzverhältnissen konnten die Verantwortlichen ja beruhigt ins Wochenende gehen. Denn falls was passiert, wird's der Steuerzahler schon richten, sprich die paar hundert Millionen aufräumen. Ist das die Berufsauffassung dieser Damen und Herren? Die Gehälter der vorläufig Beurlaubten laufen weiter, wie schön für sie! Jeder einfache Angestellte oder Arbeiter, der in seinem Verantwortungsbereich so gravierende Fehler machen würde, hätte mit anderen Konsequenzen zu rechnen. Bleibt nur zu hoffen, dass nicht noch weitere deutsche Banken Lehman - Leichen im Keller haben. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

TOP EVENT DER WOCHE
»3. Zeppelin Jazznight«
Am 3. 10., ab 20 Uhr, im Hotel Zeppelin in Konstanz.

NEU IM WOCHENBLATTLAND
»Weaner Melange«
3. und 5. 10. mit Monika Vivell und Nico Selbach im Stadttheater Konstanz.

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN
»Spaziergang auf der Mettnau«
Am Sonntag, 5. 10., 10 Uhr, ab Nabu-Naturschutzzentrum Mettnau.



5,- € GUTSCHEIN • wird auf den Eintritt angerechnet
pro Person nur ein Gutschein

EROTIK MESSE **PORNOSTARS LIVE!** **NONSTOP EROTIK-SHOWS**

VILLINGEN SCHWENNINGEN Messegelände **2.-4. Okt 08**

Do 16-01 Uhr • Fr+Sa 15-01 Uhr
www.erotikmessen.de

HOFFEST

Komm ins Apfelland schmeckt Apfel, beste Qualität, auch für Kinder geeignet und ganz in Bio

ALFRED WASSMER

täglich 8-18 Uhr • 1 kg ab 2,- € • 500 g ab 1,- €

Büchse Leuchtend für Apfel und Salat mitbringen

Dekorative Freiland-Rosensträuße, -Herzen, -Kranze
Großes Angebot an Zier- und Eierkürbissen
Bauernbrot, Dosenwurst, Bauernkäse, Honig, Erdbeerwein
4 Sorten Hegau-Kartoffeln

Sa. + So. Kaffee und warme Apfelküchle mit Drehorgelmusik

GASTHOF ZUR SONNE
HAUSEN a. d. A.

Schlachtfest
vom 3. - 5. 10. 2008

Wildwoche
vom 6. - 12. 10. 2008
mit orig. böhm. Knödeln oder Spätzle etc.

Speckvesper
0,5 l Most 5,- €

D-78224 Singen-Hausen
Am Bach 1
Telefon (07731) 42988

3. OKTOBER FEST
im Hardt

2. Oktober: Handwerkerhock - ab 16 Uhr
3. Oktober: Ochsen am Spieß ab 11⁰⁰ Uhr Trachtenkapelle Stetten ab 15⁰⁰ Uhr Talheimer Straßenmusikanten
5. Oktober: Schlachtplatte ab 10⁰⁰ Uhr Lustige Hegauer



Christian und Sandra Maier
Hardtring 9 · 78333 Stockach
Tel. 07771 - 91 72 72 - Fax 07771 - 91 73 68
www.feines-vom-hegau.de

Flohmärkte
Sa. 4.10. u. 11.10., Singen, Glas Steidle, Pfaffenhäule, 9-16 Uhr. Top seit Jahren!
Sa. 4.10., Donaueschingen Gr. Festplatz Gerberwiese 9-16 Uhr.
Info: 0 77 20 / 6 51 89
Handy 01 62 / 6 28 04 13

Charlys-Musik-Tanztreff
jeden Mittwoch ab 14.30 Uhr
Samstag, 4.10.08, ab 20.00 Uhr
ESV Südtern, 78224 Singen
Steiblinger Str. 57, 78224 Singen
Reserv. + Info 07731 912412

2 Tage Flohmarkt
Sa. 4.10. / So. 5.10.
Radolfzell
Sa. - Böhrlingen / Jakobshof
So. - Ruppener Aussengelände
Beginn: Sa. ab 08.00 / So. ab 12.00
www.sammelnheim.de oder 0175/3522951

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE		
Steiners Theaterstadt	12.10.08	
Cinderella - Das russische Nationalballett	02.11.08	
The Aluminium Show	18.11.08	
The Harlem Gospel Singers & Band	21.12.08	
Alpenländische Weihnacht 2008	21.12.08	
Wildecker Herzbuben u. a.	22.12.08	
Die schönsten Opernchöre der Welt	25.12.08	
Moscow - Circus on Ice	28.12.08	
Russ. Staatsballett	01.01.09	
»Der Nussknacker«	04.01.09	
The 12 Tenors	04.01.09	
Forever Queen	05.01.09	
The Show must go on!	14.01.09	
»Phantom der Oper«	21.01.09	
Rhythm of the Dance	21.01.09	
Chinesischer National-Circus	27.01.09	
La Belle Bizarre Du Moulin Rouge	01.02.09	
ABBA Mania	03.02.09	
Die Meister des Shaolin Kung Fu	04.02.09	
The Best of Musicals	10.02.09	
Mathias Richling	01.03.09	
Basta - Wir sind wie wir sind	18.03.09	
Der Herr der Ringe in Concert	29.03.09	
Rüdiger Hoffmann	22.04.09	
Sheketak Rhythm in Motion	29.04.09	
Lord of the Dance 10 Jahre - Die Jubiläumstour	10.10.08	
Freiburg, Rathaus-Arena		
Cinderella		
Das Russische Nationalballett	18.10.08	
FN, GZH		
Heilmann & Rassau	21.10.08	
Stadthalle, Tuttlingen		
Götz Alsmann & Band	24.10.08	
Paulussaal, Freiburg		
Max Gold best Q&Q	26.10.08	
Konstanz, Stadtheater		
Martin Schneider	06.11.08	
Radolfzell, Milchwerk		
Tony Marshall fällt aus	08.11.08	
Freiburg, Konzerthaus		
Willy Astor »Reinhold 2008«	09.11.08	
Freiburg, Konzerthaus		
Status Quo + Manfred Man's Earthband	14.11.08	
Biberach, Stadthalle		
Die Bigband der Bundeswehr	15.11.08	
FN, Neue Messe		
The Ten Tenors	16.11.08	
Freiburg, Konzerthaus		
Semino Rossi fällt aus	21.11.08	
Offenburg, Baden Arena		
KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:		
SINGEN - Hodelweg 2a Tel. 07731/8800-21 Fax 8800-86	RADOLFZELL - Unterhorst 5 Tel. 07732/9909-0 Fax 9909-99	STOCKACH - Salzmünzweilstr. 2 Tel. 07771/9331-0 Fax 9331-33

Ford

Premiere am 11. Oktober 2008
Fiesta. Der neue Ford.

ernst + könig

78224 Singen Tel. 07731/9331-0 Fax 9331-33
78191 Radolfzell Tel. 07732/9909-0 Fax 9909-99
www.ernst-koenig.de



DO 02.10.
ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen, 21.30 Uhr: »Abuela Coca«, Konzert.

RADOLFZELL
Café Bar Tankstelle, 19.30 Uhr: »Soul-soup«, jazzig-funkiger Soul vom Feinsten, ab 21 Uhr, im Rahmen der Ausstellung »Blauhaus«, Arts von Ramiro da Silva.

SCHAFFHAUSEN - CH
TapTab Musikclub, 21.00 Uhr: »Mike Moloko vs. Turntable Kitty (SH)«, Gio-vedi incasinato. Eintritt frei, ab 18 Jahren!

THEATER

KONSTANZ
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Die drei Schwestern«, Anton Tschechow.
Stadtheater, Spiegelhalle Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Gehen wir, der Wagen wartet«.

TUTTlingen
Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »Acht Frauen«, Komödie mit Diana Körner, Maria Sebald u. a. Karten: 07461/910996, www.tuttlingen-hallen.de.

VORTRÄGE

RADOLFZELL
Café Bar Tankstelle, 23.30 Uhr: »Anstößiges, Skuriles und mehr«, Mitternachtslesung von und mit Christoph Manz, Sounds von DJ Fuel.

SONSTIGES

RADOLFZELL
Treff: Naturschutzzentrum Mettnau, 14.30 Uhr: »NABU-Kindergruppe«, Für Kinder zwischen 8 und 12 Jahren. Anmeldung: 07732/12339, www.NABU-mettnau.de.

FR 03.10.
KLASSIK

RADOLFZELL
Milchwerk, 19.30 Uhr: »Colours of Gospel Mainz«, Gospelkonzert.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Hotel Zeppelin, 20.00 Uhr: Jazz im Zepelin, »3. Zeppelin-Jazznight«.

SCHAFFHAUSEN - CH
TapTab und Sho-so, 22.00 Uhr: »The Big Bang«, R&B und HipHop-Night.
Kammgarn, 22.00 Uhr: »Disco-Time«, 70er/80er-Hits & Sounds queerbeet mit DJ.

VOLKSMUSIK

NEUHAUSEN
Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck, 14.30 Uhr: »Spilleut send Lompa!«, Ein urschwäbisches, lustvolles Musikvergnügen im Festzelt mit der Blaskapelle »Trotzblech«. Info: 07461/9263205, www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

KLEINKUNST

KONSTANZ
Stadtheater Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Weaner Melange«, Ein Abend mit Monika Vivell und Nico Selbach, Klavier.

SONSTIGES

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, Uhr: »Familienführungen«, durch die Sonderausstellung »Kleine Ritter auf der Burg«, 11 + 15 Uhr.

WINTERTHUR - CH
Treff: SBB-Bahnhof, 13.00 Uhr: »Wo Zukunft entsteht«, Insiderbummel durch das Sulzerareal. Anmeldung erforderlich: 07731/95810.

SA 04.10.
ROCK/POP/JAZZ

RIELASINGEN
Le Ricard, 21.00 Uhr: »INSIDE«, Cover-Rock live.

KLEINKUNST

TUTTlingen
Stadthalle, 20.00 Uhr: Oliver Pocher, »Gefährliches Halbwissen« Tour 2008. - Ausverkauft! -
Bühne im Anger, 20.30 Uhr: »Alfred Mittermeier«, Zuckerschlecken. Karten: 07461/910996.

THEATER

KONSTANZ
Stadtheater Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Mozart und Salieri«.
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Die drei Schwestern«, Anton Tschechow.
Stadtheater, Spiegelhalle Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Gehen wir, der Wagen wartet«.

SONSTIGES

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 10.00 Uhr: »Freier Samstag«, mit kostenlosem Eintritt ins gesamte Haus.

RADOLFZELL
Milchwerk, 20.00 Uhr: »Vatikan«, Multivisionsschau. Tickets: 07732/81500.

SO 05.10.
KLASSIK

ALLENSBACH
Pfarrheim, 20.00 Uhr: »Me and my Cel-lo«, Rebecca Carrington.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH
KultUhrBeiz dolder 2, Feuerthalen,

19.30 Uhr: »Bet Williams & Band (USA)«, Konzert. Info: 041/526592990, info@dolder2.ch.

KLEINKUNST

KONSTANZ
Stadtheater Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Weaner Melange«, Ein Abend mit Monika Vivell und Nico Selbach, Klavier.

SONSTIGES

BANKHOLZEN
Torkel, Uhr: »Büllefest«, ganztags!
RADOLFZELL
Treff: NABU Mettnau, 10.00 Uhr: »Sonntagsspaziergang«.

SCHAFFHAUSEN - CH
Hallen für Neue Kunst, 11.30 Uhr: »Letzter Tag der Früchte-Insel«, Sonntags-Matinee.

MO 06.10.
ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen, 21.30 Uhr: »Cheap Mondays«, Konzert.

THEATER

SINGEN
Stadthalle, 16.00 Uhr: »Meisterdetektiv Kalle Blomquist«, Kinderstück nach Astrid Lindgren.

VORTRÄGE

TUTTlingen
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Literaturherbst: Jacques Berdorf«, Bruderdiest.

DI 07.10.
THEATER

KONSTANZ
Stadtheater Spiegelhalle Hafenstraße, 11.00 Uhr: »Gehen wir, der Wagen wartet«.

THEATER - AUSSTELLUNG - REISEN KINO - RESTAURANT

Mi., 1. Oktober 2008

Seite III

WOHIN? TERMINE

Landgasthaus Bohl Schlachtplatte

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 10 Uhr
durchgehend
warme Küche

Sonntag:
Rehgeschnitzel mit frischen Pfifferlingen u. Spätzle
Singen - Hausen - Auf dem Bohl 5 - Tel. 0 77 31 - 4 92 25

16,90 € vom Fass

**Singener
Hallen-Floh- u. Trödelmarkt**
Fr., 13-17 u. Sa., 9-16 Uhr
Laubwaldstr. 2
neben Zulassungstelle TÜV
Aufbau 1 Std. vor Öffnung,
mtr. ab 3,50 €
Info: 07731/64234

Dancing Live Musik Mi.-So.
RiverSide
Diessenhofen - rheinperle.ch

**Christine's
MODEHAUS**
MANN-FRAU
MODE-HERBST 2008
Mode für Mann und Frau
Mode ohne Grenzen
Starten Sie mit uns in ein tolles Marktwochenende
Sa., 04.10.08, von 9-16 Uhr
So., 05.10.08, von 11-17 Uhr
(Verkaufsoffener Sonntag große Promotion für den „Mann“ von der Firma „pierre cardin“) Genießen Sie unsere Modewelt. Wir freuen uns auf Sie!
HAUPTSTRASSE 67
78244 GOTTMADINGEN
TEL. 0 77 31 7 32 20
www.christines-Modehaus.de

**Der große
Nordstern-FLOHMARKT
RADOLFEZELL**
Samstag, 04.10.2008
Parkplatz Vereinsheim
Autos am Stand,
lfd. m. 5,- €, Aufbau ab 6.00 Uhr
Dauer: 8.00 - 16.00 Uhr
Kaffee für Händler kostenlos
von 6.00 - 8.00 Uhr
**Freundes- u. Förderkreis
BSV Nordstern e.V.**
Info 07732/52883

TERMINE
Sa., 04.10.08, ab 21 Uhr Kunststall Gottmadingen
Gavin James Rock - Blues

FOREVER QUEEN
performed by The Great Pretender!
Von KILLER QUEEN bis WE WILL ROCK YOU alle Welthits LIVE!
Including The Sensational Anthem
BARCELONA!
Die Musik und Karriere der legendären Band um **FREDDIE MERCURY** in einer energiegeladenen Show!
05.01.09 - SINGEN - STADTHALLE
Karten im verbilligten Vorverkauf in Singen (Touristinfo) sowie an allen bek.VVK-Stellen.
☎: 0 77 31 - 8 52 41

Zeit für Zähne
www.zeitfuerzaehne.com
»Zahnimplantate heute!«
Sie fragen - Wir antworten!
Mittwoch, 08.10.2008, 19.00 Uhr
Liebenfelsches Schloss Gailingen (neben der Kirche)
Verbringen auch Sie eine informative und spannende Fragestunde rund um Ihre Zähne.
Anmeldungen unter info@zeitfuerzaehne.com oder Zahnarztpraxis Gailingen, Telefon 0049 7734 2111 Rheinstraße 14, 78262 Gailingen
Dr. O. Stockburger, Spezialist für rekonstruktive ZHK
Dr. R. Folberth, Spezialist für Implantologie
E. Briks, Spezialistin für Endodontie

CAFE Hegaublick
RESTAURANT
Tel. 07733/8755 email: saur@hegaublick.de
„DER LICHTBLICK AN DUNKLEN TAGEN
SONNTAGSBRUNCH AUF DEM HEGAUBLICK“
Feines in angenehmer Atmosphäre
Termine:
5. + 12. + 26. Oktober 2008
9. + 23. + 30. November 2008
7. + 14. Dezember 2008
Mehr unter www.hegaublick.de
Wir freuen uns auf Ihre Reservierung

**Fresh
SB-Sonnenstudio**
STOCKACH / ENGEN
Stockach Goethestr. 25
Engen Am Maxenbuck 14

Chipkarte aufladen - 50 % Bonus kassieren!
Beispiel: 50,- € aufladen - 75,- € erhalten!
Aktionszeitraum vom 1. Okt. - 19. Okt.

**Fresh
SB-Sonnenstudio**
STOCKACH / ENGEN
Stockach Goethestr. 25
Engen Am Maxenbuck 14

VORTRÄGE

KONSTANZ
Hospiz Konstanz, Talgartenstraße 4,
19.30 Uhr: »Sterben, Tod und Trauer in jungen Familien«, Referent: Werner Schuhmann, Dipl. Psych. Eintritt frei!

MI 08.10.
KLASSIK

TUTTLINGEN
Stadthalle, 11.00 Uhr: »Frühstück bei Bachs. Das »Ohrwurm-Projekt«, Für Grundschüler und die Klassen 5 bestens geeignet!

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH
TabTap, 21.00 Uhr: »Gisbert zu Knyphausen mit Band (HH) und Lo-Fat-DJs«.

THEATER

KONSTANZ
Stadtheater Spiegelhalle Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Gehen wir, der Wagen wartet«.
Stadtheater Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Das Einmaleins des C-Schauspielers«, Gastspiel mit Christian Lugerth.
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Die drei Schwestern«, Anton Tschechow.

VORTRÄGE

SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Kleine Zellen, große Gefühle - Wie Spiegelneuronen funktionieren«, von Prof. Joachim Bauer, Freiburg.

SONSTIGES

KONSTANZ
Rosgartenmuseum, 19.00 Uhr: »Die Anfänge der Kunst vor 30000 Jahren«, Peter Wollkopf.

AUSSTELLUNGEN

BASEL
Fondation Beyeler, »Canaletto, Turner, Monet«, bis 25. Jan, Mythos Venedig, Öffnungszeiten: täglich 10-18 Uhr, Mi bis 20 Uhr.

BREGENZ - A
Kunsthause, »Jan Fabre«, bis 30. Dez, From the Cellar to the Attic - From the Feet to the Brain, Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.

ENGEN
Städtisches Museum Engen + Galerie, »Armin Häberle - schärfe tiefen«, bis 9. Nov, (Fotografie).

GAIENHOFEN
Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Bild und Abbild. Hermann Hesse in Freundschaft mit Fritz und, bis 5. Okt, Gret Widmann«, Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr.

HEMMENHOFEN
Otto-Dix-Haus, »Otto Dix und sein Sohn Jan- Jan Dix zum 80. Geburtstag«, bis 31. Okt, Jan im Werk von Otto Dix und Arbeiten des Gold- und Silberschmieds Jan Dix, Öffnungszeiten: Mi-Sa: 14-17 Uhr, So/Feiertag: 11-18 Uhr.

ITTINGEN - CH
Kunstmuseum Thurgau - Kartause Ittingen, »Zilla Leutenegger«, bis 14. Dez, Zilla und das 7. Zimmer!, Öffnungszeiten: Mo-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So: 11-18 Uhr, ab 1.10. bis 17. Uhr.

Kunstmuseum Thurgau, »Moralische Fantasien« bis 26. Okt, Aktuelle Positionen zeitgenössischer Kunst in Zusammenhang mit der Klimaveränderung, Öffnungszeiten: Mo-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 11-18 Uhr.

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, »Archäologie kinderleicht - Kleine Ritter auf der Burg«, bis 2. Nov, Eine Ausstellung über Kinder und für Kinder und für Erwachsene

ne, die das Mittelalter mal aus seiner völlig anderen Perspektive erleben wollen., Öffnungszeiten: Di-So/Feiertag: 10-18 Uhr.

»Archäologie und Playmobil - Caesar trifft Cleopatra« bis 23. Nov, Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr.

»Schaufenster Archäologie - Entdeckungen im Landkreis Konstanz bis 2. Nov., Foyerausstellung, Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr.

»Schaufenster Archäologie - Entdeckungen im Landkreis Konstanz« bis 16. Nov, Foyer-Ausstellung, »Businesspark, »Malerei & Skulptur« bis 14. Nov, von Armin Wieland und Bruno Morath.

Kulturzentrum am Münster, Bildungsturm, »IMAGINARY« bis 19. Okt, mit den Augen der Mathematik. Eine interaktive Ausstellung des Mathematischen Forschungsinstituts Oberwolfach in Zusammenarbeit mit der Stadt Konstanz. Eintritt frei!, Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Kulturzentrum am Münster, Gewölkeller, »Kunst aus dem Iran« bis 3. Okt, Iranische Künstler zeigen ihre Werke, Öffnungszeiten: 10-18 Uhr (Fr: 10-17 Uhr).

Rheinstrandbad, »Kunstschwimmen« bis 2. Nov, Fünf Künstler/innen bespielen das Rheinstrandbad Konstanz. Am 28.9., 11. Uhr, führt die Theatergruppe »Expressiv« ein 20-minütige Stimmtheaterwerkstatt auf dem schwimmenden Floß des Rheinstrandbades auf., Öffnungszeiten: Mi, Fr. u. So.

Rosgarten-Museum, »Napoleon III. - Der Kaiser vom Bodensee« bis 19. Okt, Historische Ausstellung der Städtischen Museen Konstanz und Napoleonmuseum Schloss Arenenberg, Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

Städtische Wessenberg-Galerie, »Walter Kaesbach und sein Kreis« bis

30. Dez, Heckel.Nauen.Rohlf.Schmidt-Rottluff.Macke. Doppelausstellung., Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH
Hallen für Neue Kunst, »Isola della frutta - 20 Tage Früchte-Insel«, bis 5. Okt, Raussmüller Collection., Öffnungszeiten: Mi/Sa/So: 11-17 Uhr.

Museum zu Allerheiligen, »Leiko Ikemura. Tag, Nacht, Halbmond« bis 4. Jan, Sonderausstellung!, Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.

»Käfer - vielseitig erfolgreich« bis 18. Jan, Sonderausstellung!, Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.

»Irrlichter« bis 2. Nov, Wirkliches und Unwirkliches in der Kunst, Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.

SINGEN

Stadthalle, »Umwelt 2008 Singen«, von 3. Okt bis 5. Okt, Energie, Bauen & Wohnen. Eintritt frei!, Öffnungszeiten: 10-18 Uhr.

Städtisches Kunst-Museum, »Moderne am Bodensee« bis 7. Dez, Heckel.Nauen.Rohlf.Schmidt-Rottluff.Macke., Öffnungszeiten: Di: 10-12, Di-Fr: 14-18, Sa/So: 11-17 Uhr.

TUTTLINGEN

Städtische Galerie, »Barbara Ehrmann«, bis 12. Okt, NachtAtem - Bild, Installation., Öffnungszeiten: Di-So: 11-18 Uhr.

WANGEN

Museum Fischerhaus, »Herbstaustellung«, bis 12. Okt, Angela Becker-Fuhr: »venezianisch«.

WINTERTHUR - CH

Kunstmuseum, »Giorgio de Chirico«, bis 23. Nov, Werke 1909-1971 aus Schweizer Sammlungen, Öffnungszeiten: Di: 10-20 Uhr, Mi-So: 10-17 Uhr.

Riesen-Flohmarkt

am Sa., 4. Oktober 2008, 9-16 Uhr, Singen, Festplatz Offwiese, Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann mitmachen, o. Anmeldung, lfm. 8,- €
Info: Tel. 0 71 29 / 92 22 92 · www.geros-Flohmarkt.de

**18 Jahre Hegauer Mundartbühne
»Samstäg ufem Markt«**



Ein Schwan in zwei Akten von Sigrun Mattes

15 Aufführungen im Kulturzentrum Gerns (Kreuz) in Singen

Donnerstag	02. Okt. 2008	20:00 Uhr	
Freitag	03. Okt. 2008	15:00 Uhr	ausverkauft
Freitag	03. Okt. 2008	20:00 Uhr	
Samstag	04. Okt. 2008	20:00 Uhr	
Sonntag	05. Okt. 2008	15:00 Uhr	
Sonntag	05. Okt. 2008	20:00 Uhr	
Montag	06. Okt. 2008	20:00 Uhr	
Dienstag	07. Okt. 2008	20:00 Uhr	
Mittwoch	08. Okt. 2008	20:00 Uhr	
Samstag	22. Nov. 2008	20:00 Uhr	ausverkauft
Sonntag	23. Nov. 2008	15:00 Uhr	ausverkauft
Sonntag	23. Nov. 2008	20:00 Uhr	ausverkauft
Montag	24. Nov. 2008	20:00 Uhr	
Dienstag	25. Nov. 2008	20:00 Uhr	
Mittwoch	26. Nov. 2008	20:00 Uhr	

Kontaktadressen: Sigrun und Helmut Mattes, Rebenstr. 1a, 78224 Singen
Telefon: 07731-47070 · Telefax: 07731-47868
Internet: www.hegauer-mundartbuehne.de



Die bunte Vielfalt der Natur ist in der Farbenpracht der Zierkürbisse zu erleben.

**RADOLFZELL - ALLES,
WAS IHR HERZ BEGEHRT**

Der verkaufsoffene Sonntag am 5. Oktober von 12.30 bis 17.30 Uhr steht unter dem Motto: »Musik uff' de Gass«.

90 Geschäfte öffnen am Sonntag, 5.10., von 12.30 bis 17.30 Uhr die Türen, um den vielen Besuchern ihre Leistungsfähigkeit darzustellen. Die Menschen aus Radolfzell und der Region wissen die Angebote an diesem verkaufsoffenen Sonntag zu schätzen.

Große Besucherscharen kommen mit Kind und Kegel in die Stadt am See, um durch die romantischen Gassen zu bummeln, in den Geschäften einzukaufen und um das unvergleichliche Flair zu genießen. Dabei lässt man sich in allen Straßen und Gassen musikalisch verwöhnen. Die Musik macht Radolfzell an diesem Tag zum Mittelpunkt in der Region. Ob Jazz-Bands oder Blasmusik, die verschiedensten Formationen sind an diesem Tag zu hören.



Ein schönes Angebot gibt es wieder für die Kinder, die begeistert mitmachen.

ESPRESSO PINO
KAFFEESERVICE-MEISTERBETRIEB
Kaffeemaschinen - Werkstatt - Verkauf
Jura, Saeco, Solis, Krups, AEG, Turmix, Bezzera, Gaggia u.v.m.
Inhaber Pino Loisi, Elektrotechnikermeister
Tegglingerstraße 9 · 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 82 33 165 · Fax 0 77 32 / 82 33 169 · Web: www.espresso-pino.de

**Saeco - Jura - Solis
Kaffee-Werkstatt**
**Reparatur /
Gebrauchgeräte
Hol-/Bringservice**

B. Niesen, 0 77 32 / 71 24
info@cafedepot.de
Bismarckstr. 20 · Radolfzell
Tel. 01 71 / 3 42 82 84

Sehr nützlich -
Anzeigen studieren

PAPIER & CO
Hilfstrasse 1 - 78315 Radolfzell
Tel. 07732/970 560 - Fax: 07732/970 561
**Haben Sie schon Termine für 2009, aber
noch keinen Kalender zum Eintragen?
Besuchen Sie unseren Brunnen-Kalender-Shop
und Sie werden von der Riesenauswahl erstaunt sein !!!
Sonntagsrabatt: 10% auf alle 2009er-Kalender.
Angebot gültig am: 05.10.2008 von 12.30 bis 17.30 Uhr
Auf Ihren Besuch freut sich das Papier & Co. Team.**

Klicken Sie doch mal rein!

Wochenblatt **me!**

**Zum verkaufsoffenen
Sonntag**

begrüßen wir unsere Kunden in den
neuen Räumen in der Poststraße
neben dem Kappedäschle-Brunnen.

RESIDENZ-APOTHEKE
HARALD NOSPERS

Poststraße 12/14
78315 Radolfzell
Telefon (0 77 32) 97 11 60
Telefax (0 77 32) 97 11 61

Das bewährte und bekannte Team
der Residenz-Apotheke
begrüßt Sie gerne.

VERKAUFSOFFENER
SONNTAG

MUSIK uff' de Gass!
5. OKT. 2008
12.30 - 17.30 UHR
RADOLFZELL

MUSIK uff' de Gass!
5. OKT. 2008
12.30 - 17.30 UHR
RADOLFZELL

**DANKESCHÖN-PREISE
Markenschuhe**
**Schnürschuhe + Slipper
Winterschuhe
Stiefel + Schnürboots**
für Damen und Herren
20% 30% 50%
reduziert vom Originalpreis
LIERERT
SCHUHHAUS
Die Nr. 1 am Bahnhofplatz in Radolfzell
www.Schuhhaus-Lienert.de
Beachten Sie unsere Fenster

Paul Green camel ACTIVE LLOYD GERMANY
- AKTIONS TAGE -
2.-6 Oktober
20%
auf alle Paul Green + Camel Active + Lloyd
Damen+ Herren
HAFNER SCHUHE
SEESTR RADOLFZELL

Sehen was die automobile Welt bewegt!
Die Autoshow auf dem Marktplatz in Radolfzell
Musik uff de Gass am Sonntag, 5.10.2008

Renault Blender, Peugeot Reule
Mercedes Benz Bille Automobile
Opel Schönenberger, Mitsubishi Fritschi & Leiber
Ford Ernst + König, Volkswagen Graf Hardenberg

SAISON-Finale!
Verkaufsoffener
Sonntag, 5.10.08
12.30 bis 17.30 Uhr
Aktion von 1. - 5.10.2008

Bulls Fully - Alu Rahmen - Shimano - Diore Schaltung - Scheibenbremsen V+H 399,- 200,- gespart	Hercules Emove E-Bike - Alu-Rahmen 10 AH Hochleistungsakku 7-Gang Shimano Nexus m. Rücktritt - Sieht aus wie ein normales Fahrrad. 1799,- 200,- gespart
---	--

10,- € für Ihren alten Helm**

Uvex Helm

- vielfacher Testsieger
- Top-Helm
- versch. Farben

49,-
45,- gespart

Schuh-Pedalsystem
1,-
TOP

**78315 Radolfzell
Schützenstraße 14
0 77 32/97 2300**
Auch online bestellbar unter
www.fahrradlagerverkauf.com



Programme Verkaufsoffener Sonntag in Radolfzell
am 5. Oktober von 12.30 bis 17.30 Uhr
unter dem Motto: »Musik uff' de Gass!«

Jazz-Informationen
Feierware Jazz-Band, Spielort: vor der Weinstube Baum von 13.00 bis 17.00 Uhr
Jakobine hot 7 - Dixieband Im vergangenen Jahr erstmals dabei und gleich sehr erfolgreich. Spielort: auf dem Seetorplatz bei der »Alten Stadtapotheke« von 13.00 bis 16.00 Uhr

Forsteibrunnen-Swing-Trio Das wird eine echte Überraschung. Spielort: am Forsteibrunnen ab 15.30 Uhr
Blasmusik
Rebberg-Musikanten Spielort: Eingang zum Mühlbach-Center von 12.30 bis 14.30 Uhr
Schnooke Vielharmoniker Spielort: Eingang Mühlbach-Center von 15.00 bis 17.00 Uhr
Alt-Achtaler, Spielort: Forsteibrunnen von 12.30 bis 15.00 Uhr
Schlossberg-Musikanten aus Güttingen, Spielort: Schützenstraße vor der Volksbank von 13.00 bis 14.00 Uhr

Die Original Aussteiger Die Musiker aus Gottmadingen sind nach einer Pause wieder dabei. Spielort: Bahnhofstraße
Jugendkapelle des MV Markelfingen, Spielort: Marktplatz vor Sparkasse von 14.00 bis 14.30 Uhr

Bläservororchester der Musikschule Die Nachwuchsmusikerinnen und Musiker der Musikschule Radolfzell, Leitung: Suso Stoffel. Spielort: Marktplatz von 15.30 bis 16.15 Uhr

Jugendblasorchester Radolfzell Aus USA zurück und gleich bei Musik uff' de Gass. Musikalische Leitung: Musikdir. Ladislaus Vischi, Spielort: Marktplatz von 16.30 bis 17.30 Uhr

Chormusik
Canti Nova Chor Spielort: 1. Auftritt Kratt KG, Eingang Ostseite um 14.30 Uhr ansl. an verschiedenen Orten in der Altstadt und auf der Seemeile
Gemischter Chor Radolfzell Spielort: 14.00 Uhr Seemeile anschließend verschiedene Auftritte in der Altstadt und Abschlussauftritt ca. 15.15 Uhr auf der Osttreppe vor Kratt.
Straßenmusikanten
Johanna Dammert - Gruppe »Klangsturm« Mit Harfe und Gesang außerdem Klarinette und Hackbrett. Spielort: Ecke Post-Kaufhaus-Straße von 12.30 bis 17.30 Uhr
Akkordeonsolist Matthias Profit aus Radolfzell Spielort: Seestraße gegenüber Elektro Wagner von 13.30 bis

17.00 Uhr
»Kolibris«, ein erfolgreiches Quartett aus Binningen, Spielort: Poststraße bei Foto Huber von 13.30 bis 17.30 Uhr
Solist mit Schlagzeug, Cajon und Glockenspiel Mario Lomatsch aus Allensbach Spielort: Marktplatz, Kratt KG Osteingang von 12.30 bis 14.30 Uhr
Saxofon und Geige - Valentin und Julius Schmid Spielort: Poststraße bei Fa. Brugger
Wolfgang Sütterlin Spielort: Höllturmpassage bei Fahrrad Mees von 14.00 bis 16.00 Uhr
Familientrommeln - Familie Schröter/Kloth Spielort: Poststraße bei Kutmühle von 14.00 bis 17.00 Uhr
»Zelebrations« aus Radolfzell

Balladen/Rock Spielort: in der Altstadt
Sonstige Aktionen
Kürbismarkt auf dem Seetorplatz mit - Kürbisausstellung und Verkauf mit den Firmen: Hof Riedern, Susanne Menzer, Sandra Rieger, Blumhof - Kürbisschnitzer Helmut Stiegler, - Kinderbastelecke mit dem Werner-Messmer-Kindergarten
Volksbank eG »Musik in Bildern« Eine Fotoausstellung des Foto-Clubs Radolfzell. 14.00 Uhr offizielle Eröffnung in der Schalterhalle, Schützenstraße 1, Musik: »Die Kolibris« aus Binningen.

Marktplatz Aktuelle Auto-Neuheiten 2008/09 + Umweltfreundliche Mobilität der Radolfzeller Autohäuser von 12.30 bis 17.30 Uhr
Seemaxx/St.-Johannis-Straße - Jahr100Bau, - Froschenkapelle vor dem Seemaxx von 12.30 - 17.30 Uhr, - Kinderschminken, - Mischter Toscana: Comedy & Ballon & Stelzen in der Seemeile, - Kanufahren mit Bodensee-Kanu-Tours auf dem See vor dem Seemaxx, - Modenschau im Seemaxx um 14.00 und 16.00 Uhr, - Musik vor dem Jahr-100Bau mit dem Hanno-Sextet

Autohaus Reule Radolfzell
Neuwagen, Jahreswagen, SB-Waschanlage

Peugeot 307 CC JBL 140
EZ 06/07, 7 Tkm, Klima, Led./St., EPH, JBL
EUR 19.950,-

Peugeot 307 SW Prem HDI 135
EZ 03/05, 96 Tkm, Klima, LMF, EPH
EUR 11.950,-

Peugeot 407 SW Plat. HDI 135
EZ 08/05, 98 Tkm, Klima, Leder, EPH
EUR 14.950,-

Peugeot 607 Privileg HDI 135
EZ 03/01, 95 Tkm, Automatik, Leder, LMF
EUR 11.950,-

Peugeot Expert Teepee HDI 135
EZ 06/07, 17 Tkm, 9-Sitzer, Met., Klima
EUR 25.900,-

Peugeot 308 Sport HDI 110
EZ 08/07, 10 Tkm, Klima, LMF, R/CD, Metallic, ZV m. Fernbedienung
€ 18.750,-

Autohaus Reule · 78315 Radolfzell · Robert-Gerwig-Strasse 2
Tel. 0 77 32 / 99 75 11 · Fax: 99 75 99 · www.reule.com

Freuen Sie sich auf ein Glas Prosecco.

RITA KRALL
anna mode
HÖLLTUMPASSAGE
78315 RADOLFZELL
TEL. FAX 07732/55314

Viel Spaß beim Shoppen und Genießen wünschen Ihnen

1/50 mm Werbung schon ab € 61,50 + MWST.

Ihre Anzeigenberaterinnen für Radolfzell

Wochenblatt

Anke Hering
Tel. 07732/990977
a.hering@wochenblatt.net

Isabel Hof
Tel. 07732/990944
i.hof@wochenblatt.net

Dankeschön-Preise
Markenschuhe
Halbschuhe
Stiefel + Schnürboots
Damen + Herren
20% - 50%
reduziert vom Originalpreis
Schuhhaus
LIERERT
Die Nr. 1 am Bahnhofplatz in Radolfzell
Beachten Sie unser Sonderfenster

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



MESSE
»UMWELT 2008 SINGEN« VOM 3. BIS 5. OKTOBER IN DER STADTHALLE



Die Möglichkeit alternativer Heizenergien ist viel größer, als man sich meist vorstellen kann.

Maßgeschneiderte Lösungen können viele Aussteller anbieten.



LÖSUNG FÜR ENERGIEFRAGEN

Draußen herrschen Minusgrade, drinnen ist es wohl warm: Wird das schon in naher Zukunft zu einem Luxus? Diese Frage stellen sich viele Menschen angesichts massiv steigender Preise für Heizenergie. Angesagt sind neue Techniken und alternative Energien. Welche Möglichkeiten bestehen, erfahren die Besucher der Messe »Umwelt 2008 Singen« vom 3. bis 5. Oktober in der Stadthalle Singen. Über 80 Aussteller zeigen den Besuchern wie sie mit dem sinnvollen Einsatz von erneuerbaren Energien die Umwelt schonen und zudem noch Geld sparen können. Alle Bauherren, Hausbesitzer, Renovierer, Sanierer und Neubaudinteressierte bekommen die Möglichkeit sich umfassend an einem Ort über die neuesten Trends und ökologischen Erkenntnisse zu Energie, Heizung, Solar und Co. zu erkundigen. Ein Vortragsprogramm mit bis zu 30 Vorträgen vertieft die Information zusätzlich. Ein Highlight welches auf Grund der hohen Spritpreise großen Anklang finden wird, ist die Sonderschau und Vortragsreihe am 5. Oktober Automobil/mobil 2020. Dort werden die Alternativen zu Diesel und Benzin gezeigt und es gibt neben besonderen Testfahrten, ein Umrüst-satz Autogas sowie eine Autogastankfüllung zu gewinnen. Im Rahmen der Messe findet am 3. Oktober zudem der erste Singener Pelletstag statt. Namhafte Referenten zeigen den Weg von der Pflanze bis zum Brennstoff und es werden 3 Tonnen Pellets verlost. Die Messe ist vom 3. bis 5. Oktober durchgehend von 10.00 bis 18.00 Uhr in der Stadthalle Singen geöffnet. Der Eintritt ist frei.

AUTO GAS ZENTRUM - HEGAU

Wir

Wollen Sie Geld beim Tanken sparen?
Tanken für 0,64 cent! (Stand 07/2008)
Kommen Sie vorbei, wir bieten Ihnen eine Beratung aus Meisterhand!

www.autogaszentrum-hegau.de
Autogaszentrum Hegau GmbH & Co KG · Junkerstraße 6 · 78204 Singen

WARMLUFT - HEIZKASSETTEN
-Zum nachträglichen Einbau in Ihren offenen Kamin -
Für alle Holzsorten geeignet!

✓ Deutsches Produkt
✓ Nach Maß gefertigt
✓ Je nach Größe bis 8 kW Heizleistung
✓ Jede Ausführung ist ohne Umbau und Stemmarbeiten möglich!
✓ Auch als Neuanlage für Selbstbauer geeignet

KK-VERTRIEB KATZKE
Gerwigstr.2 79843 LÖFFINGEN
www.kk-vertrieb.de
alternativ-heizen@gmx.de
Tel. 07654-348 Fax 07654-806791
Mobil 0173-6752246

Wir

wünschen viel Vergnügen

Wochenblatt

PAUL SAUM
Umweltmesse in Singen

Regionale Baustoffe und Pflanzen
Umweltbewusste Planung und Ausführung von Neuanlagen
Garten- und Gehölzpflege nach ökologischen Gesichtspunkten

vom 03. bis 05. Oktober 2008
von 10.00 bis 18.00 Uhr

Bruck 1 · 78385 Hohentengen-Liggersdorf
Tel. 078271 82 96-0 Fax 078271 8296-20
g.sbaum@saum.de www.saum.de

Unsere Messethemen für Sie:

Stand 1: Baustoffe und Heizsysteme
informiert Sie über ökologische Baustoffe, Energieberatung und Heizsysteme für erneuerbare Energien.

Stand 2: Sonderthema Küchen.
Unser Musterhausküchenfachgeschäft veranstaltet Showkochen mit unserem Gastkoch Markus Jäger vom HegauHaus, Singen. Dazu viele Neuheiten aus dem Küchendesign. Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!

Ihr Fachhandel für Bäder, Fliesen, Küchen und Baustoffe
Singen | Industriest. 13-15 | Tel. 07731-5920 | www.fx-ruch.de

FX RUCH



MESSE »UMWELT 2008 SINGEN« VOM 3. BIS 5. OKTOBER IN DER STADTHALLE



Mi., 1. Oktober 2008

Seite VI

Die Singener Stadthalle bietet einen sehr guten Rahmen für die zweite Messe »Umwelt Singen 08«.

Eine breite Auswahl an Ausstellern ermöglicht ein Maximum an Informationen.



BREITES VORTRAGSSPEKTRUM

Bei der Messe »Umwelt 08« vom 3. bis 5. Oktober in der Singener Stadthalle bietet das Vortragsprogramm ein sehr großes Spektrum an Information. Das komplette Programm gibt es auf der Homepage des Veranstalters www.messe.ag, oder www.umwelt2008singen.ms-marketing.de (Referenten-Info):

Freitag, 03. Oktober / Singener Pelletstag

Vortragsraum I
13.00 Uhr Unser Wald der umweltfreundliche Energielieferant
14.00 Uhr Pellets - Energieträger der Zukunft.
15.00 Uhr Antistaub-Holzpellets - eine Qualitätssicherung für Holzpellets im Handel
16.00 Uhr Heizen mit Pellets - modernes Heizen mit dem Brennstoff der Zukunft!

Samstag, 04. Oktober 2008

Vortragsraum I
11.00 Uhr Neue Energieeinsparverordnung und Fördermaßnahmen
durch die Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW)
12.00 Uhr Photovoltaik - Grundlagen zur Berechnung und Montage von Photovoltaikanlagen
13.00 Uhr Wärmepumpenheizung - Energie aus Luft, Wasser und Erde
14.00 Uhr Das intelligente, komfortable Haus
15.00 Uhr Solarthermie - mit moderner Heiztechnik vor der Kostenexplosion schützen
16.00 Uhr Fassadensanierung in Verbindung mit Photovoltaik-Elementen;
17.00 Uhr Energieverlust an Fenstern und Rolllädenkästen
Vortragsraum II
11.30 Uhr Die Erde schickt uns keine Rechnung - Heizen mit Wärme aus der Tiefe - Erdwärme!
12.30 Uhr Gewusst wie - das richtige Heizungssystem.
13.30 Uhr Das neue ErneuerbareWärmeGesetz in Baden-Württemberg
14.30 Uhr Wärme und Strom aus Ihrem Heizkessel.
15.30 Uhr BARTL Wärmepumpen - Naturenergie vom eigenen Grundstück nutzen!
16.30 Uhr Feuchte Mauern im Altbau, was tun? - Energiesparen fängt bei trockenen Mauern an.

Sonntag, 05. Oktober 2008

Singener Autotag

Vortragsraum I

12.00 Uhr Automobile und Mobilität heute und morgen: Chancen und Risiken
13.00 Uhr Pflanzenöl für Dieselfahrzeuge - Umrüstung, Verbrauch, Kosten
14.00 Uhr Hybridtechnologie von Toyota - schont die Umwelt und das Bankkonto
15.00 Uhr Autogas - die günstige Alternative zu Benzin und Diesel
16.00 Uhr Der CityEL - das erfolgreichste Elektroauto Europas.

Vortragsraum II

11.30 Uhr Moderne Holzbauarchitektur vom Schwarzwald bis zum Bodensee - vom Energiesparen bis zum Energie gewinnen
13.30 Uhr Die Wärmepumpen - kostengünstig und umweltschonend heizen
14.30 Uhr Doppelte Wohnfläche - Halber Energieverbrauch. Wie Sie mit zeitgemäßen Planungskonzepten Ihr bestehendes Gebäude vergrößern und trotzdem Ihre Energiekosten senken
15.30 Uhr Wie wird morgen geheizt? Öl, Gas, Wärmepumpe, Solarthermie, Holz(pellets)?
16.30 Uhr Effizient heizen ohne Öl und Gas - Danfoss Wärmepumpe

**Natürlich zukunftsorientiert heizen:
mit Holzpellets.**
Setzen Sie bei Ihrer Heizungswahl schon heute auf den Brennstoff von morgen. Holzpellets aus einheimischen Holz sorgen für wohlige Wärme.

Wir zeigen Ihnen, wie komfortabel eine moderne Biomasse-Heizanlage für Ihr Eigenheim ist.

Sanitär Schwarz

EXPERTEN FÜR GAS, WASSER UND HEIZUNG

Zeppelinstr. 5 · 78239 Rielasingen
Tel. 07731/93280 · www.sanitaer-schwarz.de

**Wir präsentieren Ihnen
Energie die Kosten spart
und nachwächst!**

Besuchen Sie uns auf der Umweltmesse in Singen an unserem Stand auf dem Freigelände. (Nr. 216)

german pellets DIN plus
Energie, die nachwächst.

Die Qualitätspellets vom Marktführer erhalten Sie bei:

LEY HERSTELLER VON QUALITÄTSPELLETS
LEY MINERALÖL GMBH
VERTRIEBSZENTRALE KONSTANZ
TELEFON: 0 75 31/58 10 58
NIEDERLASSUNG RADOLFZELL
TELEFON: 0 77 32/92 32 - 0



Macht Keller und feuchtes Mauerwerk wieder trocken und schön.

www.keller-fit.de

78247 Hilzingen
Stefan Hüsges
Mauerwerktröcknung
Tel. 07739-1370

Das
Wochenblatt
wünscht
allen Besuchern
der Messe
»Umwelt 2008«
viel Vergnügen

Wärme aus Wasser, Erdreich und Luft

Nutzen auch Sie die auf Ihrem Grundstück vorhandene Naturenergie zur Beheizung Ihres Gebäudes.

BARTL WÄRMEPUMPEN
Hans Schmon
Hanfacker 19
88637 Leibertingen/Altheim
Tel. 07777-920011
Fax 07777-920012
www.bartlwp.de
hans.schmon@bartlwp.de

ab 249,- €
monatliche Leasingrate*

Kontoschoner:

Der Toyota Prius. Die Zukunft atmet auf.

Hohe Spritpreise gleicht der Toyota Prius gekonnt mit seiner Hybrid-Technologie aus. Die Kombination aus Benzin- und Elektromotor sorgt für einen extrem niedrigen Verbrauch. Machen Sie eine Probefahrt. Wir freuen uns auf Sie!

- Intelligent: Kombination von Benzin- und Elektromotor
- Umweltschonend und sparsam:
Verbrauch kombiniert 4,3 l/100 km (innerorts 5,0 l/außerorts 4,2 l) bei CO₂-Emissionen von 104 g/km im kombinierten Testzyklus nach RL 80/1268/EWG
- Durchzugskraft: von 0 auf 100 km/h in 10,9 Sekunden

*Ein Angebot der Toyota Leasing GmbH für den Toyota Prius:
Leasingsonderzahlung: ab 4.000,- € - Laufzeit: 36 Monate
monatliche Rate: ab 249,- € - Gesamtleistung:
30.000 km - zzgl. Überführungskosten



Nichts ist unmöglich. **TOYOTA**

Autohaus Bach

Heiligenbreite 21
88662 Überlingen

Rheinstraße 17
88046 Friedrichshafen

Gottlieb-Daimler-Strasse 13
78224 Singen

Auf der Steig 1
78253 Honstetten

Eintritt frei!

umwelt messe

Energie, Bauen & Wohnen, Automobil

Singener Pelletstag am 3.10.
Singener Autotag am 5.10.

**03. bis 05.10.2008
Stadthalle Singen**
täglich von 10 bis 18 Uhr



www.messe.ag

ENERGIESPAR-INITIATIVE DES GAS- UND E-WERKS

Vier Vortragsangebote in Gailingen, Hilzingen, Singen und Uhldingen-Mühlhofen

Effektives Heizen und Sanieren im Fokus

Neue Vortragsreihe des Gas- und E-Werks vom 14. bis 23. Oktober

Singen (swb). Energie sparen? Wie geht das eigentlich? Das Gas- und E-Werk Singen hat auch dafür maßgeschneiderte Lösungen. Bei einer Neuauflage der Energiespar-Initiative informiert der Energiedienstleister in einer Vortragsreihe über Energie sparen beim Heizen und Energie sparen durch Sanierung. Zwischen dem 14. und 23. Oktober finden die Veranstaltungen in vier Orten statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. »Uns liegt ein optimales Preis-Leistungsverhältnis für unsere Kunden am Herzen. Deshalb versorgen wir sie nicht nur zuverlässig mit Energie, sondern informieren auch umfassend über Energiespar-Möglichkeiten«, beschreibt Werkleiter Dr. Jürgen Becker ein wichtiges Anliegen. Diese Beratungs-

kompetenz unterscheidet das Gas- und E-Werk Singen von vielen anderen Versorgern. »Unsere Vortragsreihe zum Thema »Energie sparen« hat sich in den vergangenen Jahren erfolgreich etabliert. Sie ist ein Muss für alle, die ihren Energieverbrauch senken und damit ihre Kosten reduzieren wollen.« Zwei Themen stehen an einem Abend auf dem Programm. Gebäude-Energieberater Kurt Pittelkow referiert jeweils ab 18 Uhr über Energie sparen beim Heizen und ab 19:30 Uhr über Energie sparen durch Sanierung. Interessierte haben so die Möglichkeit, sich beide Vorträge an einem Abend anzuhören. Die Termine sind in Gailingen am 14. Oktober (Rathaus), in Hilzingen (Hegauhalle) am 16. Oktober, in Singen (in den Räumen des

Gas- und E-Werks am 21. Oktober und in Uhldingen-Mühlhofen am 23. Oktober (Haus des Gastes). Das Gas- und E-Werk zeigt ein ganzes Bündel an Maßnahmen auf und Pittelkow verspricht, dass jeder Besucher Tipps mit nach Hause nehmen und umsetzen kann. Eine kleine Änderung im Heizverhalten oder eine Optimierung der Heizungsregelung kann hier schon einiges bewirken. »Die größten Einsparpotenziale werden allerdings durch sinnvolle Sanierungen erreicht«, ergänzt der Experte. »Ich werde sowohl über große als auch kleine Maßnahmen berichten, die Einsparungen bringen.« Die Vortragsreihe ist nur ein Punkt in einer Vielzahl von Angeboten, die das Gas- und E-Werk Singen rund um das

Thema »Energie sparen« macht. So stehen auf der Homepage unter www.gews.de eine umfangreiche Sammlung mit Energiespartipps sowie ein Heizcheck bereit. Darüber hinaus bietet das Energieberatersteam umfassende Informationen und individuelle Hilfestellungen an. »Das Gas- und E-Werk Singen bietet einfach mehr«, fasst Werkleiter Dr. Jürgen Becker zusammen. »Wir freuen uns über jeden, der dieses Angebot nutzt und unsere Infoabende besucht. Es lohnt sich auf jeden Fall!«

Mehr Informationen zum Thema Energie sparen gibt's im Internet unter: www.gews.de, www.dena.de, www.zukunftaltbau.de, www.moderne-heizung.de.



Energieexperte Kurt Pittelkow kommt mit seinen Vorträgen zum Energiesparen in vier Orte der Region.

Die Vorträge auf einen Blick

Energie sparen beim Heizen

Bei diesem Vortrag geht es vorrangig um den richtigen Umgang mit Energie beim Heizen. Neben Hausbesitzern können auch Mieter von dem Wissen der Experten profitieren. Themen sind unter anderem: richtiges Beheizen der Räume, korrektes Lüften der Wohnung, wichtiges rund um das Fenster, Heizungsregelung und Hy-

draulik, Dämmen von Rohrleitungen, Energie sparende Warmwasserbereitung (auch mit Solar), Heizungsanlagen unter der Lupe; Auswirkung des neuen Gesetzes zur Nutzung erneuerbarer Energien.

Energie sparen durch Sanierung

Dieser Vortrag ist zugeschnitten auf Besitzer älterer Häuser. Es geht um: Planung einer Gebäude-Sanierung,

richtige Dämmung von Außenwänden, Dach sowie oberster Geschoss- und Kellerdecke, Energie sparende Fenster, effiziente Heizung und Warmwasserbereitung, bares Geld sparen mit Fördermitteln, Energieausweis und seine Aussage über die Energieeffizienz, Auswirkung des neuen Gesetzes zur Nutzung erneuerbarer Energien auf den Gebäudebestand.

Termine und Anmeldecoupon: siehe Anzeige auf dieser Seite.

Schröder Hausveraltungen e. K.
Flückigerstr. 27
78247 Hilzingen-Weiterdingen
Telefon (07733) 99 88 0
Telefax (07733) 99 88 2
e-mail: info@schroeder-hvw.de

Norbert Zülke GmbH
Gas- und Wasserinstallation - Blechnerei - Solaranlagen
Alois-Mutz-Str. 12 • 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 25 96 • Fax 0 77 71 / 6 24 70
e-mail: zuelke-gmbh@zuelke-stockach.de

SCHÜTZ
SANITÄR-HEIZUNG-BLECHNEREI
→ Bad Komplettsanierung
→ Badkonzeptionen
→ Fachausstellung
→ Gas- und Ölheizung
→ Erneuerbare Energien
→ Solaranlagen
→ Wasseraufbereitung
→ Blechnarbeiten
Otto-Hahn-Straße 24
78224 Singen/Htvl.
Telefon 07731/66798
Fax 07731/67198
schuetz-sanitaerheizung@t-online.de

Ihr kompetenter Partner:
Heizungsbau
Gas/Wasser-Installationen
Kundendienst
Joachim Kiewel
Schwarzwaldstr. 5
78359 Nenzingen
Telefon 0 77 71 / 6 23 25
Mobil 01 72 / 8 31 39 18
info@heizungsbaue-kiewel.de

Kurt Baier
Inh. Joachim Zimmermann
Sanitärmeister
Bergstraße 34
78262 Gailingen
Tel. 0 77 34/22 61
Fax 0 77 34/93 12 57
• Gas- und Wasserinstallationen
• Baublechnerei
• Gasheizungen
• Reparaturen

Das Medium
mit den vielen
guten Seiten **Wochenblatt**

GERK
Innovative Energiesysteme
Lothar Gerke
Weißmühlenstr. 4
78333 Stockach
solargerke@aol.com
Fon 0 77 71 / 6 33 04
Fax 6 33 05
**SOLAR • HEIZUNG • SANITÄR
ELEKTRO • KABEL BW**

Ehinger
Heiztechnik Brennerservice
Überlingen am Ried
Seeblickstrasse 6
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 2 22 27
Fax 0 77 31 / 5 42 88

SPAREN AUCH SIE
Singen-Nordstadt
freistehende EFH, Südausrichtung, 170 m²
Wohn-/Nutzfläche, Terrasse, helle Räume.
KfW 60 möglich ab € 230.000,00
Doppelhaushälften
großer Wohnraum, 190 m² Wohn-/Nutzfläche,
Dachstudio und Dachterrasse, Südausrichtung.
KfW 60 möglich ab € 275.000,00
Singen-Nordstadt - KfW
Mediterranes Wohnen in Beuren
Einfamilienhäuser, KfW 40 ab € 300.000,00
Auch Passivhäuser möglich - Rufen Sie uns an!
GVV Immobilien
Julius-Bührer-Straße 4
D-78224 Singen
Telefon: 0 77 31 - 90 66 - 0
Fax: 0 77 31 - 90 66 - 99
Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: Immobilien@gvv-singen.de

Hier steckt Energie drin.
Energie sparen? Wie geht das eigentlich? Das Gas- und E-Werk Singen hat auch dafür maßgeschneiderte Lösungen und lädt Sie im Rahmen der Energiespar-Initiative 2008 herzlich ein zur kostenlosen Vortragsreihe:
Vortrag „Energie sparen beim Heizen“
Di., 14.10.2008, 18:00 Uhr Bürgersaal im Bürgermeisteramt, Hauptstraße 7 in Gailingen
Do., 16.10.2008, 18:00 Uhr Foyer Hegauhalle, Sportgelände 8 in Hilzingen
Di., 21.10.2008, 18:00 Uhr Gas- und E-Werk Singen, Industriestr. 9 in Singen
Do., 23.10.2008, 18:00 Uhr Haus des Gastes, Schulstr. 12 in Unteruhldingen
Vortrag „Energie sparen durch Sanierung“
Di., 14.10.2008, 19:30 Uhr Bürgersaal im Bürgermeisteramt, Hauptstraße 7 in Gailingen
Do., 16.10.2008, 19:30 Uhr Foyer Hegauhalle, Sportgelände 8 in Hilzingen
Di., 21.10.2008, 19:30 Uhr Gas- und E-Werk Singen, Industriestr. 9 in Singen
Do., 23.10.2008, 19:30 Uhr Haus des Gastes, Schulstr. 12 in Unteruhldingen
Was Sie erwartet: Energie-Experten mit langjähriger Erfahrung informieren über richtiges Heizen und Lüften, Gebäude-Sanierung, Förderprogramme, den Energieausweis und neue Gesetze.
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung. Bitte einfach Coupon ausfüllen und einsenden an Gas- und E-Werk Singen, Industriestraße 9, 78224 Singen. Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter www.gews.de; auch eine Online-Anmeldung ist möglich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Alle Anmeldungen werden schriftlich bestätigt. **Anmeldeschluss: spätestens 10 Tage vor Veranstaltung.**
☐ Ja, ich möchte mehr über Energie sparen wissen und nehme an folgenden kostenlosen Vorträgen teil:
Name, Vorname _____ Telefon/Mobil _____
Straße _____ PLZ, Ort _____
Anzahl Personen _____ Terminwunsch mit Uhrzeit bitte eintragen _____
Gewinnspiel für alle Teilnehmer
Gewinnen Sie eine Gratulade Energieberatung: inkl. Energieausweis im Wert von **750 €**
Gas- und E-Werk Singen der Thüga AG
Industriestr. 9
78224 Singen
Telefon 07731 5900-385
www.gews.de



BEIM VERKAUFSOFFENEN SONNTAG AM 12. OKTOBER IN TUTTLINGEN



Mi., 01. Oktober 2008

Seite VIII

◀ Es gibt nur zwei, doch die haben es in sich: An den beiden verkaufsoffenen Sonntagen pro Jahr wird in Tuttlingen viel geboten.

In Tuttlingen tut sich was: Am 12. ▶ Oktober gibt es einen verkaufsoffenen Sonntag und einen »Gesundheitstag« in der Stadthalle.



EINFACH DOPPELT

Eine gesunde Mischung hat Tuttlingen an seinem verkaufsoffenen Sonntag zu bieten. Am 12. Oktober werden Besucher doppelt verwöhnt, denn es gibt ein Angebot im Doppelpack. Da ist zum einen eben der verkaufsoffene Sonntag. Von 13 bis 18 Uhr laden Geschäfte zum Schauen und Shoppen ein. Und dann wird als zusätzliches Schmankerl der »Gesundheitstag« auf die Beine gestellt. Von 11 bis 18 Uhr können sich Gäste in der Stadthalle Tuttlingen über Gesundheit, Fitness, Wellness und Beauty informieren. Dieses doppelte Angebot ist einmalig. Und schon allein der verkaufsoffene Sonntag hat es mächtig in sich, verrät Peter Stresing, der erste Vorsitzende des Handels- und Gewerbevereins »Pro Tut«. Leerer Magen shoppt nicht gern, darum können sich müde gewordenen Kunden an den Verpflegungsständen auf dem Marktplatz stärken. Klassiker wie Schupfnudeln oder der ewig schmackhafte Evergreen, die Bratwurst, sorgen dafür, dass an diesem Tag keiner schlechte Laune und nicht einmal der Magen Grund zum Knurren hat. Und auch Eltern sind absolut nicht knurrig drauf. Denn zum verkaufsoffenen Sonntag gibt es in Tuttlingen einen ganz besonderen Service - eine Kinderbetreuung. Sie hat sich in den vergangenen Jahren bewährt, erklärt Peter Stresing. Dadurch können Mütter und Väter stressfrei und in aller Ruhe einkaufen. Daher werden Kinder von 13 bis 17 Uhr in der Volkshochschule in der Schulstraße von zwei professionellen Kindergärtnerinnen betreut. Denn wenn die Großen durch die Läden bummeln, dann kann bei den Kleinen oft die große Langeweile ausbrechen. Die aber hat bei der Kinderbetreuung in der Vhs Hausverbot.

Eine andere Attraktion ist dagegen sehr willkommen. Während des verkaufsoffenen Sonntages wird ein fittler Oldtimer zum Einsatz kommen. Ein origineller Omnibus, Baujahr 1969, wird im Shuttleverkehr eingesetzt. Er verkehrt in stündlichem Turnus zwischen Innenstadt, Stadthalle und Nordstadt. Denn, so erklärt Peter Stresing, Tuttlingen ist eine sehr weitläufige Stadt, daher soll die Weite durch den Bus verkürzt werden. Denn müde Beine sind der Feind eines jeden Einkaufsbummels.

Alle Aufgeweckten aber kommen am 12. Oktober zum verkaufsoffenen Sonntag nach Tuttlingen. Die Öffnungszeiten von 13 bis 18 Uhr haben sich laut Peter Stresing bestens bewährt. Dadurch, weiß der Vorsitzende von »Pro-Tut«, haben die Menschen noch Gelegenheit, morgens in die Kirche zu gehen und zu Hause in aller Ruhe zu Mittag zu essen. Und dann geht es auf zum verkaufsoffenen Sonntag! In Tuttlingen haben die Läden und Geschäfte nur zweimal pro Jahr ihre Pforten am Sonntag geöffnet, obwohl der Gesetzgeber mehr Veranstaltungen dieser Art erlauben würde. »Wir wollen keine Inflation«, begründet Peter Stresing diese Entscheidung. Dafür sind die beiden verkaufsoffenen Sonntage etwas ganz Besonderes. Doch attraktive Besonderheiten gibt es in Tuttlingen das ganze Jahr über. Am Samstag, 18. Oktober, können beispielsweise von 10 bis 17 Uhr bei einem Flohmarkt ganz besondere Schnäppchen ergattert werden, und am Freitag, 31. Oktober, gibt es das pure Einkaufsvergnügen ohne Stress beim Abendverkauf bis 22 Uhr unter dem Motto »Halloween«. Und besinnlich klingt das Jahr aus - mit dem Weihnachtsmarkt von Freitag, 12., bis Sonntag, 21. Dezember. Doch das ist noch Zukunftsmusik. Nun rüstet sich Tuttlingen zuerst für den verkaufsoffenen Sonntag am 12. Oktober. Eine einmalige Veranstaltung im Doppelpack.

SEIT ÜBER 25 JAHREN

Das innovative Fachunternehmen

ARBEITSBÜHNENTECHNIK

- Vermietung
- Verkauf
- Service + Ersatzteile
- Sonderbühnen
- Hydraulik-Abteilung
- IPAF-Trainingscenter

ELEKTROTECHNIK

- Industrielektrik
- Energieklimatisierung
- Raumklimatisierung
- Straßenbeleuchtung

FLECH Unternehmensgruppe

Fleisch

Arbeitsbühnen GmbH & Co. KG
Elektrotechnik GmbH & Co. KG

Einzelverkaufsstellen und Vertriebszentren (Standorte): S. 2, D-78532 Tuttlingen, Tel. +49 (0) 74 61 / 30 10-0, Busch-Industrie-Technik GmbH, Westere-Mark-Vertriebs, Modifikation-Raustechnik, Kronsauer Str. 6, 78531 Radolfzell, Tel. +49 (0) 74 61 / 30 10-0, Ministerium Kaufmännische, Johannstr. 13, 72108 Kienlebach, Tel. +49 (0) 71 21 / 96 00-0

Vielversprechend und sehenswert ...
Die neuen Herbst-Winter-Kollektionen sind eingetroffen

Kiene

Mode ab Gr. 42

78532 Tuttlingen
Wilhelmstr. 10
Tel. 074 61 / 9 10 05 45

78549 Spaichingen
Hauptstr. 106
Tel. 074 24 / 90 52 33

CHALOU
aprio



**Für echte Männer
und solche, die es
werden wollen.**



Tuttlingen • Obere Hauptstr. 12 • Tel. 07461 / 127 72 P nebenan

**Lust auf
Überraschungen?**

Mehr Infos: www.tuttlingen.de

TUTTlingen
...und wann kommen Sie?

Seit 100 Jahren

CAFÉ Martin

CONDITOREI
»SEIT 1907«

**DAS HAUS DER FEINEN
SPEZIALITÄTEN**

Königstr. 5, 78532 Tuttlingen
Tel. 0 74 61 / 28 31

Im ♥ der Stadt

STORZ

GOLDSCHMIEDE SEIT 1843

**165 Jahre
JUBILÄUMS-
ANGEBOTE**

16,5% Nachlass auf unser gesamtes
Schmuck- und Uhrensortiment.

**Jubiläumsangebot Oktober:
LONGINES-Uhren bis zu
30% Nachlass**

78532 TUTTLINGEN • 07461/3312
UNTERE HAUPTSTRASSE 18-20

Esso-Station Hilpold

Neuhauser Str. 80
78532 Tuttlingen
Tel. 07461/3083

Edelweiss

Cup A-G

Arita

Dessous- und Bademoden

- Exklusive und attraktive Dessous- und Bademoden
- Hochwertige und funktionale Dessous- und Bademoden auch in Unter- und Übergrößen

Brustprothetik

Müller

des wohlfühlhauses

Untere Vorstadt 22-24 78532 Tuttlingen
Tel. 07461/5861
www.ost-mueller.de

**Das besondere
Kinderfach-
geschäft
in Ihrer Region**

HARIEKIN

Kinder und Jugendmoden



Das
Wochenblatt
wünscht viel
Spaß beim
Bummeln!

**Tuttlingen wird auch Sie
begeistern!**

Ihre Anzeigenberaterinnen
vom

Wochenblatt

Elisa Schweizer
Tel. 07771/933114
Fax 07771/933133
e.schweizer@wochenblatt.net

Christine Eckenreiter
Tel. 07771/933112
Fax 07771/933133
c.eckenreiter@wochenblatt.net

Geschäfte und viel Grün: In Tuttlingen macht nicht nur das Einkaufen Spaß, hier sind auch viele Freizeitaktivitäten möglich.



◀ Mach mal Pause! Nach, vor oder während des Einkaufsbummels in Tuttlingen hilft eine kleine Verschnaufpause beim Atemholen und Kräftesammeln für einen weiteren Shoppinggang.



**BEIM
VERKAUFSOFFENEN
SONNTAG AM 12.
OKTOBER IN
TUTTLINGEN**



KÄRCHER CENTER
Reinigung erleben! **Milkau GmbH**
Rudolf Diesel Str. 12 • 78532 Tuttlingen
Telefon 07461 - 2078 • Telefax 07461 - 2083
www.karchercenter-milkau.de • www.milkau-gmbh.de
k.milkau@karchercenter-milkau.de



Einblicke, Ausblicke, Rundblicke und schöne Augenblicke hat Tuttlingen mit seinen grünen Ecken zu bieten.

**das yogastudio
in tuttlingen!**
odyyoga
oberedonau yogastudio
www.odyyoga.de, tel. 07461-911501
yoga auch in ihrer firma!

LBS
IMMOBILIEN
www.lbs-immobilien-tuttlingen.de

Engen - 2 Zimmer Maisonette-Wohnung
Bj. 1994, ca. 58 m² Wohnfläche, Balkon, TG-Stellpl. 95.000 €

Engen - 3 Zimmer-Wohnung
Bj. 1995, ca. 79 m² Wfl., Terrasse, TG-Stellplatz 85.000 €

Engen-Bargen - Bauplatz
879 m² Grundstück, sonnige leichte Hanglage 65.000 €

Singen - 2 Zimmer-ETW
Bj. 1969, ca. 71 m² Wfl., Balkon, Stellplatz, sehr gepf. 67.000 €

Singen - Bauplatz
608 m² Grundstück, zentrumsnah, erschlossen 160.000 €

Steißlingen - 3 Zimmer-ETW
Bj. 1992, ca. 75 m² Wohnfl., TG Stellplatz, Terrasse 125.000 €

Bodman-Ludwigshafen - 3 Zimmer-ETW
Bj. 1975, ca. 100 m² Wfl., Balkon, Markise, vermietet 130.000 €

UNGARN - Ferienhaus am Balaton
Haus mit 2 Einheiten, nur ca. 600 m vom See entfernt, 1.250 m² Grundstück 89.000 €

Bezirksleiter Immobilien Reinhold Kentischer
Wir sind gerne für Sie da: Tel. 07461-9101932
Büro Tuttlingen, Bahnhofstraße 45
www.LBS-ImmoBW.de

**Das Café in Tuttlingen...
...besuchen Sie uns!**

Kaffeehaus Krachenfels
Bahnhofstraße 22
78532 Tuttlingen
Tel. 07461 / 7 80 17 80

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 8.00 Uhr - 18.30 Uhr
Sa. 8.00 Uhr - 18.00 Uhr
So. 9.30 Uhr - 18.00 Uhr

Frühstücksbüffet
So. 9.30 Uhr - 13.30 Uhr
Kuchenbüffet
Di. 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Wochenblatt
http://www.wochenblatt.net

Wochenblatt - Telefon
07731/8800-0 • Fax 8800-36

Die größte Auswahl an Markenschuhen !

SKECHERS **ecco** **LOWA** **PUMA**

adidas **super fit.** **RICHTER**

GEOX **s.Oliver** **Petria's** **CONVERSE**

ESPRIT **SCHUH-FACHMARKT** **Gabor**

ara **Tamaris**

am 12.10. von 13-18 Uhr

FAMILIENSONNTAG

**10% RABATT
AUF 1 ARTIKEL***

* ausgenommen Geschenkgutscheine, Bücher & reduzierte Werbeartikel!
Aktion nur gültig am 12.10.08 für im Markt vorräthige Artikel.

TUTTLINGEN, Nendinger Allee 99
Wir sind für Sie da von Mo-Fr 9-20 & Sa 9-18 Uhr
Besuchen Sie uns im Internet unter www.ROFU.de

**ROFU
KINDERLAND**

FITTE SACHE

Enge und Platzmangel waren gestern. In diesem Jahr hat der »Gesundheitstag«, der am Sonntag, 12. Oktober, in Tuttlingen auf die Beine gestellt wird, jede Menge Raum für jede Menge Informationen aus den Bereichen Gesundheit, Wellness, Fitness und Beauty. Denn zum ersten Mal wird die Veranstaltung in der Stadthalle organisiert, seinem bisherigen Standort, dem Rathaus-Foyer, ist der »Gesundheitstag« nämlich längst entwachsen. Er passt mit seiner Themenstellung bestens zum verkaufsoffenen Sonntag, der ebenfalls am 12. Oktober stattfindet. Denn ein Gang durch die Geschäfte sorgt für Bewegung und körperliche Betätigung - auch Garant für Gesundheit und Fitness. Und ein ausgedehnter Einkaufsbummel und eine gute Neuerwerbung sind Streicheleinheiten für die Seele und sorgen so für Wellness und Beauty. Offene Geschäfte und Gesundheit gibt es also am Sonntag, 12. Oktober, in Tuttlingen. Der »Gesundheitstag«, verrät Peter Stresing von »Pro-Tut«, ist eine Ausstellung, bei der etwa 16 Teilnehmer mitmachen. Krankenkassen, private Unternehmen, das Landratsamt, das Gesundheitsamt und weitere Anbieter sind mit dabei und klären mit ihren Angeboten über verschiedene Themenbereiche wie Diabetes oder Ergotherapie auf. Denn, so Peter Stresing: »Gesundheit geht jeden an.« Damit auch wirklich jeder vorbeikommen kann, wurde mit der Stadthalle als Veranstaltungsort ein größerer Rahmen für die großen Themen geschaffen. Im Rathaus-Foyer, wo die »gesunde Messe« bisher organisiert wurde, konnten sich die Aussteller laut Peter Stresing nicht optimal präsentieren. Bei hohem Besucherandrang ging es in den Gängen zu eng her, ein Stehenbleiben an den Ständen war schwierig. Doch in der Stadthalle ist das Ambiente besser, genügend Parkplätze stehen zur Verfügung, und müde Ausstellungsbesucher können sich in einem Restaurant stärken. Schließlich ist der »Gesundheitstag« nach Ansicht der Veranstalter ja auch eine starke Sache. Von 11 bis 18 Uhr können sich Besucher in der Stadthalle an den Ständen umsehen. Eine Gelegenheit, die beim Schopf ergriffen werden sollte. Denn die Veranstaltung wird nur im Zwei-Jahres-Rhythmus angeboten. Der nächste »Gesundheitstag« steht erst wieder 2010 auf dem Veranstaltungskalender in Tuttlingen. Also nichts wie hin! Denn am Sonntag, 12. Oktober, gehört ein ganzer Tag der Gesundheit. Der »Gesundheitstag« wird am Sonntag, 12. Oktober, von 11 bis 18 Uhr in der Stadthalle Tuttlingen auf die Beine gestellt. 16 Aussteller informieren dann über Gesundheit, Beauty, Fitness und Wellness.



Frohe Unterhaltungsfarben bringt Tuttlingen in den oft frühen Herbst. Beim verkaufsoffenen Sonntag werden Gäste nach Strich und Faden verwöhnt.

STADTHALLE TUTTLINGEN

SAISONSTART

Hubert von Goisern
Do. 16.10.

Tango Facinación
Fr. 17.10.

The Ten Tenors
Di. 18.11.

Badesalz
Fr. 28.11.

Wir freuen uns auf Sie!
INFOS & TICKETS: 07461/910996
www.tuttlinger-hallen.de

FABRIKVERKAUF OUTLET & CENTER

BADEN-WÜRTTEMBERG

- 1. Korbhaus**
Radolfzeller Str. 3
78333 Stockach
- 2. Textil Lagerverkauf**
Ten-Brink-Str. 14
78269 Volkertshausen
- 3. Hermko Fabrikverkauf**
Dürheimer Str. 38/1
78604 Rietheim-Weilheim
- 4. Gebr. Conzelmann**
Friedrichshafener Straße 6
88214 Ravensburg
- 5. Outlet-City**
Hegenheimer Str. 16
79879 Weil
- 6. Teppich Tavakoli**
Freiheitstraße 32
78224 Singen
- 7. Ding Dong Herstellerverkauf**
Eschachstr. 7
72459 Albstadt
- 8. Schütz GmbH & Co. KG**
Schwenninger Str. 3
72510 Stetten



MÖBEL »AUS DEM KATALOG« ANGEBOTE IN DER REGION NEU GEORDNET

Factory-Outlets sind ein Trend, der immer mehr Freunde findet. Das unterstreicht auch die aktuelle Entwicklung des Möbel-Outlet-Center (MOC) aus Singen, das vor wenigen Wochen in Engen neu eröffnet wurde. Der Einzugsbereich dieses Möbelhandels reicht inzwischen bis in den Stuttgarter Raum, weil sich herumgesprochen hat, dass man hier durchaus einige tausend Euro sparen kann, wenn man sich für eine Messeküche entscheidet. Solche Küchen wurden schon einmal auf einer Messe aufgebaut, für einige Tage nur. Danach werden sie nicht mehr benötigt, obwohl sie topaktuell sind. Ebenso ergeht das den »Models« für eine Fotoproduktion aktueller Kataloge: einmal aufgebaut, eine Fotoserie davon gemacht, und schon benötigt der Hersteller dieses Objekt nicht mehr. Im Möbel-Outlet-

Center in Engen, der diese Küchen abnimmt, kann man so zur Traumküche kommen, sogar bevor sie im regulären Handel präsentiert wird. Denn die Messen und Fotoproduktionen finden ja in der Regel vor der Markteinführung statt. Anders ist das natürlich im Bekleidungsbereich: hier kommt vor allem Ware in den Verkauf, die von der letzten Saison übrig blieb, oder die aus Überproduktionen stammt. Ist zweiteres der Fall, kann man ebenso zu topaktueller Mode kommen, denn oft entscheidet sich noch vor Saisonbeginn, ob ein Kleidungsstück ein »Treffer« war, nämlich wenn die Einzelhändler ordern. Und wenn das nicht im erforderlichen Maß der Fall ist, wandert die zuviel produzierte Ware gleich in einen Direktverkauf, denn die Hersteller müssen auch rasch refinanzieren können.

ABRISSVERKAUF auf alles

50% – 70%

Unser Service: Restaurierung + Waschen

Teppich Tavakoli

seit 1965

Freiheitstraße 32, 78224 Singen, Tel. 07731/69363

Verkaufsoffener Sonntag am 5. Oktober 2008

-conta-
Wäsche zum Wohlfühlen.
An diesem Tag haben wir tolle Aktionen und Sonderangebote für Sie!
Unterwäsche für Damen, Herren und Kinder
Schlafanzüge und Nachthemden
BH's und Dessous
Funktionswäsche für Beruf und Freizeit
Damen-, Herren- und Kindersocken
Herren-Hemden und -Pullover
direkt vom Hersteller
hersteller verkauf
Friedrichshafener Straße 6 · 88214 Ravensburg/Weilnaeu · Tel. 0751/652339
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 9.00 – 18.30 Uhr, Samstag 9.00 – 16.00 Uhr

Gino Lombardi®
Exklusive Hemden und Blusen direkt vom Hersteller
Unsere Modehits
für Herren: Jogi-Hemden
für Damen: Blusen ab € 5,00
Viele weitere Preis- und Modehits an unserem
**verkaufsoffenen Sonntag
am 12.10.2008
von 13.00 – 18.00 Uhr**
Fabrikverkauf zu Herstellerpreisen
Sie sparen bis zu 70%
Montag – Donnerstag 8.00 – 17.00 Uhr
Freitag 8.00 – 12.00 Uhr
schütz
Hemden und Blusen
Schwenningerstraße 3 72510 Stetten a.k.M.
Telefon 07573 5050

OUTLET WÄSCHE UND KINDERMODE
VOM HERSTELLER
Hurra, die neue Herbst-Winter Mode ist da!
Ding Dong
72459 Albstadt-Lautlingen,
Eschachstraße 7, Tel. 0 74 31 / 95 85 - 26
www.dingdong.de
Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-14 Uhr
Markenschuhe
gebrüder götz
LAGERVERKAUF
DIREKT VOM HERSTELLER
ATTRAKTIVE TOP-MARKEN
FÜR DIE GANZE FAMILIE

möbel-outlet-center engen
Ihr möbelhaus für sonderposten
Hochwertige Küchen, Bäder, Möbel und Accessoires
direkt ab Ausstellung zum Mitnehmen
- 50%*
(* vom UVP des Herstellers)
MOC möbel-outlet-center GmbH · ENGEN (früher Möbel Willauer)
Außer-Ort-Straße 3-6 · Tel. 0 77 33/50 00-0 · Fax: 50 00-40
www.mocgmbh.de, info@mocgmbh.de
Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag 10.00 bis 19.00 Uhr

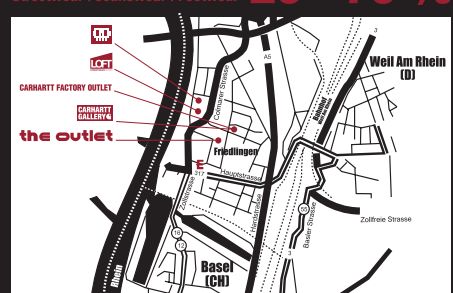
KORBHAUS
Stockach
Radolfzeller Str. 3
Tel. 07771-5114, www.korbhaus.de, Riesenwahl auf 2 Etagen, Parkplatz
original RATTAN + Korb
LAGERVERKAUF
jeden Donnerstag u. Freitag
9-12.30 + 14-18.30 Samstag 9-14
Jetzt reduzierte Wintergarten-Möbel + Einzelstücke

Jubiläums-Monat 50 Jahre ALBA
Feiern Sie mit uns 50jähriges Jubiläum!
– Ausstellungsware bis zu 50% reduziert
– GRATIS-Artikel beim Kauf von eigensproduzierter Ware
Matratze + Rost Ortho 450 = 1 Nackenstützkissen
Polstergruppen = Zubehör im Wert von 120,- €
Vorstellung unserer Neuheiten!
Schlafbereich: Orthopädische Bandscheiben Matratze
Kindermatratze KIMA Twin Air
Sitzbereich: Polstergruppe Mod. IBIZA & Halle
Voranzeige:
INFO-Sonntag am 19. Oktober 08
von 13 bis 17 Uhr
Unsere Öffnungszeiten:
Mo - Fr von 8.00 - 12.00 von 13.00 - 18.00
Sa von 9.00 - 13.00
langer Sa von 9.00 - 15.00
Polstermöbel/Matratzen
Martin Alber GmbH & Co. KG | Hardtstr. 2 | 78597 Irndorf
Tel. 07466-257 | info@alba-moebel.de | www.alba-moebel.de

Angenehm warm
Kinderlegging 3.33 €
Da-Legging 6.66 €
Da-Spencer, Spitze 6.99 €
Kinder-Hemd 0.99 €
He- und Da-Hemden ab 1.99 €
Herrenhose lang od. 3/4 5.99 €
HERMCO Fabrikverkauf
78604 Rietheim/TUT · Tel. (07424) 2929
Mo. - Fr. 8 - 12 + 13.30 - 17.30 Uhr u. Sa. 9 - 13 Uhr

OUTLET CITY WEIL AM RHEIN Streetwear | Jeanswear | Footwear

**ERSPARNIS
20 - 70 %**



LOFT Streetwear Outlet
Colmarer Straße 7
D-79276 Weil am Rhein
+49 (0)7621 799 000
info@loftweil.de
www.loftweil.de
Mon - Fr: 11 - 19 | Sat: 10 - 18

CARHARTT FACTORY OUTLET
Schneckenweg 9
D-79276 Weil am Rhein
+49 (0)7621 152 84 60
outlet@carhartt-streetwear.com
www.carhartt-gallery.com
Mon - Fr: 11 - 19 | Sat: 10 - 18

THE OUTLET
Colmarer Straße 2
D-79276 Weil am Rhein
+49 (0)7621 422 0390
outlet@carhartt-streetwear.com
www.theoutlet.com
Mon - Fr: 11 - 19 | Sat: 10 - 18

über 300 Garnituren zur Auswahl!!!
Esstische - Stühle
Couchtische
exklusive Marken zu Top-Preisen!!!
40% - 60%!!!
unter umverbindl.
Preiseempfehlung der Hersteller
sofort lieferbar
**Markenmöbel Outlet
Polstermöbel Kreischer**
Neben FX Ruch Bad- und Küchenstudio
78224 Singen · Industriestraße 11 · ehem. ROBIN HOOD
Telefon (07731) 183536
Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr

**Neu ein-
getroffen**
über 100 Esstische
und 200 Stühle



DIE STARKEN SEITEN DER REGION



RADOLFZELLER HANDWERKER



Am Mittwoch, den 8. Oktober in Ihrem Wochenblatt



Wafros

alemannische Dialektik

I hon all wieder mol so Zeite, wo i die Dialektik ufschtecke will, weil i nime mag. Vielleicht mon i au, dass i nume ka, oder dass es doch kon Sinn hot. Immer denn krieg i wieder Poscht vu oemeds her i und des freit mi jedesmol so mordsmäßig, dass mi grad d Luscht zum Wiitermache packt. Etz hot mer selle Anni vu Winterspüre so en herzige Brief über mi »Urknall« geschriebe und denn isch no en Brief us minere Geburtsstadt kumme, vu Radolfzell, und der isch »perfekte Dialektik, do bruch i garkonne zämmeummle, seller Achim kas so guet wie i. Er findet des so schad, dass d Leit kon Dialekt meh schwätzet, weil se moned, dass des Hochdeitsch besser oder schöner isch. Drum freit er sich all Dunschtig, wenn's WOCHEBLÄTTL-le im Brief-kaschte liit. I bi also zweievierzg

Johr alt, (schreibt er!) ghürote und Vadder vu drei Kind. I wohn z'Radolfzell, aber eigentlich bin i en Schwob, wo aber in Salem uf-gwaxe isch. Weil min Vadder, der vu Seefelde bi Uhdlinge isch, mol bim Daimler z'Stuegert gschafft und dert mit minere Muetter abändlet hot, bin i halt z'Stuegert uf d Welt kumme. I ka mi zwar nume a die Zeit in Stuegert erinere, aber der Makel, dass i en Schwob bin, haftet mir (binere beschtimmtte Sorte vu Badenser!) wohl mei ganz Läbe lang a. Trotzdem, wenn s Badnerlied gschpillt wird, schpring i daper uf und sing so laut mit, dass jeder mont, i sei en Ur-Badener. Vu mim Dialekt her merkt des eh koner, weil i scho immer so gschwätzt hon, wie mer am See rum halt schwätzt. Gotteseidank hot nix vu minere Muetter ihrem Dialekt abgärbt, sucht wär i wohl immer ein Reigschmecke bliebe. Sie wäred's mir it glaube, aber i hon zu allem na au no »Ober-Schwäbin ghürote, sodass bi uns dohom rein schprachtechnisch all äwäng en durenand isch. Mei Frau, also mei Wiib und i kampled uns au all wie manche Sache usgschproche wäred. Während mir Badener jo alles kurz und knackig saged, zum Beispiel »Zwibele«, set mei Frau »Zwiiblä«. Wenn i ufs Kanebeh liege will, liit mei Frau ufs »Kaah-nebehh«, und wenn i en Kibel voll Farb kauf, kauft mei Frau en »Ki-ieehhbel« voll. So gsäeh sind mir also multilingual und des isch wahrscheinlich au am beschte so. Leider findt mer des jo all weniger, dass d Leit Dialekt schwätze

känned. Mi dät's mol intressiere, bi wiewill Familie dohanerum d Kinder no richtige »Hauptkerle« sind, wenn se ebbes guet gmacht hond, oder wo mer se verseecklet, wenn's mol nint war. Im Linzgau isch verseecklet it verdumme, sondern verschimpfe. I war all schtolz, wenn min Vadder zu mir gseit hot, dass i en Hauptkerle bin, weil i en ganze Sunntig lang s glich Häs dane ghet hon, weil i it omol aneikit bin. Dodefir hot mei Muetter aber auch gschumpfe wie en Rohrschpatz, wenn i mit mim Brueder buebelet hon und oner vu uns denn zum Schluss en Schlenz im Häs ghet hot. Den Schlenz hot me denn glickit oder ibergangswis »Glufe anegmacht. Mir sind als Kinder au it kämmt, sondern »gschträht« wore und wer i weng dappig oder bled war, des war halt en Katzebohle (i dät do sage i Simpele!) Zum »Obedesse hond mir oft i ligmachtsbrot griegt und am Sunntig hot mei Oma all Herdepfelsalot gmacht. Des war eifach s Beschit uf de ganze Welt und i hon als Bue am liebschte Knechle (heit Schbärris) deuze gesse. I frog mi manchmal, ob unsere Kind des i vierzg Johr au no wisend oder ob's bis do nah gar kon Dialekt me giit! Obwohl mir scho gucked, dass unsere Kind des au no i weng lerned, sieh i do eher schwarz. Grad drum find ich Ihre Kolumne so schä und i hoff, dass Sie no lang jede Woch verzelled, wie s Läbe wirklich isch. Dankschön Achim, i größere Freid wie mit dem Brief het'tsch mer it mache könne.

Karate wieder hoch im Kurs

Singen (swb). Das traditionelle Karate-do erfreut sich einer großen Beliebtheit. Gerade Kinder und Jugendliche interessieren sich für diese Kampfkunst, die auf eine sehr lange Geschichte zurückblicken kann und der Ausgangspunkt vieler »modischer« Kampfkunstarten ist. Immer mehr Eltern starten nicht nur die Werte des Karate, wie zum Beispiel: Aufrichtigkeit, Friedfertigkeit, Disziplin, Konzentration, Verantwortung und Selbstbeherrschung, sondern auch die qualifizierte Ausbildung ihrer Sprösslinge. Denn der Karatetrainer bildet seine Schüler nicht nur technisch und sportlich für Wettkampf und Selbstverteidigung aus, er hat auch

eine große erzieherische Verantwortung. Mit Frank Ostermann, dem Cheftrainer des Shotokan-Karate-Dojo Singen und Träger des 4. Schwarzgurt, steht ein qualifizierter und erfahrener Karatemeister zur Verfügung. Er betreibt seit fast 30 Jahren Karate und leitet das Karate-Dojo in Singen mit den Außenstellen in Engen-Bargen, Watterdingen und Hilzingen mit recht großem Erfolg. Zur Zeit werden neue Anfängerkurse im Bürgerhaus in Bargen (Engen), Watterdingen, Hilzingen und Singen angeboten. Nähere Informationen bei Frank Ostermann (07733/3324 oder 0172/7632416).

Sozialexpertin im Siedlerheim

Singen (swb). Die DGB-Sozialexpertin Uta Engelhardt vom DGB Landesbezirk Baden-Württemberg referiert zum Thema: »Zukunft der sozialen Sicherungssysteme« an der Zusammenkunft des Seniorenarbeitskreises der IG Metall Singen am Dienstag, 14. Oktober, um 14 Uhr im Siedlerheim (Worblinger Straße). Im Mittelpunkt ihres Referates stehen die Entwicklung und der Ausbau der gesetzlichen Pflegeversicherung und die Zukunftsfähigkeit des deutschen Rentensystems. Im Anschluss an das Referat können Fragen zu aktuellen Themen der Sozialpolitik an Uta Engelhardt gestellt werden. Interessanten aus der Singener Bevölkerung sind recht herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

DLRG
Zur **Jugendvollversammlung** lädt die DLRG-Jugend Singen am Do., 9.10., um 17 Uhr ins Pumpenhaus, Rielsinger Straße 2, Singen, ein. Neben den üblichen Regularien stehen Neuwahlen auf der Tagesordnung. Anträge zum Punkt Verschiedenes sind bis 1.10.2008 beim Jugendleiter C. Bucks einzu-reichen.

DRK
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6, Singen; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 9 Uhr »Wassergymnastik für alle«, Hallenbad; 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 15 Uhr »Tanz in Bohlingen«, Rathaus; 18.30 Uhr »Bewegung macht glücklich«, Waldeckschule, Aula Süd; 19.30 Uhr »Fit ab 50«, Wald-echschule, Aula. Jeden Mittwoch: 14.30 Uhr Krafttraining für Senioren Beethovenschule; 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethoven-schule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardtschule; 17 Uhr Rücken-Fit, Tittisbühlschule; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Tittisbühlschule. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30 Uhr Seniorengymnastik im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen. Jeden Freitag: 13.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik, Hebelschule; 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose) im DRK-Heim, Hauptstr. 29.

FIDEIO-SENIORENCLUB
Ein gemütlicher Seniorennachmittag findet am Do., 2.10., um 14.30 Uhr in der »Schäferstube« (Hotel Lamm) statt. Gäste sind willkommen.

HOSPIZEREIN
Der Hospizdienst des Hospizvereins Singen und Hegau ist täglich zu erreichen unter Telefon 07731/31138; Gesprächsangebot im Begegnungsraum Singen, Im Gambrian 1, jeden Dienstag 16-18 Uhr, jeden Freitag 10-12 Uhr.

KOLPINGSFAMILIE
Ein **Sauerkrautfest** zugunsten der »Aktion Burundi« veranstaltet die Kolpingsfamilie Singen am So., 5.10.; es gibt Rippel oder Bratwürste mit Kraut, nachmittags Kaffee und Kuchen sowie musika-

lische Unterhaltung. Beginn ist um 10.30 Uhr im Gemeindesaal St. Anna, Hörstraße 1.

LICHTBILDERGRUPPE
Nächste **Zusammenkunft** ist am Do., 2.10., um 20 Uhr im Vereinsheim »Schanzstaben«, Leimdölle 1 in Singen. Thema: »Stahl, Chrom, Lack & Glas«, Glanz & Reflektionen von Oberflächen bieten eine Vielzahl an Motiven. Thema für alle.

NATURFREUNDE
Die **Seniorengruppe** der Naturfreunde trifft sich am 2.10. um 14 Uhr zum Seniorennachmittag in der Begegnungsstätte.

POPPELEZUNFT
Die **Rebweiber** treffen sich am Mi., 8.10., um 17.30 Uhr in der Kniebisstraße 21 bei Dieter Bauer zur Wanderung zur Braemezfunt nach Schlatt u.Kr. Wer nicht wandern will kann, darf auch mit dem Auto direkt nach Schlatt kommen. Anmeldung bis spätestens 5.10. bei Angelika Waibel.

SCHNUPFVEREIN
Die nächste **Monatsversammlung** findet am Do., 2.10., im Hotel Wiederhold statt. Am Sa., 4.10., ist Hock in der Singener Weinstube. Beginn jeweils 20 Uhr. Zu beiden Veranstaltungen sind Mitglieder und Gäste eingeladen.

SCHWARZWALDVEREIN
Eine **Tageswanderung** im Donautal als Rundwanderung mit Diethfurt-Gutenstein-Inzizikofen-Amalienfelsen, ca. 4 Gehstunden, Rucksackverpflegung, führt der Schwarzwaldverein am So., 5.10., durch. Treffpunkt: 9 Uhr Parkplatz Hallenbad, Pkw-Fahrgemeinschaften; Führung: Wolfgang Bauer, Tel. 07731/23418. Gäste willkommen.

SELBSTHILFE KÖRPERBEHINDERTE
Behindertentreff und Info-Nachmittag mit Beratung über die BSK-Arbeit, »Barrierefreier Tourismus« u.a. ist jeden Mittwoch von 14-18 Uhr. Jeden 1. Montag im Monat »Gebärdentamtschisch« ab 15 Uhr. Jeden 2. Dienstag ab 15 Uhr »Gedächtnistraining« und jeden letzten Dienstag im Monat »Kreatives Gestalten« ab 15 Uhr. Alle Angebote im BSK-Vereinsheim Hammer, Mühlenstr. 21. Mit Ende der Schulferien jeweils am Montagnachmittag von 14-16 Uhr im Gymnastikraum der Münchriedhalle Boccia-Training. Infos, Anmeldungen und Beratungen unter Tel. 07731/47576.

SOZIALSTAMMTISCH
Zum **gemütlichen Beisammensein** lädt der Sozialstammtisch Singen am 4.10., ab 14 Uhr in den Hammer, Mühlenstr. 21 ein. Anmeldeschluss spätestens Do., 2.10., 18 Uhr, bei Dieter Dufner, Tel. 07731/947955.

TIERSCHUTZVEREIN
Zum **Tierfreundentreffen** lädt der Tierschutzverein am So., 5.10., von 14-18 Uhr ins Tierheim Singen zur Begegnung ein. Um 15 Uhr zeigt Hans Enzenroß im Lichtbildervortrag Wildtiere in ihrem Lebensraum. Die neuen Tierkalender mit Motiven der Tierheimtiere liegen aus.

WANDERGRUPPE
Beteiligung an den Wanderungen am 4.5.10. in Wehr-Öfingen, Start: Sa. 10-15 Uhr, So. 7-13 Uhr; am 4.5.10. in Kreuzlingen/TG, Start: 7.30-13 Uhr.

RIELASINGEN
FREUNDKREIS NOGENT S/SEINE
Der **Bouletreff** findet wieder statt. Ab sofort treffen sich die Boulefreunde & Interessierte wieder jeden Do. ab 19.30 Uhr auf dem Bouleplatz neben dem Schinder-eck. Auch Neueinsteiger sind willkommen! Nur bei gutem Wetter.

SCHWARZWALDVEREIN
Ein **Hüttenwochenende** für Kinder von 9-14 Jahren am Ufer des Bodensees veranstaltet der Schwarzwaldverein Rielasingen Worblingen vom 10.-12. Oktober. Es stehen u.a. Nachtwanderung, Freizeitspiele und Halloween-Party auf dem Programm. Wegen begrenzter Bettenzahl bitte Anmeldung bis spätestens 5.10. bei Rafael Grimm, Tel. 918106, Kornelia Tolksdorf, Tel. 48805 oder Handy 0152/29578359 oder Email: kornelia.tolksdorf@web.de.

SKI-CLUB
Die **Skigymnastik** des Ski-Clubs Rielasingen beginnt am Mo., 6.10., um 19 Uhr in der Hardberghalle in Worblingen. Mitglieder und Nichtmitglieder sind eingeladen.
TV
Die **Abteilung Handball** lädt zum 1. Heimspieltag, 4.10., in die Ten-Brink-Halle Rielasingen: 12.30 Uhr E-männl., TV Rielasingen-HSG Konstanz II; 13.45 Uhr D-weibl., TV Rielasingen-TuS Steiflingen; 15 Uhr C-weibl., TV Rielasingen-SV Eigeltingen; 16.30 Uhr C-männl., TV Rielasingen-TuS Steiflingen I; 18 Uhr B-weibl., TV Rielasingen-TSC Blumberg; 19.30 Uhr Herren, TV Rielasingen-TV Gailingen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Infos unter www.tvrielasingen.de.

KURZ & BÜNDIG

Sonntagscafé (Begegnungsstätte) am So., 5.10., 14.30-16.30 Uhr, mit selbstgebackenem Kuchen in der Feldbergstr. 46, Singen
Jugendtreff JUCA 60 Rielasingen-Worblingen Hegaustr. 60, im ehem. Fabrikgut, für Kinder u. Jugendliche zum Freunde treffen, spielen, kickern, Billard, Dart o. Tischtennis spielen, Musik hören u. Internetcafé besuchen. Öffnungszeiten: montags: offener Treff für 12-18-Jährige von 17.30-20 Uhr; dienstags: offener Treff für 10-14-Jährige von 16.30-18.30 Uhr; mittwochs: offener Treff für 10-14-Jährige von 15-17.30 Uhr; freitags: offener Treff für 12-18-Jährige von 18-21 Uhr.
AWO-Freizeitclub: Offener Treff Mo., 9.30-12 Uhr u. 16-20 Uhr; Di., 9.30-16 Uhr; Mi., 9.30-17 Uhr; Do., 9.30-16 Uhr; Fr., 9-12 Uhr.
Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort für Führerscheinbewerber aller Fahrschul-klassen, außer C, CE, C1 und D jeden Samstag von 9-15.30 Uhr. Amtlicher Sehtest und Passbild in den Pausen (Anmeldung nicht erforderlich). Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zelglestr. 6, Singen. Info-Tel. 07731/99830
VdK Sprechtag ist an jedem 1. u. 3. Mi. in den Räumlichkeiten der Naturfreunde, Hadwigstr. 19, von 10-12 Uhr. Die nächsten Sprechtag-e sind am 6. und 20.8. Die Nachmittags-Sprechzeiten im August entfallen. Info: VdK Kreisverband, Eckhard Strehlke, Tel. 07731/798754 u. VdK-Wohnbera-tungsstelle, Ulrike Werner, Tel. 07732/923636.
Hegau-Bodensee-Klinikum Singen Gottesdienste: Mi., 6.8., 19 Uhr, Abendmesse, anschl. Eucharistische Anbetung. So., 10.8., 9 Uhr, Eucharistiefest. Mi., 13.8., 19 Uhr, 19 Uhr, Abendmesse, anschl. Eucharistische Anbetung.
Johanniter-Unfall-Hilfe: Betreuungs-nachmittag auch für Menschen mit beginnender demenzziel-

ler Erkrankung: dienstags, 14.30-17.30 Uhr, Johanniter-Zentrum, Zelglestr. 6, Singen. Infos unter: Tel. 07731/99830. Voranmeldung ideal, aber nicht Bedingung!
AWO-Clubprogramm: Oktober Do., 2.10., 13-16 Uhr: Zwiebelkuchen backen; Fr., 3.10., Feiertag, Club geschlossen; Mo., 6.10., 17-20 Uhr: Ausflug nach Bittelbrunn mit Einkehr in der Dorfkeipe; Di., 7.10., 14-15.30 Uhr: Clubpro-grammgestaltung für November; Mi., 8.10., 14-17 Uhr: Lochmühle Eigeltingen. Weitere Infos: Tel. 07731/958044
Jahrgang 1927/1928 Waldeckschule trifft sich am Do., 16.10., ab 14.30 Uhr im Café Amadeus, Uhl-landstraße, Singen.
Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: 4.-5.10. Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bon-hoefferkirche: So., 10 Uhr Familiengottesdienst m. Abendmahl zum Erntedank; Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst zum Erntedank; Markuskirche: So., 10 Uhr gemein-samer Erntedankgottesdienst m. Taufe u. Preisland für Kinder; Pau-luskirche: siehe Markuskirche.
Stadtseniorenrat-Sprechstunde Am Di., 7.10., findet unsere monatliche Sprechstunde im Rathaus, Zimmer 12, von 10-11.30 Uhr statt.
Familienzentrum »Kleiner Regenbogen« Englisch für Senioren, Anfänger, Di., 7.10., 8.30 Uhr. Französisch für Senioren, Anfänger, Fr., 10.10., 11.15 Uhr. Info: Sabine Engel, 07731/44779
Jahrgang 1937/1938 Bürgerser-Joos trifft sich am Fr., 10.10., um 19 Uhr im Gasthaus »Falken« in Rielasingen (beim Bahnhof).
Senioren Heimat-Schlesien treffen sich am Mo., 6.10., um 14.30 Uhr im Sternen-Stübli zu einem gemütlichen Nachmittag.
Angebote Bildungszentrum Singen: »Neugierig, klug und selbstbewusst« Unser Kind ist jetzt ein Schulkind. Elternkurs ab Mi.,

1.10., 4 Abende jeweils 20-22 Uhr in der GHS Allensbach. »Willkommen im Club« Kleine Schule des Lebens, ab Mi., 8.10., 5 Nachmittage jeweils mittwochs 15-17.30 Uhr »Bioenergetik« Kurs ab Mi., 8.10., 5 Abende jeweils 18.30-20 Uhr. »Liebesfreud & Liebesleid« Literaturcafé bei Kaffee und Tee, Mi., 8.10., 4 Vormittage, 14-tägig, jeweils 9.30-11 Uhr. Info u. Anmeldung: Bildungszentrum Singen, Tel. 07731/982590
Angehörigentreff von Demenz-kranken am Do., 2.10., 19.30 Uhr, Johanniter, Zelglestr. 6, Singen. Anmeldung: Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zelglestr. 6, Singen, Tel. 07731/99830
Jahrgang 1924/1925 trifft sich am Di., 14.10., 15 Uhr im Restaurant »Amadeus«, Singen.
Katholische Frauengemeinschaft Singen: Gesundheitswoche mit Basen- u. Heilfasten v. 11.-18.10., im Pfarrhaus. Info bei Heidi Rausch, Tel. 07774/922348 oder Erika Hauser, Tel. 07731/45261
Jahrgang 1930-1931 Waldeck/Ek-kehardschule trifft sich am Do., 9.10., 15 Uhr im Rathaus-Stübli (Most-Jäckle), Singen, Stockholz-str. 4.
Jahrgang 1939, Kl. 8 b, LehrerIn Knirsch, Ekkehardschule trifft sich am Do., 2.10., ab 14 Uhr im Restaurant Amadeus, Uhländstr. 35, Singen.
Stammtisch der Funzelaner trifft sich am Fr., 3.10., ab 19.30 in der Singener Bistro-Kneipe »Zur Alben Funzel« und fortlaufend jeden 1. Freitag des Monats. Neue Funzelaner sind herzlich willkommen!
Stammtischtreff des VdK Ortsverband Singen findet am Mo., 6.10., um 14.30 Uhr im Naturfreundehaus, Hadwigstr. 19 (neben AOK) statt mit einem Vortrag von Frau Behr.
Ev. Johannesgemeinde Rielasingen-Worblingen: So., 5.10., 10 Uhr Erntedank-Gottesdienst mit Abendmahl u. Kindergottesdienst.